Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4
Tel.: 55255 55955 (centralino a ricerca automatica)

IL PICCOLO

Domenica, 14 settembre 1969
Anno 88 (Sped. abb. postale - Gruppo 1 bis) Lire 70
N. 7027 nuova serie Fondazione 1881

INSERZIONI: S.P.I. via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 600 Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 18.000, sem. L. 9.350, trim. L. 4.850 (col Piccolo del lunedì: 21.000, 10.850, 5.600) - ESTERO: annuo L. 29.000, sem. L. 14.850, trim. 7.660 (col Piccolo del lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copie arretrate il doppio

IL PROVVEDIMENTO DECISO DAL GOVERNO

RAGIONI SOCIALI DEL BLOCCO DEI FITTI

E' ritenuta quasi certa l'estensione ai negozi e ai locali di lavoro - Agevolazioni in Borsa

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13

Entro la prossima settimana saranno presentati in Parlamento il disegno di legge sul blocco dei fitti e la legge finanziaria regionale, provvedimenti approvati ieri dal Consiglio dei Ministri. Difficilmente, come si è già rilevato nei giorni scorsi, il provvedimento concernente il finanziamento delle regioni a statuto ordinario potrà essere approvato in tempo per consentire lo svolgimento delle regionali alla scadenza di novembre. Infatti, per far svolgere la consultazione entro quel mese, la legge dovrebbe essere approvata prima della fine di ottobre, ma ciò appare impossibile anche se venisse adottata la procedura d'urgenza. Pertanto, a quanto sembra, il Parlamento varerà prima la legge sui fitti che nelle attuali circostanze è ritenuta socialmente più importante.

Il provvedimento sarà presentato alla Camera dal guardasigilli Gava, lunedì mattina. Nel pomeriggio di martedì si riunirà la commissione speciale fitti, presieduta dal sen. Degan, per prendere visione e abbinarla alle sei proposte di legge di iniziativa parlamentare sulla stessa materia. Sono previste alcune modifiche al disegno di legge governativo. La prima riguarda la estensione del blocco ai negozi, alle botteghe artigianali ed ai locali adibiti ad attività turistica.

Il disegno di legge, come è noto, non contempla questo settore, ma ieri Gava, rispondendo alla domanda di un giornalista non ha escluso che si possano prendere provvedimenti anche in questo campo, e, poiché già ci sono tre proposte dei democristiani Riccio, Bova e La Loggia che riguardano appunto negozi, botteghe artigianali e locali adibiti ad attività turistiche, la estensione viene considerata quasi certa. Un altro punto che costituirà argomento di discussione alla Camera riguarda l'introduzione dell'equo canone.

A proposito del blocco dei fitti, negli ambienti governativi si fa rilevare che il provvedimento trae la sua origine dal continuo aumento della popolazione non accompagnato da un proporzionale incremento dell'edilizia cittadina, e dal costo medio dei fitti a libera contrattazione che non ha, secondo il Governo, dimensioni accettabili in relazione ai redditi di lavoro più modesti.

E' pertanto intenzione del Governo dare avvio ad una politica di impegni economici che preveda innanzitutto un adeguato incremento dell'edilizia popolare, secondo congegni legislativi che, riducendo al minimo le remore e le dispersioni di carattere burocratiche, consentano finalmente di dare alle categorie meno abbienti una casa, il cui prezzo di locazione o di acquisto non sia, e per il suo ammontare e per le condizioni di pagamento, inguaribilmente sproporzionate alle loro capacità economiche.

Tale politica di incremento edilizio, pur rimanendo il mezzo essenziale per una radicale e definitiva soluzione del problema, potrebbe essere accompagnata da forme, opportunamente studiate, di edilizia convenzionale o di integrazione diretta del canone locativo o del prezzo di acquisto da parte dello Stato, in tutti quei casi in cui tra la misura del canone e il reddito netto della famiglia si manifesti una notevole sproporzione.

L'attuazione di una tale politica richiederà studi approfonditi, scelte ponderate e un notevole impiego di tempo. Era quindi necessario, secondo il punto di vista del Governo, uno strumento più semplice e più rapido, la nuova proroga, appunto, per ovviare ai gravi inconvenienti che la prossima scadenza della proroga dei contratti di locazione certamente determinerebbe.

Del provvedimento particolarmente importante è anche la parte relativa agli sfratti, operazioni che, se giustificate sotto il profilo giuridico, provoca però spesso, dal punto di vista umano e sociale, «un senso di spiegabile ripugnanza». Il provvedimento rende infatti definitiva la disciplina adottata in materia in via provvisoria dal precedente provvedimento di proroga, accordando al Pretore ampia facoltà di concedere dilazioni fino a diciotto o a trenta mesi, secondo i casi.

Ieri il Consiglio dei Ministri ha anche approvato un disegno di legge per le agevolazioni fiscali e gli aumenti di capitale delle società le cui azioni siano quotate in Borsa. Gli aumenti di capitale mediante emissione di azioni ammesse alla quotazione in Borsa saranno soggetti all'imposta di registro in misura fissa e saranno esenti dalla tassa sulle concessioni governative. Inoltre, questi aumenti non concorreranno a formare il patrimonio imponibile ai fini della imposta sulle società, pur restando computabili per la determinazione del reddito soggetto all'imposta stessa, per cinque esercizi a partire da quello in cui sono stati deliberati. Queste le agevolazioni previste nell'ambito dell'azione intrapresa dal Governo per promuovere le emissioni di titoli azionari da parte delle società.

C. M.

RIVELAZIONI SULL'IMPROVVISO INCONTRO DEI DUE CAPI DI GOVERNO ALL'AEROPORTO

È DURATO QUATTRO ORE A PECHINO IL COLLOQUIO TRA KOSSIGHIN E CIU

Avrebbero discusso principalmente della guerra e della pace, il problema che preoccupa di più i due Paesi per i loro contrasti - I cinesi e gli albanesi continuano a insultare i capi di Mosca

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 13

Il colloquio tra Kossighin e Ciu En-lai è durato quattro ore. Il Capo del Governo sovietico, il quale era arrivato l'11 settembre, a mezzogiorno, all'aeroporto di Pechino, è ripartito alle 16. Kossighin non ha mai lasciato l'aerostazione. Dopo essere sceso dall'aereo accompagnato da Katuscev e da Yasnov, egli ha iniziato il colloquio, in un salone dell'aerostazione, con il Presidente del Consiglio cinese Ciu En-lai, il quale era accompagnato da due altri membri del Governo.

Queste precisazioni, ottenute da buona fonte a Pechino, secondo gli osservatori indicherebbero che l'incontro è stato più importante di quanto non sia sembrato in un primo tempo. Infatti, le prime indicazioni avevano fatto pensare che il colloquio non era durato più di un'ora. La sua durata indica che i due capi di governo hanno avuto il tempo di passare in rassegna i principali aspetti del contenzioso cino-sovietico.

Gli osservatori ritengono che il problema principale discusso sia stato quello della guerra o della pace. Nel contesto attuale è infatti questo il problema che sembra più preoccupante sia per i sovietici sia per i cinesi. Favorita da un'intensa propaganda, nel corso delle ultime settimane, si era infatti creata una psicosi di guerra abbastanza grave, perché i due paesi accelerassero i preparativi in vista di eventuali operazioni militari.

In Cina il comitato centrale del partito comunista aveva pubblicato, il 28 agosto, una dichiarazione sui preparativi di guerra. Il testo di questa dichiarazione non è noto a Pechino e non è stato affisso. La sua esistenza è stata rivelata da un manifesto murale, il primo che sia comparso a Pechino da due mesi a questa parte, che affermava semplicemente: «Appoggiate la dichiarazione del comitato centrale del 28 agosto».

Nel frattempo la sostanza della dichiarazione è stata conosciuta grazie alle affissioni di manifesti fatte in provincia. D'altra parte, i preparativi per la celebrazione del primo ottobre, anniversario della fondazione della Repubblica popolare cinese, sembrano dimostrare che quest'anno l'accento sarà posto sull'esercito.

Intanto anche oggi è proseguita sui giornali cinesi, e in particolare sul «Quotidiano del popolo» di Pechino, la campagnaanti-sovietica. Il «Quotidiano del popolo» pubblica un articolo che denuncia «l'ipocrisia sovietica» e attacca particolarmente Breznev, al quale i cinesi non perdonano le sue idee sulla «sicurezza collettiva» in Asia e le dichiarazioni anti-cinesi che egli ha fatte in giugno, all'epoca della conferenza di Mosca.

D'altra parte, il giornale pubblica un'informazione dell'agenzia «Nuova Cina» che parla della visita compiuta da Rita Marko, membro del comitato centrale del P.C. albanese, a una unità dell'esercito popolare di liberazione presso Pechino. La delegazione albanese, afferma il giornale, è stata accolta dai soldati con grida di «abbasso l'imperialismo americano», «abbasso il revisionismo sovietico» e «abbasso i reazionari di tutti i paesi».

Infine, il «Quotidiano del popolo» cita il giornale comunista australiano «Vanguard», che esorta i rivoluzionari australiani ad avviare nuove lotte contro «la cricca rinnegata revisionista sovietica» e a «denunciare i criminali disegni dei revisionisti sovietici».

Agli attacchi cinesi contro i dirigenti di Mosca si aggiungono oggi quelli di radio Tirana, la quale ha definito il Patto di Varsavia «strumento di aggressione e di oppressione nelle mani della cricca revisionista social-imperialista di Breznev e Kossighin». L'emittente ha dichiarato che con tale pretesa alleanza militare la «cricca sovietica ha potuto rafforzare il suo controllo sulla Cecoslovacchia ed esercitare crescenti pressioni sulla Romania paese che è stato costretto a riaffermare la sua adesione al Patto di Varsavia».

Contrariamente a quanto fa la stampa e la radio di Pechino e dei suoi alleati albanesi, i mezzi d'informazione sovietici per il secondo giorno consecutivo hanno osservato la «tregua polemica» nei confronti del regime maoista. Questi, secondo gli osservatori, risponderebbe ad un preciso tentativo di Mosca di realizzare una «de-escalation» di fatto, in cui la Cina dovrebbe dal canto suo concorrere con l'evitare attriti e scontri alle frontiere.

L'esito del vertice Kossighin-Ciu, continua intanto ad occupare le ambasciate di Mosca: tutti cercano di sapere, nessuno riesce. Molti si danno alle congetture politiche. Kossighin — si afferma — è stato deliberatamente esposto dagli altri membri della «troika» ad una missione difficile e anche impopolare, in quanto destinata a non aver successo. In effetti, nei circoli più accreditati si ritiene che il passo sia stato deciso congiuntamente, e che a Dusciambe, nel Tadjikistan ove Kossighin si era portato da Hanoi prima del viaggio verso Pechino, si sia svolta una consultazione per radiotelefono col Cremlino: quasi una riunione a distanza del politburo.

Pertanto tutti i mebri della «troika» sarebbero collegialmente responsabili per il vertice di Pechino e semmai — sempre secondo i circoli diplomatici — la statura di Kossighin si sarebbe elevata. L'abile negoziatore, a Taskent, della tregua indo-pakistana, il sensibile interlocutore di Johnson al vertice di Glasboro, ha compiuto una altra duplice missione ad Hanoi e a Pechino di grande importanza per la politica globale dell'URSS. La «troika» dirigente, anziché scossa da attriti interni, sembra in questo momento solidale e impegnata collegialmente.

Giuseppe Caressa

DICHIARAZIONI DI UN DIPLOMATICO FUGGITO

Cuba è diventata una colonia russa

Vanno peggiorando le condizioni della povera gente

Washington, 13

Il Dipartimento di Stato americano ha annunciato che è stato concesso il diritto di asilo all'ex diplomatico cubano Agostin Sanchez-Gonzales. Quest'ultimo faceva parte della missione cubana alla conferenza dell'ONU per il commercio e lo sviluppo a Ginevra, e aveva abbandonato il suo posto il 23 agosto scorso.

Il diplomatico, poco dopo lo annuncio, ha tenuto una conferenza stampa a New York, nel corso della quale ha illustrato la situazione politica del suo Paese. A un certo punto egli ha dichiarato con profonda amarezza: «Cuba è diventata una colonia dell'impero sovietico». Sanchez-Gonzales, ha precisato di essersi convinto dell'assoggettamento di Cuba all'URSS dopo l'approvazione da parte cubana dell'intervento sovietico in Cecoslovacchia e la partecipazione cubana al vertice dei partiti comunisti di Mosca.

Il diplomatico ha anche dichiarato che le condizioni della popolazione povera dell'isola continuano a peggiorare e che Cuba è preda di una grave crisi alimentare.

MESSAGGI DI MOSCA ai colonnelli libici

Mosca, 13

Il Cremlino si è congratulato oggi con i nuovi dirigenti libici e si è impegnato a fare tutto il possibile per promuovere amichevoli relazioni fra la Libia e l'URSS. Nel darne notizia la «Tass» ha precisato che il Presidente Podgorni ha inviato un proprio messaggio a Mouammar al Kaddafi, indicato come presidente del consiglio rivoluzionario e comandante in capo delle forze armate. Kossighin ha inviato il suo al primo ministro Mahmoud Soleiman Maghribi e il Ministro degli Esteri Gromiko al collega libico Salan Bouvazir. Il colonnello Mouammar al Kaddafi ha 27 anni, ed è stato comandante delle forze libiche.

Hanoi conferma la sua intransigenza



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Parigi — La 33.a seduta plenaria della conferenza di Parigi per il Vietnam, la prima dopo la morte di Ho Chi-minh, ha trovato ancora una volta fermi sulle rispettive posizioni i rappresentanti di Hanoi e del Vietcong. L'ambasciatore degli Stati Uniti Cabot-Lodge ha invano esortato a trattare più umanamente i prigionieri di guerra americani e a smetterla con il terrorismo contro la popolazione civile. Il delegato di Saigon ha pure inutilmente riproposto di accettare libere elezioni con la partecipazione dei comunisti nel Sud Vietnam. Nella foto l'arrivo dei delegati di Hanoi alla sede della conferenza

UN ALTRO GRAVE ATTO DI SABOTAGGIO AI DANNI DELL'AVIAZIONE CIVILE

Tre «pirati» eritrei dirottano su Aden un apparecchio etiopico

All'arrivo un agente segreto ha sparato ferendone uno - La responsabilità del «colpo» rivendicato dal «fronte eritreo di liberazione» - Sull'aereo si trovavano 71 persone

Addis Abeba, 13

Un quadrimotore «DC 6» delle aviolinee etiopiche è stato dirottato oggi ad Aden, mentre era in volo da Addis Abeba a Gibuti, con a bordo 66 passeggeri e un equipaggio di 5 persone. Il dirottamento è stato imposto da tre eritrei, appartenenti ad una organizzazione terroristica, che sono stati fermati all'arrivo ad Aden; uno è ferito.

Venti minuti dopo la partenza dell'aereo da Addis Abeba, i tre hanno intimato al pilota di dirigersi verso Mogadiscio, capitale della Somalia, ma il pilota ha fatto presente che le scorte di carburante non gli avrebbero consentito di raggiungere tale città e così ha convinto i tre «pirati» che la unica cosa da fare era atterrare ad Aden.

Poco dopo l'atterraggio, un funzionario della polizia segreta etiopica (il quale figurava tra i passeggeri) ha sparato contro uno dei tre eritrei, ferendolo ad un braccio e allo stomaco. Sono subito intervenuti agenti della polizia dello Yemen meridionale, i quali hanno impedito altri incidenti. L'eritreo ferito è stato trasportato all'ospedale, mentre la polizia locale ha interrogato gli altri due guerriglieri e l'agente di polizia etiopico.

L'apparecchio non ha riportato alcun danno in seguito al dirottamento, così come nessuno dei passeggeri, di varia nazionalità, ha subito il minimo inconveniente. Una delle hostess ha riferito che le aviolinee etiopiche fanno sorvegliare i propri apparecchi in volo da agenti in borghese, dopo gli attentati avvenuti negli aeroporti di Karachi e di Francoforte.

E' la seconda volta, questa, in poco tempo che avviene il dirottamento di un aereo delle linee etiopiche: il 12 agosto, sei studenti etiopici costrinsero un «DC 3» di una linea interna a dirigersi a Khartoum, nel Sudan. Il «fronte eritreo di liberazione», un organismo clandestino che si batte per l'indipendenza dell'Eritrea dall'Etiopia, sta conducendo da parecchi anni una campagna a tale fine. Lo scorso giugno tre uomini che affermavano di appartenere al «fronte», lanciarono bombe contro un «Boeing» delle linee aeree etiopiche all'aeroporto di Karachi. In marzo, un gruppo lanciò alcune bombe contro un aereo etiopico a Francoforte, nella Germania occidentale.

A Damasco, il «fronte eritreo di liberazione» ha annunciato di essere responsabile del dirottamento del «DC-6» etiopico verso Aden. Un portavoce del «fronte» ha dichiarato all'agenzia «Reuter» che il piano prevedeva il dirottamento di un aereo etiopico dopo la conclusione della conferenza africana svoltasi recentemente ad Addis Abeba; si voleva, infatti, evitare un gesto di questo genere mentre la conferenza stessa era ancora in corso, avendo per la prima volta al suo ordine del giorno la crisi del Medio Oriente.

Dopo avere assicurato che sarà garantita l'incolumità dei passeggeri dell'apparecchio, il portavoce ha detto che l'operazione non è la prima ad essere intrapresa da guerriglieri del «fronte» e non sarà nemmeno l'ultima. Ha aggiunto che i guerriglieri continueranno a compiere operazioni analoghe per minare alle fondamenta l'economia etiopica. Egli si è, infine, rifiutato di fornire particolari sull'episodio odierno, facendo presente che in proposito sarà diramato un esauriente comunicato.

Il «fronte» ha ammonito tutte le società aeree a non cooperare con le aviolinee etiopiche, ed ha affermato che il dirottamento odierno dell'apparecchio verso Aden è stato compiuto «come rappresaglia per la campagna di sterminio, in massa e brutale, scatenata dalle codarde forze di occupazione in Eritrea».

Il portavoce ha anche rivendicato al proprio Movimento alcuni attentati dinamitardi che sarebbero stati compiuti ai danni di edifici governativi in Addis Abeba. A quanto pare, sarebbero queste le prime operazioni compiute dal «fronte» nella stessa capitale dell'Impero. Recentemente, «il fronte» aveva attribuito a sé la responsabilità per l'assassinio di un certo numero di funzionari del Governo etiopico in servizio all'Asmara, capoluogo dell'Eritrea, ed aveva altresì dato periodicamente notizia di atti di sabotaggio che sarebbero stati conclusi in territorio etiopico (fra l'altro, ai danni di un convoglio ferroviario).

Il «fronte eritreo di liberazione» è appoggiato in forma ufficiale dal Governo siriano. A quanto pare, guerriglieri eritrei si addestrano in Siria, e questo ultimo Paese fornisce loro armi, inviate generalmente attraverso il Sudan, un altro Paese le cui autorità nutrono simpatia per la causa di questo movimento indipendentista. Inoltre, «il fronte» può far propaganda attraverso Radio Damasco.

I DUE CONTENDENTI SAREBBERO DISPOSTI A TRATTARE

Uno spiraglio di pace nel conflitto nigeriano

Accordo con la Croce Rossa per la ripresa dei voli di soccorso
La fame nel Biafra continua a mietere migliaia di vittime

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 13

Il Governo inglese ha accolto con evidente sollievo le incoraggianti notizie che giungono dal fronte dove si combatte la guerra civile nigeriana. Il Biafra ha accettato di iniziare trattative di pace con la Nigeria federale, e la Croce rossa internazionale è riuscita a convincere il Governo di Lagos a far riprendere i voli diurni degli aerei che portano soccorsi alle popolazioni affamate della provincia secessionista. Questi due importanti sviluppi potrebbero rappresentare l'inizio della soluzione della crisi che continua a provocare mille morti al giorno fra la popolazione del Biafra, senza contare le vittime dei combattimenti veri e propri.

Ad Owerri, un portavoce del Governo biafrano ha rivelato ieri notte che il generale Ojukwu è pronto ad accettare l'offerta di trattative senza condizioni preliminari, avanzata tre giorni fa dal leader nigeriano Gowon, al suo ritorno a Lagos dopo la conferenza dell'Organizzazione per l'unità africana tenutasi ad Addis Abeba. Un annuncio simile è stato fatto contemporaneamente a Ginevra dalla società di relazioni pubbliche che rappresenta nella città svizzera il Governo biafrano. Il Biafra si è dichiarato disposto a giungere al tavolo delle trattative, purché esse avvengano in un paese neutrale, ben accetto ad entrambe le parti in lotta e ad una data da convenirsi.

La novità più importante sta nel fatto che per l'inizio dei colloqui la Nigeria non avrebbe posto condizioni preliminari, vale a dire il riconoscimento da parte del Biafra dell'unità territoriale nigeriana. Ma fino a questo momento non è chiaro se il generale Gowon si riferisse proprio a questo nella sua offerta di trattative senza condizioni, subito accettata dal generale Ojukwu.

Oggi nella capitale della Nigeria, il commissario governativo per le informazioni, Enahoro, ha detto che il suo Governo è stato sempre pronto ad avviare trattative, ma, ha aggiunto, «la nostra condizione è che i colloqui possano avvenire solo nel contesto dell'unità della Nigeria». Questa — come ha rivelato Enahoro — è anche la posizione dell'Organizzazione per l'unità africana, nel cui ambito sarebbero stati elaborati i particolari di questa nuova iniziativa di pace. Resta da vedere fino a che punto questo apparente equivoco sulle condizioni preliminari possa compromettere le speranze per l'inizio dei colloqui.

Mentre la diplomazia africana è impegnata a sciogliere lo enigma allo scopo di fare il primo passo verso la cessazione della disastrosa guerra civile, oggi si è appreso che il comitato internazionale della Croce rossa ha concluso un accordo con la Nigeria per la ripresa dei voli di soccorso diurni, gli unici che possono far affluire nel Biafra un quantitativo di generi alimentari e di medicinali tale da arrestare la spaventosa carestia che tutt'ora miete almeno un migliaio di vite al giorno.

L'accordo è stato firmato dal rappresentante speciale della Croce rossa a Lagos, dott. Enrico Bignami, e dallo stesso Enahoro. I voli, che saranno effettuati per un periodo sperimentale di tre settimane, partiranno dall'aeroporto di Cotonou, nel vicino Dahomey, dove si trova una base della Croce rossa e avranno inizio fra pochi giorni. Le autorità nigeriane avranno la facoltà di ispezionare il carico prima della partenza, per accertare che gli aerei non trasportino armi per i ribelli biafrani invece di cibo e medicinali. La Croce rossa aveva sospeso il ponte aereo diurno nel giugno scorso, quando un velivolo da trasporto venne abbattuto dalla caccia nigeriana.

Alvaro Ranzoni

ARTICOLO CONTRO I RUSSI

GIORNALISTA JUGOSLAVO costretto a dimettersi

Belgrado, 13

Zuran Gluscevic, direttore della rivista «Knjizevne Novine», organo degli scrittori jugoslavi, ha rassegnato le dimissioni dopo che il tribunale di Belgrado ha sequestrato il numero della rivista nel quale figurava un durissimo articolo dello stesso Gluscevic sull'occupazione della Cecoslovacchia da parte dei sovietici. L'articolo fu pubblicato alla vigilia dell'arrivo di Gromiko a Belgrado.

In una lettera aperta ai lettori della sua rivista, Gluscevic afferma di essere sottoposto da più parti ad una specie di «caccia all'uomo», «sono esposto — aggiunge il giovane scrittore jugoslavo — a pressioni di vario genere. Il mio nome è diventato insopportabile e viene citato in un contesto negativo».

Dopo aver affermato di aver scritto esclusivamente contro quelle truppe sovietiche che hanno occupato la Cecoslovacchia e di non nutrire alcun odio contro il popolo sovietico, lo scrittore jugoslavo così conclude: «Non rinnego quanto ho scritto e sono pronto a subire tutte le conseguenze».

Rinvio del vertice islamico?

NASSER ANDRA' A MOSCA per colloqui e cure

Beirut, 13

Secondo notizie pubblicate dalla stampa libanese, il Presidente Nasser andrà a Mosca il 23 settembre per colloqui e per sottoporsi ad una cura medica. Pertanto, avrebbe chiesto il rinvio del vertice islamico. Ieri il Ministro degli esteri marocchino, Abdel Hady Boutaleb, giunto al Cairo, aveva proposto che il vertice islamico si svolgesse a Rabat dal 22 al 24 settembre.

Voci di un'altra visita a Mosca del Presidente Nasser circolano da diverso tempo nella capitale egiziana, ma finora non sono state confermate ufficialmente. Il giornale di Beirut «Al Jarida» afferma che la notizia della richiesta egiziana per un rinvio del vertice è giunta al Ministero degli esteri libanese dall'ambasciata al Cairo.

Il Presidente egiziano visitò a lungo la Russia nel 1968, e là si sottopose ad un trattamento medico nel centro sanitario di Tsakhaltope. La natura del suo male non è mai stata rivelata, ma si ritiene che soffra di diabete. Se Nasser andrà davvero a Mosca, non vi è dubbio che approfitterà dell'occasione per mettere al corrente i dirigenti sovietici sul piccolo vertice arabo svoltosi al Cairo.

INDUSTRIALE ITALIANO fermato a Madrid

Madrid, 13

Un italiano è stato fermato dalla Guardia civile, per ordine delle autorità di dogana dell'aeroporto di Madrid. Si tratta dell'industriale Alessandro Benini, nato a Ferrara e residente a Genova, il quale è stato lasciato in libertà dopo aver consegnato il passaporto alle autorità di polizia. Il Benini è stato accusato di aver tentato di esportare clandestinamente un milione e 250 mila pesetas in valuta spagnola.



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

L'Aia — Il Premier del Lussemburgo, Werner, è giunto in visita in Olanda. L'incontro alla stazione con il collega De Jong

VA INACERBANDOSI LA SITUAZIONE DOPO LA ROTTURA DELLE TRATTATIVE

Polemica nota industriale sulla politica dei sindacati

E' soprattutto preso di mira il metodo della contrattazione integrativa, definito «vera rapina» Alle numerose agitazioni in atto si aggiunge quella degli elettrici: possibili scioperi all'ENEL

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 13

Con la conclusione del primo sciopero nazionale di 48 ore degli edili si chiude oggi la settimana che ha segnato la vera e propria esplosione dell'autunno caldo sindacale. La pausa durerà solo ventiquattro ore. La prossima settimana sarà infatti anch'essa caratterizzata da una serie di scioperi in numerosi settori per la rottura delle trattative per i rinnovi dei contratti nazionali. Le prospettive di allentamento della tensione sono ancora tutt'altro che delineate. Il presidente della Confindustria Costa ha fatto oggi un esame dei problemi delle industrie, in relazione agli oneri derivanti dalle rivendicazioni salariali, in un incontro con il Ministro dell'industria Magrì. La stessa Confindustria ha oggi diramato una nota sulla situazione sindacale in cui si rileva che «dopo gli edili, i metalmeccanici, i chimici, gli addetti all'industria dei laterizi e a quella del cemento, scioperano anche i metalmeccanici delle aziende a partecipazione statale: l'elenco degli scioperi si allunga; le Confederazioni dei lavoratori ampliano il piano delle loro rivendicazioni, dalla casa ai prezzi, e non pare facile trovare un coordinamento ed una coerenza tra il complesso di rivendicazioni e gli scioperi attuati e programmati».

Rilevata la «assurdità» del parallelismo fatto dai sindacati tra fattori assolutamente eterogenei quali le fughe dei capitali all'estero e le perdite di salari per scioperi e sottolineato che «non sono le aziende industriali che hanno interesse ad inviare capitali all'estero», la nota si sofferma sulla questione della contrattazione integrativa osservando che «nulla è più falso dell'affermazione che la confederazione dell'industria intenda condurre un attacco alla contrattazione integrativa». «La verità — prosegue la nota con tono assai aspro — è che la contrattazione integrativa di cui parlano i sindacati non è l'articolazione prevista e disciplinata dal contratto nazionale, ma il risultato dell'azione violenta di vera e propria rapina illegittimamente imposta al di fuori dei limiti contrattuali».

«E' cosa incomprensibile — prosegue la nota — che la violazione contrattuale possa assurgere, su richiesta di uno dei contraenti, al ruolo di sviluppo fisiologico della prassi contrattuale. Né pregiudiziali, né irrigidimenti, né intransigenze, ma — conclude il documento — normale, ovvia premessa di sapere se gli impegni presi verranno mantenuti dalle parti». E', come si vede, un discorso alquanto duro che testimonia lo stato d'animo che caratterizza l'attuale momento sindacale e che certamente non rende facile la ripresa del dialogo nei numerosi casi in cui si è già verificata una frattura.

I lavoratori metalmeccanici dipendenti dalle aziende private dopo l'agitazione di 24 ore attuata l'11 scorso si preparano a scioperare nel corso dei prossimi giorni per 24 ore secondo modalità da stabilirsi in sede provinciale. Anche i metalmeccanici delle aziende a partecipazione statale, dopo la rottura delle trattative tra Sindacati e Intersind verificatasi ieri, attueranno, com'è noto, uno sciopero di 24 ore martedì prossimo su scala nazionale e vi faranno seguito agitazioni articolate a livello provinciale. Ad esse ha aderito oggi anche la CISNAL. Il segretario generale aggiunto della FIOM-CISL Pastorino ha questa sera ribadito il punto di vista dei sindacati sulla rottura del dialogo con la controparte. Lo stesso pastorino ha confermato che le parti dovrebbero tornare ad incontrarsi venerdì prossimo per riprendere il negoziato.

Un nuovo settore è intanto entrato oggi a far parte della rosa di quelli già in fermento. Si tratta degli elettrici. Astensioni dal lavoro dei dipendenti dell'ENEL saranno possibili nel corso dei prossimi giorni. Ne dà notizia un comunicato congiunto diramato dalle organizzazioni sindacali di categoria dopo un incontro fra sindacati e i rappresentanti dell'ENEL dedicato all'esame delle richieste di modifica del trattamento previdenziale dei dipendenti dell'Ente. Per quanto riguarda gli altri settori in agitazione è da ricordare che gli edili, dopo lo sciopero di 48 ore conclusosi stasera e che ha fatto registrare una notevole partecipazione dei lavoratori in quasi tutta Italia, hanno già deciso l'attuazione di altra due giornate di sciopero per mercoledì e giovedì prossimi.

R. P.

dirigenti di società automobilistiche internazionali vi era la speranza del declino della Fiat dovuto alle difficoltà nel settore del lavoro, che sembravano costringerla a concedere aumenti salariali e conseguenti aumenti nei prezzi delle proprie vetture.

La chiave del successo della Fiat — osserva quindi la rivista — è dovuto al suo dominio incontestato dell'ampio mercato interno italiano. Quanto alla Citroen e al controllo di piccola percentuale delle sue azioni da parte della Fiat, l'effettivo valore della Citroen — osserva la rivista — deve essere ancora sfruttato dalla Fiat e questo acadrà con il lancio sul mercato del primo modello di coproduzione italo-francese; sarà questa vettura a confermare o negare le maggiori apprensioni nutrite dagli altri produttori europei di auto.

Il principale concorrente viene definito dal giornale la Ford con le sue immense capacità produttive in Germania e in Inghilterra. Passando quindi ad esaminare la situazione nel settore delle agitazioni sindacali, l'«Economist» afferma che l'ultima ondata di scioperi si è conclusa con una vittoria sorprendentemente facile per Gianni Agnelli. A Torino in particolare vi è stato un incremento nell'attività di gruppi rivoluzionari di sinistra, composti da studenti e operai che contestano la tradizionale struttura sindacale, e unito a questo vi è l'aumento del malcontento fra gli immigranti nelle zone industriali del Nord per le cattive condizioni di vita e gli alti prezzi. Ma le apparenze — conclude l'«Economist» — possono dimostrarsi illusorie, dato che nessuno di questi elementi è riuscito ancora a divenire padrone delle regole del nuovo gioco e la prossima prova si avrà alla «Bicocca» della Pirelli dove i poteri del comitato non ufficiale degli operai sono aumentati malgrado gli sforzi dei sindacati di mantenersi sulla cresta dell'onda dichiarando ufficiali le agitazioni non ufficiali.

INCIDENTE D'AUTO all'on. Pajetta

Livorno, 13

L'on. Giuliano Pajetta e la moglie, Claudia Banchieri, sono rimasti leggermente feriti in un incidente stradale avvenuto la notte scorsa a Livorno. I coniugi Pajetta, che si trovano a Livorno per la festa della stampa comunista, erano a bordo della loro automobile, una «1100» targata Roma, quando, per cause in via di accertamento, sono rimasti feriti nello scontro con un'altra auto condotta da Piero Baroncini, di 23 anni, abitante a Livorno.

L'on. Pajetta ha riportato contusioni al torace e leggere lesioni ascellari e addominali ed è stato giudicato guaribile in 15 giorni: la moglie ha avuto una prognosi di dieci giorni per contusioni al torace. I coniugi Pajetta sono ricoverati nell'ospedale di Livorno, nel reparto del prof. Bencini.

ALPINO MINACCIA la «strage dei sergenti»

Verona, 13

L'alpino Giancarlo Tezza di 20 anni, di Verona, è stato rinviato a giudizio dalla Procura militare per aver tentato di colpire con pugni un sottufficiale e di trafiggere con una baionetta un collega, minacciando di «sterminare i sergenti». Il Tezza, che è pregiudicato per furti, è stato arrestato dai carabinieri durante una breve licenza in famiglia e chiuso nelle carceri militari di Peschiera sul Garda.

In servizio nel battaglione «Bolzano», una sera il Tezza rientrò dalla libera uscita dopo aver abbondantemente bevuto; incontrato il sergente Pier Angelo Mosconi nella caserma «D'Angelo» di Bressanone, tentò due volte di colpirlo con pugni, urlando: «i sergenti non mi fanno paura. Ho fatto due anni di galera e io i sergenti li ammazzo a testate».

Successivamente si armò del fucile con la baionetta inastata e di un'altra baionetta, presa ad un suo amico, Livio Riva, è andò in giro per la caserma ripetendo di voler «sterminare i sergenti».

Una cannonata



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Plymouth — Roger Callan, 22 anni, viene sbarcato dal suo veliero «Regina Maris» per essre portato all'ospedale. E' stato ferito da una cannonata durante la ricostruzione d'una vecchia battaglia navale cui partecipava. La «Regina Maris» si stava preparando a raggiungere l'Australia seguendo la rotta Cook

ANCHE ESPONENTI DEL PCI DAVANTI A REGINA COELI

Dimostrazioni a Roma e Milano per gli anarchici incarcerati

Fatti allontanare da San Vittore, i manifestanti lombardi hanno raggiunto piazza del Duomo: fermati in quattordici

Roma, 13

Oltre duecento persone si sono radunate oggi davanti al portone centrale del carcere di «Regina Coeli» a Roma per manifestare in favore di alcuni detenuti arrestati recentemente a Milano, a Torino e Roma per chiedere la scarcerazione dello studente Maurizio Grifoni di 20 anni. Quest'ultimo è stato arrestato a Roma domenica scorsa, accusato di aver aggredito un agente di pubblica sicurezza durante l'occupazione di venti appartamenti delle Ferrovie dello Stato, in via Pigafetta, alla Borgata Garbatella, che erano disabitati da tempo perché pericolanti.

I manifestanti — fra i quali erano anche il senatore Maderchi ed il consigliere al Comune di Roma Della Seta, entrambi del PCI, gruppi di anarchici e aderenti a vari movimenti studenteschi — si sono soffermati per circa un'ora in via della Lungara alzando cartelli e distribuendo volantini sui quali era scritto «Uniti contro la repressione» e «Chiediamo la libertà di tutti i detenuti politici». Il gruppo degli anarchici ha manifestato in particolare in favore di cinque persone attualmente detenute nelle carceri di Milano perché sospettate di aver compiuto tre mesi fa attentati dinamitardi alla Fiera e alla stazione centrale.

Il gruppo degli studenti, invece, ha solidarizzato in favore di alcuni giovani che furono arrestati nell'agosto scorso dopo essere stati allontanati dall'ex albergo «Commercio» di Milano, di proprietà del Comune, occupato abusivamente.

Una analoga manifestazione è stata attuata a Milano da una cinquantina di anarchici radunatisi in piazza Aquileia, davanti alle carceri di San Vittore. I dimostranti alzavano bandiere, cartelli e striscioni con scritte di protesta «contro la detenzione dei cinque anarchici innocenti arrestati dalla polizia per gli attentati dinamitardi». Essi hanno distribuito volantini con i quali chiedono l'immediata scarcerazione dei cinque detenuti e cioè di Elian Vincileone, del marito di questa, l'architetto Giovanni Corradini, e di tre giovani, Braschi, Faccioli e Della Savia. La Vincileone ha cominciato dal 5 settembre uno sciopero della fame e dall'8 settembre gruppetti di anarchici stazionano quotidianamente davanti a San Vittore per protestare contro la polizia e solidarizzare con i detenuti.

Oggi gli anarchici si sono dati convegno alle 18.30 davanti al penitenziario per una dimostrazione che non era stata autorizzata dalla polizia. Invitati a sciogliere l'assembramento, i dimostranti si sono trasferiti con bandiere e striscioni in piazza Duomo; anche qui la polizia ha ordinato lo scioglimento della manifestazione. Mentre la maggior parte ha obbedito all'intimazione, altri sono rimasti sul sagrato. Quattordici di essi sono stati fermati e accompagnati in Questura dove sono stati identificati e poi rilasciati. Sono stati sequestrati anche cartelli e bandiere. Dei quattordici fermati, undici sono di Milano, due di Torino ed uno di Genova. I dimostranti radunatisi in piazza Aquileia provenivano dalla Lombardia, dalla Liguria e dal Piemonte.

SCUOLA DI SANREMO invasa dalle pulci

Sanremo, 13

Questa mattina, l'ufficiale sanitario di Sanremo ha disposto la disinfestazione dei sotterranei del liceo «Cassini» che sono invasi da pulci. Qualche tempo fa erano già stati usati degli insetticidi ma non erano stati raggiunti risultati apprezzabili. Anzi l'esercito di insetti sembra essersi moltiplicato e si teme che possa invadere anche i piani superiori dove sono situate le aule scolastiche che fra una decina di giorni saranno nuovamente occupate dagli alunni.

IL «NUOVO CORSO» INVESTE ANCHE LA CHIESA

OSTACOLI DA PRAGA ALLA NOMINA DI VESCOVI

Paolo VI ha ricevuto un pellegrinaggio di slovacchi: «Siate intrepidi, dimostrate le vostre convinzioni»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 13

Il Papa ha ricevuto stamane a Castelgandolfo un gruppo di oltre cinquecento pellegrini slovacchi, accompagnati dai loro Vescovi e da sacerdoti della diocesi di Kosice. Dopo aver ringraziato i pellegrini per la visita, il Papa ha sottolineato che essi, come altri fedeli giunti a Roma dalla loro terra, vengono «ad affermare solennemente, con un pubblico atto di fede, la loro volontà di conservare e tramandare intatta ai figli la eredità spirituale che è stata nei secoli il più prezioso tesoro». «Ed è questa la esortazione che noi vi vogliamo lasciare — ha detto il Papa — siate fedeli, siate intrepidi nelle vostre convinzioni, siate uniti nella preghiera e nella carità... come è avvenuto in tutta la vostra storia siate fedeli, pur in mezzo a prove e contraddizioni, alla vostra professione autenticamente cristiana e cattolica.

«Siate intrepidi perché senza scendere a compromessi con la mentalità anti-evangelica che permea troppa parte della società odierna, sappiate professare le vostre convinzioni: siate infine uniti nella preghiera e nella carità per dare al mondo quella testimonianza che oggi attende dei vari cristiani: non parole, ma fatti; non esitazioni ma esempi; non dubbi e contestazioni, ma coerenza e fusione di menti e di cuori...».

Dopo aver ringraziato i presenti «per aver voluto sovvenire alle sofferenze delle popolazioni della Nigeria-Biafra», Paolo VI ha proseguito: «Il Papa sempre vi è stato e vi è vicino; segue le vicende dei suoi figli e ne condivide pienamente gioie e pene, ansie e speranze. Formiamo l'augurio che tutto quanto sta ardentemente a cuore a voi come cattolici, possa, con l'aiuto di Dio, diventare quanto prima realtà, nella pace dei cuori, nella operosa concordia civile e nella prosperità del vostro paese».

L'accenno del Papa a «quanto sta ardentemente a cuore dei cattolici slovacchi» sembra che si riferisca alla richiesta, da essi rinnovata oggi al Pontefice, della nomina di Vescovi

Intanto l'ufficio stampa del MSI ha informato che una rappresentanza del «comitato madri e insegnanti per la libertà dello studio e la difesa della morale» è stata ricevuta dal Cardinale Ottaviani «al quale ha consegnato un'ampia documentazione sui dolorosi episodi, verificatisi durante lo scorso anno scolastico nelle università e in altre scuole, e le firme raccolte per rivolgere un appello alle autorità religiose affinché la Chiesa assuma in questo momento di cedimento morale e di debolezza del pubblico potere un fermo atteggiamento pastorale per la tutela dei valori insopprimibili della fede cattolica e della morale, onde evitare che si ripetano fatti inconcepibili quali quelli avvenuti negli scorsi mesi e che hanno portato persino alla profanazione di simboli religiosi nelle aule scolastiche».

A. Paglialunga

CHIUSO L'ULTIMO RENDICONTO DI GESTIONE

Finisce dopo 44 anni l'attività della «Provvida»

Sono state sanate con i fondi di riserva e col valore del patrimonio le passività maturatesi in alcuni anni

Roma, 13

La «Provvida», creata nel 1925 quale gestione speciale viveri nell'azienda delle Ferrovie dello Stato, per facilitare l'approvvigionamento dei generi di prima necessità ai pubblici dipendenti ed in particolare ai ferrovieri, è stata soppressa. Ne dà notizia il Ministero dei Trasporti, il quale comunica che il suo comitato amministrativo, presieduto dal Ministro on. Gaspari, si è riunito per approvare l'ultimo rendiconto di gestione.

Il valore del patrimonio immobiliare e mobiliare, passato all'azienda Ferrovie dello Stato, e i fondi di riserva accantonati, pareggiano — informa il comunicato — la passività di bilancio maturatasi in alcuni anni.

La «Provvida», in molti decenni di operosa e sensibile attività, in particolare nel periodo bellico e post-bellico — prosegue il comunicato — ha bene assolto il proprio compito e si è acquistata effettive benemerenze. Negli ultimi tempi, peraltro, la sua funzione è risultata superata dalla mutata situazione del mercato e dalla introduzione di nuove tecniche di distribuzione dei generi di consumo, che hanno determinato passività di bilancio.

Avendo le Ferrovie dello Stato segnalata l'opportunità della sua graduale liquidazione, la legge 668 del 1967 ne ha fissato la definitiva soppressione entro il 31 dicembre 1969. Il provvedimento — secondo il comunicato — risponde a criteri razionali di amministrazione: esso prescrive la eliminazione di un ente non più necessario, e la sua effettiva chiusura prima del termine fissato dalla legge.

RIMESSO IN LIBERTA' UN UOMO ACCUSATO INGIUSTAMENTE

IN CARCERE 38 GIORNI PER LE BUGIE DELLA FIGLIA

La bimba dichiarò che non aveva soccorso la mamma che stava per annegare

Catania, 13

Il fantasioso racconto di una bambina di otto anni, fatto ai carabinieri, è costato 38 giorni di carcere a suo padre, accusato da lei di aver tentato di uccidere la mamma lasciandola annegare. Per fortuna è stata appurata la verità, e l'uomo è stato scarcerato.

Tutto cominciò lo scorso 6 agosto, quando Antonio Giuffrida di 31 anni, sua moglie Franca Leotta di 28, e la loro figlia Maria Patrizia si recarono al mare nei pressi di Santa Tecla, una frazione di Acireale. La giovane signora scese in acqua con un salvagente perché il marito le insegnasse a nuotare, ma il salvagente le sfuggì e la donna si trovò sott'acqua e «bevette», fu anzi in pericolo di affogare. Riportata a terra, venne accompagnata all'ospedale «Santa Marta» di Acireale, per dei sintomi di asfissia.

A questo punto ha inizio l'incredibile. La bambina, probabilmente solo per apparire lei stessa un'eroina, dichiarò ai carabinieri che era stata lei a salvare sua madre, mentre il padre se ne stava tranquillamente sulla scogliera ad assistere alla scena. Da qui l'arresto dell'uomo e l'accusa di tentato uxoricidio. E come se non bastasse, anche la moglie credeva alle parole della figlia e accusava il marito.

Ma in seguito Franca Leotta meditò che lei stessa, essendo in procinto di annegare, in quei momenti, non poteva ricordare con precisione come fossero andate le cose, e il dubbio cominciò a farsi strada in lei: possibile che suo marito avesse voluto farla morire? No, era un'ipotesi assurda. Da qui, domande, insistenza con la figlioletta la quale cominciò a cambiare la versione dei fatti, e, modifica dopo modifica, arrivò alla conclusione finale: «E' vero, non sono stata io a salvare la mamma, ma il papà. Non è vero che lui se ne stava tranquillo sulla scogliera, a guardare, come ho detto».

Così, dopo 38 giorni di carcere, trascorsi in uno stato d'animo che si può facilmente immaginare, Antonio Giuffrida è stato rimesso in libertà.

VITTORIA DI AGNELLI secondo l'«Economist»

Londra, 13

In un'analisi della situazione del mercato automobilistico dal titolo «Il rullo compressore Fiat», l'«Economist» rileva come la Fiat controlli quasi il doppio delle vendite sul mercato europeo rispetto alla sua più vicina rivale, la Ford, e osserva come dietro alla bonomia mostrata a Francoforte dai dirigenti di società automobilistiche internazionali vi era la speranza del declino della Fiat dovuto alle difficoltà nel settore del lavoro, che sembravano costringerla a concedere aumenti salariali e conseguenti aumenti nei prezzi delle proprie vetture.

La chiave del successo della Fiat — osserva quindi la rivista — è dovuto al suo dominio incontestato dell'ampio mercato interno italiano. Quanto alla Citroen e al controllo di piccola percentuale delle sue azioni da parte della Fiat, l'effettivo valore della Citroen — osserva la rivista — deve essere ancora sfruttato dalla Fiat e questo acadrà con il lancio sul mercato del primo modello di coproduzione italo-francese; sarà questa vettura a confermare o negare le maggiori apprensioni nutrite dagli altri produttori europei di auto.

Il principale concorrente viene definito dal giornale la Ford con le sue immense capacità produttive in Germania e in Inghilterra. Passando quindi ad esaminare la situazione nel settore delle agitazioni sindacali, l'«Economist» afferma che l'ultima ondata di scioperi si è conclusa con una vittoria sorprendentemente facile per Gianni Agnelli. A Torino in particolare vi è stato un incremento nell'attività di gruppi rivoluzionari di sinistra, composti da studenti e operai che contestano la tradizionale struttura sindacale, e unito a questo vi è l'aumento del malcontento fra gli immigranti nelle zone industriali del Nord per le cattive condizioni di vita e gli alti prezzi. Ma le apparenze — conclude l'«Economist» — possono dimostrarsi illusorie, dato che nessuno di questi elementi è riuscito ancora a divenire padrone delle regole del nuovo gioco e la prossima prova si avrà alla «Bicocca» della Pirelli dove i poteri del comitato non ufficiale degli operai sono aumentati malgrado gli sforzi dei sindacati di mantenersi sulla cresta dell'onda dichiarando ufficiali le agitazioni non ufficiali.

UNA INTERVISTA DEL MINISTRO DELLA MARINA MERCANTILE, COLOMBO

PIÙ SORVEGLIATI GLI IMBARCHI SU NAVI CON BANDIERE DI COMODO

E' tutto quanto, in base alla legislazione vigente, le nostre autorità possono fare Allo studio la possibilità di dare l'opportunità di votare ai marittimi all'estero

Roma, 13

Un provvedimento di legge atto a consentire a tutti i marittimi italiani imbarcati — circa 50 mila persone — di partecipare alle elezioni politiche ed amministrative, è stato predisposto dal Ministero della Marina mercantile. Ne dà notizia lo stesso Ministro on. Vittorino Colombo in una intervista rilasciata all'agenzia «ADN Kronos» che tratta anche della questione dei circa 17 mila marittimi italiani imbarcati su navi battenti bandiera di «comodo».

D.: On. Ministro, i recenti gravi fatti accaduti a bordo di navi battenti bandiera di «comodo» che hanno coinvolto equipaggi italiani, ripropongono il vecchio problema della marineria italiana costretta in molti casi a subire contratti capestro e condizioni di lavoro non tollerate dalla legislazione italiana né, soprattutto, dall'umano rispetto per coloro che svolgono una qualsiasi degna attività. Quali misure, signor Ministro, ella intende prendere a tale proposito a tutela del lavoro italiano nel mondo?

R.: «Il Ministero della Marina mercantile si è occupato ripetutamente del problema relativo al trattamento riservato agli equipaggi italiani imbarcati su navi battenti bandiera estera allo scopo di evitare abusi e lesioni dei diritti dei marittimi. Considerato che il contratto di arruolamento deve essere regolato dalla legge del Paese della bandiera della nave, l'autorità italiana non può intervenire a disciplinare le clausole relative ai contratti stipulati per gli equipaggi nazionali da armatori stranieri.

«Tuttavia — ha proseguito il Ministro — le disposizioni vigenti consentono un controllo in tale materia a tutela dei marittimi in occasione del rilascio del nulla osta all'imbarco da parte delle Capitanerie di porto. A seguito di accordi presi con il Ministero degli interni, si è stabilito, perciò, che il benestare rilasciato dall'autorità marittima debba precedere il nulla osta all'espatrio da parte della Pubblica sicurezza. In tal modo le Capitanerie di porto sono in grado d'intervenire utilmente negando il benestare se dall'esame del contratto di arruolamento stipulato presso il consolato del Paese della bandiera della nave risultasse qualche clausola lesiva dei diritti del marittimo. E' mia premura, comunque, intensificare lo studio delle questioni attinenti al problema e promuovere tutte quelle iniziative possibili volte ad assicurare l'equo trattamento economico e sociale ai connazionali imbarcati».

D.: On. Ministro, si parla con insistenza di una consultazione elettorale sia per il rinnovo delle amministrazioni comunali che per quelle regionali da tenersi nella prossima primavera. Ella ritiene che, entro quella data, sia possibile introdurre nella legislazione vigente norme tali da consentire anche agli equipaggi «in mare» (e non soltanto a quelli le cui navi si trovino attraccate nei porti nazionali) di esprimere il proprio voto pur trovandosi lontani dagli abituali luoghi di residenza?

R.: «Il problema del voto dei marittimi in navigazione o in sosta nei porti esteri è oggetto di particolare approfondito studio da parte degli organi di governo sia per la complessità della questione, sia per le innumerevoli e spesso contrastanti esigenze derivanti dalle condizioni ambientali di bordo, che rendono difficoltosa la formulazione di un provvedimento che sia di pratica attuazione. Il problema interessa una massa elettorale di circa 50 mila marittimi dei quali solo una limitata percentuale è in grado di votare quando viene a trovarsi imbarcata su navi in sosta nei porti nazionali nei giorni fissati per le elezioni.

«Il Ministero della Marina mercantile ha perciò elaborato uno schema di legge contenente criteri di massima dai quali ricavare, di concerto con gli altri dicasteri competenti (Ministero degli interni e Affari esteri), il testo dello schema definitivo. Il criterio cui si ispira è quello di assicurare nello svolgimento delle elezioni l'ordine e la serenità a bordo delle navi. Si è voluto, perciò, escludere dalle operazioni a bordo lo spoglio delle schede nella considerazione che il numero talvolta limitato dei votanti non può offrire quelle garanzie di segretezza necessarie.

«Il citato schema prevede da altra parte anche un'altra soluzione del problema nel caso che si ritenga opportuno eliminare gli inconvenienti derivanti dalla istituzione di una sezione elettorale a bordo, ossia il sistema del voto per delega. Bisogna, tuttavia, rilevare che la soluzione del problema del voto ai marittimi in navigazione è collegata con il problema più generale riguardante tutti gli elettori che per motivi di servizio si trovano fuori del territorio nazionale il giorno delle elezioni. Per l'esame di tali questioni è stata istituita presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri un'apposita commissione di studio che, tenendo presenti tutte le varie situazioni che si presentano in materia elettorale, indicherà a conclusione dei lavori ormai già quasi giunti a termine, la soluzione più soddisfacente».

BAGHINO VICEDIRETTORE del «Secolo d'Italia»

Roma, 13

Il giornalista Cesco Giulio Baghino assume da oggi la vicedirezione del «Secolo d'Italia», il cui direttore è l'on. Nino Tripodi.



FRATELLI FABBRI EDITORI

le abbiamo riservato un palco all'opera
per una eccezionale stagione di capolavori

LE GRANDI OPERE LIRICHE

in edizione completa

IL TROVATORE	L'ELISIR D'AMORE
CAVALLERIA RUSTICANA	LA FORZA DEL DESTINO
BOHEME	I PAGLIACCI
L'ORO DEL RENO	LUCIA DI LAMMERMOOR
DON GIOVANNI	LA WALKIRIA
LA TRAVIATA	DON PASQUALE
IL CREPUSCOLO DEGLI DEI	IL BARBIERE DI SIVIGLIA
RIGOLETTO	LA SONNAMBULA
SIGFRIDO	AIDA
UN BALLO IN MASCHERA	MADAMA BUTTERFLY

grandi album a colori per vivere e vedere l'opera come a teatro e dischi stereomonocompatibili con registrazioni originali

gratis il libretto completo, con il primo album di ciascuna opera

un album e un grande disco ogni settimana per sole 850 lire

in tutte le edicole

IL TROVATORE

Kindergarderobe

DI QUANDO in quando mi succede di trovarmi immersa nella mia fanciullezza. I ricordi salgono su dal fondo con sorprendente chiarità, così evidenti fin nei minimi particolari come se il tempo trascorso non esistesse. Appena ora, dopo tanti anni, ho il coraggio di confessarmi le piccole vicende di quella mia lontana vita e di vederle nella loro luce. So così come io vivessi dentro un complicato modo di fare per ottenere almeno qualcosa di quanto desideravo, e non so proprio come fosse che in quella età io avessi tanti accorgimenti, tanta finezza. Qualità che, purtroppo non ritrovo più in me. Dev'essere che, a furia di «liberarmi» con continue «rivoluzioni», le energie che la «diplomazia» si mangiava, sono andate nutrire a poco a poco altre mie discipline, particolarmente il mio famelico ideale di schiettezza... E' per esso, se ogni volta sbalordisco nel constatare come io, piccolina, presa solo dal mio fine, non avessi alcuno scrupolo per attuare i piani che mi nascevano, lì per lì, immediati e spontanei. Certo è che, nella fanciullezza, io mi sentivo avvolta in una continua, sottile prigionia; per evadere, solo le vie indirette avevano dell'efficacia. A queste mi affidavo, diventando abilissima.

I miei rapporti più complessi erano quelli con la mamma: mi condizionavano l'atmosfera e tutti i miei movimenti. Avevo l'impressione che il suo occhio mi seguisse ovunque, fin dentro i miei pensieri, tanto che perfino i miei «veri» pensieri li avvolgevo in un secondo strato di «pensieri visibili», e non sempre il secondo strato mi sembrava sufficiente. Una delle mie sofferenze era dovuta al fatto che la mamma non aveva fiducia in me, nelle mie idee, nei miei gusti; tra l'altro, ciò mi «detronizzava» nei rapporti con i miei fratelli... Avrei tanto desiderato una mamma come quella di Dalia; per la mamma di Dalia, tutto quello che essa diceva era una cosa straordinaria.

Della situazione può essere modesto specchio la storia intorno alla fattura di un mio vestito; una storia che certo non mi pone in buona luce. Ma, prima, devo dire altre cose. Già tutto si muove e vive nella casa lontana. Mamma è molto brava, taglia e cuce lei tutti i nostri abiti in modo perfetto. I nostri abiti sono l'ammirazione dei parenti e delle amiche di mamma, e anche papà, così meticoloso com'è, ne rimane soddisfatto. A me, però, non va il gusto dell'abito, quello che è il suo spirito: tutto «Kindergarderobe»! Ah! quel Kinder-garde-robe! l'odiavo! mamma ne era fedelissima, ne magnificava il gusto e l'esattezza degli stampi: veniva da Vienna... Tutte le ragazzine della mia età portano dei vestitini cortissimi che lasciano nude mezze cosce. Io ho invece i vestiti che mi arrivano fin sotto il ginocchio. Allo specchio, di nascosto, provo a tirarmeli sù, e trovo che figuro molto meglio. Ma un giorno, il vecchio padrone del caffè sotto casa — m'aveva presa sulle ginocchia, la vestina era salita sù — m'aveva detto, dandomi dei colpetti a piena palma sulle cosce, m'aveva detto quasi in un orecchio: «Che belle gambe, he, he! Quando sarai grande, he, he...!». Scappai, e da quella volta giravo al largo quando egli prendeva il fresco fuori del caffè. Ma dentro m'era rimasta una segreta vergogna, che m'impediva di oppormi, di dire chiaramente che volevo i vestiti più corti. Tanto più che la mamma aveva la piena adesione del papà: «ginocchia coperte, ginocchia coperte», la frase della mia famiglia, un'amica ripete alla mamma: «Ma come? Un uomo di idee così moderne, un socialista...!».

* * *

Quell'anno, era di moda per le bambine la mussola di lana rossa a bollini bianchi. Gli abiti tagliati diritti, a tunica succinta, con due pieghe davanti e dietro, a destra e a sinistra, lungo tutto il vestito, un collettino bianco e, la cosa più attraente, un'alta cintura di lacca nera sul fianco, fasciante il fianco, che dà un così bel movimento all'andare... Mia cugina Silvia ne ha uno elegantissimo; la guardo dietro mentre cammina: quel lembo di gonnellina in fondo le sbatte sulle cosce nel suo andare disinvolto; e quel collettino bianco è libero da trecce, con quella zazzera corta, io devo tenere le mie lunghissime trecce pesanti, anche le grandi hanno i capelli corti, è vero che le mie trecce destano l'ammirazione dei miei fratelli e persino dei loro amici, ma a me non vanno proprio, il desiderio dei capelli corti è là, sulla nuca, la mia nuca anela ad essere scoperta...

* * *

A mamma piace molto la mussola rossa a bollini bianchi, ed io ne sono felice perché ha già comperato la stoffa. Ma la mia gioia dura pochissimo: la mamma non ha alcuna intenzione di farmi un vestito com'è di moda, come quello della Silvia. Dice che farà «un vestitino tanto più carino di quelli che si vedono in giro», io mi sento già raggelare, «che lo farà arricciato, come si conviene, alla vita, e che anche dalla vita in sù sarà arricciato, e proprio alla vita, e non più giù, e che, invece della cintura di lacca nera, metterà un sottile cordoncino rosso, esattamente, al posto della vita; e che, naturalmente, le maniche saranno delle vere maniche, non certo corte a quel modo; e che tutta questa ideale fattura richiede una lunghezza decente...». Io ho gli occhi pieni di lacrime, ormai non ha alcuna importanza che il vestito sia rosso o nero. Mi sento schiacciata, immiserita. Tutte quelle arricciature, mamma le chiama «delle belle grespoline», tutte quelle belle grespoline danno un tono tanto diverso... Mi si vuol costringere e chiudere nell'influenza degli abiti, impedirmi tutto un modo di fare e perfino di essere... Con quelle trecce lunghe e quei vestiti arricciati, lo sento, oh, come lo sento! ispiro amiche ed amici tutto diversamente di come vorrei; dentro a quegli abiti assumo delle arie di ragazzina per bene innocente e brava; devo essere una ragazzina per bene innocente e brava da sentirne tutto il peso. I fratelli sì, ne sono orgogliosi, ma intanto a loro piace la Silvia, per esempio, e per la Genny poi, che conosce le canzonette di varietà, ne fanno tutti una passione, anche mio cugino che pur ha tanta inclinazione per me. Io, non sono io nei miei vestiti, nei miei atteggiamenti, non sono per niente contenta di me, una fanciulla così antipatica mi sento, con quel lavoro all'uncinetto sempre in mano per far contenta la mamma, per la gioia del papà, dei fratelli, della zia, dello zio... Sono un esempio di virtù tra il parentado, mi accascio dentro a questa responsabilità, e le cugine non mi amano, io soffro in questa costrizione.

Intanto i miei fratelli razzolano diversamente con la Genny... E il papà? Se si fanno dei commenti sulla Violetta, conclude sorridendo: «Ma è una bella donna...!». Questa bella donna, io non la sopporto; ride sempre e per ridere si rovescia all'indietro con tutto il busto che pare voglia spaccare la camicetta, mamma un giorno le ha detto seria: «Stai attenta che ti romperai il fil della schiena...». Io conosco fino in fondo questa donna perché conosco la Genny, certo che non vorrei essere come la Genny, né mai sarò come la Violetta, ma neanche proprio come la mamma... Gli uomini mi sembrano strani e difficili, in balìa di contrastanti aspirazioni... E' un pensiero che mi tiene tesa e attenta, uno dei miei pensieri «veri», che avvolgo in innumerevoli strati di «pensieri visibili»: se trapelasse, ne morrei... Per il momento, è la difesa del mio vestito rosso che mi preoccupa, decisa a ogni cosa pur di indurre la mamma, senza che se ne accorga, ad assecondare i miei gusti.

E così, quel giorno, già alla mattina presto inizio la giornata dimostrando un grande zelo per i lavori casalinghi, prendo lo straccio e mi metto a pulire la polvere dai mobili, questo commoveva mamma, spolvero tutto alla perfezione, sento che a mamma il cuore si addolcisce, vado avanti, un lavoro dietro l'altro, non aderisco agli inviti di gioco dei fratelli, e riesco a creare tra la mamma e me uno stato d'animo ideale. Al pomeriggio, mi siedo accanto a lei con il lavoro all'uncinetto, senza far musonerie e, con viso sorridente, comincio a raccontare alla mamma una storia, che avevo visto per la strada camminare davanti a me una mamma e una bambina, e come la mamma somigliasse un po' a lei, aveva una blusa dello stesso colore e circa della stessa fattura della blusa giallo oro della mamma; e che la bambina aveva proprio la mia età, si tenevano per mano, come dovevano volersi bene, che bambina buona e brava doveva essere, aveva un vestito così e così, e rosso a bollini bianchi, non era poi cortissimo il vestito, ma le ginocchia erano interamente scoperte, un po' su, due dita più su del ginocchio, e che tutte e due facevano una gran bella figura... Mamma mi ascoltava senza sospetto, almeno questa era la mia sensazione, ma chissà? Certo è che la mamma mi disse che proprio il vestito che doveva farmi l'avrebbe fatto così, come quello che io avevo visto, che doveva essere carino ed elegante. Trattenni il respiro chinando il viso sul lavoro per non dar a vedere la mia gioia e non rovinare con dei sospetti quanto finalmente avevo raggiunto: non era tutto, ma sì, qualcosa.

Però, questa fotografia che m'è capitata in mano mi documenterebbe che la mamma non si era lasciata fuorviare: là, il mio vestitino rosso a bollini bianchi ha le sue belle grespoline — oggi mi intenerisco — e un cordoncino sottile alla vita, esattamente alla vita e non più giù... Eppure, io non ricordo altro che la mia vittoria di quel giorno...

Anita Pittoni



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Capri — Il disegnatore di mode Givenchy con le attrici Ira Fürstenberg, Claudine Auger ed Elsa Martinelli, mostra il «Tiberio d'oro» vinto alla tradizionale rassegna «Maremoda - Capri»

La rassegna dei libri

FU LA GIUSTIZIA

Battuti in velocità i moderni profeti delle influenze astrali sugli umani destini, il cervello elettronico, capace di sfornare in pochi minuti chilometrici oroscopi, sta tentando, per caso, anche la conquista delle aule giudiziarie? S'accinge, insomma, per dirla più semplicemente, a sentenziare, in un giuoco di levette e impulsi, se l'imputato è innocente o colpevole, graduare le pene, concedere attenuanti e benefici, respingere istanze di libertà provvisoria?

Non è un problema da poco, e Augusto Addamiano lo affronta in «Fu la Giustizia», edito da Bulzoni di Roma. Lo spirito del volume, che ha un po' il sapore dell'«Accadde domani» della rivoluzionaria innovazione, lo si evince sin dalla copertina: riproduce una carta bollata da quattrocento lire, valore che costituisce la «conditio sine qua non» per intraprendere un'azione sia penale che civile.

L'autore, un penalista che fu discepolo del grande Remo Pannain, racconta, con paradossale logica venata d'umorismo ma anche d'amarezza, l'iter della promulgazione di una legge che statuì di opporre l'impersonale congegno all'austera figura del magistrato. Addamiano puntualizza nella premessa la ragione del suo lavoro. «Ho visto con preoccupazione — scrive — il "terminale" di un cervello elettronico installato in Roma, a Palazzo di Giustizia: di qui a qualche mese ogni giudice d'Italia, schiacciando un pulsante, potrà conoscere tutti i precedenti giurisprudenziali di ogni questione. Potrebbe, allora, realizzarsi il timore che il Carnelutti manifestava venti anni addietro e che il Foschini ribadiva lo scorso anno: "il giudice senza idee". Ora se è naturale che in questo secolo di ordigni atomici, il tecnicismo si affacci nelle aule di Giustizia, allo stesso modo con cui il melodramma ottocentesco, all'insegna dell'ugola d'oro, era fratello gemello di tanta retorica giudiziaria, resta, tuttavia, il problema di sapere sino a quale punto la moda (o il male?) di un secolo abbia diritto di accesso nelle aule di Giustizia».

Personaggi immaginari o chiaramente allusivi e episodi di vita giudiziaria certo vissuti coloriscono l'«exploit» di un onorevole, il prof. Modesto Foglietto, il quale, preso atto che la giustizia non funziona, propone alla Camera di introdurre l'uso del cervello elettronico nella decisione delle cause per garantire, in primo luogo la «certezza del diritto» ed evitare altresì l'impugnazione delle sentenze. Difatti, «l'appello e il ricorso per Cassazione non avranno più ragione d'essere: stabilito che un certo elaboratore dovrà giudicare un caso, attore e convenuto (e in penale Pubblico ministero e difensore), introdurranno nel semovente gli elementi (il fatto, il diritto, le eccezioni, gli elementi di dubbio, le — quod Deus avertat! — eventuali raccomandazioni ecc.) riportati su scheda perforata, e in una frazione di secondo verrà la risposta, inappellabile, definitiva, granitica e melodiosa».

La revisione della sentenza è ammessa nel solo caso in cui «si provi che la macchina per una qualsiasi ragione (transistor scarichi, relais imperfetti, tensione non appropriata) potrebbe non avere ben funzionato. La proposta — i partiti hanno appena finito di sbranarsi tra loro — arriva in Parlamento, e la discussione è turbata da uno sciopero: stanno tumultuando i pensionati che, minacciati nel loro fondamentale passatempo, si organizzano e costituiscono la «UNADAG» (Associazione nazionale utenti delle aule giudiziarie) e scendono nelle piazze per difendere l'articolo 423 del Codice di procedura penale ove si stabilisce che le cause di Corte d'Assise, Tribunale e Pretura sono pubbliche a pena di nullità. La proposta suscita sgomento e costernazione anche tra gli editori dei quotidiani e dei rotocalchi: il pubblico compera i giornali — i cronisti giudiziari ringraziano — esclusivamente per leggere i resoconti dei processi.

La legge viene comunque approvata e la macchina giudicante potrebbe essere una realtà se non intervenissero inciampi burocratici che ne procrastinano di soli dodici anni l'installazione.

Nell'attesa che il tempo passi, l'autore sogna il solenne momento dell'inaugurazione del cervello elettronico che dovrà pronunciarsi su un'annosa e complessa vertenza: un eretico scomunicato, sofferente di ulcera duodenale, chiede a un santo di guarirlo o di regalargli tre milioni di lire. La seconda richiesta viene esaudita e la voce del miracolo si diffonde in un battibaleno, mobilitando giornalisti e curiosi. Il parroco della chiesa non digerisce la cosa e promuove azione civile, documentando che anche lui aveva pregato il santo per gli stessi motivi e di conseguenza la regalia all'eretico altro non era se non errore di persona. A chi dei due spetta il malloppo? In un'atmosfera densa di «suspense», mentre ministri e diplomatici trattengono il fiato, la macchina emette la sentenza. Che lascia di sale le parti in causa, i patroni, le autorità.

Miranda Rotteri



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — La Principessa Margaretha di Danimarca con il marito Jean André Henrik a Fiumicino. La Principessa era in attesa del marito che è giunto a Roma proveniente da Istanbul

UN'OPERA CHE RESTERA' FONDAMENTALE PER UNA PIU' PROFONDA CONOSCENZA DELL'UOMO E DELL'ARTISTA

Ricostruito tessera su tessera il mosaico della vita violenta di Ernest Hemingway

La sua esistenza fu piena di contraddizioni: la concepì come una perenne «fiesta» e la concluse con un freddo gesto disperato

«Mens morbida in corpore sano», il male diagnosticato ventisei anni prima aveva finito per spegnere in lui l'ultima fiamma

«Tutti mi chiamano bionda», l'allegra canzone italiana, era tornata all'improvviso alla mente di Mary Hemingway mentre suo marito si disponeva a coricarsi; gliel'aveva cantata, e lui aveva unito la sua voce a quella di lei all'ultimo verso; poi ognuno si era ritirato nella sua camera. Avevano cenato da «Christiania» quella sera, in compagnia di un vecchio amico di Ernest, il suo istruttore di boxe George Brown, ma quando il ristorante aveva cominciato a riempirsi della solita folla un po' chiassosa del sabato sera, avevano preferito rientrare.

L'indomani mattina Hemingway si levò come al solito per tempo, indossò l'accappatoio rosso acquistato in Italia, che lui e sua moglie chiamavano scherzosamente «la tunica dell'imperatore» e scese in cucina. Prese dal davanzale della finestra sopra l'acquaio la chiave del ripostiglio al seminterrato dove Mary aveva trasferito tutte le armi dopo i suoi due tentativi di suicidio di poco più di un mese prima, lo aprì, scelse il fucile da caccia Boss a doppia canna con cui per anni aveva sparato ai piccioni, rinchiuse accuratamente la porta a chiave e si diresse nel grande foyer dalle pareti rivestite di pannelli di quercia. Caricò l'arma, se la puntò alla fronte e fece scattare entrambi i grilletti.

La «mens morbida in corpore sano», il male diagnosticato dal suo traduttore russo Ivan Kashkeen ventisei anni prima, aveva finito con lo spegnere in lui anche l'ultimo guizzo di quell'edonistico desiderio di godere tutti i piaceri della vita, concepita come perenne «fiesta», e di vivere ogni giorno come fosse l'ultimo, che in passato lo aveva aiutato ad esorcizzare tutti i suoi demoni, primo fra tutti la ricorrente ossessione del suicidio. La «tragica disarmonia» del suo spirito, di cui aveva parlato Kashkeen, quella «dissonanza psichica» che fin d'allora «gli aveva fatto rasentare l'orlo della disgregazione», lo aveva condotto, attraverso un lento graduale declino, indubbiamente favorito dal progressivo deterioramento delle condizioni fisiche, al tracollo finale, a quel «crack-up» che né le cure ricevute alla clinica psichiatrica Mayo di Rochester negli ultimi mesi, né l'affettuosa vigilanza di Mary, avevano potuto evitare ma soltanto differire.

Ed è presumibile che in quella luminosa mattina di luglio in cui le circostanze si rivelarono finalmente favorevoli all'attuazione dei suoi progetti suicidi, Ernest Hemingway non abbia provato neppur l'ombra di quell'«enorme disgusto» che nel 1936 prevedeva non potesse essere disgiunto, dato il suo grande amore per la vita, dal gesto di premere il grilletto quando fosse giunto il momento. Ne aveva scritto nel settembre di quell'anno al poeta Archibald Mac Leish; non era la prima volta che parlava di suicidio, né sarebbe stata l'ultima.

Fin da quando appena diciannovenne a Fossalta, durante la prima guerra mondiale alla quale partecipava come volontario in un reparto della Sanità, dopo essere stato colpito da un proiettile austriaco mentre trasportava un ferito, era rimasto due ore a terra in attesa di un'ambulanza, aveva pensato seriamente a togliersi la vita con la pistola d'ordinanza; era circondato da tanti morti e feriti, come confidò l'anno successivo ad una amica americana, che gli pareva assai più naturale morire che continuare a vivere.

E nel marzo del 1926 annotava sul suo taccuino: «Mi piace di pensare alla morte e ai vari modi di procurarsela, e credo che il mezzo migliore, a meno che uno non riesca a farlo mentre dorme, sarebbe di gettarsi di notte da una nave di linea: non vi sarebbero in questo caso dubbi sull'esito dell'impresa e non dovrebbe trattarsi di una morte sgradevole. Tutto si limiterebbe al momento del salto, ma per me è facilissimo fare qualsiasi specie di salto; inoltre gli altri non saprebbero mai con precisione quello che è realmente accaduto, non vi sarebbero problemi post-mortem di alcun genere, né spese da sostenere per nessuno, e vi sarebbe sempre la possibilità che vi si facesse credito della tesi dell'incidente».

La sua recentissima relazione con Pauline Pfeiffer, la giovane redattrice di «Vogue», minacciava già di incrinare il suo primo felice matrimonio con Hadley Richardson. Hemingway era molto stanco — aveva appena terminato la stesura del suo primo romanzo «Anche il Sole sorge» — ed era turbato dai rimorsi per il suo comportamento verso Hadley, che lui stesso definiva «la creatura migliore, più sincera ed amabile che abbia mai conosciuto» e che asseriva di amare teneramente. Rimorsi che non gli impedirono per altro di arrivare appena pochi mesi dopo alla rottura definitiva e di divorziare per sposare Pauline.

In una lettera di quello stesso anno 1926 a Scott Fitzgerald, dichiarava di avere ormai superato la «fase del suicidio» e di essere intenzionato a proseguire nel ruolo che gli era ormai familiare di «son of a bitch (che come è risaputo vuol dire qualcosa di più di «mascalzone») sans peur e sans reproche». Quel ruolo se lo era scelto da tempo e vi avrebbe tenuto fede tutta la vita.

Che «non aveva paura di nulla», Ernest Hemingway aveva cominciato a gridarlo a sua madre fin da quando contava sì e no tre anni e si era messo insieme un piccolo arsenale di pezzi di legno di differenti dimensioni che chiamava «la mia spingarda», «il mio fucile», «la mia carabina», «il mio Winchester», «la mia pistola».



Ernest Hemingway: «cronista» di un'epoca

«Mestiere duro»

Agli amici dal fronte italiano spediva questa cartolina: «Me la spasso che è una meraviglia! E' saltata in aria una intera fabbrica di munizioni e ho avuto il mio primo battesimo del fuoco». Avrebbe preso parte successivamente alla guerra civile di Spagna e al secondo conflitto mondiale e il generale Lanham avrebbe scritto di lui a Faulkner: «E' senza eccezione l'uomo più coraggioso che io abbia mai conosciuto in pace e in guerra. Possiede il coraggio fisico e quel dono anche più raro che è il coraggio morale».

Ardimentoso, spericolato, capace di affrontare e risolvere con tempestività qualsiasi situazione di emergenza, dotato di una personalità magnetica, elettrizzante, cui pochi sapevano resistere, ambiziosissimo, deciso ad eccellere qualunque fosse l'impresa a cui si accingeva e ad imporre la sua superiorità su chicchessia, nemico giurato dei politicanti, dei poseurs, degli intellettuali, dei codardi; questo era Hemingway. Ma era anche uomo dalle molte contraddizioni: ora timido e riservato, ora spaccone e millantatore all'eccesso; ora amabile e accattivante, ora insolente e aggressivo fino alla brutalità; sprezzante con gli adulatori, ma non alieno dal circondarsene.

In una biografia di settecento pagine che rimarrà fondamentale per lo studio dell'uomo e dell'artista e che è corredata tra l'altro di un centinaio di rare fotografie, «Ernest Hemingway: A Life Story. Scribners. 1969», il professor Carlos Baker dell'Università di Princeton nel New Jersey, che ha già dedicato ad Hemingway uno studio critico ed è anche autore di romanzi, ci fornisce il primo resoconto completo, dettagliato, obiettivo, sempre profondamente umano, talora intensamente drammatico, di un'esistenza di artista che in passato ci è stata presentata in maniera parziale ed arbitraria.

Avvalendosi in gran parte di fonti manoscritte, tra cui molte pagine dell'opera ancora inedita dello scrittore, circa duemila cinquecento sue lettere ed almeno altrettante a lui indirizzate da parenti, amici e conoscenti, nonché delle numerose testimonianze personali di coloro che lo conobbero più da vicino, il professor Baker ha ricostruito, tessera su tessera, in sette anni di lavoro paziente e meticoloso, il grande mosaico della vita e dell'opera di un personaggio complesso, sempre imprevedibile, sconcertante quant'altri mai, dall'infanzia e dall'adolescenza nell'Illinois e nel Michigan alle prime esaltanti esperienze belliche della prima guerra mondiale, dal matrimonio con Hadley Richardson e dai primi successi letterari al secondo matrimonio con Pauline Pfeiffer, «piccola e risoluta come un terrier», dal primo safari africano alla partecipazione alla guerra civile spagnola, dalla pubblicazione di «Avere e non avere» e di «Per chi suona la campana» e dal terzo matrimonio con la scrittrice Martha Gelhorn alla partecipazione alla seconda guerra mondiale, dal quarto matrimonio con Mary Welsh, «il mio Rubens tascabile», come la chiamava Papà Hemingway, alla pubblicazione de «Il vecchio ed il mare», dal conferimento del Premio Pulitzer al secondo safari africano, interrotto repentinamente dai due successivi gravi incidenti aerei dalle cui disastrose conseguenze lo scrittore non doveva più riprendersi, dall'assegnazione del Premio Nobel al doloroso declino e alla morte.

Sebbene il Baker dichiari nell'introduzione di non aver inteso scrivere una «biografia critica» di Hemingway, egli ci fornisce una messe di notizie sulla genesi e l'evoluzione di tutti i suoi scritti, compiuti e incompiuti, editi e inediti, sull'accoglienza riservata di volta in volta alla sua opera dalla critica e dal pubblico, sulle reazioni che tale accoglienza suscitava nell'autore. L'elaborazione di quello stile asciutto, nervoso, stringato che ha fatto epoca e ha trovato imitatori in tutto il mondo prima d'esser condannato come artificioso e convenzionale, era per Hemingway lenta e faticosa.

Era tale l'intensità della sua applicazione, che poche ore di lavoro a tavolino lo lasciavano esausto. «Scrivere è un mestiere duro — soleva dire — ma io lo amo più di qualsiasi altra cosa al mondo». E nel febbraio 1940, mentre attendeva alla composizione del romanzo «Per chi suona la campana», scriveva al suo editore Charles Scribner: «Il mio lavoro è una malattia, un vizio e un'ossessione. Per essere felice debbo scrivere, e questo fa del mio lavoro una malattia; ma ne godo, e questo lo trasforma in vizio: dal momento poi che desidero scrivere meglio di quanto abbia mai fatto nessun altro, il vizio diventa un'ossessione».

La maggior parte delle avventure di cui Hemingway fu protagonista nella vita, sono passate prima o poi nei suoi libri, ma è la sua opera di scrittore più che la sua carriera di uomo d'azione, come osserva ben a ragione il Baker, che giustifica una biografia.

Nessun'opera biografica vide la luce prima della sua morte per la sua fiera avversione a qualsiasi progetto del genere. In una lettera del maggio 1949 a Lillian Rose, che gli avrebbe dedicato a distanza di un anno un corrosivo profilo sul «New Yorker», commentando il desiderio espressogli da Malcolm Cowley, pur da lui reputato il miglior critico statunitense del tempo, di scrivere una sua biografia, Ernest Hemingway affermava di non avere la minima intenzione di lasciarsi imbalsamare da vivo. Se un giorno qualcuno avesse proprio dovuto farlo, i più idonei alla bisogna erano senza dubbio i fratelli Jonas di Yonkers, gli imbalsamatori più esperti degli Stati Uniti. Ne attestavano l'eccellenza il leone e il leopardo dalle fauci spalancate, l'antilope e il rinoceronte e tutti gli altri magnifici trofei del suo safari africano del '33-34 che si potevano ammirare nella sua casa di Key West in Florida. L'ideale poi sarebbe stato che ad una sua biografia si ponesse mano almeno cent'anni dopo la sua morte.

Il prof. Baker è del parere che dopo tanto tempo molte preziose testimonianze sullo scrittore sarebbero andate smarrite o distrutte, ma è del pari convinto che dovranno trascorrere ancora molti anni prima che si possano azzardare giudizi definitivi sulla sua personalità di uomo e di artista.

Estella Manisco

GRAZIA

numero doppio:
c'è una rivista in più
in regalo in ogni copia!

GRAZIA
ora in edicola

In questo numero
di GRAZIA c'è un
fascicolo "bis" di ben
36 pagine con i figurini
di Ata e Kiko Bracco,
con tanti campioni dei
tessuti di moda quest'anno
e con tutti gli accessori.

E ricordate: oltre alla
rivista in più, in questo
numero di GRAZIA
c'è il grande servizio
di moda maschile,
che presenta la
produzione delle
seguenti Case:
AMEX,
BORSALINO,
CAESAR,
DANSILAR,
DIVA, FEREX,
MARCOZ, SAFFA,
SIDI, TESCOSA,
VALSTAR.

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

DISCUSSI I PROBLEMI DELL'EDILIZIA POPOLARE

SCELTA LA LINEA DELLE CASE PER POCHI

Propositi di efficaci interventi manifestati dalla Regione Verso uno statuto unico per tutti gli Istituti autonomi

I molteplici ed attuali problemi dell'edilizia popolare ed economica sono stati discussi nel corso di una riunione che ha avuto luogo ieri a Trieste, presso l'Assessorato regionale dei lavori pubblici. Alla riunione, indetta dall'assessore Masutto, hanno preso parte i presidenti degli istituti autonomi case popolari del Friuli-Venezia Giulia, dott. Stasi per Trieste, on. Driussi per Udine, prof. Cellie per Gorizia, dott. Larice per Tolmezzo, nonché i direttori degli istituti di Trieste ed Udine e il direttore regionale dell'Assessorato dei lavori pubblici ing. Cola.

L'attualità di un efficace e tempestivo intervento pubblico a favore dell'edilizia popolare ed economica, anche alla luce dei recenti provvedimenti governativi per i fitti, è stata messa in risalto dall'assessore Masutto all'inizio della riunione. E proprio gli interventi che la Regione intende attuare in materia con la recente legge n. 15 del 1969 è stato il tema principale dell'incontro.

Va ricordato che questo strumento legislativo consentirà alla Regione di proseguire nella già avviata politica per l'edilizia popolare ed economica, conseguendone un ulteriore sviluppo. Infatti, mentre per un verso la legge integra l'attuazione delle leggi già operanti, dall'altro affronta per la prima volta, in forma specifica, il problema della casa per i lavoratori dipendenti da complessi industriali. Allo scopo è previsto un impegno di spesa di 500 milioni annui per la concessione agli IACP di contributi, in annualità costanti per 35 anni e nella misura massima del sei per cento, per la costruzione di alloggi a carattere popolare che non fruiscano di alcun contributo statale.

Con questo mezzo è intendimento dell'amministrazione regionale di risolvere soprattutto il problema della casa per i cosiddetti «pendolari» mediante la costruzione di case per poche famiglie e non di grandi alveari; ciò anche per venire incontro alle preferenze che in questo senso sono state manifestate dagli interessati.

Dopo una verifica dei programmi già attuati o in via di attuazione con le provvidenze previste dalle precedenti leggi regionali, che hanno consentito massicci interventi nel settore, i presidenti degli istituti autonomi case popolari hanno esposto, in via indicativa, le possibilità future nelle rispettive province in base alla predetta legge regionale n. 15.

A questo proposito sono state tenute in considerazione, oltre alle preminenti esigenze sociali, le possibilità finanziarie degli istituti e la disponibilità di aree fabbricabili adatte in relazione ai piani regolatori e alle altre norme in materia. Considerati questi fattori e sempre in via indicativa, l'Istituto autonomo case popolari di Trieste sarebbe in grado di realizzare 550 alloggi circa, quello di Gorizia 230-240, quello di Udine 6-700. Un pur indicativo programma non è ancora possibile per l'IACP di Tolmezzo, che opera solamente nell'ambito del territorio comunale, e che deve tener conto di progettati insediamenti industriali che richiameranno nel capoluogo della Carnia manodopera dalle zone circostanti.

Larga parte della riunione è stata quindi dedicata ai presunti costi delle future realizzazioni, al problema del riscatto, alla dimensione degli insediamenti, nonché alla esigenza di contatti con le amministrazioni locali. E' stata affrontata anche la questione degli appalti deserti e la conseguente disponibilità di fondi da parte degli istituti da reimpiegare con nuove gare.

Ultimata la discussione sulle possibilità di intervento con questo nuovo ed efficace strumento legislativo regionale a favore dell'edilizia popolare ed economica, è stato trattato l'argomento della revisione delle norme statutarie degli IACP. In proposito — come ha rilevato l'assessore Masutto — la regione, avvalendosi delle sue facoltà in materia, intende arrivare ad uno statuto unico per tutti gli IACP operanti nel Friuli-Venezia Giulia.

Il Cardinale Lercaro oggi a Monte Grisa

E' giunto iersera a Trieste il Cardinale Giacomo Lercaro, ricevuto nel palazzo della Curia dall'Arcivescovo mons. Santin, dal Vicario generale mons. Bosso e dal rettore del santuario dedicato a Maria Madre e Regina, don Fragiacomo.

Stamane alle 11, nel tempio di monte Grisa, il Cardinale presiederà la concelebrazione della Messa, assistito dall'Arcivescovo di Siena, mons. Ismaele Mario Castellano, e dal Presule della nostra diocesi. Dopo il Vangelo, il Cardinale Lercaro pronuncerà l'omelia in commemorazione del decennio della consacrazione del nostro Paese al cuore di Maria; al termine dell'omelia rinnoverà la consacrazione dell'Italia alla Madonna. La cerimonia sarà trasmessa in diretta dalla TV, sul Nazionale.

Il Cardinale ritornerà nel pomeriggio al santuario per assistere alla Messa delle 17.30, che sarà celebrata per il pellegrinaggio della parrocchia Gesù divino operaio e di altri gruppi provenienti anche da fuori Trieste. Domani il Cardinale Lercaro aprirà, con una sua prolusione, la IX Settimana nazionale di studi mariani, nella cattedrale di San Giusto, alle 18.30.

Biglietteria Traghetti Canguro
PATERNITI VIAGGI
Corso Cavour n 7/1

Stamane a Muggia il varo simbolico

Stamane alle 11, come annunciato, si terrà al cantiere Navalgiuliano di Muggia il varo simbolico (a seguito della astensione dei metalmeccanici dal lavoro festivo) della motocisterna «Vincenzo Lupotto». Si tratta di una nave per trasporto carichi liquidi infiammabili, commessa dalla Marisarda di Cagliari. Madrina dell'unità sarà la signorina Anna Luisa Lupotto, figlia dell'amministratore unico della società committente. Il discorso ufficiale sarà tenuto dal presidente del nuovo Navalgiuliano, cap. Callisto Gerolimich.

Orario invernale sulla Trieste-Grado

La Società Ribi comunica che con decorrenza lunedì 15 settembre p. v. l'autolinea Grado, Monfalcone, Trieste osserverà l'orario invernale, integrato da alcune corse estive e precisamente:

Partenze da Grado per Trieste: feriali ore 6.30, 8, 13.30, 17.15, 19.

Partenze da Grado per Trieste: festive ore 6.30, 8, 13.30, 18, 19.

Partenze da Trieste per Grado: feriali ore 8.15, 9, 13, 17.45 e 19.

Partenze da Trieste per Grado: festive ore 8.15, 9, 13, 17.45, 19.30.

Gli orari del servizio locale Grado - Monfalcone rimangono invariati.

TRA UNA SETTIMANA NUOVO ORARIO FERROVIARIO

CON POCHE VARIANTI I TRENI DEL FREDDO

Riconfermata per tutto l'inverno la vettura notturna per Vienna Anticipati di un'ora i convogli con l'Oriente - Le linee con l'interno

Sta per scattare il nuovo orario ferroviario invernale, in coincidenza con il ripristino dell'ora solare, nella notte dal 27 al 28 settembre. Fra una settimana esatta, quindi, tutti i treni internazionali subiranno una variazione, in anticipo, di una ora circa. Si attende una comunicazione ufficiale da parte della direzione compartimentale delle Ferrovie, ma nel frattempo siamo in grado di anticipare le maggiori novità che interessano l'orario invernale, la cui durata si protrarrà dal 28 settembre '69 al 30 maggio '70 (è da rilevare che queste anticipazioni possono essere soggette a lievissime modifiche, dell'entità massima di qualche minuto).

Per quanto riguarda la linea di Tarvisio, viene confermato il «Romulus», sulla linea tra le capitali austriaca e italiana, che a Udine avrà collegamento diretto con Trieste. Con il nuovo orario, quindi, si partirà da Vienna alle 7.50, a Udine si arriverà alle 14.56, si ripartirà alle 15.03 per essere alla nostra Stazione centrale alle 16.03. Da Trieste la partenza avverrà alle ore 14.15, con arrivo a Udine alle 15.15; in quella stazione si prenderà il «Romulus» in partenza alle 15.23 e si arriverà a Vienna alle 22.30.

Come ogni anno, verrà a cessare nel periodo invernale la vettura diretta diurna fra Trieste e Monaco (ora parte alle 8.52 per essere nel capoluogo della Baviera alle 18.36, ripartendo alle 11.18 del giorno seguente con arrivo nella nostra Centrale alle 23.30). Naturalmente, la vettura diretta (dopo il... letargo invernale) farà la sua ricomparsa in estate.

Viene invece confermata per tutto l'inverno la vettura diretta notturna Trieste-Vienna, che negli anni precedenti veniva soppressa per qualche periodo durante la stagione fredda. Eccone gli orari: da Trieste ore 20.50 a Vienna alle 6.50; da Vienna 23, a Trieste 8.50. Naturalmente continua il collegamento notturno con carrozza-cuccette sulla linea Trieste-Monaco, rispettivamente con partenza alle 20.50 e arrivo alle 6.50 (ritorno ore 22.50 e arrivo a Trieste alle 8.50). Altrettanto vale per la carrozza diurna con la capitale austriaca: Trieste ore 7.18, Vienna 18.10; da Vienna 12.30, a Trieste 22.41.

Per il fascio di binari di Villa Opicina resta confermato per tutto l'inverno il collegamento Trieste-Lubiana, con carrozza diretta Lubiana-Roma (da Trieste 8.25, a Lubiana 11.25; da Lubiana 18.25, a Trieste 21.45). Da tener conto che il Simplon Express (fra Belgrado e Parigi) e il Direkt Orient (Parigi-Belgrado-Atene-Sofia-Istanbul) vengono anticipati di un'ora circa. Il Simplon giungerà alla stazione di Trieste alle 18.32 e ripartirà alle 18.54; a Venezia alle 20.51 ed a Milano Lambra e alle 0.10 (da Trieste disporrà di vetture di prima e seconda classe per Domodossola: e questa è una novità); per il ritorno gli orari sono stati così fissati: da Milano Lambrate 4.48; da Venezia 8, a Trieste 10.15, con partenza alle 10.35. L'Orient arriverà a Trieste alle 8.25, partirà alle 9.48 e sarà a Venezia alle 11.48 ed a Milano alle 15.55; in senso inverso, da Milano alle 12.55, da Venezia 17.25; a Trieste 19.30, con partenza alle 20.09.

La novità principale è costituita dalle comunicazioni interne: la vettura diretta Trieste-Bari sarà prolungata dal 28 settembre fino a Lecce, con i seguenti orari: da Trieste alle ore 20.20, a Bari 9.33, a Lecce 11.40; il ritorno, con l'«Espresso del Levante», avverrà così: da Lecce 21.10, da Bari 0.01, a Trieste 13.25.

Una parziale novità è rappresentata dal collegamento diretto, che sarà iniziato fra una settimana, fra Pordenone e Trieste: da Pordenone (Diretto) alle 6.30, a Udine 7.07 (partenza alle 7.12), a Trieste 8.16: da Pordenone (Accelerato) 18.16, a Udine 18.56 (partenza 19.25), a Trieste 21.08. In senso inverso (con trasbordo a Udine) da Trieste alle 7.18, a Udine 8.30, da Udine 9.10, a Pordenone 9.48; da Trieste 19.10, a Udine 20.19 (con trasbordo), partenza 20.38, a Pordenone 21.13.

Infine, il Direttissimo da Roma (ora in arrivo alla Centrale alle 7.55) dal 28 settembre anticiperà l'arrivo a Trieste di 5 minuti, ferma restando la partenza da Stazione Termini alle ore 22.15.

PER LA CRONICA CARENZA DI PERSONALE

Il postino non suonerà neanche una sola volta

Assegnati a Milano e Venezia i vincitori di un concorso residenti nella nostra città - In crisi l'intero settore

Suonare, per il postino, diventa sempre più difficile. I «vuoti», nel settore, sono sensibili, e si rischia pertanto di peggiorare una situazione di per se stessa già pesante, a tutto danno in definitiva del servizio. A quanto si apprende, infatti, il Sindacato italiano lavoratori postelegrafonici aderente alla CISL ha intenzione di invitare quanto prima tutto il personale ausiliario addetto agli uffici esecutivi a non effettuare turni e orari in straordinario al posto delle unità mancanti.

La decisione è scaturita dalla riunione del consiglio direttivo del SILP - CISL, nel corso della quale è stato esaminato il problema della carenza di personale nella categoria ausiliaria delle poste nella nostra sede. Infatti è stato rilevato che tutti i settori operativi subiscono notevoli disagi, che si ripercuotono sia sui lavoratori che sugli utenti, per l'assoluta mancanza di personale fra i portalettere, i fattorini (recapito telegrammi ed espressi), i portapacchi, i ripartitori e gli agenti addetti agli uffici esecutivi.

Si è sottolineato nell'occasione che la temporanea assunzione di 115 unità, se poteva risolvere solo parzialmente alcuni problemi, non poteva certamente protrarsi nel tempo, anche per tutte le difficoltà che può creare e che ha creato ad altri reparti dell'amministrazione postale e all'utenza stessa. E' stato infatti ricordato che l'assunzione di personale provvisorio era stata accettata dal sindacato soltanto con funzione di assoluta provvisorietà, nell'attesa della definizione del concorso per i fattorini, bandito ancora nel '65.

Attualmente la situazione si presenta ancora più pesante e delicata, considerato che tutti i 70 vincitori del concorso, residenti a Trieste, sono stati assegnati ad altre sedi (Milano e Venezia), proprio alla vigilia della scadenza del termine per il quale il personale provvisorio era stato assunto; infatti questo personale viene licenziato, a gruppi, proprio in questi giorni. Constatato pertanto che non si è potuto ottenere ancora un risultato concreto — nonostante tutti gli sforzi operati finora — il direttivo del SILP ha deciso di passare a un'azione che, se porterà purtroppo notevole disagio per gli utenti, dovrà dimostrare l'effettiva e improrogabile necessità di coprire i posti vacanti nell'organico della carriera ausiliaria presso la direzione provinciale P.T. di Trieste.

Dal canto suo, la UIL-Post ha stabilito di far scendere da ieri in stato d'agitazione tutta la categoria ausiliaria, compresi naturalmente i 22 fattorini addetti al recapito espressi ed i 12 ai quali è demandata la consegna dei telegrammi (le cui file, calcolando le assenze per ferie e malattia, sono quotidianamente assottigliate). E' stato inoltre stabilito, se i settanta triestini vincitori del concorso non rimarranno nella loro città, di non operare lo straordinario e di applicare il regolamento del 1906.

La situazione, come si vede, sta ormai precipitando: domani gli agenti assunti provvisoriamente verranno licenziati per la scadenza del termine previsto dalla legge. E anche se il Ministero — com'è prevedibile — disporrà tra giorni l'assunzione di altri postini provvisori, il provvedimento, dopo l'autorizzazione, avrà comunque bisogno di almeno dieci-quindici giorni per trovare effettiva attuazione: infatti si tratta di reperire il personale disposto a lavorare per un periodo massimo di novanta giorni, e di predisporre documenti e visite mediche. Poi, le

Nel frattempo, chi recapiterà la corrispondenza, i telegrammi e gli espressi nella nostra città? Soltanto gli «effettivi» (per i quali son state sospese anche le ferie), i quali però si rifiuteranno di eseguire turni di lavoro straordinario al posto delle unità mancanti.

IL BLOCCO DEI FITTI NON ACCONTENTA NESSUNO

DEBOLE PALLIATIVO SECONDO GLI INQUILINI

Perplessità per un bando di concorso dell'IACP

Pare che il blocco triennale dei fitti e la proroga di quello del 1963 (rimasto in vigore limitatamente ai contratti riguardanti abitazioni con tre vani utili e con indice d'affollamento pari a un componente familiare o più di uno per ciascun vano, e il cui titolare dimostri di non superare un imponibile annuo di 3 milioni di lire ai fini della «complementare») non accontentino nessuno: né i rappresentanti della proprietà edilizia, che lamentano la restrizione, né quelli degli inquilini, i quali giudicano per contro tale misura alla stregua di un debole palliativo. Un telegramma in questo senso è stato trasmesso ieri dalla locale Associazione per il diritto alla casa alla Commissione speciale fitti della Camera dei deputati. Un intervento, in cui si protesta contro i provvedimenti del Consiglio dei Ministri ritenuti «un tentativo di eludere il problema grave della casa» e si chiede invece «l'introduzione dell'equo canone, il blocco di tutti i contratti di locazione e anche degli sfratti, che colpiscono migliaia di inquilini e commercianti triestini». E' questa una prima iniziativa — si afferma nel telegramma — nei confronti della Commissione speciale fitti della Camera, che si riunirà martedì, in quanto a questa «protesta degli inquilini triestini» l'Associazione intende far seguire altre azioni.

La stessa Associazione si è fatta poi promotrice, in sede locale, di un intervento presso il presidente dell'Istituto autonomo case popolari, dott. Stasi, e presso l'assessore regionale ai Lavori pubblici, Masutto, manifestando «serie perplessità» in ordine a un bando di concorso locale. Tali perplessità, sollevate precisamente dal bando n. 1 emesso dall'IACP in base alla legge regionale n. 26 del 16.11.'65, sono le seguenti: 1) il bando in oggetto si basa su una legge in cui si parla delle modalità per l'assegnazione di contributi a enti e istituti pubblici, che provvedono istituzionalmente alla realizzazione di case popolari e non fa alcun riferimento, invece, ai criteri per la graduatoria di assegnazione come riportato nel bando di concorso; esso fa riferimento, infatti, per la graduatoria di assegnazione, alla legge regionale 16.11.1965 n. 26, che non prevede alcuna modalità per l'assegnazione degli alloggi; i criteri d'assegnazione sono stati stabiliti invece dalla legge regionale 22.7.1969 n. 15, che detta norme modificatrici e aggiuntive e stabilisce il rifinanziamento della legge 26 luglio 1965; 2) nello stesso bando si indica che gli eventuali ricorsi ammessi alla graduatoria di assegnazione dovranno essere presentati, pena la decadenza, entro 30 giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria stes-

sa, al consiglio d'amministrazione dell'IACP, il quale deciderà inappellabilmente; ebbene, ciò è in netta contraddizione con quanto stabilito dall'art. 8 della legge 22.7.1969 n. 15, che demanda questa funzione ad una apposita commissione regionale».

Sono contraddizioni, conclude l'Associazione, che possono dare adito — qualora non vengano eliminate — a controversie serie con il rischio di bloccare l'assegnazione degli alloggi.

Domani assemblea dei cartolibrai

I titolari dei negozi di cartoleria, libreria e misti di cartolibreria si riuniranno domani 15 settembre alle ore 20 in assemblea, nella sala maggiore dell'Unione Commercianti in via San Nicolò, n. 7, convocati dall'Associazione commercanti al dettaglio di cui fanno parte.

Nell'invito di convocazione è stato rilevato che i problemi della categoria sono numerosi e importanti, e che solo un ampio dibattito su di essi consentirà d'individuare le soluzioni più concretamente idonee.

Dovrà inoltre essere eletto il nuovo Comitato direttivo della categoria.

CALENDARIETTO

Oggi: Esalt. S. Croce — Il sole sorge alle 6.42 e tramonta alle 19.19. La luna nasce alle 9.29 e tramonta alle 20.08.

Ieri: temperatura massima 23,5, minima 18,9; pressione mb 1012,3 stazionaria regolare; umidità 70 per cento; temperatura del mare 20,6.

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Croce Azzurra, via Commerciale 26, tel. 38937; Dott. Rossetti, via Combi 19, tel. 94654; Dott. Signori, piazza Ospedale 8, tel. 93006; Tamaro & Neri, via Dante 7, tel. 37623; Godina, Campo S. Giacomo 1, tel. 90212; Grigolon, piazza V. Giotti 1, tel. 761952; Ai due Mori, piazza Unità d'Italia 4, tel. 35478; Nicoli, via di Servola 80 (Servola), tel. 816296.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Godina, Campo S. Giacomo 1, tel. 90212; Grigolon, piazza V. Giotti 1, tel. 761952; Ai due Mori, piazza Unità d'Italia 4, tel. 35478; Nicoli, via di Servola 80 (Servola), tel. 816296.

Servizio medico per gli assistiti dell'INAM: per chiamate notturne telefonare al 37265; per chiamate nei giorni festivi (dalle ore 8 alle 20) telefonare al 744591.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

Servizio medico per gli assistiti dell'INAM: per chiamate notturne telefonare al 37265; per chiamate nei giorni festivi (dalle ore 8 alle 20) telefonare al 744591.

Gli uffici del
Consolato Americano
si sono trasferiti in via dei Peliegrini 42 (autobus n. 25) L'orario per il pubblico è il seguente: 8.30-13 e 14.30-18 (escluso sabato, domenica e festivi) Telefoni: 763983/4

TERZA DISAVVENTURA DI UN PESCHERECCIO TRIESTINO

Bloccati a mezzanotte processati già alle tre

Salatissima multa pagata per poter riprendere il mare Dubbi sull'esatto punto nave eseguito dagli jugoslavi

Processo all'alba. Non è il titolo di un film giallo ma una realtà vissuta dal comandante e dall'equipaggio del peschereccio triestino «Fiordaliso» di proprietà di Annamaria Ragaù, abitante in via Zorutti 19. I sei uomini sono stati accusati di aver gettato le reti in acque non consentite. Per questo è piombata loro addosso una motovedetta della marina militare jugoslava e, sotto la minaccia delle armi, sono stati dirottati nel porto di Umago, dove alle tre del mattino è stato svegliato il giudice della cittadina ed allestito il processo. Difesa? Niente da dire. Il punto lo avevano fatto gli ufficiali della marina jugoslava, e la contestazione non è ammessa. Perciò o pagare la multa di circa 400 mila lire (386.500 per l'esattezza) o perdere la barca, l'attrezzatura, e scontare due mesi di prigione (per il comandante).

«E' la terza volta questa, ci ha detto il marito della proprietaria, che ci fermano in acque libere e ci traducono a Umago. E' la terza volta che siamo costretti a pagare le salatissime multe. La prima volta l'ufficiale aveva fatto il punto così bene che, in base ai rilievi, il peschereccio avrebbe dovuto essere stato bloccato in Albania. Così abbiamo fatto ricorso, e grazie all'errore il tribunale di Zagabria ci ha ridotto la multa della metà. Altro ricorso alla Corte di Belgrado».

Il peschereccio è stato bloccato alla mezzanotte. «Eravamo in acque libere, al largo di Punta Salvore, ed avevamo appena acceso le lampare per la pesca, quando — così ha raccontato Edio Tognon — siamo rimasti accecati dai potenti fari della unità jugoslava. Con i fari i marinai jugoslavi hanno puntato anche le due mitragliere: una verso prua l'altra verso la poppa del "Fiordaliso". Senza dire nulla hanno lanciato le cime, e quattro marinai con il mitra imbracciato sono saltati sulla coperta del peschereccio». Tutto l'equipaggio è stato fatto andare sottocoperta e controllato a vista dai marinai armati. Solo il comandante è rimasto al suo posto.

Il viaggio verso Umago è durato un'ora e trequarti. Dal momento che il «Fiordaliso» procede a otto nodi, significa che il peschereccio al momento del fermo si trovava a 14 miglia dalla costa.

A Umago, alle tre del mattino è stato allestito il processo che è stato sospeso poi per alcune ore e ripreso verso le otto. La sentenza era di condanna: pagare la multa o il sequestro e il carcere. A bordo il comandante aveva soltanto 200 mila lire. Mancavano circa centomila lire. Rilasciare un assegno? Impossibile. E' incominciata allora la via crucis per la ricerca dei soldi allo scopo di evitare l'arresto e il sequestro di «Fiordaliso». Finalmente alle 15 è stato trovato qualcuno che ha potuto prestare il denaro e la multa è stata pagata in tempo.

«A terra ci hanno trattato benissimo» — ha detto Edio Tognon — per sottolineare il diverso comportamento usato in mare. «Eravamo liberi di girare per Umago e di fare ciò che volevamo».

Pagata la multa il peschereccio è stato rilasciato. I pescatori sono rimasti sino a sera attraccati al molo di Umago, e al calare delle tenebre sono partiti per il largo con la speranza di poter calare liberamente le reti e pescare qualcosa.

SETTIMANA CARSICA

Oggi nel Comune di MONRUPINO:

«NOZZE CARSICHE» con il seguente programma:

Ore 10: rito nuziale nella Chiesa di Monrupino.

Ore 11: corteo nuziale, con costumi popolari, da Monrupino a Rupingrande.

Ore 13.30: pranzo nuziale a Rupingrande.

Ore 17: inizio dello spettacolo folcloristico.

Ore 18: ballo pubblico a Rupingrande.

Ore 24: chiusura della «SETTIMANA CARSICA»

La mostra dei costumi popolari di Trieste e dintorni nella CASA CARSICA nonché le «osmizze» saranno aperte TUTTO IL GIORNO

Sarà pure intensificato il servizio pullman sulla linea Trieste - Monrupino - Rupingrande - Trieste. — Nonché Opicina - Monrupino - Rupingrande - Opicina con inizio alle ore 9.

Ancora oggi e domani «Luci e suoni» '69

Con le esecuzioni di questa sera (ore 21 in lingua tedesca ed ore 22.15 in lingua italiana) e di domani sera (ore 21 in lingua inglese ed ore 22.15 in lingua italiana) si conclude felicemente la stagione 1969 dello spettacolo di «Luci e Suoni» al parco del castello di Miramare. Come s'è avuto già modo di annunciare, questo undicesimo ciclo, anziché far registrare — come si poteva temere — delle flessioni di affluenza, è stato caratterizzato da uno stupefacente incremento, particolarmente del pubblico britannico ed americano. Un consuntivo più dettagliato ed indicativo, che l'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste, creatrice della tanto ammirata iniziativa, provvederà subito ad elaborare, confermerà in pieno queste considerazioni di larga massima.

AUTOMOBILE CLUB TRIESTE
CREDITAUTO

Costo comprensivo di ogni onere finanziario, amministrativo, e cioè senza altra spesa, di alcuni tipi di vetture:

	minimo contanti	30 rate
A. R. Giulia 1300 TI	L. 289.000	L. 46.970
Lancia Fulvia 2 C	» 273.600	» 44.530
Peugeot 204 GL T.A.	» 240.000	» 39.210
Fiat 124 Special	» 238.800	» 38.880
Primula 65 C 2 porte	» 198.000	» 32.500
Opel Kadett 2 porte	» 189.000	» 30.900
Volkswagen 11/D2	» 185.000	» 30.300
F. Escort 940 De Luxe	» 184.000	» 30.180
Mini Minor Mk 2	» 182.000	» 29.790
Simca LS	» 164.000	» 26.970
NSU Prinz	» 158.000	» 25.900
Renault R 4 Lusso	» 145.000	» 24.180

Sovvenzioni immediate a condizioni imbattibili anche per vetture usate

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	78	28	26	49	84
CAGLIARI	7	83	53	62	12
FIRENZE	58	36	72	47	19
GENOVA	20	49	15	26	75
MILANO	90	41	14	89	8
NAPOLI	5	18	57	84	71
PALERMO	90	59	63	36	26
ROMA	85	35	66	81	44
TORINO	66	53	72	62	82
VENEZIA	39	57	23	20	33

Colonna Enalotto:
21x, 121, 222, x1x

Ai tre vincitori con punti «dodici» del concorso Enalotto di questa settimana andrà la quota di 10.607.000 lire; agli 89 vincitori con punti «undici», 268.100 lire; ai 1231 vincitori con punti «dieci» 19.300 lire.

Montepremi: 79.556.259 lire.

Le vincite con punti dodici sono state realizzate a Milano, Roma e Napoli.

Il vincitore di Roma, con la stessa scheda, ha totalizzato un «dodici», cinque «undici» e dieci «dieci».

Due undici sono stati ottenuti nel Friuli: uno su scheda sestupla anonima, giocata presso il Caffè Centrale di piazza XX Settembre a Tolmezzo; l'altro su scheda sestupla anonima, giocata presso la Tabaccheria di via Martignacco 92 a Udine.

Le vincite con punti dieci a Trieste sono 13, nel Goriziano 5, nel Friuli 17.

Al di là dei capricci della moda le piastrelle Carpani

Se lei è una persona di buon gusto e le piace il bello, possiamo darle un consiglio da

AMICI

Passi a trovarci e le mostreremo delle piastrelle artistiche stampate o decorate a mano che le piaceranno certamente. Non pensi di pagarle per opere d'arte (anche se lo sono), ma le pagherà come delle comuni piastrelle. Un giorno ci ringrazierà per questo consiglio.

Carpani s.r.l. - Trieste
Viale XX Settembre 32

CENTINAIA DI GIOVANI FREQUENTANDO I NOSTRI CORSI SI SONO FATTI UNA POSIZIONE, HANNO FORMATO UNA FAMIGLIA

UFFICIALI MARCONISTI

Istituto Italiano di Radiotecnica e Radiotelegrafia prof. Capitanio
INIZIO CORSI 4 OTTOBRE
Potrete esserlo tra 18 mesi col minimo titolo di studio (Scuola Media inferiore) — Stipendio 170.000 - 250.000
INFORMAZIONI VIALE XX SETTEMBRE 1

PER L'AUTOFFICINA E LA CARROZZERIA
— Estrattori speciali per tutte le auto e chiavi dinamometriche
— Sollevatori elettrici e idraulici
— Rettifiche sedi valvole PEG e spianatrici testate
— Torni freni tamburi e dischi
— Compressori e pistole
— Puntatrici e saldatrici
— Attrezzature idrauliche PORTO POWER
e altre macchine e attrezzi per tutte le necessità
Visitate la nostra esposizione INTERPELLATECI
GUSELLA & Co.
TRIESTE — Via Gambini, 26 — Tel. 766-300

vivere al soffice...
Nella vostra casa il tepore d'una morbida pratica moquette nella serie BARWICK, ROSSIFLOR, DRALON AMERICA, SAMIT CANGURO, SIPEA. Preventivi gratuiti, posa in opera garantita da
ITALPLAST PIAZZA OSPEDALE 6

Viamal fa bene e presto 1-2 compresse di VIAMAL® via il male!

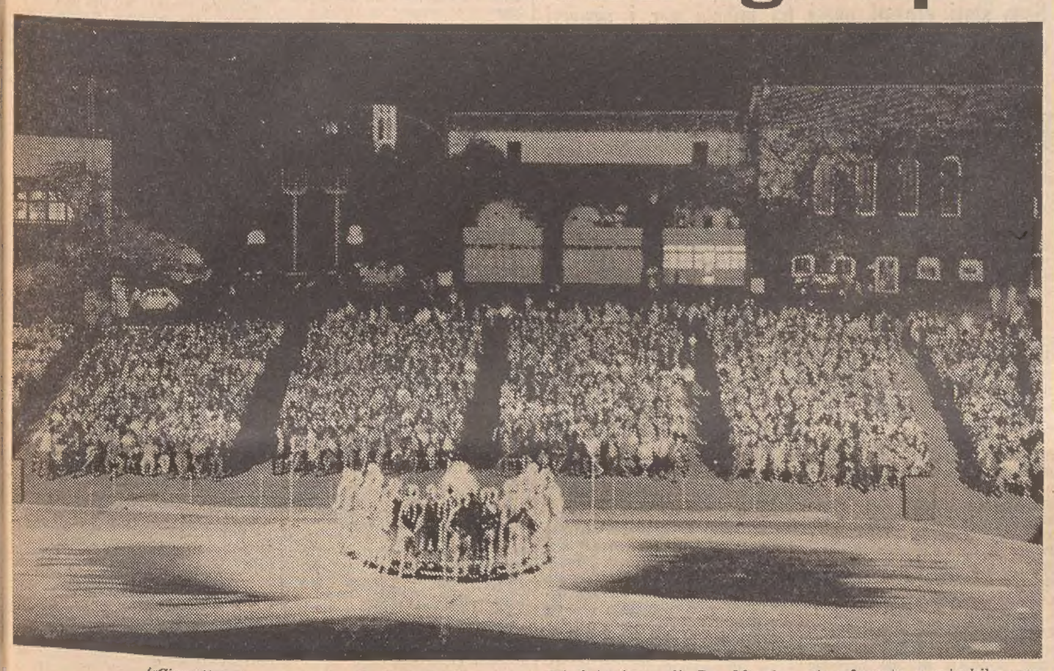
Istituto Scolastico U. FOSCOLO
TRIESTE - VIA GATTERI 6 - TELEF. 724240
Scuola per maestre d'asilo
- Corsi Triennali per coloro che hanno conseguito la licenza Media nell'anno scolastico 1968-'69.
- Biennali per coloro che l'hanno conseguita nel '68 o negli anni precedenti o provenienti dalle medie superiori
- Gli esami di abilitazione verranno sostenuti presso una Scuola Magistrale Statale.

Licenza media
Recupero anni scolastici
Orario segreteria: 9-12 e 16-19 eccetto sabato pomeriggio

arredare bene: collocare il pezzo giusto nel punto giusto
zinelli & perizzi
scegliere fra cose scelte. Consigliarsi con Zinelli & Perizzi
Mazzini 31 San Nicolò 32
tessuti per l'arredamento tendaggi tappeti, moquettes
poltrone, divani, forme nuove di mobili. Lampade, oggetti per l'arredamento arredamenti in stile

FESTEGGIATI DAL PUBBLICO I «CRODAIOLI» VICENTINI

Suggestiva serata al Castello con i canti dedicati agli alpini



(«Giornalfoto»)

E' una bella tradizione triestina che ogni concerto corale abbia un suo folto quanto entusiastico pubblico, e questa tradizione si è rinnovata anche ieri sera per il concerto offerto dal complesso a voci virili «I crodaioli» di Arzignano. La manifestazione si è svolta nel Cortile delle Milizie al Castello di San Giusto, per iniziativa della Sezione ANA di Trieste e della Azienda di soggiorno e turismo, nel cinquantenario della fondazione dell'Associazione nazionale alpini.

Il coro de «I crodaioli» è un complesso che ha tutte le caratteristiche montanare ed il suo repertorio ricorda il mondo degli alpini, con le sofferenze delle guerre, i nostalgici ricordi della casa lontana, gli episodi di eroismo; non manca l'arguzia, l'allegria alpina che servono ad alleviare le sofferenze e le fatiche.

Il complesso è sorto ad Arzignano, nel Vicentino, undici anni fa, con lo scopo di cantare in montagna, tra amici, con dignità ma senza troppa accademia. Animatore e direttore del coro è il maestro Bepi De Marzi, che ha conseguito vari diplomi di musica e suona l'organo; egli è anche l'armonizzatore dei vari canti eseguiti dai Crodaioli. Con una così valida guida il complesso si è creato un proprio repertorio e si è fatto conoscere ben al di fuori delle valli del Vicentino; in vari giri artistici «I crodaioli» hanno eseguito i canti della montagna nei piccoli paesi come nelle grandi città, entusiasmando sempre il pubblico.

Anche ieri sera non sono mancati gli applausi e le richieste di «bis», perché il coro diretto dal maestro De Marzi crea subito un'atmosfera di calda simpatia, che dal palcoscenico si espande fra il pubblico. Le caratteristiche vocali del coro sono quelle tradizionali dei complessi alpini. «I crodaioli» hanno messo in evidenza una buona fusione ed una perfetta intesa tra i vari settori: sono pregi che nascono dalla grande passione di tutti i componenti per il canto della montagna, che è reso nella sua essenza spirituale, lasciando predominare la semplicità e non ricorrendo a particolari effetti plateali.

Nel programma, accanto a brani conosciuti ed entrati anche nel repertorio della nostra regione, come «La Teresita» e «Sul ponte di Perati», il complesso di Arzignano ha eseguito per la prima volta in pubblico «Le prisonner», «La contra' de l'acqua ciara», «Mama, Piero me toca», «Ho colto tutti i fiori» e «La cuna dondola», brani che vanno ad aggiungersi al già ricco repertorio del complesso.

Nel programma ha avuto particolare rilievo «Le voci di Nikolajewka», di De Marzi, creata in occasione del venticinquesimo anniversario della battaglia in cui i valorosi alpini della «Tridentina» riuscirono a rompere la micidiale sacca del nemico: l'intera tessitura musicale si articola attraverso un'unica parola, armonizzata e scandita in una stupefacente e mirabile gamma di forme: «Ni-ko-la-jew-ka». Il pubblico ha rimeritato i bravissimi cantori con applausi calorosi e cordialissimi. Una serata suggestiva, dunque, e una celebrazione veramente degna dei cinquant'anni della gloriosa Associazione nazionale delle penne nere.

Stamane il coro si esibisce a Barcola

Da San Giusto a Barcola: questo, l'itinerario triestino del famoso coro dei «Crodaioli». Raccogliendo l'invito del parroco, don Luigi Suppancig, anch'egli ex alpino, i celebrati cantori di arie della montagna intoneranno inni sacri durante la Messa che verrà celebrata oggi a mezzogiorno, nella chiesa di San Bartolomeo, a Barcola. Officierà il rito il cappellano capo dei «Piemonte Cavalleria», mons. Alceo Battazzi. Al termine dell'ufficio divino, il coro del maestro Bepi De Marzi si raccoglierà sul sagrato della chiesa per un'esibizione dei tipici canti che le «penne nere» intonarono in tutti i tempi durante le lunghe marce in montagna.

ARGOMENTI D'ATTUALITÀ NELLE SEGNALAZIONI

Sul tema dei vigili urbani risponde l'assessore Romano

Apprezzati i riconoscimenti al loro non facile lavoro quanto le critiche obiettive di cui verrà tenuto conto

L'assessore comunale alla Polizia e annona, prof. Redento Romano, cortesemente ci scrive:

«Domenica 7 settembre un "argomento di attualità" delle "Segnalazioni" è stato dedicato ai vigili urbani. Le sagge ed opportune considerazioni di premessa in cui sono messe in evidenza le doti dei vigili (abnegazione, spirito di sacrificio, efficienza e solerzia, secondo le precisazioni della premessa) mi potrebbero esonerare da una risposta. Tuttavia qualche considerazione mi sembra opportuno aggiungere, anche da parte mia. In perfetta coscienza e responsabilità ritengo che i vigili, proprio per quelle doti riconosciute, assicurino un buon servizio nella difficile condizione in cui si svolge il traffico cittadino. Sono lieto di prendere atto di questi riconoscimenti.

«Poiché opportunamente non si è voluto né generalizzare né drammatizzare, rilevo che non vi è alcun contrasto con quanto sopra se, nell'arco di 15 giorni, in periodo estivo, con circa 250 vigili che operano in città, si sono verificati anche degli episodi che, obiettivamente o secondo la soggettiva valutazione del cittadino, dimostrano delle carenze. Considero quindi la puntualizzazione di domenica scorsa come una critica — che è il sale della democrazia — di cui l'amministratore pubblico deve tener conto.

«Vi è la critica, preziosa, che da elementi di fatto ben certi trae lo spunto per suggerire direttamente, o indirettamente, soluzioni e miglioramenti.

«Vi è poi la critica in cui gli elementi di fatto hanno un certo fondamento di validità, ma portano a conclusioni deformate, o personalistiche o insufficienti. E' una critica comunque utile perché rivelatrice di stati d'animo, o di incomprensioni, o di tensioni psicologiche.

«Vi è infine la critica faziosa, preconcetta, denigatrice, di cui va tenuto conto per la doverosa difesa, anche in sede giudiziale, delle istituzioni e dell'autorità democratica.

«Considero la puntualizzazione del 7 settembre, negli episodi citati, rientrante nei due primi tipi di critica. Il discorso perciò può esser, almeno per il momento, chiuso. Sui singoli episodi sono, comunque, in corso gli accertamenti».

Viaggi U.T.A.T.

IN AUTOPULLMAN		Lire
Umbria	18-21/9	33.900
Praga - Vienna - Budapest	19-28/9	98.000
Circuito	19-28/9	92.000
Laguna Veneta	21/9	5.300
Firenze	27-28/9	14.000
Budapest	27/9-2/10	52.000
Vienna	28/9-2/10	48.500
Laguna Veneta	28/9	5.300

CROCIERA MARITTIMA
Dalmazia M/n «Jadran»
28/9 - 1/10 ..... da L. 27.000

Iscrizioni: U. T. A. T. via Imbriani e Galleria Protti

L'ASSEGNO A VUOTO

Denunciati gli autori della truffa alla gioielleria

Le indagini sulla truffa compiuta ai danni di una gioielleria del Corso, dove — come abbiamo dato notizia — sono stati acquistati gioielli per 486 mila lire con un assegno a vuoto e alterato, si sono concluse con la denuncia a piede libero di due persone. Gli agenti del Commissariato centrale di piazza Dalmazia, che hanno condotto le indagini, hanno denunciato per truffa, falsità in cambiali ed emissione di assegni a vuoto Giuseppe Renna, di 34 anni, da Cologno Monzese, e Angelo Dimalta, di 36 anni, da Barletta.

MOVIMENTO NAVI

ARRIVI: mc. «Nicoletta Montanari» (naz.), mn. «Lastovo» (jug.), mn. «Haviva» (isr.), mc. «Esso Aruba» (pan.), mn. «Gentile da Fabriano» (naz.), mc. «Marietta» (liber.), mn. «Arktos» (germ.), mn. «Luisa» (pan.), mn. «Njegos» (jug.), tn. «Chioggia» (naz.).

PARTENZE: mc. «Lakmos» (liber.), mc. «Nicoletta Montanari» (naz.), mn. «Gentile da Fabriano» (naz.).

CREDITO ITALIANO
TRIESTE

Si porta a conoscenza della Spett. Clientela che l'AGENZIA N. 3, attualmente funzionante nei locali provvisori di via Geppa 21/D, dal 15 corrente riprenderà la sua attività nella sede stabile di VIA GHEGA 9, completamente rinnovata.

UNA TRADIZIONE CHE CONTINUA



LA SVEGLIA CHE VI SVEGLIA E LA SVEGLIA
CAVALLAR
Via San Lazzaro, 15
angolo via delle Torri

CENTRO INTERPRETI
AUTORIZZATO DAL MINISTERO DEL LAVORO
ENCIP — Via XXX Ottobre 6, tel. 35798 — CIFAP
(Riconosciuto Ente giuridico con decreto del Capo dello Stato)



(Foto Rice)

Corsi diurni e serali di INGLESE - TEDESCO
Corsi speciali per studenti delle Scuole Medie

ATTREZZATO LABORATORIO LINGUISTICO

ALTRI CORSI ENCIP - CIFAP:
stenodattilografia, operatori meccanografici, contabilità, paghe e contributi, macchine calcolatrici e contabili, taglio e cucito, indossatrici, estetiste, manipedicure, massaggiatrici, ginnastica estetica

CORSI DI PREPARAZIONE PER IL CONSEGUIMENTO DELLA LICENZA DI SCUOLA MEDIA, PER IL PRIMO BIENNIO DI RAGIONERIA E PER LA SCUOLA MAGISTRALE MAESTRE D'ASILO

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla Segreteria della Scuola, in via XXX Ottobre n. 6, dalle 9 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 20

LE ORE DELLA CITTÀ

Sagra a Borgo San Mauro

Al Borgo San Mauro di Sistiana si svolge oggi la tradizionale sagra di fine estate, con la quale si conclude praticamente la stagione turistica dell'Azienda di soggiorno e turismo della Riviera di Duino-Aurisina. Non mancheranno i chioschi con le specialità gastronomiche, il concerto bandistico ed i giochi divertenti per i più giovani e le bocce per gli anziani. La festa culminerà con il gioco della tombola. Borgo San Mauro è oggi un appuntamento per una allegra domenica.

I vini della Regione

Per i tipi della tipolitografia di Domenico Del Bianco & Figli di Pordenone è uscito uno splendido volume, riccamente illustrato, anche a colori, dal titolo «Viticultura ed Enologia del Friuli - Venezia Giulia». Il testo è stato particolarmente curato dal dott. Scotti, Presidente del Comitato iniziative agricole, il quale, in una riunione di interessati al ramo convenuti alla Fiera di Pordenone, ha presentato il volume alle autorità e ai viticultori partecipanti al raduno. Tale pubblicazione, una delle più belle e complete, sorta sotto gli auspici della Fiera di Pordenone e con il contributo della Regione, è stata largamente apprezzata per le preziose e documentate notizie, mettendo in luce il giusto valore della produzione dei vini tipici del Friuli, tanto ricercati dai buongustai non solo della Regione, come il Merlot, il Cabernet, il Tokay, il Verduzzo, il Pinot grigio, il nostro Prosecco e anche il Terrano del Carso e i vini delle colline della costiera triestina, facendo un elenco delle più celebrate cantine della regione. E' una monografia riuscitissima e va dato pieno plauso allo Stabilimento Del Bianco e ai vari collaboratori che hanno contribuito alla realizzazione dell'opera.

Bocce nazionali

Organizzata dal Gruppo bocciofilo «Gretta», avrà luogo oggi, con inizio alle ore 9, nei campi di via Bonomea, una gara nazionale di bocce a coppie. Numerose squadre regionali hanno dato la loro adesione alla gara, per cui non è difficile pronosticare un'ottima riuscita della manifestazione. Sono stati messi in palio numerosi trofei donati da Enti, società e privati, tra cui il Comune di Trieste, la Regione Friuli - Venezia Giulia, l'Ente Porto e la Cassa di Risparmio.

«18 auto sequestrate»

verranno vendute al migliore offerente sabato 20 c.m. alle ore 10.30 alla Manifattura Tabacchi di Trieste. Fiat 125 lire 420.000, Fiat 124 - 300.000, Fiat 116 - 140.000, Fiat 500 D - 1100 Export - 1100 D - 1100/103 - 500 C da 75.000 a 5000, Cortina 175 mila, Taunus 120.000, Giulia TI 210 mila, Giulietta 65.000, Flavia 100.000, Volkswagen furgone 190.000 ecc. ecc Alle ore 15.30 in via Ananian 2 autocarro Fiat 200 B/600 T lire 150.000, Opel Record 50.000. Per informazioni e la visione dei documenti: Istituto Vendite Giudiziarie - piazza Goldoni - tel. 93520 e 93711. Bollettino gratis.

Mobili bagno bellissimi

alla Brema-Arredamenti di via Mazzini 16, il negozio del Passo Vedo e Compro.

Bijou - nozze

Per una scelta di un dono sicuramente gradito - via S. Lazzaro 10.

Traslocchi - Adria

preventivi gratuiti, condizioni assolutamente vantaggiose, trasporto con garanzia, serietà tel. 69442.

Paesaggi di Lido Dambrosi

La rassegna personale del pittore Lido Dambrosi iniziata il giorno 10 agosto alle Gallerie «Russo» e «Rossoni» visto il largo consenso della critica e del pubblico, riprende alla Galleria d'arte dell'ENDAS in via delle Zudecche 1. Dal 15 c.m. con orario dalle 18 alle 21.

Vendita speciale mobili

Non è una notizia come tante altre: si tratta di un'occasione assolutamente irripetibile. In via Geppa 15, presso il negozio di mobili *Maranzana* (ricordate? Quello che, un po' per scherzo e un po' sul serio abbiamo definito noi stessi «un brutto negozio») è in atto una vendita speciale di mobili — sale da pranzo, camere da letto, mobili singoli, ecc. — a prezzi talmente bassi... da far rimanere proprio senza fiato! Fare una capatina in via Geppa 15 non vi costa nulla, e probabilmente potrà esservi molto utile. Via Geppa 15, *Maranzana*.

Attività alla Ginnastica

La Società Ginnastica Triestina comunica a tutti i suoi consoci ed interessati, che da domani sono aperte le iscrizioni ai corsi di ginnastica, danza, scherma e pallacanestro giovanile, mentre per i corsi di judo, già iniziati, le iscrizioni continuano. Per informazioni ed iscrizioni presso la segreteria sociale di via Ginnastica 47, telefono 55651.

Danze alla Ginnastica

Prossima inaugurazione dei tradizionali trattenimenti danzanti alla Società Ginnastica Triestina - stagione 1969-1970, con la brillante nota orchestra «The Billows». Per informazioni e rilascio inviti ogni lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 20 alle ore 21.

Taccari tappeti orientali

In occasione della riapertura e del rinnovo totale del negozio ci pregiamo presentare uno stock che per la qualità degli esemplari è il più completo e importante di questi ultimi anni. L'affezionata clientela è gentilmente invitata a non perdere l'occasione di visitare questa mostra eccezionale. Via Giustiniano 6 (Foro Ulpiano).

Neil Armstrong...

un uomo eccezionale sulla Luna, serie *Armstrong* i pavimenti vinilici ideali sulla terra. Per concessione della soc. *Pragotecna* di Trieste in vendita e posa in opera da *Italplast*, piazza Ospedale 6, telefono 95919.

Tappeti persiani originali

Comincia la tradizionale vendita di fuori stagione, con grandi sconti, molti pezzi in liquidazione a prezzo d'occasione. Via Palestrina n. 8 CDAD.

Damiani...

ricorda alle persone eleganti i suoi famosi tessuti firmati in esclusiva dai migliori lanifici nazionali e inglesi. *Damiani* — Casa fondata nel 1900 — via Imbriani 14 (di fronte all'UTAT).

Mobili Ballarin in Viale

Le cucine più belle nei modelli più recenti *Ballarin*, viale XX Settembre 53 (dopo il Teatro) e via Fonderia 3 (Largo Barriera).

Tappeti persiani

La *Casa d'Arte Orientale* non più in via San Lazzaro n. 17, trasferitasi in via Palestrina n. 8, vende a prezzi di fuori stagione, occasione unica, approfittate!

40% - 40% - 40% sconto

Sconto del 40% sui lampadari, appliques e portatili in stile e moderni, soltanto per un breve periodo, per eliminazione dell'articolo *Eurostile*, Corso Italia 12.

Lampade 40 % di sconto

Dato il grande successo a richiesta per pochi giorni continua la vendita dei lampadari con lo sconto del 40%. *Eurostile*, Corso Italia 12.

Cuccioli

pastori tedeschi, nuova cucciolata figli di campioni, prezzi favorevoli vende Brandolin. Vicolo delle Ville 16, tel. 766304.

Rinnovo patenti

visita medica in sede. Autoscuola Mambrini, piazza Dalmazia 2, tel. 61521, lunedì 18-19, mercoledì 20-21, venerdì 18-19.

Mobilpas

le più belle cucine, componibili anche pezzi singoli, a prezzi convenienti, da Gelovizza, via Battisti n. 22

Al Mobilificio Ballarin

La cucina *Sabrina* per voi giovani E' un modello «*BB*».

Zerial Abbigliamento

Nuovi arrivi autunnali vestiti tailleur mantelli camicette anche taglie grandi. Rimanenze a prezzi mai visti. Via Paduina 6.

Giubilo tappeti

La ditta *Giubilo* presenta la nuova collezione di tappeti moderni nei meravigliosi colori e disegni scandinavi. *Giubilo*, via Cicerone 4, telef. 24041.

Da Presel

troverete un vasto assortimento di lampade da cucina e soggiorni moderni, lampadari in fusione di bronzo con cristalli di Boemia, articoli da regalo tra i quali porcellana di Capodimonte, ceramiche Vecchia Bassano, pezzi di artigianato orientale, cristallerie Fontana Arte ed inoltre una scelta completa di accessori per l'arredamento del bagno Sconti speciali per i futuri sposi. Via S. Francesco, 16

Moquette Besmer

La prestigiosa moquette tedesca dai colori meravigliosi da POLIERI MOQUETTE PARCHETTI LABORATORIO ARTIGIANO, via Gatteri 9/b Fornitura e posa in opera: *dalla preparazione del sottofondo al battiscopa.*

• INGLESE
• TEDESCO
• FRANCESE
• RUSSO

Scuola Interpreti di Trieste

• Corsi a tutti i livelli diurni e serali didatticamente organizzati.
• Qualificati insegnanti stranieri

SONO APERTE LE ISCRIZIONI 1969-70
VIA SAN FRANCESCO 6/8 - TEL. 68252

COLLEGIO SOLITRO
PADOVA SCUOLE - Via XX Settembre, 17 - Tel.39747 COLLEGIO - Via A. Gabelli, 19 - Tel. 36548

SPECIALIZZATO NEL RICUPERO DI ANNI di
MEDIA (Ammissione alla III e licenza)
GINNASIO (Ammissione alla prima classe liceo)
LICEO CLASSICO (Maturità e ammissione classi II e III)
LICEO SCIENTIFICO (Maturità e ammissione classi III-IV-V)
MAGISTRALI (Abilitazione e ammissione classi III e IV)
GEOMETRI (Abilitazione e ammissione alle classi III-IV-V)
RAGIONIERI (Abilitazione e ammissione classi III-IV-V)

RINVIO SERVIZIO MILITARE
Accoglie anche Convittori frequentanti scuole statali

SEGNALAZIONI

La chiusura della piscina due mesi all'anno

«E' di questi giorni la notizia, apparsa sulle "Ore della città", che la Piscina comunale rimarrà chiusa per due mesi per i consueti lavori di manutenzione, alla stregua di quanto già fatto gli anni passati.

«Ora, viene spontaneo chiedersi perché mai il Comune chiuda la Piscina per lavori in autunno-inverno, quando vi è un maggior afflusso di pubblico, mentre potrebbe benissimo farlo in luglio-agosto, periodo in cui gran parte della popolazione va in villeggiatura, o perlomeno fa i bagni di mare, e la Piscina è poco frequentata. In secondo luogo, due mesi (15 settembre - 16 novembre) sono un periodo molto abbondante per dei «consueti lavori di manutenzione»: non si potrebbe eseguirli con maggior sollecitudine? O forse l'espressione "alla stregua di quanto già fatto gli anni passati" deve farci temere che come avvenne l'anno scorso, i mesi saranno più di due, accompagnati da continui rinvii e comunicati con i ritardi addebitati ad oscuri ostacoli burocratici?

«Che ne dicono gli organi competenti? Mi sembra che il problema sia di interesse generale, e una risposta chiara sarebbe interessante. Grazie, Guido Piazza».

Il problema è vecchio e ricorrente, come lo stesso lettore ha rilevato. Esiste una convenzione fra CONI e Comune che fa obbligo a quest'ultimo di tenere aperta la piscina dieci mesi all'anno. I due mesi di chiusura quindi sono previsti. Circa i tempi più o meno indicati, siamo del parere che la piscina... non andrebbe mai chiusa. Non si può dire infatti che il tempo più adatto sarebbe l'estate, perché la gente fa i bagni di mare. La piscina ha una destinazione prevalentemente agonistica e a Trieste d'estate si nuota più che d'inverno, perché ci sono campionati, competizioni ufficiali, eccetera. Purtroppo non resta che rassegnarsi e prepararsi ai due mesi di chiusura con animo tranquillo. Quest'anno saranno sistemati i lastroni di copertura, che rischiavano di cadere proprio sopra la vasca; lo scorso anno come si ricorderà erano stati fatti vari lavori di ampliamento dei servizi docce ed altro. Queste le informazioni che possiamo dare ad «prima mano» Se poi il Comune vorrà darci maggiori precisazioni e far conoscere il proprio pensiero sull'argomento, saremo lieti di ospitarne la risposta.

Zebrate in via Canova: la proposta è accolta

Con riferimento alla segnalazione «Zebrate in via Canova» pubblicata il 22 agosto, l'assessore alla Polizia e annona, prof. Redento Romano, cortesemente ci scrive: «Quanto lamentato dalla lettrice corrisponde al vero, anche per l'aumento del volume del traffico che, dalla via Rossetti, interrotta per lavori di posa del by-pass, della fognatura e dei conseguenti rifacimenti stradali, si riversa sulle vie Piccardi e Canova. Ringraziando per la segnalazione, si assicura che quanto prima si provvederà al tracciamento di alcune zone pedonali in via Canova, in modo da rendere più sicuro l'attraversamento dei pedoni».

Case: gemme e... funghi

«Rifioriscono autentiche gemme: così è stata presentata gentilmente ai lettori, il 4 settembre, una bella fotografia di alcuni antichi edifici sul Canale di Ponterosso, di cui si vanno restaurando le facciate. Spuntano però anche — aggiungerei io — una quantità di funghi che ben presto marciscono puzzolentemente: e mi riferisco ai tanti moderni edifici condominiali che in altre zone della città cominciano ad avere i loro anni e le cui facciate rivelano il più desolante abbandono. Possiamo anche chiudere un occhio e tre quarti sul fatto che oggi tutti vogliono aver l'automobile, e poi molti non sono in grado di provvedere neanche alle spese dell'autorimessa e alle altre spese di un'adeguata manutenzione. Io personalmente preferisco avere l'autista, come quando uso il taxi, che mi permette altresì di non ingombrare giorno e notte le strade cittadine senza pagare la tassa di occupazione di spazio pubblico, la quale viene pagata invece dal più modesto barista che occupi un trattino di marciapiedi con quattro tavoli. Ma i miei gusti, ovviamente, non posso imporli agli altri.

«Quel che però non dovrebbe permettere a nessuno di chiudere entrambi gli occhi è il disastro che deriva all'estetica della città, oltre al resto, dalla carente manutenzione degli edifici condominiali, a causa della diffusa disertazione delle assemblee condominiali quando non si tratti proprio di evitare pericoli incombenti Sarebbe almeno auspicabile che — senza indulgere a una facile demagogia che a lunga scadenza si rivela tanto ma tanto deleteria — si emanassero provvedimenti che prevedessero periodiche revisioni degli stabili e comminassero adeguate sanzioni pecuniarie a chi non provvedesse a determinate spese di manutenzione, anche ai fini dell'estetica cittadina. Andare ad alloggiare in affitto, così come viaggiare in tram o a piedi, non è mai stata una vergogna. Anzi, può giovare alla salute. E può giovare anche alla città che (quando non è brutto tempo) ha da essere tutta una gemma, perché è la casa di tutti noi. Cordialmente, Angelo Bontaro.»

In via dei Fabbri

«Caro "Piccolo", ti prega un tuo vecchio lettore di pubblicare queste poche righe nelle "Segnalazioni". Vorrei pregare tanto l'assessore comunale dei Lavori pubblici, signor Attilio Mocchi, di fare un piccolo giretto nella via dei Fabbri a vedere il marciapiede pochi metri fra la casa n. 1 e n. 3, con quelle mattonelle: due anni fa sono stati riparati i marciapiedi di tutta la via e quei 60 metri no. Perché? Quando piove è pericoloso, ed io sono scivolato due volte, ed è caduta anche qualche altra persona vecchia come me. Domenico Cherin».

DUE GIOVANI DENUNCIATI DOPO FRUTTUOSE INDAGINI

Specializzati in «Seicento» ne rubano cinque in due mesi

Vendevano i pezzi buoni a rivenditori di automobili usate

Specializzazione: una esigenza, al giorno d'oggi, più che una parola di moda. La specializzazione è entrata in tutti i campi, ormai, anche nella «mala». Specializzati dunque in «Seicento», due amici, il meccanico Silvano Astolfi (24 anni, via Flavia 22) e lo operaio tessile Giorgio Alagna (22 anni, via Boito 7) sono stati «pizzicati» dagli agenti della Mobile che, in una compiessa indagine compiuta in collaborazione con i colleghi del Commissariato di San Sabba, sono riusciti a metterli, come si dice, con le spalle al muro. Hanno confessato cinque colpi. Nella scia dei due giovani, denunciati alla Procura della Repubblica per furti continuati pluriaggravati, sono finiti anche due commercianti di veicoli usati: dovranno rispondere di ricettazione.

Tutto è cominciato — così almeno hanno dichiarato i due alla polizia — con un tamponamento. Nel luglio scorso Silvano Astolfi, al volante della «600» di sua proprietà, stava percorrendo la strada statale Padova-Vicenza. A metà percorso la vetturetta ha tamponato una «Giulia», riportando danni ingentissimi. Con la utilitaria mezza sfasciata il giovane è riuscito a percorrere alcuni chilometri, fino al primo sfasciacarrozze, al quale ha ceduto il rottame per poche migliaia di lire, ritirando le targhe e il libretto di circolazione.

A questo punto — ha detto — è nata l'idea del furto. Per tornare a Trieste egli aveva bisogno di un'auto. A Brescia egli si è impossessato dell'auto di Salvatore Catanzaro (targata BS 124853) ed ha subito cambiato le targhe. Con l'auto così truccata ha fatto ritorno a Trieste. La vetturetta è stata condotta nella zona di San Dorligo della Valle dove Silvano Astolfi e il suo amico hanno stabilito il loro «deposito». Tolte le targhe, i due si sono messi a cercare un'altra auto che è stata pure condotta a San Dorligo; era l'auto che serviva a loro per smontare alcuni pezzi e sostituirli. Visto che l'operazione è andata bene, i due — disoccupati — hanno pensato di demolire le vetture che rubavano e di vendere i pezzi migliori ai commercianti di auto usate, mentre le carcasse venivano affidate agli sfasciacarrozze.

Questa attività non poteva però durare a lungo ed infatti nel volgere di due mesi gli agenti della Mobile e quelli di San Sabba li hanno individuati. In questi due mesi i due amici hanno rubato — così hanno confessato essi stessi — cinque automobili, ma è possibile che il numero sia più elevato. Almeno così sospettano gli inquirenti, i quali non hanno ancora chiuso le indagini.

DURISSINI D.
TRIESTE - PORTO INDUSTRIALE
TEL. 820-219 811-332
NOLEGGIO
autogru da 4, da 10 e da 15 ton.
automezzi con gru oleodinamiche - braccio di sollevamento ton. 2,5



ISTITUTO ENENKEL
1919 - 1969
AUTORIZZATO DAL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, V. BATTISTI 22, TEL. 761989

Corsi diurni e serali di recupero per licenza media inferiore, primo biennio ragionieri e geometri, maturità classica, scientifica, magistrale e tecnica per ragionieri e geometri. Ripetizioni per qualsiasi materia
Rinvio servizio militare - Doposcuola.

Corsi di dattilografia stenografia, contabilità, lingue
Corsi meccanografici
per operatori, programmatori, perforatrici su macchine I.B.M.

Orario di segreteria: 9-12 e 16-20 tutti i giorni, escluso il sabato pomeriggio

Ultimi appartamenti di prossima consegna
— Via Zorutti n. 22
— Via Canova angolo via Buonarroti

MUTUI FINO AL 75%

Informazioni presso gli uffici dell'Impresa

SOCIETÀ EDILE ADRIATICA
TRIESTE - VIA LAZZARETTO VECCHIO 11 - TEL. 7353

INCONTRO DI GIUST CON I PROVVEDITORI

La scuola elementare è ancora appesantita dalle pluriclassi

Per la struttura economico-sociale della civiltà contemporanea si deve risolvere il problema per evitare squilibri psicologici

Un ampia panoramica sui principali problemi della scuola nel Friuli-Venezia Giulia è stata compiuta nel corso dell'annuale incontro che l'assessore regionale all'istruzione Giust ha avuto, a Trieste, con i provveditori agli studi della regione.

Erano presenti il provveditore di Trieste, Angioletti, di Udine, Fidenzi, di Pordenone, Santoro, ed il viceprovveditore di Gorizia, Grossi, che rappresentava il provveditore Simoncini, impossibilitato ad intervenire.

In particolare sono stati presi in esame i provvedimenti regionali per il vari settori della istruzione. E' stato anche rilevato che per l'assistenza scolastica in genere, cioè a tutti i livelli, nello scorso anno scolastico la regione ha erogato contributi per circa un miliardo e 400 milioni di lire. A questo proposito è stato trattato il problema di una apposita legge-quadro per l'assistenza scolastica, già in fase di studio presso il competente assessorato regionale.

L'assessore Giust ha quindi riassunto i temi trattati nel corso del suo recente incontro a Pordenone con il Ministro della Pubblica Istruzione Ferrari Aggradi, e cioè edilizia scolastica, assistenza scolastica, istruzione universitaria, ricerca scientifica, istruzione professionale, ecc.

Particolare attenzione è stata infine data alla soluzione del problema delle pluriclassi nel Friuli-Venezia Giulia. L'esistenza nella regione di numerose sedi elementari con scuole pluriclassi è infatti purtroppo ancora una realtà che va osservata e meditata in tutti i suoi aspetti.

E' noto che con la struttura economico-sociale-politica della civiltà contemporanea e con le esigenze psicologiche ed educative dell'infanzia, secondo gli indirizzi della psicologia e della pedagogia moderna, la soluzione del problema delle scuole pluriclassi si presenta più che mai attuale se si vogliono evitare squilibri nel primo periodo dell'istruzione.

Dopo aver rilevato che con vari provvedimenti l'amministrazione regionale ha già offerto ai Comuni qualche possibilità di soluzione del problema, l'assessore Giust ha detto che la regione, in aderenza alle linee direttive del piano di sviluppo della scuola ed a quelle tracciate dal piano di sviluppo economico e sociale del Friuli-Venezia Giulia, è intenzionata ad inquadrare il problema in tutta la sua ampiezza. Ciò al fine di rappresentare le risultanze nella competente sede ministeriale e quindi formulare delle proposte per la eliminazione, almeno graduale delle pluriclassi.

Alla fine del lungo e cordiale incontro è stata prospettata la possibilità di un'indagine per questo specifico problema, secondo un piano da concordarsi fra la regione ed i provveditori agli studi del Friuli-Venezia Giulia.

Il giudizio del PLI sui nuovi esami

Si è riunita l'altra sera nella sede del PLI la neo costituita commissione per i problemi della scuola e della gioventù. Ha presieduto la riunione il segretario provinciale, avv. Sergio Trauner, il quale ha sottolineato l'importanza che il partito liberale annette ai problemi della scuola. La commissione ha poi eletto il suo presidente nella persona del prof. Walter Maucci.

E' seguita una discussione sui problemi riguardanti la legge 15-2-1969, n. 9, che ha introdotto in via sperimentale, per un biennio, la nuova disciplina degli esami di Stato. Hanno espresso il proprio parere in merito il prof. Manoci, il prof. Crivellari, il sig. Omero, il sig. de Petris.

A conclusione della discussione è stata messa ancora una volta in evidenza la contrarietà dei liberali, già espressa in Parlamento e in altre sedi, per questo provvedimento che, «con una così radicale innovazione incide sulla fase finale degli studi secondari e molto difficilmente può dare risultati positivi posto che viene ad innestarsi in una realtà scolastica rimasta sostanzialmente immutata nelle strutture logore, nei programmi superati e nel corpo docente in gran parte impreparato a compiere quel grosso sforzo di adeguamento richiesto dal nuovo esame. A parere dei liberali si imponeva indubbiamente una riforma in questo settore del nostro ordinamento scolastico, ma nel contesto della generale riforma dell'intero ciclo di studi che con quell'esame si conclude».

La commissione si riunirà nelle prossime settimane per continuare l'esame più dettagliato della questione.

Revisione autovetture e motocarrozzette

La Direzione Compartimentale MCTC per il Friuli - Venezia Giulia rende noto che, con D.M. 3101/2583 del 21.7.59 è stata disposta la revisione, ai sensi dell'art. 55. primo comma del DPR 15.6.59 n. 393, delle autovetture e delle motocarrozzette ad uso privato, nonché dei motocicli, immatricolati per la prima volta entro il 31.12.56.

Più precisamente entro il 31.10.69 dovranno essere revisionati i veicoli aventi, come ultima cifra della targa di riconoscimento i numeri 1, 2, 3, 4, entro il 30.11.69 dovranno essere revisionati i veicoli aventi come ultima cifra della targa di riconoscimento i numero 5, 6, 7, 8 ed entro il 31.12.69 i veicoli aventi come ultima cifra della targa di riconoscimento il 9 e lo 0. Per i veicoli in questione non sarà possibile la diramazione di cartoline invito.

PROPOSTI DALL'ASSESSORE DE CARLI

Contributi regionali all'edilizia popolare

Nel corso della sua ultima riunione, la Giunta regionale ha approvato, su proposta dell'assessore De Carli, una delibera riguardante la concessione dei contributi previsti dall'articolo n. 1 della legge regionale n. 12, del 1967.

L'articolo 1 della predetta legge autorizza l'amministrazione regionale a concedere ai Comuni e loro consorzi contributi costanti annui, per un periodo non superiore ai dodici anni e nella misura massima del cinque per cento del capitale mutuato, per l'acquisizione e la urbanizzazione primaria delle aree destinate all'edilizia economica e popolare.

Per l'acquisizione delle aree è stabilito un limite massimo di spesa non superiore al venticinque per cento del costo delle opere per l'urbanizzazione.

Dopo un'accurata fase istruttoria è stato deciso di ammettere a contributo tre amministrazioni comunali: Codroipo (lire 2.216.500 di contributo per dodici anni), Azzano Decimo (lire 2.500.000 di contributo per dodici anni) e Pordenone (lire 4.500.000 di contributo per dodici anni).

Nella terza applicazione del provvedimento regionale, entrato in vigore nel 1967 e volto a sollecitare la realizzazione di opere di urbanizzazione primaria nell'ambito dei piani di zona previsti dalla legge n. 167 del 1962, risultano così soddisfatte le domande di contributo di tre Comuni del Friuli-Venezia Giulia. Nei due precedenti esercizi erano state accolte nove domande complessivamente.

Il traffico a Monrupino per le «Nozze carsiche»

In occasione della manifestazione folcloristiche delle «Nozze carsiche» che avrà luogo oggi 14 settembre, il Sindaco di Monrupino con sua ordinanza ha disposto il divieto di accesso all'interno della frazione di Rupingrande a tutti i veicoli, ed inoltre il senso unico obbligatorio in direzione Zolla - Rupingrande sulla strada provinciale di Monrupino anche per i veicoli che provengono da Opicina - ferrovia ed il senso unico obbligatorio in direzione Rupingrande, Zolla, della strada che corre a monte di Rupingrande, fino all'incrocio per il poligono militare.

Pertanto, i veicoli provenienti da Prosecco, Borgo Grotta ed Opicina-Ferrovia, potranno proseguire per Zolla e Opicina solo seguendo la strada a monte di Rupingrande.

In suffragio di Giovanni Baici. Per iniziativa dell'«Adriatica» di Navigazione, il cappellano del Porto mons. Bottizer celebrerà lunedì 15 settembre alle ore 18, nella cappella del Punto Franco Nuovo, una S. Messa in suffragio del dott. Giovanni Baici, compianto vicedirettore della Società, nel trigesimo della morte.

L'ATTIVITÀ DELL'ENTE BENEMERITO

Gli interventi assistenziali dell'ECA nel mese di agosto

Sono stati erogati quasi 65 milioni per i ricoveri e per garantire un giaciglio e il vitto ai bisognosi

Durante lo scorso mese di agosto, l'Ente comunale di Assistenza, insieme all'Istituto dei poveri e alle altre Istituzioni dipendenti, ha erogato per tutti gli interventi assistenziali svolti la somma complessiva di 64.489.624 lire.

In particolare sono stati spesi 28 milioni e 359.295 lire per il ricovero, in Istituti direttamente dipendenti dall'E.C.A. od in altri Istituti, di 606 persone di cui 496 adulti e 137 minori.

Altri 16 milioni e 534.504 lire lire sono stati erogati per sussidi in denaro agli assistiti comuni (3.028 provvedimenti) e 10 milioni e 203.300 per sussidi a danneggiati di guerra (1.045 provvedimenti).

Nel corso del mese è stato inoltre assicurato il vitto giornaliero a 442 famiglie con 36 mila 648 razioni, per una spesa complessiva di 6.380.472. Sono poi stati distribuiti buoni viveri a 297 famiglie e sussidi e mensa a ex t.b.c. per 164 persone, il che ha comportato una spesa di 1.037.000 nel primo caso e di 1.732.320 nel secondo.

Altre forme di intervento assistenziale hanno riguardato i pernottamenti gratuiti negli alloggi popolari di 280 persone con 8.680 presenze, per una spesa complessiva di 359.700 lire; ricoveri in alloggi collettivi di 78 persone con 2.418 presenze, per la spesa di 571 mila 083 lire.

Per vestiario, calzature, letti, corredi da letto, oggetti casalinghi, forniti a 56 famiglie, sono state spese 294.950 lire e altre 27.100 lire sono state erogate per l'acquisto di occhiali, apparati ortopedici, articoli sanitari, a favore di 7 persone.

I problemi del Porto esaminati a Roma

I problemi del porto di Trieste ed in particolare quelli della situazione finanziaria dell'Ente autonomo, sono stati illustrati al Ministro della Marina mercantile on. Vittorino Colombo, a Roma, dall'on. Corrado Belci.

Il Ministro Colombo ha esaminato e discusso con il parlamentare della D.C. triestina il bilancio dell'Ente Porto, sul quale vengono a gravare sempre nuovi oneri, anche in conseguenza dei recenti accordi nazionali con le compagnie portuali. Peraltro non sono state ancora apprestate le convenzioni con le Ferrovie dello Stato e con il Ministero dei Lavori pubblici, relative agli oneri ferroviari interni e d'illuminazione degli impianti, oneri che in base alla legge istitutiva dell'Ente autonomo sono a carico di quelle amministrazioni.

L'on. Belci ha peraltro fatto rilevare che la situazione finanziaria dell'Ente, non solo rende impossibile una sua politica tariffaria, ma anzi comporta sempre maggiori oneri per gli utenti, diminuendo, invece di accrescere, la competitività dello scalo triestino. E' stata quindi sollecitata in primo luogo la definizione delle convenzioni, ed è stata esaminata anche la situazione dei deficit pregressi dell'Ente portuale.

Per quanto riguarda le opere, che sono di competenza del Ministero dei Lavori pubblici, l'on. Belci ha fatto presente al Ministro Colombo i gravi ritardi nell'esecuzione dei vari progetti, sia per quanto riguarda lo stanziamento di 2 miliardi e mezzo sul «Piano azzurro», sia per le opere relative al Molo VII, ed in particolare i raccordi stradale e ferroviario, già finanziati dalla Regione, ed il primo stralcio sul finanziamento di 6 miliardi già assicurato dal Cipe per le attrezzature della grande piattaforma.

Infine è stata esaminata anche la situazione del personale dell'Ente, per una pronta approvazione del regolamento organico del personale, per garantire posizione giuridica e trattamento economico ai dipendenti, le cui qualifiche e retribuzioni sono oggi bloccate per un'interpretazione restrittiva data alla legge istitutiva dell'Ente.

Il dott. ing. Homs Rendola, cessando dalla carica di presidente della seconda sezione del Consiglio superiore dei lavori pubblici, è stato nominato con decreto presidenziale provveditore alle Opere pubbliche per il Friuli-Venezia Giulia.

ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Cosetta Ruter, nel trigesimo, da Paola Gonano 2000 pro Casa della giovane «Mater Dei»; da Linda Gonano 1000 pro Famiglia parentina.

In memoria di Irma Chersi, nel I anniversario, da Irma e Romildo Degrassi 5000 pro Unione degli istriani; da Titi e Marco Zelco 10.000 pro Famiglia parentina; da Elvia e Tullio 5000 pro Associazione donatori di sangue; da Laura e Sergio 5000 pro Unione lotta alla distrofia muscolare; dalla famiglia Dovgan 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Roberto Godenigo, nel II anniversario (14/9), dalla sorella Alice 5000 pro chiesa B.V. delle Grazie, 5000 pro Seminario diocesano.

In memoria di Neera Schubert dalla famiglia Volterra-Ferruzzi 3000 pro Associazione assistenza agli spastici.

In memoria del com.te Lodovico Cova dagli amici Glassi e Toneatti 2000 pro Fondo «G. Banelli».

In memoria della maestra Leonilda Rimaboschi dagli insegnanti e direttore della Scuola «Dardi» 16.000 pro Centro tumori.

In memoria di Lucia Previt da Maria Latini 2000 pro «Domus Lucis».

In memoria di Attilio Mosetti dalla nipote Luciana e marito Franco Perino 10.000 pro Associazione assistenza agli spastici.

Nella mesta ricorrenza del 13 settembre da Anita e ing. Pedro Benussi 5000 pro «Domus Lucis».

In memoria di Adele Cusati dalla famiglia Tomaselli 3000 pro Casa di Nazareth.

In memoria di Teodoro Zweig dalle famiglie Lancieri Milano 5000 pro Pia Casa «Gentilomo».

In memoria di Alessio Di Natale da Elda, Maria Mezzavia e Virginia Zangirolami 10.000 pro Lega tumori.

In memoria di Bianca Pelizzoni Boschi dalle famiglie Boschi - Grimani 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Pino D'Agnolo da Maria e Maria Federica de Helmreichen 4000 pro Unione lotta alla distrofia muscolare.

In memoria di G. O. da N. N. 5000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.

In memoria di Neera Schubert da Alfieri e Armida Clausi 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Elisabetta Lepore da Davide Lepore e fratelli 10.000 pro «Domus Lucis».

In memoria del dott. Milko Matcovich da Milena Canestrini 40.000, da Luisandro e Flaminia Canestrini 20.000, da Ruggero, Miletta e Silvia Correr 20.000 pro Fondo «Banelli»; dal prof. Ludovico Cloty ed Estella Brunetti 40.000, da Giampaolo e Mara Zocche 20.000, dal dott. Gianni e Bianca Zocche 10.000, dall'ing. Ugo e Alice Cappelletti 10.000 pro Soroptimist Club (Fondo «N. Giurovich»); dalla famiglia Mandler 3000, da Mario, Valeria e Nora Mocher 10.000, dal dott. Teodoro de Lindemann 5000 pro Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo»; da Carla Quasi 3000 pro Istituto «Rittmeyer»; da Maria Federica Rossi 3000 pro ECA, da Oscar e Lucia Brelli 5000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Enzo Covi da Marcello e Nice Lipos 5000, dalla famiglia Sterpin Rigutti 5000 pro Istituto «Rittmeyer»; dalle famiglie Depetroni 5000 pro Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo»; da Vilma e Vittorio Alfieri e famiglia Bello 5000 pro Associazione donatori di sangue; da Nella Debelli 5000, da Dora Cabalzar e Flora Cilla 2000 pro CRI (Pronto soccorso).

In memoria del cav. uff. Giuseppe Carlo Crismani da Davide Lepore e fratelli 5000 pro Istituto «Rittmeyer», 5000 pro Istituto dei poveri, 5000 pro «Domus Lucis»; da Maria Sponza 2000, dalla famiglia Giulio Pagnini 5000 pro Unione lotta alla distrofia muscolare; dalle famiglie Calucci-Legovini 5000 pro Conferenza femminile S. Vincenzo (chiesa Sacro Cuore di Gesù); da Pompeo e Nerina Cecchi 3000 pro Centro tumori; dalla famiglia Mandler 2000 pro Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo»; dal dott. ing. Renato Rostirolla 5000 pro CRI; da Iride e Fausto Fragiacomo 20.000 pro Collegio costruttori edili (Fondo «Ongaro-Giacomelli»); da Remigio Lampronti e famiglia 5000 pro Villaggio del fanciullo; da Olga e Ferdinando Arneri 5000 pro Unione italiana ciechi; dall'impresa costruzioni A. Zucchi & A. Canal 10.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Umberto Giacopelli dagli amici alpini di Mario 15.000, dal consiglio direttivo della Sez. «G. Corsi» dell'ANA 10.000, da Guido Nobile 5000, da Giovanni Zandegiacomo e Vinicio Gregori 2000 pro ANA (assistenza scolastica).

In memoria di Concetta Muran dalle ex colleghe Ambra, Lia e Lory 3000, da Regina Gigliotti 2000 pro «Domus Lucis».

CIT Viaggi Cambio Valute Documenti - Visti
Piazza Unità telef. 24793
Staz. Autolinee tel. 24006
Staz. Centrale tel. 24045
ORARIO AUTOSERVIZI
ABBAZIA-FIUME ore 8, 12, 19
AURONZO, Tolmezzo, Ampezzo, Forni, Laggio, Pelos - giovedì, sabato e domenica ore 7.
BELGRADO, Lubiana, Zagabria giornaliera ore 19.
GENOVA via Mantova-Cremona giornaliera ore 8.15
GENOVA via Milano, ore 21
LAGGIO ore 7 prenotazioni
MILANO giornal. ore 8.15 e 21
VENEZIA 6.45, 8.15 12 e 16.15
Per ogni altro orario (autolinee treni aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CIT.

Dott. Emerico Schäffer
MEDICO CHIRURGO DENTISTA
Riceve: ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni esclusi martedì e giovedì
TRIESTE, VIA RISMONDO 16 I p.
Telefono 761870
(Aut 2083/7-55)

Dott. GOLDSCHMIDT
PELLE E VENEREE
Via S. Francesco 3 - I (Policlinico)
Ore 12 - 13 e 17 - 18.30 - Tel 37265
Abit.: via Boccaccio 10 - Tel 36506
(Aut 16640/67)

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA
PELLE e VENEREE
ore 12 - 13.30 e ore 18 - 20
VIA TORREBIANCA N. 43
(angolo via G. Carducci)
TELEFONO 61740
Aut. 16639/67

CONCLUSO IL «FOTOGRAMMA D'ORO»

Successi di concittadini al concorso cineamatori

Scienza e arte fuse mirabilmente nel film di U. Marsi al quale è stato assegnato il «fotogramma di bronzo»

Anche quest'anno i soci del Club Cinematografico Triestino hanno ottenuto un lusinghiero successo al Concorso nazionale «Il Fotogramma d'Oro 1969», conclusosi la settimana scorsa a Limone Piemonte.

Umberto Marsi ha ricevuto il «Fotogramma di bronzo» per il film «Vita del mondo acquatico», accurata documentazione scientifica della vita animale nel regno lacustre dove l'autore è riuscito a fondere felicemente scienza e arte fotografica.

Alfredo Righini, con «Ciao ragazzi», ha conseguito la medaglia d'oro per il montaggio di questo film che in un alterno susseguirsi di ritmiche immagini, suoni e rumori di motociclette, strumenti musicali e gare di motocross, ci fa entrare nel dinamico mondo dei giovani d'oggi.

Alessandro Psacaropulo ha ricevuto la coppa del Comune di Limone Piemonte per il film di avanguardia «L'amore razionale». L'opera fa parte di una serie denominata «Ricerca di una estetica sociale» ed è un'astrazione sull'amore d'ogni giorno, in contestazione ai films assessuati dell'anteguerra e a quelli sexy d'oggigiorno.

E' stato premiato inoltre «Il passero solitario» di Lodovico Zabotto che è riuscito a raccontare con squisita sensibilità alcuni momenti della patetica vita quotidiana di un povero e piccolo monello.

Sono stati infine prescelti per la proiezione pubblica i seguenti films: «Forma viva» e «Mexico '68» di A. Zerial, «A.A.A. come abominevole» di A. Psacaropulo, «Autunno» di E. Laurenti, «Fuga a due voci» di G. Ghirardi e «Kitsch» di A. Paschi e A. Marpino.

Gran parte dei lavori che hanno partecipato al Concorso verranno ripresentati a Trieste a cura del Club Cinematografico Triestino nel corso dell'anno sociale che avrà inizio il prossimo mese.

Indennità disoccupazione

Il giorno 15 settembre avrà inizio il pagamento della indennità di disoccupazione relativo alla prima quindicina del mese di settembre.

Il pagamento sarà effettuato dall'Organo Erogatore di questo Regionale presso la sede di via F. Severo n. 46/1 dalle ore 9 alle 13 con il seguente ordine: lunedì 15 settembre marittimi; martedì 16 cognomi dalla lettera A alla C; mercoledì 17 dalla D alla L; giovedì 18 dalla M alla R; venerdì 19 dalla S alla Z.

Celebrata dalla L.N. la marcia di Ronchi

Nei nuovi locali della sede sociale, la Lega Nazionale, in collaborazione con la propria sezione di Fiume, ha celebrato il cinquantesimo anniversario della Marcia di Ronchi.

Ha fatto gli onori di casa il presidente della Lega ing. Muratti, che ha presentato ai numerosi intervenuti il reggente della Legione del Vittoriale generale dell'aronautica Angelo Mastragostino, che si era in precedenza recato in Prefettura depositando la carta di visita ed omaggio al Prefetto di Trieste.

Hanno aperto la manifestazione la signora Carmela Rossi Timeus, sorella del volontario di guerra Fauro, immolatosi sul Pal Piccolo, e il dott. Renato Timeus, latore del messaggio di D'Annunzio ai triestini, che hanno ricordato fatti ed episodi dello storico evento al quale hanno personalmente partecipato. Ha preso quindi la parola il gen. Mastragostino, che, dopo aver porto agli amici della Lega Nazionale il saluto della Legione del Vittoriale, ha ricordato con commosse parole le vicende dell'impresa dannunziana.

Il comm. Carlo Carbone ha quindi presentato alcune pagine di Gabriele d'Annunzio sullo storico evento, tra cui il «Messaggio a Trieste», il «Discorso al popolo di Fiume» e il primo dei «Tre salmi per i nostri morti».

Erano presenti tra gli altri il Prefetto Cappellini, il Questore D'Anchise, ufficiali del Presidio militare, la medaglia d'oro Guido Slataper, rappresentanti delle Associazioni combattentistiche e d'arma, i legionari superstiti del battaglione «Rismondo» e della compagnia «Tommaseo», il sindaco del Libero Comune di Zara in esilio prof. Guido Calbiani, nonché rappresentanti del circolo dalmata «Jadera» di Trieste.

PARTECIPANO COMPOSITORI DI 18 NAZIONI

Ha prestigio internazionale il «Premio città di Trieste»

E' diventato l'annuale stimolante incontro di verifica dei musicisti di tutto il mondo e di tutte le tendenze



(Foto de Rota)

Il maestro Orazio Fiume presiede la commissione del premio

Il «Premio Città di Trieste» è giunto alla sua sedicesima edizione, ma da otto anni, quello che era nato come concorso nazionale, figura tra le più importanti manifestazioni d'arte in Europa: anzi l'unica manifestazione che possa vantare un prestigio internazionale.

Il Conservatorio «G. Tartini» che ha propiziato questa evoluzione del Premio sotto la direzione del maestro Orazio Fiume, ha il merito di aver inserito la propria iniziativa tra i 33 membri aderenti alla «Federation des concours internationaux de musique» e di organizzare (sotto gli auspici del Comune e con la collaborazione del Teatro Verdi) un annuale stimolante incontro di verifica con i compositori di tutto il mondo.

Da ogni dove arrivano le partiture sinfoniche concorrenti a testimonianza dei più disparati orientamenti tecnici e stilistici. Ottantadue, quelle giunte alla giuria della presente edizione: un numero da primato, come d'eccezione è il panorama geografico offerto dai timbri postali dei manoscritti provenienti (Italia a parte, con 27 composizioni) dalla Germania (11), dagli Stati Uniti (9), dalla Cecoslovacchia (7) e ancora dalla Francia, Svizzera, Inghilterra, Bulgaria, Austria, Spagna, Jugoslavia, Belgio, Romania, Polonia, Canadà, Brasile, Israele, e (nota di curiosità) da Malta.

Lavoro di notevole impegno per la giuria internazionale riunita in questi giorni al Conservatorio Tartini sotto la presidenza del maestro Fiume (segretario il dott. Aldo Baldini) e formata da Henk Badings, André François Marescotti, Armando Renzi, Alois Srebotnjak. Anche quest'anno, dunque, Trieste, ospita una piccola élite della musica contemporanea. E' ogni volta una formazione nuova, diversa dalle precedenti, e tale da garantire non solo la autorevolezza ma altresì l'equilibrio del giudizio.

Olanda e Jugoslavia sono quest'anno rappresentate nella giuria del Premio, grazie alla presenza di Henk Badings e di Alois Srebotnjak: il primo (già direttore di conservatori in Olanda e attualmente insegnante di composizione a Stuttgard) è una delle figure eminenti della moderna musica olandese uscite dalla scuola di Willem Pijper tanto che, a sua volta, ha esercitato un perdurante influsso stilistico sui compositori della più giovane generazione con le proprie esperienze drammatiche (è autore dell'opera «Nachtwacht» e dell'oratorio «Apocalisse»), sinfoniche ed elettroniche nel campo della musica radiofonica dove ha conseguito, con l'«Oreste», il Premio Italia 1954.

Il secondo, Alois Srebotnjak, è il membro più giovane dell'attuale giuria, essendo nato a Postumia nel 1931; dopo gli studi svolti presso l'Accademia musicale di Lubiana, ha seguito i corsi di perfezionamento tenuti a Siena, Roma e Londra; vincitore della medaglia d'oro al concorso «G. B. Viotti» di Vercelli nel 1966, è oggi uno dei più attivi e valenti compositori jugoslavi.

Il maestro André François Marescotti è giunto dalla Svizzera, dove insegna presso il conservatorio di Ginevra; ha studiato prevalentemente a Parigi con Roger-Ducasse, esercitando successivamente una cospicua attività critica e creativa, interessandosi di quasi tutti i settori della musica e dello spettacolo.

A esaminare gli inediti dei XVI «Premio Città di Trieste» è al lavoro anche il pianista, organista e compositore romano Armando Renzi, ricco di una esperienza concertistica di primissimo piano, che lo ha portato al posto di primo organista in Vaticano e, attualmente, alla cattedra nel conservatorio di Roma nonché alla direzione della Cappella Giulia; dopo gli iniziali interessi teatrali, ha scritto molta musica corale, strumentale e cameristica.

I lavori della giuria, che ha già operato una prima lettura eliminatoria delle composizioni sinfoniche con o senza solisti, escluso il coro (come prevede il regolamento), si concluderanno con la proclamazione dei vincitori il 18 settembre. Al vincitore assoluto andranno due milioni di lire, al secondo 750 mila e 250.000 al terzo. Tutti e e tre i premiati (i cui nomi si nascondono per ora fra i tanti motti che contrassegnano gli 82 manoscritti) fruiranno inoltre dell'esecuzione pubblica nel corso della stagione sinfonica del Teatro Verdi.

G. Go.

PROCESSATA PER LA SUA VANITÀ

Non ha resistito davanti a una scatola di cipria

La giovane sartina che era venuta da Sarajevo ha difeso con disperata energia il suo bottino

La vanità è la vera imputata del processo per direttissima, celebrato iermattina dal Pretore dott. Losapio, P. M. avv. Moze, cancelliere Rosita Bertotti, a carico della sartina jugoslava Milka Kesic - Curcic, di 33 anni, da Sarajevo. Per interrogare la giovane donna, che deve rispondere di furto, il giudice convoca un interprete, l'avv. Basa.

La parentesi triestina della forestiera è stata breve ma piuttosto movimentata: arrivata mercoledì mattina nella nostra città, verso le 19 volle fare una capatina da «UPIM». Girò diversi reparti, acquistò una confezione di «rimmel» che pagò regolarmente, riprese, poi, il pellegrinaggio tra i vari banchi. Ritenendosi non osservata, la Curcic allungò, a un certo punto, le mani su una scatola di cipria e, fingendo la più grande indifferenza del mondo, tentò di raggiungere l'uscita di via San Lazzaro.

Una commessa, Nadia Bertoch, s'accorse però delle sue mosse e, chiamata in aiuto una collega, tentò di bloccare la straniera. Vistasi perduta, costei oppose tenace resistenza e, nel tentativo di divincolarsi, diede tale strattone a una delle commesse da produrle uno strappo muscolare al braccio destro.

Finalmente immobilizzata, la energica paladina della propria bellezza — sia pure artificiale — fu accompagnata in direzione e affidata poi ai carabinieri. La cipria (valore 550 lire) venne sequestrata e la Curcic dichiarata in arresto.

All'udienza, la donna — una biondina piuttosto scialba — non tenta di scagionarsi in alcun modo e si limita a confermare le dichiarazioni già rese ai carabinieri.

Il rappresentante della Pubblica accusa propone che alla imputata siano inflitti un mese di reclusione e 20 mila lire di multa mentre il difensore, avv. Carretti, sostiene che, anche in considerazione dell'esiguità del bottino, alla sua raccomandata spetta il minimo della pena con i benefici di legge.

Il Pretore, concesse alla Curcic le attenuanti generiche e quelle per la particolare tenuità del danno, la condanna a 18 giorni di reclusione e 15 mila lire di multa con la condizionale e la non menzione e ne ordina l'immediata scarcerazione.

PREVISIONI DEL TEMPO



Su tutte le regioni, da molto nuvoloso a coperto con piogge, inizialmente più frequenti sulle regioni nord-occidentali, sulle regioni tirreniche e sulle isole. Dal pomeriggio possibilità di temporali sulle regioni tirreniche e sulla Sardegna.

Temperatura: senza variazioni notevoli al Nord, al Centro e sulla Sardegna. In temporaneo aumento al Sud.

Venti: su Liguria, regioni tirreniche e isole, da moderati a forti sciroccali. Su regioni joniche e adriatiche, deboli da Sud tendenti a rinforzarsi.

Mari: mar Ligure, Tirreno, mare di Sardegna e canale di Sicilia mossi o molto mossi, tendenti ad agitati. Adriatico e Jonio, poco mossi tendenti a mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 15, 27; Verona 14, 26; Trieste 19, 24; Venezia 18, 24; Milano 14, 25; Torino 17, 23; Genova 18, 25; Bologna 15, 25; Firenze 13, 27; Pisa 13, 25; Ancona 17, 23; Perugia 15, 23; Pescara 14, 24; L'Aquila 11, 21; Roma Nord 14, 26; Roma Fiumicino 17, 25; Campobasso 14, 20; Bari 17, 24; Napoli 15, 25; Potenza 11, 21; S. Maria di Leuca 20, 23; Catanzaro 17, 25; Reggio C. 15, 26; Messina 20, 26; Palermo 20, 27; Catania 15, 28; Alghero 18, 29; Cagliari 20, 26.

Ieri sulle spiagge — Lignano: aria, temperatura massima 28, minima 19; sabbia 42; mare 20,5, calmo; cielo sereno; vento leggero da Sud-Est.

MOSTRE D'ARTE
La LANTERNA
via S. Nicolò, 6
opere di
CHRISTOPH DONIN
sino al 26 settembre
Orario: 10.30-12.30 - 17-20

Secondo aereo speciale per ISTANBUL
IN JET 1-4 NOVEMBRE ..... LIRE 62.500
pensione completa, tutte stanze con bagno o doccia
Trattandosi di 4 giornate festive le prenotazioni anche per il secondo aereo sono già molto numerose.
E' necessario quindi prenotarsi al più presto.
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT
Piazza Unità n. 6 — Telef. 24793 e 35862

VOLO SPECIALE A TUNISI
1-4 NOVEMBRE ..... Lire 68.000
pensione completa in albergo di prima categoria, tutte le stanze con bagno.
UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT
Piazza Unità n. 6 — Telefono 24793

Variazione dei tributi per i pubblici esercizi

L'Associazione esercenti pubblici esercizi (FIPE) nel rammentare alle ditte consociate la scadenza del 20 settembre p.v. del termine per la presentazione delle denuncie di variazione, in più o in meno, ai fini della commisurazione dei tributi comunali per l'anno 1970, comunica che la segreteria associativa di piazza Silvio Benco n. 4, rimane a loro disposizione per tutti i necessari ragguagli in merito e per la diretta assistenza del disbrigo delle eventuali pratiche inerenti.

Oggetto delle denunce sono le eventuali variazioni nei redditi e nella composizione del nucleo familiare agli effetti della imposta di famiglia, nel numero e dimensioni delle insegne, ecc. Nessuna denuncia è dovuta quando non sussistano variazioni rispetto quanto già iscritto nei ruoli comunali dell'anno corrente.

DIFFIDA

Non riconosco i debiti attuali e futuri di mia moglie Mihaela Velikonja in Potocnik.

Il marito

PARRUCCHE praticità o lusso?

Il problema, a nostro avviso, non ha ragione di esistere in quanto una parrucca, ben acconciata, deve rispondere a due principali requisiti: praticità ed eleganza.

Praticità, perché deve essere considerata ed indossata come un normale capo d'abbigliamento; eleganza, perché deve esplicare al meglio la personalità della donna nei vari impegni sociali.

Il «Market della Parrucca» di Trieste, via S. Lazzaro 17, specializzato in parrucche e toupets, Vi aiuterà a risolvere i Vostri problemi ed a soddisfare i Vostri desideri. In una vasta gamma di colori ed acconciature si può trovare la migliore produzione di parrucche e toupets in capelli naturali al 100%.

I vari modelli sono già acconciati e pronti da indossare; rimane così facile scegliere la parrucca o il toupet nella tinta e nella foggia più indicata, come si fa con un normale capo d'abbigliamento.

I prezzi vanno da L. 12.000 per i toupet e da L. 29.000 per le parrucche; è possibile pagare anche ratealmente.

UCV Viaggio in Dalmazia
da TRIESTE 21 settembre
Lunedì sera si chiudono le iscrizioni per l'ultimo viaggio CIT 1969 in DALMAZIA, in autopullman e nave (8 giorni), con effettuazione dal 21 al 28 settembre.
UFFICIO CENTRALE VIAGGI CIT di PIAZZA UNITA' N. 6
Telefono 24793

OCCHIO PER OCCHIO...
ecc. Per dentiere raccomandasi
orasiv
FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA



RUM - BRANDY - LIQUORI

Buda in Barriera Buda
il vostro orefice di fiducia

EUROSTILE
Corso Italia 12
SCONTO 40%

LAMPADARI
SCONTO 40%

la Signora che sa sceglie i tessuti 1970
UNICI ED INCONFONDIBILI da
PATERNOST-TESSUTI MODELLO
VIA S. LAZZARO 20

* CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE *

RICONOSCIMENTO AL FILM TRATTO DAL ROMANZO DI PRETI

A «Giovinezza, giovinezza» il Premio Europa del 1969

Ha descritto con obiettivo vigore e senza inutili asprezze le esaltazioni e le grandi amarezze di tutta una generazione

Roma, 13

Il comitato di selezione del Centro europeo cinematografico — sezione del Centro italiano di studi europei —, riunitosi sotto la presidenza del segretario generale del Centro, avv. Giampiero Orsello, ha deciso all'unanimità di assegnare il premio cinematografico «Europa 1969» al film «Giovinezza, giovinezza», del regista Franco Rossi, tratto dall'omonimo libro di Luigi Preti.

Il premio — che venne istituito nel 1966, nel 1967 fu assegnato al registra francese René Clement per il film «Parigi brucia?» e nel 1968 non è stato attribuito — consiste in una simbolica coppa che verrà assegnata al regista dal presidente del Centro, sen. Giovanni Gronchi, nel corso di una prossima pubblica manifestazione.

Come è noto, il premio cinematografico «Europa», promosso dal CISE, viene attribuito ogni anno secondo criteri che sono determinati sulla base del contributo dato da un'opera cinematografica all'espressione delle ragioni ideali, civili e storiche dell'unità europea, intesa nel senso del richiamo a quei valori umani, sociali e culturali che costituiscono il senso di una civiltà che si caratterizza nell'affermazione della religione, della libertà e della solidarietà fra i popoli.

Nella motivazione del premio si afferma tra l'altro che «il film, come d'altronde il romanzo al quale fedelmente si ispira, costituisce un riuscito tentativo di interpretare la realtà di un periodo recente della nostra storia attraverso la descrizione delle generose illusioni, dei retorici miti, delle trepide ansie, delle dolorose esperienze, delle acute crisi e delle speranze nuove degli appartenenti alla generazione tra le due guerre. Il film intende dare, con consapevole rispondenza, con obiettivo vigore e senza inutili asprezze polemiche, un penetrante volto particolare nell'ambito di un valido contesto corale a una vicenda tanto più significativa in quanto effettivamente rispondente alle certezze e ai dubbi, alle velleità e alle rassegnazioni, alle intuizioni e agli errori, alle esaltazioni e alle amarezze di una generazione che ha saputo nel complesso dare un alto contributo di lotte di impegno, di opere per riscattare agli italiani — e con essi a tutti i popoli europei — la libertà, la giustizia e la pace»

Le danze popolari russe al Verdi

La compagnia accademica di Stato di danze popolari dell'URSS diretta da Igor Moisseiev che ha iniziato ieri sera al Teatro alla Scala di Milano la sua tournée italiana sarà al Teatro Verdi il 23 e 24 settembre. La vendita dei biglietti avrà inizio mercoledì 17 settembre.

Il «secondo circuito» al convegno di Pesaro

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Pesaro, 13

Quest'anno la Mostra internazionale del nuovo Cinema di Pesaro, giunta alla quinta edizione, si apre con una premessa di notevole impegno. Ovvero il Convegno «necessità e possibilità di un circuito alternativo». Le relazioni e le discussioni occuperanno tre intere giornate, precisamente il 13, il 14 e il 15 settembre. Quest'incontro, aperto alle associazioni culturali del Cinema oltre a gruppi e a persone variamente interessati al problema, affronta un tema che da tempo era al centro della problematica sviluppatasi all'interno e in seguito ai movimenti contestativi non soltanto cinematografici. Le varie esigenze hanno trovato qui a Pesaro il commento che è possibile chiamare «coagulatore».

La relazione di base è stata affidata a Sandro Zambetti, critico di «Sette Giorni» e presidente della Federazione italiana Cineforum. La sua è stata una esposizione chiara ed efficace. Articolando la relazione su cinque punti, Zambetti ha praticamente affrontato il problema in tutta la sua ampiezza e complessità. Il discorso ha preso l'avvio da un'analisi accurata dell'attuale situazione della distribuzione cinematografica (monopolio delle grosse Case commerciali); distribuzione che, attraverso il rigido controllo dei circuiti e delle sale, impedisce la circolazione del cinema di idee, massificando il prodotto e diffondendo opere eversive e, alla lunga, condizionatrici. La unica possibilità di rompere questa realtà, secondo Zambetti, è la creazione di un circuito alternativo, il cui significato non si esaurisce in un semplice concetto di competitività, bensì si amplia a quello di contrasto e di opposizione. In pratica questo circuito dovrebbe costituire lo strumento per la diffusione di un cinema libero e impegnato, inteso cioè come stimolo culturale e come strumento di dibattito sui problemi della realtà.

Gli strumenti pratici dovrebbero essere: centri di reperimento (cineteche, mostre, festival, associazioni culturali), sale a gestione pubblica, ristrutturazione legislitva, contatto diretto fra autori e pubblico.

La relazione ha ottenuto larghi consensi, almeno sul piano della adesione emotiva. Le discussioni dei prossimi giorni, integrate da alcune comunicazioni, dimostreranno quanto e a quale livello le proposte di Zambetti siano state recepite.

Gianni Gregoricchio

IL FESTIVAL INTERNAZIONALE

A Venezia domani di scena la prosa

Venezia, 13

Al teatro «La Fenice» si inaugurerà lunedì 15, il 28.o Festival internazionale del Teatro di prosa della Biennale di Venezia. E' di scena una compagnia cecoslovacca, il teatro «Petra Bezruce» di Ostrava, che proporrà uno spettacolo imponente, «Messa ceca di Natale», un testo settecentesco riscritto da Milan Calabek, realizzato con la regia di Pavel Hradil, il quale ha utilizzato un numero eccezionale di attori, comparse, orchestrali e cantanti.

Il festival di quest'anno prevede diciannove spettacoli che verranno proposti dal 15 settembre al 13 ottobre. Altri sette saranno dedicati al «festival del teatro per ragazzi», che si svolgerà dal 21 al 29 ottobre. In totale, quindi, la manifestazione di prosa della Biennale potrà contare su 26 spettacoli.

I 19 spettacoli del festival vero e proprio si articolano in tre sezioni: spettacoli classici, spettacoli di scrittura contemporanea, e spettacoli sperimentali. Della prima sezione fa parte lo spettacolo inaugurale e vi fa parte anche il «Dundo Maroje» (Lo zio Maroje) di Marin Drzic, il quale verrà proposto con la regia di Bojan Stupica dallo Jugoslavensko Dramsko Pozoriste di Belgrado. Marin Drzic (Marino Darsa) è un autore dalmata, molto legato all'Italia dove soggiornò lungamente. Studiò a Siena e abitò a lungo a Venezia dove morì nel 1567.

Continuando nell'esplorazione del filone del nuovo teatro della «Negritude», il Festival proporrà quindi, in prima europea, un nuovo lavoro di Aimé Cesaire, «Une tempête», elaborazione attualissima, con occhio al problema del neocolonialismo, del grande testo scespiriano, nella messa in scena della compagnia «Serreau» di Parigi. Infine, due spettacoli italiani, «La betia» di Ruzante, realizzata per la prima volta nel teatro moderno dal «Piccolo teatro» di Milano con la regia di Gianfranco De Bosio, e «I rusteghi» del Goldoni, nell'allestimento del teatro «Stabile» di Genova, con la regia di Luigi Squarzina. Due testi fondamentali del teatro veneto di ogni tempo.

Il secondo gruppo di spettacoli, quelli di scrittura contemporanea, tutti dovuti alla penna di giovani affermati autori, comprende l'ultimo testo del capofila dell'odierna drammaturgia britannica, Edward Bond («The Narrow road to the deep north») nella interpretazione della «English stage company» di Londra.

Le «Toronto Workshop Productions», primo complesso canadese che partecipa al festival, porteranno con «Mr. Bones» (intorno alla figura di Lincoln) di autori vari e «Chè Guevara» dell'italiano Mario Fratti, due esempi di teatro attuale politicamente impegnato. Con «Ferai» di Peter Seeberg tornerà a Venezia, dopo la sua prima visita del 1967 con «Kasperiana», l'«Odin Teatret» di Holstebro (Danimarca), creato con attori scandinavi da Eugenio Barba. Due testi in un atto saranno presentati da uno dei più importanti teatri praghesi, il «Cinoherni Klub»: «Bludiste» (Labirinto) e «Podvinè Odpoledne dott. Zr. Burkeho» (Lo strano pomeriggio del dottor Burke) di Ladislav Smocek, che ne sarà anche regista.

COME, QUANDO, PERCHE'

TEATRI E CINEMATOGRAFI

POLITEAMA ROSSETTI
da giovedì 18 a domenica 21 settembre
IL GUFO E LA GATTINA
con Walter Chiari
Alida Chelli

GRATTACIELO
«AMARSI MALE»
Susan SCOTT
Giovanni MACCHIA
TECHNICOLOR
VIETATO ai minori di anni 18

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luci e suoni»: ore 21: «Der Kaisertraum von Miramare» in lingua tedesca; ore 22.15: «Massimiliano e Carlotta» in lingua italiana. Servizio di collegamento autobus linea «M» dal capolinea «6» (Barcola) e da Miramare prima e dopo le esecuzioni.

POLITEAMA ROSSETTI. Giovedì 18 alle 20.30 prima rappresentazione di Walter Chiari e Alida Chelli ne: «Il gufo e la gattina», di Bill Manhoff, regia di Walter Chiari, scene di Lucio Lucentini. Repliche fino a domenica 21. Prenotazioni, informazioni e ritiro delle tessere di «Amici del Teatro» alla Biglietteria Centrale di Galleria Protti (tel. 36372, 38547).

EDEN. Apertura ore 15: «Nudisti all'isola di Syli». In un angolo meraviglioso dell'Europa del Nord la vita tipica della gioventù spensierata di oggi. Con Horst Tappert e Renate von Holt. In technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.
EXCELSIOR. 15, ultima 22.10: «Giovinezza Giovinezza». Un film di Franco Rossi, con Alain Noury, Roberto Lande, Katia Moguy. Dal romanzo di Luigi Preti. Il film è per tutti.
EXCELSIOR. Oggi alle ore 9.30 e 11.30, il mago del buonumore Walt Disney presenta: «Lilly e il vagabondo», in technicolor cinemascope. Al film è abbinato un documentario sulla Svizzera. Ingresso indistintamente lire 150.
FENICE. Apertura 15, ultima 22.10: «Indianapolis pista infernale», con Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner. Technicolor Panavision.
GRATTACIELO. 15. Fernando Di Leo dopo il clamoroso successo di «Brucia ragazzo brucia», presenta il suo nuovissimo film: «Amarsi male», con l'affascinante Susan Scott, Gianni Macchia, Michaela Pignatelli e Garry Merrill. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.
NAZIONALE. Apertura 15, ult. 22.10: «Il pistolero di Dio», con Glenn Ford, Carolyn Jones, Barbara Hershey, John Anderson, David Carradine. Panavision Metrocolor. Vietato ai minori di 18 anni.
RITZ. Apertura 14.30: «Un detective». L'eleganza e la suspense dei migliori thrilling all'americana. Con Franco Nero, Florinda Bolkan e Adolfo Celi. In technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

ALABARDA. 15: «Per te mi vendo l'anima», in colorscope. Movimentate e drammatiche avventure in alta montagna, con donne belle e affascinanti alla ricerca dell'amore. Con E. Bernberg e F. Fritz. Vietato ai minori di 18 anni.
AURORA. Apertura ore 15. Tratto dall'omonimo romanzo del marchese De Sade: «Justine» ovvero «Le disavventure della virtù», con R. Power. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.

CAPITOL. 15: «Brucia, ragazzo, brucia». Dissequestrato e presentato nell'edizione assolutamente integrale. Un sexy spettacolare in technicolor, con Françoise Prevost, Monica Strebel, Gianni Macchia e Michel Bordinet. Vietato ai minori di 18 anni.
CRISTALLO. 14.30. Grande successo David Niven, Faye Dunaway, Mickey Rooney e Alan Alda, quattro grandi assi dello schermo, in: «Il capitano di lungo... sorso». Lunghe inesauribili risate. Metrocolor.
FILODRAMMATICO. 14.30. Franco Nero, l'attore del giorno, nel film: «Il mercenario». Colorscope dinamico per le sue movimentate ed emozionanti avventure, con G. Ralli. Film per tutti.
IMPERO. 15. Drammatico e avvincente technicolor Universal: «La notte del giorno dopo». Interpretato da Marlon Brando. Vietato ai minori di 18 anni.
MODERNO. Chiuso per lavori.
MIGNON. XX Settembre. 14, ult. 22: «Vendo cara la pelle». Splendido film western in technicolor. Nuovo Topolino. Genitori venite con i figlioli. Posto unico 250-220.
VITTORIO VENETO. 15.30. A colori. Un giallo eccezionale: «Orgasmo», con Carroll Baker, Lou Castel. Un thrilling erotico dove lo scatenamento dei sensi è al servizio di una vicenda lucida ed emozionante per la sua suspense. Si consiglia di vedere il film dall'inizio. Vietato ai minori di 18 anni.

ABBAZIA. 14.30 (ult. 21.30): «Romeo e Giulietta». Il capolavoro di Franco Zeffirelli che tutti dovrebbero vedere. Con Olivia Hussey e Leonard Whiting. Technicolor.
ALCIONE (telef. 96162). 14.30: «Bandolero!». James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch e George Kennedy: un formidabile quartetto di attori che fanno di questo film qualcosa che supera qualsiasi altro western. Technicolor cinemascope.
ALDEBARAN. 15: «L'uomo dalla cravatta di cuoio». Spietata caccia all'uomo in un drammatico technicolor, con Clint Eastwood. Vietato ai minori di 14 anni.
ASTRA. 15: «Commandos». Technicolor con Lee Van Cleef, Jack Kelly e Marilù Tolo.
ARISTON. 15 (estivo 20.30): «Riusciranno i nostri eroi a ritrovare l'amico misteriosamente scomparso in Africa?». Irresistibile technicolor con Alberto Sordi e Nino Manfredi.
IDEALE. 14.30. Technicolor: «Quinto non ammazzare», con Steven Tedd, Sarah Rofs, German Cobos. Avvincente western.
MARCONI. 14.30. Un grandissimo film d'azione: «5 per l'inferno». Technicolor con lo straordinario interprete di «Sartana»: John Garko e con Margaret Lee, Klaus Kinski, Nik Jordan, Sal Borgese, S. Burke. Ult. giorno.

OGGI ALL'ALABARDA
«Per te mi vendo l'anima»
COLORSCOPE
Movimentate avventure in alta montagna di affascinanti donne alla ricerca dell'amore
con
E. BERNBERG ed E. FRITZ
VIETATO ai minori di 18 anni

RADIO. 14: «3 superman a Tokio». Il film che è la fine del mondo, con George Martin, Dick Gordon e Willie Newton. Technicolor.
SERVOLA. 16. Cinemascope technicolor: «La bisbetica domata». Un film bellissimo con Richard Burton e Liz Taylor.

ESTIVI

ARENA ARISTON. 20.30: «Riusciranno i nostri eroi a ritrovare l'amico misteriosamente scomparso in Africa?». Irresistibile technicolor con Alberto Sordi e Nino Manfredi.
ARENA SATELLITE. 20.30: «Marines all'inferno».
MARCONI. Estivo chiuso. In sala: «5 per l'inferno», con John Garko.
SERVOLA. In sala. Vedi sopra.
VALMAURA. 20.30. John Wayne e Dean Martin in: «Un dollaro di onore». Il più grande western di tutti i tempi. Technicolor.

MUGGIA

VERDI. 15: «La ragazza con la pistola». Cinemascope a colori con Monica Vitti e Stanley Baker. Il miglior film dell'anno.
VOLTA. 15: «Ruba al prossimo tuo». Divertentissimo film con Claudia Cardinale e Rock Hudson.

UDINE

ARISTON. «Indianapolis pista infernale».
ASTRA. «Il dito nella piaga».
CAPITOL. «Il suo nome è Donna Rosa».
CENTRALE. «L'arcangelo».
ODEON. «Il ponte di Remagen».
PUCCINI. «La donna scarlatta».
CRISTALLO. «Bullitt».
ASQUINI. «Il dolce corpo di Deborah».
FRIULI. «Tre contro tutti».
FERROVIARIO. «Chimera».
SAN GIORGIO. «King Kong: il gigante della foresta».
ROMA. «Anche nel West c'era una volta Dio».

GORIZIA

CORSO. 15: «Che!».
VERDI. 15.15: «L'Arcangelo».
MODERNISSIMO. 15: «Le calde notti di Lady Hamilton».
CENTRALE. 15: «Zingara».
VITTORIA. 15.15: «Per te nuda mi vendo l'anima».

MONFALCONE

AZZURRO. 15: «La porta del cannone», con J. Garko. A colori.
PRINCIPE. 15: «Missione compiuta stop, bacioni Matt Helm».
EXCELSIOR. 14: «Le avventure di Ulisse», con M. Berti. A colori.
SAN MICHELE. 14: «Le avventure di Davy Crockett».
MARCELLIANA. 14.30: «Parigi brucia».

GRADO

CRISTALLO. 20.30: «Un bellissimo novembre».

PORDENONE

CRISTALLO. 14: «Le avventure di Ulisse». Technicolor.
VERDI. 14: «La bambola di pezza».
SUPERCINEMA. 14: «La legione dei dannati».
DON BOSCO. 14: «Rita, la zanzara».

CORDENONS

VERDI. 14: «Il pianeta delle scimmie». A colori.

SACILE

NUOVO. 14: «Berretti verdi».

RONCHI

EXCELSIOR. 16: «I 7 senza gloria», con C. Cayne. A colori.
RIO. «La stella del Sud».
EXCELSIOR ESTIVO. 20: Serata danzante con i New Venture.

STARANZANO

EDISON. 16: «Il principe di Donegal», con P. McNery. A colori.

FOGLIANO

ITALIA. 16: «Da uomo a uomo». A colori.

CORMONS

ITALIA. 16: «Quella dannata pattuglia». A colori.
COMUNALE. «La piscina».

CERVIGNANO

NUOVO. «Gli intoccabili».

ALL'EXCELSIOR
Successo unanime di critica e di pubblico per il film più discusso ed apprezzato in tutta Italia
Titanus
ANZICHÈ AMORE EBBERO SOLO LIBRO
E SOPRATTUTTO MOSCHETTO

Da un film di FRANCO ROSSI
GIOVINEZZA GIOVINEZZA
ALAIN NOURY · KATIA MOGUY
ROBERTO LANDE · OLIMPIA CARLISI
LEONARD MANZELLA · COLOMBA GHIGLIA
GUIDO ALBERTI
Dal romanzo omonimo di LUIGI PRETI
Una produzione DANIEL FILM
realizzata da ELIO SCARDAMAGLIA e UBO GUERRA

Grattacielo
FERNANDO DI LEO
ha bissato il grande successo di «BRUCIA RAGAZZO, BRUCIA!»
una produzione PRETI FILM - ITALIAN INTERNATIONAL FILM - TRANSEUROPA FILMS
amarsi male
COLORE DELLA TELECOLOR

SUSAN SCOTT · GIANNI MACCHIA
MICAELA PIGNATELLI · LUCIO DALLA · LEA LANDER
con la partecipazione straordinaria di
GARY MERRILL
REGIA DI
FERNANDO DI LEO
VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

Al Cinema FENICE
IL «BIG» DELLA STAGIONE!!!
un grande film Universal
PAUL NEWMAN · JOANNE WOODWARD · ROBERT WAGNER

INDIANAPOLIS
PISTA INFERNALE
MUSICA DI DAVE GRUSIN / SOGGETTO DI HOWARD RODMAN / REGIA DI JAMES GOLDSTONE
PRODOTTO DA JOHN FOREMAN / UNA PRODUZIONE JENNINGS LANG
UN FILM UNIVERSAL / NEWMAN-FOREMAN / TECHNICOLOR PANAVISION
UNIVERSAL PICTURES

COMUNICATO
la PEA
è lieta di annunciare
che
Fellini satyricon
sarà presentato
in tutta Italia
il 18 settembre

GLI «INDICI DI GRADIMENTO» PER LUGLIO

I film alla TV sempre ben accetti

Nei primissimi posti della graduatoria anche Nero Wolf, varietà e riviste

Roma, 13

Il Servizio opinioni della Radiotelevisione ha reso noti i risultati delle indagini volte ad appurare gli indici di gradimento su alcuni dei principali programmi televisivi trasmessi nel mese di luglio. Per quanto riguarda il settore della prosa, un alto gradimento è stato rilevato per la prima e la seconda puntata della serie «Nero Wolf», che ha fatto registrare una partecipazione complessiva di 24 milioni e mezzo di spettatori, con un gradimento pari a 76.

Come ormai è consuetudine, molto seguite sono le trasmissioni di film, che in questo periodo di luglio hanno suscitato un particolare richiamo con una selezione delle opere di Leonide Moguy, il celebre regista russo-francese, del quale sono stati programmati cinque film, facendo raggiungere un indice di gradimento che è arrivato fino a 81. Molto seguite, come sempre, le trasmissioni di musica leggera, rivista e varietà, anche se, in questa occasione, l'indice di gradimento è stato inferiore ad altri mesi dell'anno. Le trasmissioni di questo settore che hanno maggiormente attratto i telespettatori, sono quelle riferibili a «Giochi senza frontiere», la seconda puntata del quale, ha fatto registrare l'indice di gradimento di 83.

Nonostante che la maggior parte dei telespettatori sia sempre orientata verso trasmissioni di evasione, i programmi culturali riescono comunque a conseguire grande successo nel pubblico che li segue. Tra quelli che hanno goduto di una maggiore preferenza in luglio, ci sono i «Documenti di storia e di cronaca» e «Perché», con indici di gradimento che hanno toccato, rispettivamente 71 e 68. Fra tutte le trasmissioni programmate, quelle che comunque riescono sempre a catalizzare l'attenzione del maggior numero di spettatori e ad essere le più gradite, sono i programmi giornalistici: dal «Telegiornale» a «TV-7», da «Il futuro nello spazio» a «Dicono di lei»; trasmissioni che hanno raggiunto punte altissime di gradimento a quota 80.

COME, QUANDO, PERCHE'

QUESTA SERA SUL VIDEO

UN CASO DI PLAGIO NEL VUOTO DI TRE ORE

Una rapina, due morti, un reo confesso, un misterioso pesonaggio nell'ombra. Questi gli elementi principali della vicenda giudiziaria che appassionò la opinione pubblica danese negli anni '50 e che stasera verrà rievocata per la serie «Processi a porte aperte» (primo programma, ore 21) col titolo «Un vuoto di tre ore».

Ed ecco, in breve, i fatti. Il 29 marzo 1951 due impiegati di banca furono uccisi a Noerrebron (sobborgo di Copenaghen) durante un tentativo di rapina. L'assassino riuscì a fuggire, ma qualche ora dopo venne arrestato un giovane di buona famiglia, Emilius Holberg, il quale si dichiarò subito colpevole. Fin qui tutto chiaro e semplice. Le cose cominciarono a ingarbugliarsi quando, celebrandosi il processo davanti alla Corte di Assise di Copenaghen, l'imputato rivelò, tra la sorpresa generale, di essere stato spinto alla rapina da uno «spirito protettore».

Una ingenua trovata per giustificare il suo gesto, oppure un caso di alterazione mentale? Ma dopo aver lo sottoposto alle perizie psichiatriche (negative secondo l'accusa, positive secondo la difesa), si venne a scoprire che il presunto «spirito protettore» esisteva realmente e aveva un nome preciso, Jul Winkel, e che Holberg l'aveva conosciuto nel corso d'una precedente detenzione in carcere, legandosi a lui d'amicizia. A giudizio del perito di parte, questo Winkel, che si dilettava di ricerche psichiche, sarebbe diventato in breve il padrone assoluto di Holberg dominandone l'intelligenza e la volontà. Dunque, in termini tecnici, un vero caso di plagio. Ma a questo punto sorsero altri interrogativi: aveva Holberg agito in stato di piena soggezione E Winkel gli aveva ordinato di portar via solo il denaro o anche di uccidere? Ecco gli interrogativi che impegnarono i giudici di Copenaghen, e ai quali — secondo la formula della trasmissione — potrà dare una risposta anche il pubblico presente nello studio televisivo di Milano, prima di conoscere il verdetto pronunciato nei confronti di Emilius Holberg. La regia è di Gianfranco Bettetini e tra gli interpreti principali vi sono Corrado Pani, Paola Mannoni, Massimo Serato, Enzo Tarascio, Claudia Giannotti e Rolf Tasna.

Il secondo canale presenta stasera un recital della celebre cantante negra Miriam Makeba, che eseguirà vari brani del suo repertorio, dai canti africani della sua terra a quelli inglesi, spagnoli, indonesiani e yiddish.

Ber.

COME, QUANDO, PERCHE'

«Canzonissima» imminente



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — E' imminente l'inizio della lunga serie delle trasmissioni di «Canzonissima», la popolare rubrica televisiva giunta ormai alla sua quattordicesima edizione. La trasmissione — che come è noto è collegata alla Lotteria di Capodanno — sarà presentata da Raimondo Vianello, da Alice ed Helene Kessler e da Johnny Dorelli. A destra il regista Antonello Falqui

AL NAZIONALE
Il torto, il sopruso, l'ingiustizia erano spazzati via dalla sua infallibile pistola!


IL PISTOLERO DI DIO
CAROLYN JONES
BARBARA HERSHEY
JOHN ANDERSON
DAVID CARRADINE
NOAH BEERY
J.D. CANNON
SCRITTO DA RICHARD CARR / FRANK KING, MAURICE KING
PRODOTTO DA LEE H. KATZIN
DIRETTO DA
PANAVISION · METROCOLOR

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

RISTORANTI E RITROVI

«ALLA PINETA»
Seralmente ballo con «I COBRA» — Domenica the danzante dalle ore 17 alle 19 — Viale Miramare 285 — Telefono 411325

RISTORANTE «DA BAFFO»
Specialità gastronomiche — Telefono 61688.

RISTORANTE DA RUGGERO
Via Donota 4 — Telefono 61325 — Specialità — Aria condizionata. Aperto fino alle 2 del mattino

RISTORANTE AL «CAMINETTO»
Pietro Molesini — PADRICIANO — Tel. 226174. L'ambiente più rustico del CARSO incorporato tra il verde. Parcheggio giardino. Cucina di PROPRIETARIO. Trattamento a prezzi familiari.

I programmi RAI-TV

PROGRAMMA NAZIONALE

8: Mattutino musicale; 6.30: Musiche della domenica; 7.35: Culto evangelico; 8: Giornale radio; 8.30: Vita nei campi; 9: Intervallo musicale; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Le ore della musica; 11.40: Il circolo dei genitori; 12: Contrappunto; 12.37: Universalità di Andrea Palladio; 12.47: Punto e virgola; 13: Giornale radio; 13.15: Auditorio C; 14: Count down; 14.30: Zibaldone italiano; 15.30: Antologia operistica; 16: Pomeriggio con Mina; 17.30: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.30: Concerto sinfonico diretto da F. Strauss; 19.20: Musica per archi; 20: Giornale radio; 20.20: Batto quattro; 21.10: La giornata sportiva; 21.25: Concerto del pianista S. Richter; 22.20: Parliamo del cibo; 22.25: Cori da tutto il mondo; 22.45: Prossimamente; 23: Giornale radio

SECONDO PROGRAMMA

6: Buongiorno domenica; 6.25: Bollettino per i naviganti; 7.15: Le nuove canzoni per «Invito Enal»; 7.30: Giornale radio; 7.40: Biliardino a tempo di musica; 8.13: Buon viaggio; 8.30: Giornale radio; 8.40: Lei; 9.30: Giornale radio; 9.35: Gran varietà; 11: Chiamate Roma 3131; 12.15: Anteprima sport; 12.30: Vetrina di Hit Parade; 12.45: Orchestra diretta da M. Bertolazzi; 13: Il gambero; 13.30: Giornale radio; 14: Il vostro amico Raimondo Vianello; 14.30: La corrida; 15.15: Il personaggio del pomeriggio: Valeria Moriconi; 15.18: Pomeridiana; 16.25: Giornale radio; 16.30: Domenica sport; 17.30: L'altra radio; 18: Musiche per pianoforte e orchestra con S. Freeman e G. Fenati; 18.30: Giornale radio; 18.35: Bollettino per i naviganti; 18.40: Buon viaggio; 18.45: Aperitivo in musica; 19.30: Radiosera; 20.01: Ciao domenica; 20.40: Albo d'oro della lirica; 21.25: Tre grandi vie di comunicazione; 21.55: Bollettino per i naviganti; 22: Giornale radio; 22.10: Il tram per Cinecittà; 22.40: Novità discografiche francesi; 23: Buonanotte Europa; 24: Giornale radio.

TERZO PROGRAMMA

9.25: Croce e la cultura francese; 9.30: Corriere dall'America; 10: Concerto d'apertura; 11.15: Presenza religiosa nella musica; 12.10: Una biografia di Silvio Spaventa; 12.20: L'opera pianistica di Schumann; 13: Intermezzo; 14: Folk-music; 14.05: Orchestra Filarmonica di Monaco; 15.30: «Bouvard e Pécuchet», di Tullio Kezich e Luigi Squarzina; 17.35: Place de l'Etoile: istantanee dalla Francia; 17.50: Discografia; 18.35: Musica leggera; 18.45: Pagina aperta; 19.15: Concerto di ogni sera; 20.30: Passato e presente; 21: Club d'ascolto: «Nebbia», radiodramma di L. Candoni; 21.45: Complesso C. Mingus; 22: Il giornale del Terzo; 22.30: Musiche sacre della famiglia Puccini; 23: Rivista delle riviste.

LOCALI (Trieste)

7.15: Il gazzettino; 9.30: Vita agricola regionale; 9.45: Incontri dello spirito; 10: S. Messa; 11: Motivi triestini e istriani; 11.25: Gruppo mandolinistico triestino; 12: I programmi della settimana; 12.15: Settegiorni sport; 12.30: Asterisco musicale; 12.40: Il gazzettino; 19.30: Segnaritmo; 19.40: Il gazzettino.

TV NAZIONALE

11.00: Dal Tempio Nazionale Maria Madre Regina di Trieste: Santa Messa.
12.00: La TV degli agricoltori.
POMERIGGIO SPORTIVO
14.30: Imola: automobilismo - In eurovisione da Klagenfurt: Campionati europei di canottaggio.
LA TV DEI RAGAZZI
18.00: «Domenica in tre», con Carlo Croccolo, Marina Bassi e Gino Pagnani: «Guazzabuglio per un giorno di festa».
19.00: Telecronaca di un tempo di una partita di calcio.
RIBALTA ACCESA
19.50: Telegiornale sport - Segnale orario - Cronache italiane - Il tempo in Italia.
20.30: Telegiornale - Carosello.
21.00: Processi a porte aperte: «Un vuoto di tre ore», con Corrado Pani e Massimo Serato. Delegato alla produzione Tullio Kezich. Regia di Gianfranco Bettini.
22.10: Prossimamente: programmi per sette sere.
22.20: La domenica sportiva.
23.00: Telegiornale.

TV SECONDO

21.00: Segnale orario - Telegiornale - Intermezzo.
21.15: Le regine (incontri musicali): Miriam Makeba.
22.10: Ai confini dell'Arizona: «Il segno della tartaruga», telefilm.
23.00: Prossimamente: programmi per sette sere.

RIVELAZIONI DI SPEER DURANTE LA PRESENTAZIONE DELLE SUE MEMORIE

Hitler non volle l'atomica perché «puzzava di ebreo»

La diffidenza ideologica del dittatore ritardò fatalmente gli studi nucleari in Germania
Singolare aneddoto su Hess: andò a cena dal Führer con i cibi in un giornale: «Sono a dieta»

Heidelberg, 13

Albert Speer, l'esponente nazista che tenne in moto la macchina bellica del Terzo Reich nonostante i bombardamenti a tappeto alleati, sostiene che Hitler non volle realizzare la bomba atomica per questioni ideologiche. L'arma che avrebbe potuto dare alla Germania nazista la vittoria era basata su una materia, la fisica nucleare, il cui carattere rivoluzionario — dice Speer — sfuggiva totalmente all'ex caporale. Hitler era convinto che la fisica nucleare fosse dominio degli scienziati ebrei, come Einstein che dovette riparare in America, e come tale indegna di essere in seria considerazione.

Speer ha fatto queste dichiarazioni in un'intervista esclusiva all'«Associated Press», in occasione dell'uscita del suo libro di memorie, un grosso volume, che egli cominciò a scrivere molti anni fa, segretamente, nel carcere di Spandau. In quella prigione berlinese, mantenuta dalle potenze del quadripartito per i criminali di guerra, Speer trascorse venti anni. Era stato condannato nel 1946 dal Tribunale di Norimberga per aver impiegato manodopera schiavizzata nell'industria bellica del Terzo Reich. Venne rilasciato tre anni fa all'età di 61 anni e da allora vive in una vecchia casa di Heidelberg, la città universitaria in cui era cresciuto.

L'ex gerarca nazista fece uscire da Spandau la prima stesura del suo libro, un migliaio di pagine manoscritte, con lo aiuto di un'infermiere olandese che gli si mostrò amico. Egli ha ricordato nell'intervista che nel giugno del 1942 partecipò a Berlino ad un incontro fra militari e scienziati. Questi ultimi lamentarono la mancanza di fondi e di personale per approfondire lo studio della bomba atomica. La Germania era stata la prima nazione al mondo a realizzare la scissione dell'atomo ed avrebbe potuto realizzare l'arma assoluta. Tutti i problemi teorici — fu detto a Speer — erano stati risolti, ma ci volevano un paio d'anni per superare i problemi tecnologici. Il Paese era sotto i bombardamenti e tutte le risorse disponibili per le armi segrete erano assegnate al centro missilistico di Peenemunde dove si realizzavano le V-2 per il bombardamento di Londra. Hitler, in fatto di armamenti, era ancorato ai concetti della prima guerra mondiale, nella quale aveva combattuto. Egli era stato prevenuto sull'importanza della teoria della relatività di Einstein dal Premio Nobel Phillip Lenart. Questi era stato uno dei primi scienziati tedeschi ad aderire al nazismo e perciò le sue opinioni venivano tenute in alta considerazione dal Fuehrer.

Speer è convinto che, a parte la bomba atomica, la Germania nazista non ebbe mai la possibilità di vincere la guerra. «Le nostre risorse — ha detto nell'intervista — non erano sufficienti al paragone delle capacità industriali degli altri. Fra l'altro dovevano preoccuparci, fin dai primi giorni della guerra, della nostra impotenza di fronte ai bombardamenti notturni alleati».

Ma allora — gli è stato domandato — perché il Terzo Reich scatenò la guerra?

«Come sottolineo nel mio libro — ha risposto Speer — Goering e Goebbels erano contrari fin dal principio. Quanto a Hitler, non era quello il tipo di guerra che voleva. Voleva una piccola guerra con la Polonia e poi nuovi accordi per l'assetto dell'Europa. Aveva avuto ragione altre volte, e quando la Francia dichiarò la guerra ma non attaccò, tutti noi pensammo che avesse avuto ragione ancora una volta. Di certo aveva sottovalutato gli inglesi. Quando Churchill diventò primo ministro Goering esclamò: «Adesso sì, che avremo veramente la guerra».

Alla fine del '42, all'epoca della battaglia di Stalingrado, Goering — secondo Speer — disse: «Saremo fortunati se dopo questa guerra la Germania potrà mantenere le frontiere del 1933» (l'anno dell'ascesa al potere del nazismo).

Nell'intervista Speer ha anche parlato dell'ultimo recluso di Spandau, l'ex braccio destro del Fuehrer Rudolf Hess: Speer sostiene che Hess, contrariamente a quanto si crede, non è malato di mente più di quanto non lo sia chiunque sia in carcere da 24 anni. Speer ricorda che Hess era stato sempre un tipo strano. Una volta, per esempio, si presentò ad un pranzo di Hitler con i suoi cibi incartati in un giornale. Hitler andò su tutte le furie ed Hess insistette nello spiegare perché avesse bisogno di una particolare dieta causando nel Fuehrer un'ira sempre più accesa.

Nel carcere di Spandau, Hess confidò a Speer di aver deciso di lanciarsi sull'Inghilterra in seguito ad un sogno. Anche in questo caso Hitler fu preso da un'ira irrefrenabile e disse che vincendo la guerra avrebbe imposto all'Inghilterra la consegna di Hess per poterlo impiccare. Hitler era adirato soprattutto perché convinto che nessuno avrebbe levato di testa agli alleati che era stato lui a mandare Hess a fare sondaggi per la pace. Considerava la sua fuga una delle rare sconfitte della sua vita. Quando nel 1944 alcuni militari tentarono di ucciderlo, Hitler disse: «Questi porci saranno impiccati come lo sarà Hess. E' stato lui a dare l'esempio del tradimento».

«MINIVIAGGI JET» Iniziativa Alitalia

Girare il mondo non è più un'impresa per miliardari. Possono farlo tutti, con una spesa accessibile ad ogni categoria di persone, e per di più senza problemi organizzativi da risolvere. Ciò è possibile utilizzando la nuova e moderna formula di viaggi I. T. (Inclusive Tour), che si stanno affermando con ritmo crescente in tutti i Paesi economicamente avanzati. Per diffondere ulteriormente questa formula di turismo di massa anche in Italia, è stato raggiunto nei giorni scorsi a Roma un accordo di stretta collaborazione tra l'Airtour (Organizzazione di viaggi al servizio degli Agenti) la SAM (Società Aerea Mediterranea) e la nostra Compagnia di bandiera Alitalia. Presenti il Com.te Casale e il sig. Rosati per la SAM, il dott. Andò per l'Alitalia e il dott. Mannarini per l'Airtour.

Nel corso della riunione è stata sottolineata l'importanza economica e sociale del viaggio organizzato: economica per i suoi prezzi assolutamente concorrenziali rispetto ad ogni altra formula turistica; sociale, perché permette a strati sempre più vasti di popolazione di viaggiare, di visitare Paesi lontani, di sentirsi cittadini del mondo, di ampliare enormemente le proprie possibilità culturali, mediante il contatto diretto con popoli e civiltà tanto diversi.

Il progetto prevede l'offerta speciale per il 1970 di 15.000 viaggi tutto compreso, oscillanti dalle 70.000 alle 80.000 lire a combinazione. Le destinazioni principali saranno il Marocco, l'Inghilterra, Grecia, Palma di Majorca. I viaggi charter Caravelle partiranno da vari punti italiani, verso i quali potranno affluire con tariffe speciali i partecipanti da tutta Italia. Il programma sarà operato nelle stagioni Inverno-Primavera-Autunno onde contenere i prezzi di vendita al puro costo.

La formula — è stato sottolineato — risponde anche a tre esigenze primarie del turista: conoscere prima del viaggio il costo esatto delle proprie vacanze, evitando così spiacevoli sorprese; alloggio, vitto ed escursioni ad alto livello, garantite da un'organizzazione di fama mondiale, capace di scegliere il meglio ai prezzi più bassi: ridurre al minimo i tempi «morti» e i disagi dei trasferimenti, utilizzando al massimo il mezzo di trasporto aereo. Queste combinazioni raccolte sotto l'etichetta di «Miniviaggi jet» (SAM) saranno disponibili presso tutti gli Agenti di Viaggio a partire dal 5 ottobre.

È capotreno



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)
Torino — La signora Margherita Groppo Bellino di 25 anni che è divenuta capotreno dopo aver vinto un regolare concorso. E' sposata, ha una figlia di sette anni e abita a Bra

BATTUTA DAI GHIACCI la petroliera «Manhattan»

New York, 13

La petroliera rompighiaccio «Manhattan» di 140.000 tonnellate che sta tentando di aprirsi un varco lugo la rotta di Nord Ovest fra l'Atlantico e il Pacifico è bloccata fra i ghiacci e non può né proseguire né tornare indietro. I proprietari della petroliera lo hanno annunciato oggi.

Da giovedì sera la grossa nave, che ha a bordo un equipaggio di 120 uomini, è bloccata da un pack spesso da tre a quattro metri. Nelle vicinanze si trova il rompighiaccio canadese «John Macdonald» con cui il «Manhattan» tenterà di aprirsi la strada. Il comandante della nave ha fatto sapere che uno specchio di mare aperto non è lontano dal luogo dove si trova il «Manhattan» e questa notte (domani, tempo italiano) tenterà di raggiungerlo.



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)
Palermo — Uno dei blocchi stradali eretti dagli abitanti della borgata di Tommaso Natale

UN D.D.L. PRESENTATO AL CONSIGLIO DEI MINISTRI

CACCIA CON LE RETI MA NON PER UCCIDERE

L'uccellagione sarà consentita per scopi scientifici per prendere esemplari vivi e per difendere le colture

Roma, 13

L'uccellagione, vietata a partire dal 1.o aprile 1969 in forza della legge 2 agosto 1967, n. 799, sarà anche consentita se soltanto per alcuni fini ben precisati oltre questo termine. In questo senso va inteso il d.d.l presentato ieri sera dal Ministro dell'Agricoltura on. Giacomo Sedati al Consiglio dei Ministri.

Il problema dell'uccellagione è stato sempre oggetto di polemiche in campo nazionale ed internazionale ed il divieto assoluto in atto dal 1.o aprile di quest'anno è conseguenza anche delle critiche e delle accuse mosse all'Italia dai paesi esteri. Tali accuse — si legge tra l'altro nella relazione al d.d.l. — trovano il loro fondamento nel fatto che l'uso delle reti consentiva di poter effettuare gravi prelievi dal patrimonio costituito dagli uccelli migratori e nella considerazione che gli uccelli catturati venivano il più delle volte uccisi in modo barbaro.

Il Ministero dell'Agricoltura ha fino ad oggi condiviso la opportunità della limitazione dell'esercizio dell'uccellagione, tuttavia per alcune considerazioni riportate nella relazione al d.d.l., ha ritenuto opportuno temperare tale divieto. In particolare, fa rilevare la relazione, vietando in modo assoluto l'esercizio dell'uccellagione ed il rilascio delle relative licenze non è più possibile catturare uccelli da destinare a voliere a scopo ornamentale o da usare come richiami vivi; non è possibile inoltre catturare uccelli a scopo scientifico, né catturare i passeri e gli storni nei mesi in cui danneggiano il riso e il grano. Per questi ed altri motivi appare opportuno consentire l'uccellagione, stabilendo però rigide limitazioni, idonee a garantire il patrimonio faunistico migratorio e a salvaguardare il buon nome dell'Italia in questo settore di fronte alle critiche straniere.

All'art. 1 del d.d.l. si stabilisce che le catture di uccelli debbono essere consentite solo per scopi ben determinati, da appostamenti fissi facilmente controllabili e viene severamente vietata e punita l'uccisione degli uccelli catturati e la conseguente loro commercializzazione.

L'art. 2 integra la disciplina, già prevista dalla legge 799, inerente al rilascio delle licenze da caccia stabilendo che il certificato di abilitazione venatoria richiesto per ottenere tali licenze, si consegue previo esame da sostenersi dinanzi a commissioni nominate dal Ministro per l'Agricoltura e le Foreste e composte da rappresentanti dello Stato e dei comitati caccia, dato l'interesse concorrente dello Stato medesimo e degli organi venatori provinciali ad eccertare l'idoneità dei neo-cacciatori.

L'art. 3 del d.d.l. riguarda il regime di caccia controllata nella zona faunistica delle Alpi, in considerazione della legislazione regionale in atto nel Trentino - Alto Adige e nel Friuli - Venezia Giulia oltre che in provincia di Sondrio.

BARRICATE SULLA PALERMO-TRAPANI E SULL'AUTOSTRADA PER L'AEROPORTO

Parroco siciliano capeggia una rivolta per avere l'acqua

Lasciata a secco la borgata palermitana di Tommaso Natale per garantire la erogazione alla località balneare alla moda di Mondello - Raggiunto alla fine un accordo fra le parti

Palermo, 13

Una manifestazione di protesta per la mancanza d'acqua è stata fatta dagli abitanti di Tommaso Natale, una frazione ad una decina di chilometri dal centro cittadino, sulla statale 113 Palermo - Trapani, i quali hanno istituito un blocco stradale erigendo barricate all'ingresso del paese e anche sulla autostrada per Punta Raisi. Tommaso Natale è una località di transito fra la città e l'aeroporto di Punta Raisi.

La drammatica protesta è cominciata la notte scorsa. Tutti gli abitanti sono scesi in piazza guidati dal parroco padre Martorana e dal pro-sindaco Pellerito, e poi si sono recati presso il serbatoio di Capo Gallo, dove l'acqua pompata dal pozzo viene raccolta in due recipienti di settanta metri per nove. «L'acqua c'è — sostengono i cittadini di Tommaso Natale — ma la dànno soltanto alla località balneare di Mondello. Per mandare l'acqua a Mondello è sufficiente che nei serbatoi si raggiunga un modesto livello, dato che quella località si trova al livello del mare. Per garantire l'erogazione dell'acqua a Tommaso Natale, è necessario che il livello nelle vasche sia più alto. Sino ad ora l'acquedotto ha sostenuto che manca l'acqua, ma non è vero».

Gli abitanti della frazione si sono presentati al custode del serbatoio, Antonio Bianco, sono entrati ed hanno aperto le valvole. Dopo pochi minuti l'acqua è giunta in paese. Poco dopo è giunto però da Palermo l'ordine di chiudere nuovamente la rete idrica di Tommaso Natale. A questo punto nel paese è esplosa la protesta. Le campane — erano le cinque del mattino — hanno svegliato i cinquemila cittadini della frazione. Un folto gruppo di essi accompagnato dal Sindaco e dal parroco si è recato nuovamente a Capo Gallo, ma questa volta ha trovato il passaggio sbarrato dalle forze di polizia che hanno loro impedito la riapertura delle valvole.

Nel giro di qualche ora sono state innalzate barricate presidiate da centinaia di bambini e di donne, che hanno impedito il passaggio agli automezzi, sia sulla statale, sia sull'autostrada, dove alcune centinaia di autocarri, autotreni, autocisterne, autovetture e pullman sono fermi dalle prime ore del mattino, formando all'ingresso e alle spalle del paese di Tommaso Natale colonne lunghe alcuni chilometri.

I primi aerei del mattino in partenza per Roma, Milano, Napoli, Catania e Cagliari sono rimasti a terra in attesa dei passeggeri che hanno potuto raggiungere Punta Raisi soltanto alle 9.30 dopo che, trasbordati su altri autopullman, sono stati costretti ad aggirare l'ostacolo dirottando verso Monreale, Partinico e Cinisi su un itinerario più lungo di una settantina di chilometri.

Le campane della chiesa dell'Immacolata hanno continuato a suonare per alcune ore. Funzionari di polizia e ufficiali dei carabinieri hanno, per tutta la notte e questa mattina, fatto opera di persuasione con i manifestanti per ricondurli alla calma.

Don Pietro Martorana, che ha guidato la protesta dei «senza acqua» ha trentasette anni, è nativo di Monreale, e da sette anni è nella frazione di Tommaso Natale. Il problema della sete dei suoi cinquemila parrocchiani, egli l'ha vissuto fin dal giorno della sua nomina alla parrocchia di San Giovanni Battista. «Cosa vuole che faccia — ha ripetutamente detto questa mattina — ormai questa gente non la ferma più nessuno». A lui si erano rivolti i funzionari di polizia affinché intervenisse per convincere i parrocchiani a smettere di suonare le campane e a tornare a casa, ché in mattinata le autorità avrebbero provveduto a far arrivare l'acqua nella frazione. Una precisa assicurazione in proposito è giunta poco dopo dalla Questura di Palermo per interessamento del Questore, dott. Zamparelli.

Padre Martorana, parlando con i giornalisti, ha detto: «Stiamo facendo anche le aiuole e i sedili a nostre spese. Per il Comune noi non esistiamo». Don Pietro — come lo chiamano affettuosamente i parrocchiani — ha tra l'altro organizzato un gruppo di ragazzi e ragazze del paese che la sera, invece di andare al cinema o a ballare, lavorano ad approntare le aiuole e i sedili con i soldi che hanno raccolto loro stessi. Padre Martorana insegna religione nell'Istituto tecnico commerciale «Francesco Crispi» di Palermo.

Verso le 10 di questa mattina, l'acqua è tornata a defluire dai rubinetti delle abitazioni di Tommaso Natale. Il Questore di Palermo, ottenuta l'erogazione dell'acqua per la frazione, ha fatto accompagnare dai funzionari di polizia il parroco e una delegazione di cittadini al serbatoio di Capo Gallo perché assistessero personalmente alla apertura delle serrande. La notizia è stata accolta dai cittadini di Tommaso Natale con grida di gioia, e sono state nuovamente suonate le campane, stavolta a festa.

Immediatamente è stato rimosso il blocco sulla statale 113 e sull'autostrada per Punta Raisi. Il traffico è ripreso, anche se all'inizio con difficoltà a causa delle centinaia di grossi automezzi che si erano incolonnati per alcuni chilometri. Polizia stradale e carabinieri sorvegliano il movimento per renderlo più agevole e per impedire che si formino ingorghi. Tutti i cittadini di Tommaso Natale, dopo avere rimosso le barricate, sono tornati ordinatamente nelle loro case.

IL GOVERNO IMPEGNATO A COMPIERE RAPIDAMENTE TUTTI GLI ADEMPIMENTI

Avrà un cammino rapido la legge sul blocco dei fitti

Massima sollecitudine nella presentazione alle Camere - Il testo integrale del provvedimento
Un altro decreto del Ministro degli Interni indicherà nominativamente i Comuni interessati

Roma, 13

Il disegno di legge sul blocco degli affitti approvato ieri sera dal Governo sarà immediatamente preso in esame dalla apposita Commissione speciale per i provvedimenti riguardanti gli immobili urbani, che era già stata convocata per martedì pomeriggio. Lunedì mattina, al massimo, il Governo procederà infatti alla presentazione, a Camere chiuse: anzi la convocazione della Commissione è stata disposta in realtà proprio in vista del varo del provvedimento da parte del Consiglio dei Ministri e della sua successiva immediata presentazione, anche se formalmente, è stata motivata, nell'ordine del giorno, con la necessità di riprendere l'esame delle proposte di legge di iniziativa parlamentare già esistenti in materia.

Ed ecco il testo del disegno di legge:

Art. 1 — I contratti di locazione e di sublocazione di immobili urbani adibiti ad uso di abitazione, già prorogati con legge 12 febbraio 1969, n. 4, sono ulteriormente prorogati fino al 31 dicembre 1970 e alle scadenze consuetudinarie successive, per gli alloggi composti di non più di tre vani abitabili oltre gli accessori e con indice di affollamento superiore ad uno, purché il conduttore, o il subconduttore, e i componenti la sua famiglia anagrafica siano iscritti, ai fini dell'imposta complementare per l'anno 1969, per un reddito non superiore ai tre milioni.

Art. 2 — I canoni delle locazioni di immobili urbani adibiti ad uso di abitazione, in corso alla data di entrata in vigore della presente legge, non possono essere aumentati, anche quando il contratto è rinnovato con altro conduttore, nei comuni che per qualsiasi motivo presentino forte penuria di abitazioni e che saranno indicati con decreto del Ministro dell'Interno, di concerto con il Ministro di grazia e giustizia e con il Ministro dei lavori pubblici.

Il decreto di cui al precedente comma dichiara la forte penuria di abitazioni quando, per i comuni che abbiano una popolazione superiore ai 300.000 abitanti, l'indice di affollamento per vano non risulti statico o in diminuzione nell'ultimo triennio e, per gli altri comuni quando la popolazione residente sia aumentata del 10 per cento nell'ultimo triennio ed il numero dei vani di alloggi economici e popolari, costruiti nello stesso periodo, assorba meno dell'80 per cento dell'aumento di popolazione. Il decreto di cui al primo comma ha la durata di un triennio, ma è soggetto a verifica annuale per accertare il permanere delle condizioni che l'hanno determinato.

Il divieto di aumento del canone non si applica nei riguardi di contratti di locazione e sublocazione che abbiano ad oggetto abitazioni clasificate di lusso ai sensi delle disposizioni vigenti o quando la persona del conduttore, o del subconduttore, e i componenti la sua famiglia anagrafica risultino iscritti, ai fini dell'imposta complementare dovuta per l'anno precedente a quello di emanazione del decreto di cui ai precedenti commi, per un reddito superiore a tre milioni. Le disposizioni del presente articolo restano in vigore per la durata di un triennio decorrente dalla data di entrata in vigore della presente legge; tuttavia i decreti ancora in corso allo scadere di detto triennio continuano a produrre effetti fino al compimento dell'anno decorrente dalla data della loro emanazione.

Art. 3 — Ai fini previsti dal secondo comma del precedente articolo, sono considerati economici e popolari gli alloggi comunque costruiti a totale carico dello Stato, nonché gli altri alloggi realizzati con superficie utile non superiore ai 110 mq., per la cui finitura, esterna e interna, non siano inoltre stati impiegati marmi o legni pregiati, cuoi, stoffe, carte di particolare valore, né siano dotati di doppi servizi, di scale e ingressi di servizio, montacarichi o ascensori di servizio e aria condizionata.

Art. 4 — Il locatore che, sulla base di un provvedimento di rilascio, voglia procedere alla esecuzione, deve, in deroga dell'art. 608 cod. proc. civile, fare istanza al pretore competente ai sensi dell'art. 26, comma primo, cod. proc. civile per chiedere che venga fissata la data dell'esecuzione. Se il conduttore non è presente alla pronuncia del decreto, questo deve essergli comunicato almeno 10 giorni prima della data fissata per l'esecuzione. L'esecuzione deve essere fissata non oltre 30 giorni dalla data del decreto quando il rilascio è disposto per motivi di inadempienza, oppure nella ipotesi che il provvedimento sia stato determinato da disdetta del conduttore.

Negli altri casi il Pretore, tenuto conto delle circostanze di fatto attinenti comparativamente alle condizioni del conduttore e del locatore, può fissare la data dell'esecuzione non oltre sei mesi dalla emissione del decreto. Su istanza del conduttore che non sia moroso, il pretore, con le formalità di cui al secondo comma può prorogare per più volte e per non più di 18 mesi complessivi la data di esecuzione di cui al precedente comma quando sussistano gravi motivi. Durante il periodo di graduazione e di proroga il conduttore è tenuto al pagamento di un corrispettivo uguale a quello previsto dal contratto di locazione.

Art. 5 — Nei comuni in cui è accertata forte penuria di abitazioni ai sensi dell'art. 2 della presente legge, il pretore può protrarre fino a 30 mesi la proroga della data di esecuzione dello sfratto prevista dal quinto comma dell'articolo precedente.

Art. 6 — La presente legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

GRUPPO STET

SETTORE TELECOMUNICAZIONI:

SVILUPPO DELL'UTENZA E DEL TRAFFICO NEI PRIMI 7 MESI DEL 1969

SIP	N° abbonati		N° apparecchi per 100 abitanti			Unità di conversazione extraurbane (in milioni di unità)	
	31-12-1968	31-7-1969	al 31-12 1964	al 31-12 1968	al 31-7 1969	primi 7 mesi 1968	primi 7 mesi 1969
Piemonte	613.663	638.123	15,34	19,43	20,26	216,2	257,4
Valle d'Aosta	10.879	11.638	10,59	15,87	16,96	di cui in teleselez.	
Lombardia	1.160.750	1.205.380	16,58	20,63	21,47	191,5	230,4
						1ª Zona	
Trentino-A. Adige	70.608	73.319	9,45	12,69	13,34	59,7	65,7
Veneto	318.988	331.678	8,83	11,66	12,26	di cui in teleselez.	
Friuli-Venezia Giulia	141.450	146.314	11,69	15,63	16,40	41,7	49,9
						2ª Zona	
Emilia-Romagna	401.479	415.906	10,49	14,63	15,30	74,4	85,3
Marche	90.447	94.353	6,53	9,67	10,29	di cui in teleselez.	
Umbria	54.007	55.914	6,45	9,56	10,04	59,0	70,7
Abruzzi	59.939	62.271	4,85	7,18	7,69	3ª Zona	
Molise	10.526	11.043	2,76	4,22	4,57		
Liguria	378.705	388.272	20,53	27,00	28,01	111,1	134,3
Toscana	390.546	405.619	10,93	15,41	16,12	di cui in teleselez.	
Lazio	820.932	844.069	19,10	24,43	25,35	94,7	111,2
Sardegna	75.528	80.400	4,30	7,89	8,55	4ª Zona	
Campania	355.081	371.010	5,91	9,14	9,62	80,7	89,3
Puglia	190.249	199.393	4,01	6,78	7,18	di cui in teleselez.	
Basilicata	23.595	24.744	2,86	4,74	5,03	62,6	74,2
Calabria	81.738	87.455	2,77	5,27	5,79	5ª Zona	
Sicilia	339.660	356.257	5,76	9,11	9,69		
Totale	5.588.770	5.803.158	10,54	14,37	15,06	542,1	632,0
						di cui in teleselez. 449,5	536,4
ITALCABLE	Traffico telefonico (in milioni di minuti di conversazione)					2,0	3,1

L'incremento di 214.388 abbonati, al netto delle cessazioni, realizzato nei primi 7 mesi del 1969 ha permesso di migliorare ulteriormente la densità telefonica in tutte le regioni italiane, densità che nel complesso ha superato i 15 apparecchi per 100 abitanti. Il traffico extraurbano ha registrato un sensibile incremento (+ 17 %) anche per effetto della progressiva estensione della teleselezione nell'ambito nazionale.

Nella quarta colonna sono forniti alcuni dati di confronto con la situazione al 31 dicembre 1964.

Notevole è l'incremento del traffico telefonico intercontinentale della Italcable dovuto principalmente alla possibilità fornita agli utenti di prenotare le conversazioni direttamente al Centro intercontinentale di Roma attraverso il numero 170 (possibilità attualmente estesa alle principali città italiane ed entro l'anno a tutto il territorio nazionale) e alla apertura di nuovi collegamenti diretti.

Il notevole aumento del traffico telefonico Italcable si collega con l'attività della consociata Telespazio che, nel corso dell'anno, prevede un forte aumento della disponibilità dei circuiti via satellite facenti capo alla sua stazione terrena del Fucino (Avezzano).

INSOLITA INIZIATIVA DI UN MONACO BENEDETTINO IN SCOZIA

CALCIATORE ACCANTO A CRISTO SULLA VETRATA DI UNA CHIESA

L'atleta, il facinoroso Johnstone del Celtic, è ritratto con la maglia del suo club

Glasgow, 13

Calcisticamente parlando, Jimmy Johnstone, uno dei pilastri della squadra scozzese del «Celtic», non è uno stinco di santo: eppure proprio il volto e la figura dell'irruente calciatore dai capelli rossi appaiono accanto alla figura di Cristo in una nuova vetrata a colori che fa bella mostra di sé da qualche giorno in una chiesa cattolica di Glasgow. Don Ninian, un monaco benedettino di sessanta anni che ha disegnato la vetrata, ha ritratto Johnstone in maglietta bianco-verde i colori del Celtic) e con il pallone al piede. Cristo sta al suo fianco.

«Ho voluto dimostrare che Cristo è interessato a tutti gli aspetti della vita, compreso lo sport — ha spiegato don Ninian — ho scelto Johnstone perché nella composizione della mia vetrata mi occorreva un po' di rosso e Johnstone ha appunto i capelli rossi. La gente di solito non si ferma a guardare due volte un Santo ritratto in una vetrata, ma un asso del calcio, specialmente nella zona di Glasgow, dovrebbe richiamare l'attenzione.

Il «Celtic», come si sa, è per annosa tradizione la squadra dei cattolici di Glasgow e di Scozia, mentre il «Rangers» è la compagine sostenuta dai protestanti. Don Ninian abbandona raramente la sua cella nel monastero di Pluscarder, nella Scozia settentrionale, ma in una delle sue poche uscite andò appunto a vedere il «Celtic» giocare: la capigliatura rossa di Johnstone gli suggerì l'idea che doveva poi concretare nella composizione della singolare vetrata.

Johnstone, come si ricorderà, fu uno dei protagonisti dei gravi incidenti che punteggiarono la famosa partita del «Celtic» contro il «Racing» di Argentina per la finale della coppa mondiale di società, due anni or sono. In quella famigerata partita, ricordo nota sotto l'eloquente appellativo di «Battaglia di Montevideo», ben sei giocatori vennero espulsi dall'arbitro e tra loro anche l'irruente Johnstone.

Informato del fatto che la sua immagine è stata immortalata in una vetrata per una chiesa, Johnstone ha detto: «Mi sento onorato, ma anche estremamente sorpreso. Ne sentirete delle belle quando i miei compagni di squadra sapranno della cosa».

EDDA CIANO a Lipari

Messina, 13

La signora Edda Ciano, vedova di Galeazzo e figlia di Benito Mussolini, si trova a Lipari in vacanza: è voluta tornare nell'isola dove per vari anni rimase confinata, subito dopo la guerra, per motivi politici. Si tratterrà a Lipari per alcune settimane.

E' INIZIATA LA DISTRIBUZIONE NEL MONDO DELLE ROCCE SELENITICHE

OTTO CHILOGRAMMI DI LUNA ALL'ESAME DI 142 SCIENZIATI

Cercheranno di stabilire l'età del nostro satellite e se ospita materie organiche Il costo di questi frammenti, dedotto dal bilancio, ammonterebbe a 18 miliardi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Houston, 13

I campioni di rocce lunari prelevati il 21 luglio dagli astronauti dell'«Apollo-11» nel Mare della Tranquillità, hanno già cominciato a essere distribuiti a scienziati estranei all'organizzazione della Nasa. Si tratta di ricercatori di università e di grandi industrie che contribuiranno, ciascuno con le sue specifiche competenze, a ricavare da questi frammenti di un altro corpo celeste tutto ciò che le tecniche d'indagine attuali permettono di riconoscere e di dedurre.

Nella prima lista di distribuzione sono sette ricercatori americani. In otto Paesi stranieri altri 142 scienziati riceveranno a breve scadenza la loro parte di campioni lunari. Nel complesso vengono distribuiti 8200 grammi di polvere, frammenti di rocce e ciottoli lunari, circa un terzo del materiale portato sulla terra dall'«Apollo-11». Il laboratorio lunare della Nasa di Houston, che ha già compiuto una prima indagine scientifica su questo materiale, ha pubblicato la lista di distribuzione, che riguarda scienziati universitari, delle grandi industrie e dei laboratori governativi di Inghilterra e Scozia, Germania Occidentale, Giappone, Belgio, Australia, Svizzera e Finlandia. I quantitativi distribuiti sono minimi, ma in ogni caso sufficienti per condurre specifiche indagini.

I primi sette scienziati americani indipendenti hanno ricevuto un totale di 125 grammi e 100 milligrammi. Ognuno degli scienziati assegnatari dovrà accettare di persona, o attraverso un rappresentante autorizzato dalla Nasa, i campioni di suolo lunare, dopo che i competenti uffici scientifici, amministrativi e della sicurezza del centro di Houston avranno approvato i relativi piani per la conservazione del materiale.

Gli studi di questi campioni hanno svariati scopi. Fra i più interessanti sono la determinazione della loro età e lo stabilire se il suolo lunare ospiti materia di origine organica. Per la determinazione dell'età della Luna sono sati assegnati 5 grammi di polvere e 8 sassolini, del peso complessivo di 12 grammi, al ricercatore inglese G. Turner dell'Università di Sheffield, una autorità mondiale nel metodo di datazione delle rocce con l'impiego dell'argo. La ricerca sulla struttura e sulla quantità degli eventuali composti organici verrà compiuta da un altro scienziato inglese, G. Eglington dell'Università di Bristol, al quale sono stati assegnati 100 grammi di polvere e un sasso del peso di 20 grammi.

Circa l'età della Luna, due sono le teorie più accreditate: una ritiene che la Luna si sia staccata dalla Terra quando questa non aveva ancora una crosta consistente; l'altra che si tratti di un corpo del sistema solare estraneo alla Terra che sia stato catturato dalla forza gravitazionale di questa mentre, per un qualche disastro cosmico, cambiava orbita. La determinazione dell'età dei campioni lunari disponibili permetterà di confermare l'una o l'altra teoria. Se la Luna si è staccata dalla Terra le sue rocce dovranno avere la stessa età di quelle terrestri.

Gli altri studi riguardano le caratteristiche fisiche e chimiche del suolo lunare. In America e all'estero saranno studiate la risonanza magnetica nucleare e la termo-luminiscenza, la conduttività termica e le costanti d ielasticità, il contenuto di gas rari, elementi preziosi e radioattivi, la struttura mineralogica e spetrografica, gli effetti prodotti dal bombardamento dei raggi cosmici protratto per milioni e milioni di anni, e altre numerose caratteristiche.

I risultati preliminari di questi studi serviranno a indirizzare gli astronauti dell'«Apollo-12», che raccoglieranno altri campioni di suolo lunare in novembre, verso la scelta di frammenti di rocce e ciottoli più appropriati per l'approfondimento della ricerca. I metodi di studio adottati ne riceveranno anche impulso per lo studio mineralogico della stessa Terra e delle rare meteoriti che cadono sulla sua superficie provenienti da altri mondi.

Il dott. Paul Gast, membro dell'équipe di scienziati che ha fatto la lista di distribuzione, ha detto che queste prime indagini costituiscono «l'inizio di una eccitante avventura della scienza». Il direttore del laboratorio lunare di Houston, dott. Persa Bell, ha detto che la squadra di scienziati del laboratorio ha tratto numerose conclusioni dall'esame preliminare, ma non ha potuto approfondire lo studio perché non dispone dei mezzi di indagine che hanno altri laboratori americani e stranieri specializzati nelle singole ricerche.

«Ancora sappiamo molto poco del suolo lunare — ha detto il dott. Bell — oltre al fatto che esso è molto diverso da quello terrestre. Presto, con questi studi su scala internazionale, sapremo quali sono le differenze».

I campioni lunari sono accuratamente predisposti in contenitori sigillati in atmosfera di azoto puro, un gas inerte che impedisce il deterioramento. Gli scienziati calcolano di distruggerne circa 100 grammi; tutto il resto dovrà essere restituito alla Nasa. Una parte dei 23 chili circa di materiale prelevato nel Mare della Tranquillità della Luna resterà per sempre conservata nei laboratorio di Houston. Un'altra parte potrà essere distribuita in seguito ad altri scienziati americani e stranieri.

Al momento della distribuzione dei primi campioni, i sette scienziati americani apparivano raggianti. E' stato calcolato che il costo di questi campioni, dedotto dal bilancio per l'esplorazione umana della Luna, sia complessivamente di 30 milioni di dollari, equivalenti a più di 18 miliardi di lire. Uno degli scienziati, il dott. E. L. Fireman della Smithsonian Instituton, afferrata la sua fiala, se l'è infilata scherzosamente nel taschino della giacca esclamando: «Qui ci sono cinque milioni di dollari. Bisogna che mi allontani dalla città al più presto possibile».

Lo scienziato inglese S. O. Agrell dell'Università di Cambridge, presente alla prima distribuzione, ha sottolineato ai giornalisti che con questi primi studi si cercherà di stabilire fra l'altro come si sia formata la superficie della Luna, il che servirà anche a chiarire i misteri sull'origine della Terra e dell'Universo. Ma per avere uno studio completo — ha detto il dott. Agrell — occorrerà attendere l'esame comparato di campioni provenienti dalle più svariate regioni della Luna.

A. P.

«APOLLO 12» CERCHERA' sulla Luna il «Surveyor 3»

Houston, 13

La «Nasa» ha annunciato che i cosmonauti della missione «Apollo 12», prevista per il novembre prossimo, tenteranno, durante il loro soggiorno sulla Luna, di ritrovare alcune parti della sonda spaziale «Sorveyor 3» atterrata sulla Luna nell'aprile 1967 e di riportarle a terra. I cosmonauti dovrebbero recuperare l'apparecchio di ripresa televisiva del «Surveyor», la nala meccanica con la quale fu scalfito il suolo lunare e il cavo dell'apparecchio di ripresa televisiva. Infatti, al momento del lancio del «Surveyor» da Cape Kennedy, sul cavo vi era un numero di batteri e gli scienziati vorrebbero esaminare il cavo dopo due anni e mezzo di permanenza sulla Luna.

A Houston si ritiene che i cosmonauti non dovrebbero atterrare a una distanza superiore a 2.000 - 2.500 metri dal punto in cui si trova il «Surveyor» nel mare delle tempeste. Se la distanza sarà superiore, essi dovranno rinunciare al recupero.

Il tentativo non sarà privo di rischi perché le comunicazioni radio potrebbero essere cattive e il «Surveyor» è atterrato in fondo a un cratere. Inoltre, gli astronauti dovranno fare attenzione ad evitare gli spigoli aguzzi di certe pietre che potrebbero lacerare le loro tute spaziali.

Baciano il suolo d'Italia



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Roma — I primi turisti italiani di ritorno dalla Libia, baciano il suolo della Patria all'aeroporto di Ciampino dopo due settimane di ansie e di paure patite durante il colpo di stato

E' STATO RAGGIUNTO L'ACCORDO CON IL GIAPPONE

LINEA ROMA-TOKIO PER LA VIA DEL POLO

I voli sulla nuova rotta saranno bisettimanali e avranno inizio in marzo o al primo di luglio

Tokio, 13

Italia e Giappone hanno raggiunto un accordo in base al quale le linee aeree di bandiera dei due Paesi assicureranno un collegamento Roma-Tokio e viceversa passando sul Polo Nord. Si sono così felicemente concluse le trattative comincia te a Tokio lunedì scorso presso il Ministero dei trasporti giapponese, fra le delegazioni italiana, capeggiata dal generale di squadra aerea Felice Santini, direttore generale per l'aviazione civile del Ministero dei Trasporti italiano, e quella giapponese, diretta da Yoshimi Enomoto, direttore generale per l'aviazione civile del Ministero dei Trasporti di Tokio.

Nel comunicato congiunto pubblicato oggi al termine delle trattative, si afferma che è stato anche concordato il numero dei voli da operare sulla rotta polare ed è stato deciso che le due delegazioni tengano ulteriori consultazioni «allo scopo di sviluppare le amichevoli relazioni fra i due Paesi in questo specifico settore».

Al termine dell'ultima riunione odierna, il generale Santini ha dichiarato fra l'altro: «Circa i futuri sviluppi delle relazioni aeree fra i due Paesi, è ovvio che tale processo dovrà essere soprattutto visto nel campo delle rotte aeree. In particolare, per quanto riguarda i collegamenti Italia-Giappone, si dovrà discutere dell'apertura della nuova via transiberiana, che offrirà ai passeggeri la possibilità di viaggiare tra i due Paesi in un tempo notevolmente inferiore a quello attuale.

Secondo alcune informazioni, l'Alitalia comincerebbe il servizio sulla nuova rotta polare il primo marzo o il primo luglio prossimo, al più tardi, con due frequenze settimanali. Nel corso delle trattative le delegazioni hanno anche deciso di aggiungere alcuni scali lungo la rotta meridionale che attualmente collega i due Paesi e di realizzare un servizio tutto merci. Su quest'ultimo punto, le due delegazioni hanno deciso di tenere nuove consultazioni, a Roma o a Tokio, in novembre.

UNO SPIRAGLIO NEL «CASO» DEL BANCHIERE

Pellegrini - Giampietro ha scritto alla moglie

Due persone sospette sono state arrestate dopo uno scontro a fuoco - Venti i fermati

Montevideo, 13

Due persone sospettate di avere partecipato al rapimento del banchiere ed editore di giornali Gaetano Pellegrini-Giampietro, sono state arrestate ieri nei pressi di Montevideo. Si tratterebbe di un uomo e di una donna i quali sono stati trovati in possesso di armi da fuoco. I due sono stati catturati dopo un violento scontro a fuoco. La polizia ha continuato oggi a svolgere un'intensa attività per rintracciare l'uomo d'affari, ma mantiene il massimo riserbo. Si è saputo soltanto che sono state fermate anche una ventina di persone per accertamenti.

In base ad una trasmissione radio clandestina del «Movimento di liberazione nazionale» di mercoledì notte, si sperava che una volta risolta la vertenza sindacale dei bancari (indicata come motivo del rapimento) il dott. Pellegrini-Giampietro sarebbe stata liberato, ma ciò non è avvenuto. Il fatto veramente nuovo è che due lettere scritte dal Pellegrini sono pervenute ieri alla moglie ed al Presidente dell'associazione delle banche. Esse hanno un po' tranquillizzato tanto i familiari quanto gli amici del banchiere.

FURTO NELLA VILLA di Pippo Baudo

Catania, 13

Il noto presentatore della RAI-TV Pippo Baudo è rimasto vittima di un furto perpetrato nottetempo nella sua villa di Contrada «Chiusa», a Militello Val Catania, un centro di sedicimila abitanti a mezza strada tra il capoluogo e Caltagirone.

I ladri, penetrati nella villa durante l'assenza del fiduciario del presentatore, si sono impossessati di quasi duecentomila lire in denaro liquido, di un televisore portatile, di una radio, un giradischi, una macchina fotografica e di altri oggetti che si trovavano nel villino. I danni ammontano a circa un milione di lire.

Pippo Baudo, che attualmente si trova in Sicilia impegnato nella presentazione di un festival, ha appreso la notizia a Catania, dove vivono i suoi genitori.

IN 66 ANNI DI ATTIVITA'

CENTO MILIONI di veicoli Ford

Detroit, 13

La «Ford», la seconda società costruttrice di automobili degli Stati Uniti, ha costruito questa settimana il suo centomilionesimo veicolo in 66 anni di attività: 78 milioni di automobili, 18 milioni di autocarri e 4 milioni di trattori.

Henry Ford II, presidente della società, ha ricordato ieri che la prima Ford è stata costruita nel giugno del 1903 da Henry Ford e da undici suoi soci e ha dichiarato di sperare che il duecentomilionesimo veicolo Ford sarà messo sul mercato tra meno di 16 anni.

PER ORA L'INNESTO VERRA' EFFETTUATO SOLO FRA PARENTI STRETTI

Il trapianto dell'intestino viene tentato negli Stati Uniti

Un metro di «tenue» è stato prelevato dalla madre e inserito nell'addome del figlio L'operazione verrà completata fra 20 giorni con l'allacciamento al tubo digerente

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Jackson, 13

Negli Stati Uniti viene tentato un primo trapianto di intestino fra parenti stretti. Un metro di intestino tenue è stato prelevato da una donna e inserito nell'addome del figlio di 8 anni. L'operazione dovrà essere completata fra una ventina di giorni con un secondo intervento, per l'allacciamento del nuovo tratto d'intestino al tubo digerente del bambino. Per ora si sorveglia l'eventuale insorgere di reazioni di rigetto.

Il piccolo ammalato, Tommy Dwaune Bowen, è nato con una malformazione intestinale congenita, che negli ultimi anni è andata aggravandosi fino a provocare la cancrena nell'intestino tenue, quella parte sottile del tubo digerente che preleva il bolo alimentare dal duodeno e lo digerisce quasi completamente prima di immetterlo nel grosso tubo del colon (ascendente, trasverso e discendente). Negli ultimi quattro mesi la situazione del piccolo Tommy si era talmente aggravata che si era dovuto ricorrere all'alimentazione per via endovenosa. Ma ultimamente si era scoperto che la prolungata fleboclisi aveva causato un'infezione addominale e gli emboli che ne erano risultati nel circolo sanguigno locale avevano bloccato alcune vene. Per il piccolo ammalato, insomma, il tempo andava scadendo e non era più possibile esitare. E' stato allora deciso di resecare il tratto intestinale condannato e di sostituirlo con un metro di intestino materno.

Entrambi i genitori del bambino si erano offerti di fornire la parte d'organo da trapiantare, ma dopo attente valutazioni è stato deciso di preferire la madre, al fine di scongiurare nei limiti del possibile una reazione di rigetto. Come si è dovuto constatare dolorosamente nella chirurgia dei trapianti di organo (reni e polmoni, ma specialmente il cuore) l'organismo considera nemico ogni organo estraneo, anche un pezzetto di pelle, e ben presto, salvo eccezioni, sviluppa una reazione di difesa che può portare al decesso dell'ammalato. La reazione di rigetto è minima fra i gemelli perché essi si sono formati nello stesso ventre materno e nello stesso tempo. Dopo i gemelli, la reazione più debole si ha pure fra madre e figlio, per questo si è preferito accettare l'offerta della signora Bowen.

L'operazione è stata effettuata nella clinica dell'università del Mississippi. Il tratto di un metro è stato prelevato nella parte mediana dell'intestino tenue della signora Bowen e inserito nell'addome del figlio. Le due estremità del breve tubo sono state lasciate per il momento affiorare dalla pelle dell'addome. Saranno inserite nel punto giusto con la seconda operazione, fra due o tre settimane, se nel frattempo non si manifesteranno reazioni di rigetto.

Dato che l'infezione dovuta a quattro mesi di alimentazione per via endovenosa impediva l'allacciamento al sistema sanguigno locale, il nuovo tratto di intestino è stato collegato da una parte alla vena renale principale e dall'altra all'arteria aorta. Si attende adesso con ansia l'evoluzione delle condizioni generali del ragazzo, che sarebbe in una situazione preoccupante se il trapianto non dovesse riuscire.

A. P.

Il primogenito di Roosevelt divorzia per la terza volta

Ginevra, 13

James Roosevelt, figlio maggiore del defunto Presidente americano, ha ottenuto da un tribunale elvetico il divorzio dalla sua terza moglie per incompatibilità di carattere. La donna lo aveva accoltellato nella primavera scorsa al termine di una accesa discussione. Il figlio di 10 anni, che i due coniugi avevano adottato, rimarrà in custodia alla madre.

BLOCCATI A NEW YORK anche formaggi italiani

New York, 13

Cinquecento tonnellate di formaggi importati — soprattutto dall'Italia, dalla Francia, dall'Argentina e dalla Romania — giacciono bloccati negli scali di New York per ordine della «Food and durg administration» (l'ente federale per il controllo sugli alimenti), i cui ispettori sanitari avrebbero riscontrato nei prodotti caseari in questione una percentuale d'insetticida superiore ai margini consentiti. I formaggi bloccati, per un valore di due milioni e mezzo di dollari, rappresentano il dieci per cento circa dei prodotti caseari che in un anno entrano negli Stati Uniti attraverso il porto di New York.

I rapitori non si sono mossi

SI TEME LA MORTE dell'ing. Boschetti

Cagliari, 13

Le speranze di ritrovare in vita l'ing. Renzo Boschetti, consulente della società mineraria «Silius», scomparso la sera del 1.o settembre, si sono notevolmente assottigliate per il prolungato silenzio dei malviventi che, secondo alcune testimonianze, hanno sequestrato il professionista. Sono trascorsi dodici giorni dall'episodio di criminalità ed i fuorilegge, nonostante i reiterati appelli della signora Boschetti, allarmata per le condizioni di salute del marito, non si sono fatti vivi. Nessuna lettera è giunta agli amici del professionista o ai dirigenti della miniera. A differenza degli altri sequestri di persona in Sardegna neanche gli «sciacalli» hanno cercato di inserirsi nella vicenda.

Inoltre le informazioni fiduciarie che i carabinieri, con un minuzioso lavoro nelle campagne circostanti la miniera e in quelle dei paesi del Nuorese interessati solitamente ad episodi di criminalità, sono riusciti a raccogliere, escludono un sequestro di persona a scopo di estorsione. Anche gli inquirenti del resto, di fronte a questi dati obiettivi, tendono ad escludere questo tipo di reato.

Si ritiene negli ambienti degli inquirenti che il professionista possa non aver retto all'aggressione e al sequestro e i malviventi ne abbiano occultato il cadavere. In proposito gli ufficiali del gruppo carabinieri di Cagliari che stanno conducendo le indagini agli ordini del col. Giacomo Bucci, hanno effettuato una serie di sopralluoghi al lago artificiale di Uvini a circa dodici chilometri di distanza dagli stabilimenti minerari della società «Silius». Il lago di Uvini è stato costituito dalla centrale idroelettrica del Mulargia con uno sbarramento sul rio omonimo. Abbastanza ampio e profondo, verrà probabilmente scandagliato nei prossimi giorni. Ciò nell'ipotesi che i fuorilegge abbiano occultato il cadavere

Gli inquirenti hanno interrogato nuovamente coloro i quali hanno visto la macchina dell'ingegnere con a bordo persone estranee. Gli interrogatori tendono a stabilire, anche approssimativamente, i dati somatici della persona che era al volante e che è stata vista meglio dai testimoni.

FONOGRAMMI DELLA POLIZIA IN TUTTA ITALIA

Il professore e l'alunna sarebbero ancora in Sardegna

Qualche amico fidato avrebbe favorito l'avventurosa fuga Ritrovata in una via del centro l'automobile del docente

Cagliari, 13

Una denuncia a piede libero per sottrazione consensuale di minorenne a carico del prof. Giovanni Meli, di 38 anni, insegnante incaricato di disegno e storia dell'arte all'Istituto magistrale «De Sanctis» di Cagliari, si trova all'attenzione del Pretore dirigente del tribunale. La denuncia, effettuata dalla polizia femminile, risale alla prima quindicina di agosto. Nel rapporto, conclusosi con la denuncia, è allegata la querela di parte presentata dal padre della studentessa Marinella Lorai di 17 anni, fuggita il 22 agosto con il professore. Infatti già prima della fuga il padre della



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Il prof. Giovanni Meli accusato di sottrazione consensuale della minore Marinella Lorai

ragazza, preoccupato della relazione tra la figlia ed il professore — sposato e padre di tre figli — aveva presentato una querela costrettovi anche dalla decisione della ragazza di continuare ad ogni costo il rapporto di stretta amicizia con il docente.

La relazione tra il professore e l'alunna era divenuta ben presto di pubblico dominio negli ambienti dell'Istituto magistrale «De Sanctis» in via La Marmora, nella zona vecchia di Cagliari «Il Castello». In seguito a ciò verso la fine di giugno, il prof. Meli si era messo in congedo non potendo continuare, per ovvi motivi, le funzioni di docente. Dal canto suo la ragazza aveva proseguito l'anno scolastico con scarso profitto ed era stata rinviata alla sessione autunnale.

Terminate le scuole, i genitori di Marinella avevano cercato di far rientrare, con le buone o con le cattive, la «sbandata» della figliola minorenne. Tuttavia il carattere forte della ragazza ha finito per prevalere: il 22 agosto alle 14, mentre la madre era impegnata in alcune faccende domestiche ed il padre non era ancora rincasato, Marinella imboccava la porta e fuggiva. L'allarme veniva dato pochi minuti dopo e la polizia femminile provvedeva a far aumentare la sorveglianza in tutti gli scali aerei e portuali della isola per «riprendere» la fuggitiva. Contemporaneamente si rendeva irreperibile — del resto non era ricercato — il prof. Giovanni Meli il quale, privatamente con un'intesa reciproca, si era diviso dalla moglie.

La polizia femminile, che ha inviato fonogrammi di ricerca in tutta Italia, ritiene che difficilmente i due fuggitivi possano avere lasciato la Sardegna. Si ritiene negli ambienti inquirenti che il professore e l'alunna abbiano avuto l'aiuto di qualche amico fidato che li ha nascosti agevolando la fuga della ragazza. Infatti, al momento, l'unica persona ricercata è la minorenne Marinella Lorai, mentre il prof. Meli potrebbe, al limite, essere soltanto interrogato sulla fuga della ragazza e sulla sua partecipazione alla elaborazione ed al successo della stessa. Anche gli eventuali amici che hanno agevolato la fuga di Marinella, potrebbero nel prosieguo delle indagini essere incriminati. La convinzione della presenza in Sardegna, almeno del prof. Meli, è data dal ritrovamento in una strada del centro della macchina del docente. La vettura, dopo alcuni giorni di sosta, è stata prelevata.

IL GIUDICE CONOSCEREBBE chi uccise Markovic

Versailles, 12

L'identità dell'assassino di Stefan Markovic, lo jugoslavo «guardia del corpo» dell'attore francese Alain Delon, ucciso un anno fa in circostanze misteriose, sarebbe ormai nota al giudice che conduce l'istruttoria sul caso: si tratterebbe di un assassino professionale della malavita, il quale avrebbe agito per motivi abietti.

LA STAMPA DI ATENE CRITICA IL CRESO DI GRECIA

ENORMI SPESE DI ARISTOTELE PER SODDISFARE JACQUELINE

Si parla di dodici miliardi in un anno ma diversi fornitori ritengono che questa folle cifra sia alquanto esagerata

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Atene, 13

Pochi credono, in Grecia, che il matrimonio con Jacqueline Bouvier vedova Kennedy abbia assottigliato di venti milioni di dollari (oltre dodici miliardi di lire) nel giro di un anno la riserva del salvadanaio di Aristotele Onassis, destinata alle spese personali. Questa è la cifra riportata dalla stampa locale, che ha ripreso un articolo del famoso columnist americano Jack Andreson. Negozianti, proprietari di boutique, direttori di night club e altri «businessmen» che hanno per clienti l'armatore greco e la consorte, dicono che la cifra potrebbe essere di qualche centinaio di migliaia di dollari. Certo è che di regali l'armatore ne ha fatti parecchi alla moglie, da quando lo scorso ottobre venne celebrato il matrimonio sull'isola di Skorpios.

Una discreta somma il magnate ha sborsato recentemente per il quarantesimo compleanno di Jackie. Le ha regalato una «parure» comprendente collana, orecchini e anello, e la gente in grado di sapere, afferma che i gioielli sono costati a Onassis riportata dalla stampa locale, almeno novanta milioni di lire. Non molto tempo fa Jaqueline ha avuto dal marito altri gioielli, di tipo fuori del consueto: una corona d'oro da legare alla vita a mo' di cintura, e un paio di orecchini che celebrano l'impresa lunare dell'«Apollo 11». Ha ricevuto anche due braccialetti d'oro a ventiquattro carati.

Quanto Onassis abbia speso per la cintura d'oro e per gli orecchini lunari i gioiellieri non vogliono dire. Tentano però una stima gli esperti del ramo, e dicono che egli non può aver firmato un assegno inferiore a due milioni e settecentomila lire.

A parte i doni, ci sono le spese che la signora Onassis fa di persona quando si reca ad Atene o in qualche altro centro. Così ha visitato di recente il negozio di un famoso antiquario ateniese, ed è stata affascinata da qualche mobile e da qualche pezzo di argenteria. Ma ha speso poco, dicono gli amici.

Poi ci sono i ricevimenti ad Atene o a bordo del «Christina», lo yacht di Onassis; di solito i party sul panfilo vengono tenuti quando esso è ancorato presso Skorpios. Ognuno dei ricevimenti, si dice, costa agli Onassis circa seicentomila lire. Quando l'armatore decide di portare la moglie a passare la serata in un night club di Atene, la spesa è in genere più modesta, si può aggirare sulle trecentomila lire, ma il conto può anche raggiungere le seicentomila.

Un notevole investimento Aristotele Onassis lo ha fatto acquistando una villa sul mare, presso la capitale. Secondo gli informati ha staccato uno chèque di duecentomila dollari ossia centoventi milioni di lire. Aveva intenzione di offrire in dono la villa a Jackie, perché vi risiedesse nelle sue visite ad Atene, ma recentemente l'ha invece offerta agli ex ufficiali ora al potere in Grecia, quale villa di vacanza.

U. P. I.

Jugoslavi sull'Annapurna con scarponi spaziali

Katmandu, 13

La spedizione jugoslava che si appresta a scalare l'Annapurna secondo, di 8.075 metri, nel massiccio dell'Himalaia, ha adottato scarponi costruiti sul modello di quelli usati dagli astronauti. I numerosi strati di plastica metalizzata, guarniti all'esterno con pelli di orso polare e all'interno con feltro, permettono la conservazione del 93 per cento del calore corporeo alle estremità inferiori. Uno dei dieci alpinisti, Alex Kunaver, ha detto che gli speciali scarponi sono stati già sperimentati con pieno successo nel Pamir.

Libero il mago di Tobruck

Roma, 13

Il mago di Tobruck, al secolo Vittorio Scifo, arrestato giovedì scorso nella sua abitazione di viale Regina Margherita perché contravventore alla diffida, ha oggi riottenuto la libertà. Vittorio Scifo era stato condannato ad un periodo di domicilio coatto ma, adducendo una malattia, il mago aveva rinviato la partenza per Urbe, un paesino vicino a Varazze: questo ritardo è stato il motivo dell'arresto.

BUONI O CATTIVI: SEMPRE PIETRE



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Seul — Forze di polizia formano un vallo umano a mille studenti sudcoreani che protestano, con il lancio di sassi, contro la revisione della Costituzione che permette a Park Chung-Hee di concorrere per la terza volta alla presidenza della Repubblica alla scadenza del 1971

DA UN PALAZZO DI VIA WASHINGTON A MILANO

Ex presentatrice TV si getta dal nono piano

La suicida è Nataniela De Micheli di 34 anni

Milano, 13

Nataniela De Micheli, ex annunciatrice della televisione, si è uccisa la scorsa notte gettandosi dal nono piano del palazzo in via Washington 96, dove abitava assieme al figlio Piergianni, di cinque anni. Il bambino, in quel momento, non era in casa: alcuni giorni fa, il marito della De Micheli, l'avv. Armando Radice, che si separò dalla moglie alcuni anni fa, era infatti venuto a prenderlo portandolo al mare.

La De Micheli aveva trascorso la serata assieme ad alcuni amici. Rientrando a tarda ora, aveva incontrato la portinaia, Maria Grippa, che vedendola alquanto turbata, le aveva chiesto se si sentisse male. La De Micheli aveva però risposto che non era nulla e si era quindi ritirata nel suo appartamentino, al piano rialzato, attiguo a quello della portiera. Quest'ultima era rimasta alzata ancora qualche minuto; poi, rassicurata, era andata a letto.

Una decina di minuti più tardi, però, è stata svegliata da un tonfo e da un rumore di vetri in frantumi. La portinaia ed il marito, Lorenzo Colombo, si sono precipitati nel cortile, dove c'era il cadavere della De Micheli. La donna era salita fino al nono piano e qui, dopo essersi sfilata dai piedi le pantofole, si era gettata.

Nataniela De Micheli aveva 34 anni. Nel 1957 era stata assunta dalla Televisione come annunciatrice. Poco dopo, però, aveva lasciato il posto di lavoro. Successivamente aveva sposato l'avv. Radice, ex dirigente del Milan, ma il matrimonio era presto naufragato nonostante la nascita del figlio Piergianni. Ultimamente Nataniela De Micheli aveva trovato lavoro nei fotoromanzi

CRONACHE SPORTIVE

IL MASSIMO CAMPIONATO DI CALCIO OGGI AI NASTRI DI PARTENZA

La Fiorentina bersaglio d'obbligo per le «grandi» ansiose di rivincita

Delicate trasferte per Milan e Cagliari - I campioni, la Juventus e l'Inter giocano in casa





Pesaola e Rocco, Fiorentina e Milan: un duello che si ripeterà anche quest'anno. L'allenatore dei campioni d'Italia promette molti gol in difesa dello scudetto; quello rossonero medita come prendersi la rivincita, magari con i gol di Nestor Combin

Torna il calcio, quello vero, quello con i due punti in palio. Dopo i recenti avvenimenti che hanno turbato l'estate calcistica, è ora di vedere un po' di calcio autentico, calcio pulito. Se ne avverte la necessità, dopo che il mese di agosto e il primo scorcio di settembre sono stati turbati da una serie di polemiche, di battaglie legali, di grane. E' il momento insomma in cui le emozioni del campionato stanno per prendere il posto del calcio «giudiziario». E' una stagione importante, non fosse altro perché è il campionato che introduce ai «mondiali» del Messico.

Fiorentina, Milan, Cagliari, Inter e Juventus: queste le squadre che si presentano ai nastri di partenza con il ruolo di protagoniste; le solite cinque, se vogliamo. Il tema dominante sarà la caccia alla Fiorentina. La squadra di Pesaola si presenta con gli stessi uomini (l'unica novità riguarda la sostituzione di Mancin con Longoni) e gli stessi schemi. Non si può dire invece così per le avversarie più qualificate, che durante l'estate hanno operato abbastanza sul mercato per ritoccare i quadri.

Il Milan ha un Combin in più e un Hamrin in meno; ha cambiato molto il Cagliari e la squadra di Scopigno è attesa con curiosità alla prova perché dopo aver fallito per un soffio lo scudetto potrebbe acciuffarlo quest'anno. L'Inter di Heriberto Herrera e la Juventus di Carniglia hanno effettuato dei mutamenti ancora più radicali. Per i nerazzurri tutto dipenderà dalla soluzione della coppia centrale di terzini (Suarez-Landini); per i bianconeri il problema riguarda il centrocampo.

Bologna, Napoli, Roma, Torino e Verona: da questo gruppetto potrebbe uscire l'outsider la squadra capace di inserirsi fra le «grandi».

Per le altre (Bari, Brescia, Vicenza, Lazio, Palermo e Sampdoria) il traguardo è quello della salvezza, anche se in un campionato equilibrato come quello italiano le sorprese sono sempre all'ordine del giorno.

Qualche cosa di più preciso, comunque, la si potrà sapere solo questa sera, a conclusione cioé della giornata d'esordio. Per le «grandi» (ad eccezione dell'Inter che riceverà il Bologna), i rischi sono limitati. La Fiorentina ospiterà il Verona, la Juventus il Palermo; il Milan giocherà a Brescia e il Cagliari a Marassi contro la Sampdoria. Le squadre che aspirano ad inserirsi fra le favorite, giocheranno tutte in trasferta: la Roma a Bari, il Napoli a Vicenza, il Torino a Roma contro la Lazio, il Verona come abbiamo detto a Firenze, e il Bologna a San Siro.

Arbitri in Serie A

Inizio ore 16.30

Bari - Roma: Vacchini
Brescia - Milan: Toselli
Fiorentina - Verona: Branzoni
Inter - Bologna: Barbaresco
Juventus - Palermo: Gussoni
Lanerossi V.-Napoli: Bernardis
Lazio - Torino: Di Tonno
Sampdoria - Cagliari: Motta

DE GASPERI AL MAGLIE

■ La Triestina ha concluso le trattative con il Toma Maglie per la cessione a titolo di prestito per una stagione del giovane Claudio De Gasperi (classe 1949). De Gasperi, che può ricoprire i ruoli di terzino e «stopper», è partito ieri alla volta di Maglie. Si tratta del terzo giocatore che la Triestina ha ceduto quest'anno; gli altri due sono Tommasi e Schipizza

Il Consiglio Federcalcio riunito a Viareggio

Si è riunito ieri a Viareggio il consiglio federale della Federcalcio. Dopo la relazione del presidente federale dott. Franchi, il consiglio direttivo ha approvato per la Nazionale «Under 21» il seguente programma internazionale: 1 novembre, Italia - Ungheria, 19 novembre Olanda - Italia, oltre una gara con la Polonia, in Italia, il 18 febbraio 1970.

In sintesi, queste le altre decisioni prese. E' stata approvata l'estensione del tredicesimo giocatore anche ai campionati dilettanti di seconda e terza categoria. La responsabilità delle squadre nazionali juniores e «Under 21» è stata affidata a Vicini, mentre Bearzot è stato incaricato della Nazionale semiprofessionisti. Dal 2 al 31 ottobre si svolgerà a Coverciano un corso internazionale per arbitri dell'U.E.F.A.

Il Consiglio direttivo ha approvato la proposta di raccomandare ai consigli direttivi delle Leghe interessate di esaminare la possibilità che a partire dalla stagione 1970-'71 vengano eseguite alcune limitazioni per i giocatori: limitare il numero delle comproprietà per ogni società; abolire o limitare il numero dei prestiti e ridurre i pagamenti dilazionati relativi ai trasferimenti.

QUESTA SERA AL GREZAR CON INIZIO ALLE 21

TORINO-DINAMO ZAGABRIA

LA FINALISSIMA DEL «TROFEO PIERI»

Per il terzo posto (19.30) di fronte Fiorentina e Ujpest

Dinamo-Fiorentina 3-0 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 38' Surasinovic; nel s.t. al 5' Pilasc, al 24' autorete di Marongiù. DINAMO: Kovacic; Pafkovic, Azenic; Giurhovic, Kuze, Michaz; Surasinovic, Pilasc, Zifkovic, Breber (Zeric), Mihalincic (Tozak). FIORENTINA: Ferrari; Parlanti, Taccola I (Tendi); Marongiù, Marinelli, Bertucelli; Taccola II (Tramonti), Pellegrini, Macchi, Lubrani, Piccinetti. ARBITRO: Terpin, di Trieste.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Aquileia, 13

Con un secco punteggio di 3-0 la compagine della Dinamo di Zagabria ha battuto l'altra semifinalista, la Fiorentina. Il risultato acquisito, che le dà la possibilità di entrare in finale è stato frutto di un paziente lavoro di attesa. Infatti, dopo aver dominato quasi interamente il primo scorcio di gara, l'undici jugoslavo si portava in vantaggio al 38', dopo aver fallito diverse occasioni d'oro.

La prima rete degli jugoslavi risvegliava l'orgoglio dei fiorentini, i quali in più di una occasione si rendevano pericolosi. Gli jugoslavi, avendo già acquisito il punteggio, che offriva loro una valida garanzia di successo, lasciavano l'iniziativa agli avversari. Ma alle infruttuose frecciate a rete viola, faceva seguito nella ripresa la seconda rete della Dinamo, realizzata al 5' dalla mezzala destra Pilasc.

Al 24' si registrava un'autorete dei fiorentini: il caparbio Pilasc, portatosi in buona posizione, crossava ad un compagno al centro, ma intercettava il mediano Marongiù e involontariamente deviava la sfera in porta.

Giorgio Milocco

Torino - Ujpest 1-0 (0-0)

MARCATORE: nel secondo tempo all'8' Facchinello. TORINO: Castellini; Giovane, Bodina; Mozzini, Dezio, Capra; Rossi, Lombardo, Quadri, Facchinello, Prunecchi. UJPEST: Kenesey; Zielbauer, Horsanj; Borbely, Nagy I, Tath; Komaromi, Hegyi, Nagy II, Kellner, Varga. ARBITRO: Calli di Trieste.

Superando col minimo scarto l'Ujpest, il Torino si è assicurato l'ingresso in finale nella quarta edizione del Trofeo Pieri organizzato dal settore giovanile della Federcalcio regionale con il patrocinio de «Il Piccolo». E' stata dal punto di vista tecnico certamente la miglior partita vista al «Grezar» in questa settimana di calcio giovanile, tenendo conto soprattutto che entrambe le squadre erano al loro terzo impegno in cinque giorni. Ungheresi ed «azzurri» torinesi hanno dato vita ad un gioco vario e interessante, a tratti spettacolare, che ha entusiasmato il buon pubblico presente.

Il primo tempo soprattutto è stato caratterizzato da rapidi rovesciamenti di fronte, con azioni che, se non hanno portato ad alcuna marcatura, hanno impresso alla partita un ritmo elevato, tenendone sempre vivo l'interesse. Tra i magiari si facevano ammirare il centravanti Nagy e l'ala sinistra Varga, mentre nel Torino capitan Lombardo (il triestino sceso in campo con il numero 8, ha fatto praticamente il terzino) era di esempio ai compagni per grinta e determinazione. La svolta decisiva all'incontro si aveva in apertura di ripresa, quando il mezzo sinistro Facchinello coglieva il bersaglio con una punizione-bomba da oltre venti metri. Per il Torino complessivamente più dotato sul piano della tenuta, il gioco era fatto. Incassata la rete, infatti, i magiari non apparivano più in grado di reagire, mentre i torinesi sfioravano più volte il raddoppio.

La squadra italiana si è dimostrata forte in ogni reparto. In difesa, oltre a Lombardo, ha fatto spicco il «libero» Dezio, mentre a centrocampo Facchinello, autore della rete decisiva, è stato infaticabile, facendosi notare oltreché per la sapiente regia soprattutto per la precisione e la forza nel tiro a rete. Alcune sue staffilate hanno messo alla prova la bravura del sedicenne (!) portiere ungherese Kenesey, protagonista di brillanti interventi.

Ezio Lipott

Stasera conclusione

La «finalissima» di stasera al «Grezar» (ore 21), che sarà diretta dall'arbitro «dell'anno» Antonio Sbardella, ripropone il motivo più affascinante di questa edizione del Trofeo Pieri, e cioè il confronto tra il calcio giovanile italiano e quello danubiano. L'incontro tra la Dinamo di Zagabria e il Torino promette infatti gioco e spettacolo.

In precedenza alle 19.30 si contenderanno l'aggiudicazione del terzo posto Ujpest e Fiorentina. Dirigerà la gara il signor Guerrucci di Trieste.

Premi ai fischietti

Stamane alle 9.30 alla sede dell'AIA, presso il CONI, in via del Teatro, saranno consegnati i premi dedicati ai migliori direttori di gara dell'ultima stagione, alla memoria di Riccardo Cesare Pieri. Oltre ad Antonio Sbardella, fischietto d'oro 1969, riceveranno il premio tre arbitri della regione: Saverio Cappelli, Francesco Guerrucci e Claudio Buffi.

AVEVA 60 ANNI

Morto in un incidente l'ex arbitro Bellè

Parma, 13

L'ex arbitro internazionale di calcio, Ferruccio Bellè, è morto carbonizzato a bordo della sua vettura oggi poco dopo le 13 a due chilometri da Borgotaro dove era diretto proveniente da Parma. La vettura, sulla quale si trovava Bellè, una Fiat 500 Giardinetta, si è scontrata con un autocarro ed ha preso fuoco.

Inutili sono stati gli sforzi dei soccorritori prontamente accorsi per estrarre il guidatore dall'abitacolo. Ferruccio Bellè aveva 60 anni ed abitava a Parma. Attualmente ricopriva la carico di presidente della sezione A.I.A. di Parma. Un figlio del Bellè è giornalista, redattore della Gazzetta di Parma.

CORAZZIERI (QUATTRO CON) E FIAMME GIALLE (OTTO)

«Piccole finali» a Klagenfurt: s'impongono due armi azzurri

Questa mattina le gare per l'assegnazione dei titoli europei

Klagenfurt, 13

Sul lago carinziano di Woerth, sotto un pallido sole che ha diradato un tenue velo nebbioso si sono disputate oggi le piccole finali dei campionati europei di canottaggio valevoli per la classifica dal settimo al dodicesimo posto.

La mattinata è cominciata con un successo «azzurro». Ha vinto il «quattro con» dei Corazzieri di Roma (Menegotto, Galiazzo, Battaglini, Riva, timoniere Stefanoni). L'armo italiano ha preceduto Cecoslovacchia e Gran Bretagna. Questo il risultato della corsa: 1) Italia in 6'41"80: 2) Cecoslovacchia in 6'42"63; 3) Gran Bretagna, in 6'44"63; 4) Francia 6'47"46; 5) Stati Uniti 6'53"28; 6) Austria 6'58"81.

Nella seconda piccola finale quella del «due senza» l'equipaggio italiano dei Vigili del fuoco di Trieste ha deluso. Fermo e Bonazza, brillanti nella prima parte della gara, dopo i 1500 metri hanno ceduto gradatamente finendo in ultima posizione. Questo l'ordine d'arrivo: 1) Unione Sovietica 7'7"99; 2) Jugoslavia 7'9"24; 3) Svizzera 7'9"61; 4) Austria 7'12"95; 5) Bulgaria 7'13"53; 6) Italia in 7'13"73.

Le «piccole finali» sono continuate con il «quattro senza» in cui l'Italia è già qualificata per la finalissima di domani mattina con l'armo del Centro remiero della Guardia di Finanza di Sabaudia. L'armo danese, con equipaggio composto da studenti di Copenaghen, si è aggiudicato la corsa.

La penultima gara della giornata, il «doppio» (l'Italia non ha partecipato in questa specialità) è stata vinta dalla Gran Bretagna, che ha battuto nettamente le avversarie.

Ultima finale della mattinata: la corsa delle barche lunghe, l'«otto». Bella vittoria dell'armo azzurro delle Fiamme Gialle di Sabuadia. Un successo voluto con una forte carica agonistica. La barca italiana con l'inserimento di almeno due elementi dell'«otto» dei Vigili del fuoco di Trieste avrebbe certamente conquistato il posto nella finalissima. Ai carrelli dell'armo che ha vinto la piccola finale erano Scarton, Semenzato, Dal Din, Friso Moro, Celebrin, Virgili, Vanin, tim. Meli. Questo l'ordine d'arrivo della gara che ha concluso il programma delle piccole finali: 1) Italia in 6'2"14; 2) Jugoslavia 6'5"37; 3) Stati Uniti 6'5"66; 4) Austria 6'10"24; 5) Norvegia 6'10"43; 6) RAU 6'16".

42 equipaggi di 15 nazioni, intanto si schiereranno domani mattina nella grande finale dei campionati europei per contendersi l'alloro continentale e il titolo europeo.

Vittoria dei laziali al «Campanilino nuoto»

Catania, 13

Con la netta ed incontrastata vittoria della rappresentanza laziale si sono concluse nella piscina comunale della Plaia le gare giovanili di «Campanilino Nuoto», competizione nazionale per esordienti al di sotto dei quattordicesimo anno di età.

A questa manifestazione erano presenti quattordici rappresentative regionali con i loro migliori elementi di categoria.

Anche oggi non sono mancati i tempi di rilievo, come quello realizzato dal siciliano Carlo Alibertini nei 200 misti vinti in 2'36"7.

INCIDENTE A IMOLA

■ Un incidente, che non ha provocato vittime, è avvenuto durante le prove dei prototipi e delle vetture sport che domani parteciperanno alla 500 chilometri di Imola. Una vettura è andata completamente distrutta mentre il suo pilota, Ennio Bonomelli, è rimasto illeso. L'incidente è avvenuto al curvone del «Tamburello», poco oltre il rettilineo delle tribune.

TRA STATI UNITI E ITALIA

Un trofeo pugilistico in memoria di Marciano

New York, 13

L'«Amateur Athletic Union» degli Stati Uniti ha deciso di istituire un trofeo «Rocky Marciano» (Rocky Marciano Memorial Trophy) per la serie di tre incontri tra le squadre nazionali degli Stati Uniti e dell'Italia. Il trofeo, che onorerà la memoria dell'ex campione del mondo dei massimi, figlio di emigrati italiani e morto recentemente in un incidente aereo, sarà assegnato alla squadra vincente di due dei tre confronti.

Il primo incontro USA-Italia è in programma il 29 settembre prossimo al Madison Square Garden di New York, il secondo l'anno prossimo in Italia ed il terzo ed ultimo nel 1971 negli Stati Uniti.

LA NOTA DELLA DOMENICA

Serie «B» o rivoluzione

Novantadue squadre partono domani per l'avventura del campionato di calcio in Serie A, B e C. Quattro restano invece al palo, in attesa che arrivi la sentenza definitiva sul caso Taranto-Casertana, che ha coinvolto così due campionati nonché, per quanto riguarda la giornata di domani, le compagini che dovevano essere loro avversarie. E' il segno «sportivo» più evidente di un fattaccio dal quale sono scaturiti nei giorni scorsi atti assurdi, di una violenza sconsiderata, criminale. Una città in rivolta, per ribellarsi alla sentenza di un organo sportivo legalmente riconosciuto nell'ordinamento del calcio italiano e le cui deliberazioni pertanto dovevano preventivamente essere accettate. Invece si è letto che addirittura il Sindaco ha invitato la cittadinanza ad opporsi alla sentenza con tutti i mezzi consentiti...

Sì, è facile infierire contro Caserta, a questo punto. Tanto più che lo sport, il calcio in particolare, non è stato che un pretesto per quella rivolta, fatta non contro la Commissione disciplinare della Lega semiprofessionisti, quella che ha condannato la Casertana, ma contro l'ordine costituito. Oggi si può (impunemente o quasi) mettere a ferro e fuoco una città per i più diversi motivi, fidando nella tiepida repressione da parte dello Stato, che non intimorisce preventivamente ma punisce quando la marea dilaga.

Studenti fuor di senno possono bivaccare nelle università e distruggere beni preziosi; mettere in difficoltà compagni volonterosi, privandoli della possibilità di sostenere regolarmente gli esami, il tutto nel segno della violenza, fino a quando ci scappa il morto (con funerali a spese dello Stato). A Livorno si distrugge quasi uno stadio per un arbitraggio ritenuto poco favorevole ai padroni di casa (e l'arbitro rischia il linciaggio).

Storie di ieri e di oggi, ma storie malinconiche. Eppure, un tempo questi fatti non succedevano. Alla fine del campionato 1954-55, l'Udinese, brillante seconda in Serie A, era stata retrocessa per un caso di illecito sportivo. I friulani, gente seria e superfilosa, ne fecero un dramma, come in effetti lo era, sportivamente. Ma non ci fu il caos, non ci furono scontri con la Polizia, non ci furono incendi, la stazione non venne occupata. Il paragone con Caserta è d'obbligo. Altra gente? Altri tempi. Oggi anche lo sport serve per scatenare i rivoluzionari contro lo Stato, contro l'ordine.

D. d. R.

GLI ALABARDATI AFFRONTANO DECISI LA PRIMA PROVA DEL CAMPIONATO

Impegnativo esordio della Triestina sul campo del Lecco appena retrocesso

Giacomini è smanioso di ripresentarsi - Sadar: «Difesa sicura innanzitutto»

DAL NOSTRO INVIATO

Bergamo, 13

Calcio e turismo non vanno d'accordo talvolta. La Triestina, diretta a Lecco per la «prima» del campionato 1969-'70, si è dovuta fermare a Bergamo per il pernottamento. Gli alberghi di Lecco, di questa stagione, hanno ancora il cartello «tutto esaurito». Beati loro... Trasferta in due tempi, dunque, ma senza alcun disagio aggiunto. L'atmosfera nella compagine alabardata è distesa, serena. Vi è in tutti la curiosità di appurare la consistenza di questo Lecco, che è poco conosciuto a causa della sua trasformazione quasi integrale, operata nel corso dell'estate. E c'è in tutti quell'attesa propria delle vigilie di qualcosa di importante, perché domani comincia il campionato ed è sempre una tappa nuova nella carriera di un calciatore.

Lecco sconosciuto o quasi. Ci sarà Pedroni, giunto in riva al Lario via Novara, dopo avere lasciato la Triestina. Il resto nebbia o quasi. Per questa partita d'avvio il più smanioso di giocare è Giacomini. Ha lasciato il campionato in barella, dopo la partita con il Piacenza, il braccio sinistro fratturato; vi ritorna fisicamente a posto e moralmente caricato.

«Sto benissimo e desidero fare bene — dice Giacomini — in questa squadra che dovrebbe ripetere il campionato dello scorso anno, con qualche ingenuità in meno. Il nostro obiettivo? Difficile programmarlo, perché nel calcio tutto è condizionato dallo imponderabile. Conta la nostra forza, conta quella delle nostre avversarie. Fra le più forti vedo Lecco e Padova, perché si tratta di due squadre appena retrocesse; poi il Novara che è molto compatto, l'Alessandria che non è mutata. L'Udinese non mi sembra quella dello scorso campionato, partita con il ruolo di favoritissima. Ha molti elementi nuovi, che devono amalgamarsi. E poi Blasig, Franzot, De Cecco e Mantellato non sono facilmente sostituibili. Ha il ruolo dell'outsider, che però è un ruolo comodo.

Capitan Sadar sviluppa il discorso sulla propria squadra con termini rassicuranti. «Le partite di precampionato — dice — pur con le riserve che si possono fare sulle indicazioni fornite, ci hanno lasciati tranquilli circa la tenuta della difesa e la vitalità dell'attacco. Per me comunque è basilare, nell'economia del campionato, la consistenza della difesa. La sicurezza nelle retrovie è garanzia di gioco per tutta la squadra. L'attacco del resto non dovrebbe deludere, considerando anche il migliorato apporto di Sigarini, che ha trovato il suo ruolo, e quello di Paina, un po' snellito dal servizio militare e più veloce. Certo, per tutti noi, occorre una mentalità da campionato, giocando chiusi in difesa per dare all'avversario l'impressione della nostra invulnerabilità. E' stata questa la nostra forza lo scorso anno».

— Quale potrà essere il tuo apporto, quest'anno?

«Mi sento benissimo, sono andato in forma prima che nel passato, con mia stessa sorpresa. La difesa è tutta assestata, ci conosciamo tutti, non ci sono problemi di affiatamento. Basta non commettere errori e si dovrebbe cominciare positivamente. Domani avremo Scala all'ala e si tratta di un elemento intelligente, uomo di raccordo e capace anche di segnare. Il centrocampo con lui sarà rafforzato e non è certo un male. Sono contento che Pestrin sia rimasto, perché è un giocatore che vale».

Trevisan ha comunicato che la formazione sarà naturalmente quella annunciata, e cioè: Colovatti; Kuk, Martinelli; Del Piccolo, Sadar, Pestrin; Scala, Giacomini, Paina, Varnier, Sigarini; n. 12 Di Davide, n. 13 Ive.

Dante di Ragogna



(Foto de Rota)

Massimo Giacomini rientra oggi in squadra, dopo l'infortunio occorsogli nella scorsa stagione nella partita con il Piacenza

Arbitri in Serie C

Inizio ore 16.30

Derthona-Alessandria: Moretto
Lecco - Triestina: Fuschi
Legnano - Novara: Clerico
Monfalcone-Treviso: Chiapponi
Padova - Biellese: Lattanzi
Seregno-Sottomarina: Vaccaro
Solbiatese-Pro Patria: Ciulli
Trevigliese-Marzotto: Baroncini
Udinese - Verbania: Prati
Venezia - Rovereto: Testuzza

Gli auguri di Radio

Enrico Radio, che nella passata stagione è stato alla guida della Triestina, alla vigilia dell'inizio del campionato ha voluto formulare i suoi auguri alla squadra alabardata con un telegramma giunto ieri in redazione. Questo il testo: «Prego esprimere mio augurio per buon campionato all'amico Memo, a Giacomini e ai giocatori

GLI ASSOLUTI REGIONALI DI ATLETICA LEGGERA

Neppure una vittoria al Grezar delle rappresentanti triestine

Organizzato dal Comitato regionale della Fidal si è svolto ieri pomeriggio sulla pista e sulle pedane del «Grezar» il campionato regionale assoluto femminile di atletica leggera. Nel corso della riunione l'azzurra Elena Schiavo ha stabilito il primato regionale dei 1500 col tempo di 5'13"7, tempo mediocre per le possibilità dell'atleta udinese. Da segnalare invece l'ottima prestazione della pordenonese Poncato nei 200 piani conclusi in 26"3; discreti i 100 della Lombardi, della Ortis e della Cividino e il peso della Lukac e della Visin.

La Gualf si è aggiudicata nove titoli regionali, la Libertas Pordenone quattro; sparita dalla scena l'Edera e in piena crisi dirigenziale e tecnica la squadra biancocelese della Ginnastica è forse questa la prima volta dopo tanti anni che nessuna atleta triestina è riuscita a fregiarsi del titolo regionale.

Alla vigilia del tirare le somme di una stagione che non era stata avara di soddisfazioni per i colori biancocelesti preoccupa e dispiace che l'ottimo lavoro svolto dai responsabili, rischi di diventare vano proprio quando si poteva incominciare a raccogliere quanto di buono era stato seminato. Recriminare sarebbe inutile: riferiamo soltanto una situazione di fatto. Per risolverla bisogna mettere una pietra su tutto quanto è stato fatto o è stato detto: ricucire le file di una squadra che si sta sciogliendo come neve al sole e chiudere in bellezza questa stagione. Poi si potranno cercare altre soluzioni: per il momento la passione deve avere il sopravvento sulla ragione per salvare una barca che, spiace dirlo, sta colando a picco. Cerchiamo almeno di rimorchiarla in porto per poi farla nuovamente navigare.

I. D.

I RISULTATI

Corsa metri 100 ostacoli: 1) Pez Giuliana, Libertas PN in 18"5; 2) Magro, SGT 20"4; 3) Colautti, F.A. R.I. 20"7.

Corsa piana metri 100: 1) Lombardi Rita, GUALF in 13"1; 2) Ortis, (idem) 13"2; 3) Cividino, SGT 13"3; 4) Colautti, FARI TS 13"6.

Lancio del peso: 1) Del Giudice Brunella, GUALF m. 11.62; 2) Lukac, BOR 10.93; 3) Visin, GUALF 10.70; 4) Nanino, GUALF 10.23; 5) Adami, (idem) 7.71; 6) Banfi, SGT 6.65.

Corsa piana metri 400: 1) Zalateu Nella, GUALF in 1'5"4.

Salto in alto: 1) Visin Giannina, GUALF m. 1.40; 2) Fenos, Libertas PN 1.30.

Corsa piana m. 800: 1) Fedele Daniela, GUALF in 2'37"5.

Corsa piana metri 200: 1) Poncato Maria, Libertas PN in 26"3; 2) Cividino, SGT 28"1; 3) Stallio (idem) 30"1.

Lancio del disco: 1) Del Giudice Brunella, GUALF metri 35,90; 2) Chiarcosso, (idem) 30.46; 3) Adami, (idem) 27,12; 4) Banfi, SGT 22,98.

Corsa piana metri 1500: 1) Schiavo Elena, GUALF in 5'13"7.

Salto in lungo: 1) De Roia Maria Rosa, Libertas PN m. 4.80; 2) Nobile, GUALF 4.70; 3) Colautti, FARI TS 4.52; 4) Marluz, Libertas PN 4.42; 5) Colautti, FARI TS 3.56.

Staffetta 4 × 100: 1) Libertas PN (Marluz, Pez, De Roia, Poncato) in 53"5; 2) GUALF (Ortis, Vadori, Casarotto, Nobile) 53"9.

Lancio del giavellotto: 1) Turus Laura, GUALF m. 37.18; 2) Gianello, (idem) 30.34; 3) Fenos, Libertas PN 29.06; 4) Nanino, GUALF 27.34; 5) Magro, SGT 22,72; 6) Chiarcosso, GUALF 19,50; 7) Lukac, BOR 17,94.

Staffetta 4x400: 1 GUALF (Casarotto, Moloni, Lombardi, Vadori) in 4'29"5.

LEGHISSA CONVOCATO

■ Dario Leghissa, della Triestina Nuoto, è stato convocato a Milano dove, agli ordini di Gianni Lonzi, si stanno allenando i pallanotisti candidati a formare la nazionale «Under 21». Detta squadra affronterà la Germania Ovest nelle giornate del 20 e 21 corrente. Della comitiva in allenamento fa già parte l'altro unionista, Bruno Cerni.

ANCHE MATTEI IN EVIDENZA AGLI ASSOLUTI REGIONALI DI NUOTO

Primato della Marin nei 100 rana

Si sono effettuate ieri alla «Bianchi» le prove finali dei campionati regionali maschili e femminili assoluti di nuoto. I tempi degli atleti partecipanti sono stati nel complesso soddisfacenti, come del resto lo sono stati nelle due giornate di gare eliminatorie. I migliori risultati tecnici sono stati ottenuti dalla Marin nella rana, dalla Palatini nel dorso e da Mattei nei 100 stile libero. La Marin ha migliorato il record regionale assoluto dei 100 rana portandolo a 1'25"5, tempo che incomincia ad avere una certa importanza anche in campo nazionale e che le avrebbe permesso di entrare in finale ai campionati italiani assoluti se in quell'occasione (solo poche settimane fa) avesse raggiunto il grado di forma in cui si trova ora. Lo stesso discorso vale anche per la Palatini, migliorata tissima in dorso, che è riuscita a ripetersi sull'1'15", tempo ottenuto per la prima volta pochi giorni fa.

Per Mattei la vittoria sui 1000 stile libero è stata abbastanza facile; sia per l'assenza del suo diretto avversario Pangaro impegnato con la nazionale azzurra, sia perché Irredento, unico elemento in grado di impegnarlo, non è stato capace questa volta di scendere sotto il minuto.

Mattei è stato anche l'artefice della vittoria della staffetta 4×100 mista della Triestina compiendo un'ultima frazione in un ottimo 55'9 (tempo ufficioso) all'inseguimento di Irredento che, date le sue doti di fondista, ha dovuto dar via libera, se pur negli ultimissimi metri, allo sprinter alabardato.

A. C.

I RISULTATI

Metri 100 s. l. maschile: 1) Mattei Aldo (USTN) 57"9; 2) Colautti Renzo (USTN) 1'00"4; 3) Irredento Sergio (ASE) 1'00"7; 4) Carabellese G. Franco (USTN) (1'01"4; 5) Battista Sandro (USTN) 1'03"1; 6) Scocchi Diego (IRN) 1'04"5; 7) Scherianz Roberto (ASE) 1'04"4.

Metri 200 s. l. femminile: 1) Zanon Maurizia (USTN) 2'35"0; 2) Caproni Laura (USTN) 2'43"0; 3) Desenibus Fulvia (USTN) 2'53"9.

Metri 100 rana femminile: 1) Marin Orietta (ASE) 1'25"5 (record regionale assoluto); 2) Mosetti Marina (ASE) 1'29"5; 3) Polieri Loredana (ASE) 1'29"9; 4) Giotti Marina (IRN) 1'30"4; 5) Richter Elisabetta (CAN) 1'36"8; 6) Roncelli Laura (IRN) 1'36"8.

Metri 400 s. l. maschile: 1) Irredento Sergio (ASE) 4'52"1; 2) Scherianz Roberto (ASE) 5'04"5; 3) Colautti Diego (USTN) 5'05"0; 4) Flego Roberto (ASE) 5'12"8; 5) Violin Dario (USTN) 5'15"5; 6) Carabellese G. Franco (USTN) 5'20"6.

Metri 200 rana maschili: 1) Zetto Fulvio (ASE) 2'46"3; 2) Giacomini Stelvio (ASE) 2'48"4; 3) Gorani Fulvio (ASE) 3'03"6; 4) Jilly Riccardo (USTN) 3'12"8.

Metri 100 dorso femminile: 1) Palatini Luisa (ASE) 1'15"3; 2) Scubogna Flavia (USTN) 1'16"6; 3) Di Majo Patrizia (USTN) 1'21"6; 4) Zerquenì Gabriella (ASE) 1'24"1; 5) Tinolli Miriam (USTN) 1'24"3; 6) Bergamo Daniela (USTN) 1'25"1; 7) Zardi Franca (USTN) 1'35"5.

COPPA ITALIA DIL.

■ Negli anticipi della Coppa Italia dilettanti l'Aquileia ha vinto a Cervignano per una rete a zero, mentre la Cormonese ha superato i triestini del Cremcaffè per 3-1.

IN POCHE RIGHE

Conclusi a Pordenone i regionali di tennis

Pordenone, 13

Si sono conclusi oggi sui campi del Tennis Club Pordenone i campionati regionali di tennis per la categoria allievi, cui hanno partecipato una trentina di promettenti atleti di Trieste, Udine, Torviscosa e Pordenone. Nel singolare maschile il pordenonese Buttignol ha liquidato in due set il triestino Presel. In quello femminile la saicina Corte si è imposta alla triestina Werbanaz, mentre nel doppio maschile e in quello misto i tennisti pordenonesi hanno avuto la meglio sui triestini e sugli udinesi.

G. M.

I RISULTATI

Singolare maschile: Buttignol (Pordenone) b. Presel (Trieste)
Singolare femminile: Corte (T. C. Torviscosa) b. Werbanaz (Trieste) 6-4, 6-5.
Doppio maschile: Buttignol - Gerolin (Pordenone) b. Giusto-Mione (Udine) 6-3 6-5.
Doppio misto: Buttignol-Bonacini (Pordenone) b. Werbanaz - Gerolin (Trieste) 6-3, 6-3.

PALLACANESTRO

Straniere in finale nel «Porto di Trieste»

Sconfitte entrambe le squadre triestine nella prima giornata del Trofeo internazionale di basket femminile «Porto di Trieste». La Lokomotiva di Zagabria ha faticato alquanto per piegare la Mivar, riuscendovi per soli sette punti. La Calza Bloch, che presentava per la prima volta la Longo, è stata battuta nettamente dalle polacche di Danzica, con uno scarto di ventitrè punti.

Questa sera, nella palestra di via della Valle, si svolgeranno le finali. Alle 20.30 per il terzo posto giocheranno Calza Bloch e Mivar. Successivamente s'incontreranno Spojnia e Lokomotiva per l'aggiudicazione del trofeo «Porto di Trieste».

COPPA SABATINI

■ Romano Tumellero, della Ferretti, ha vinto in volata la Coppa Sabatini valida come ultima prova del Trofeo Cougnet. Lo stesso Tumellero, grazie alla prova odierna, ha conquistato anche il trofeo.

ATLETICA A GORIZIA

Successi udinesi ai campionati allievi

Sono cominciati ieri pomeriggio, al campo sportivo «Fabretto» di Gorizia, i campionati regionali di atletica, categoria allievi. Facile successo, finora, degli atleti udinesi che si sono imposti in quasi tutte le gare in programma. Oggi i campionati continueranno: alle 9 i metri 300 ostacoli, il lancio del martello e il salto con l'asta. Alle 9.30 i m. 100 piani; alle 10 i m. 1000 piani, salto triplo e lancio del peso; alle 11 la staffetta 4x100.

I risultati della prima giornata: m. 80 ostacoli: Stefano Grandis (ASU) 11"8; disco: Renzo Pozzo (ASU) m. 40.96; salto in lungo: Andrea Malisani (ASU) m. 6.17; lancio del giavellotto: Edoardo Valentinuzzi (Torriana Gradisca) m. 43.12; salto in alto: Giuseppe Menigon (Libertas Udine) m. 1.65; a pari merito Renato Tulliach (CRDA Trieste) m. 1.65; metri 2000 piani: Roberto Weber (CSI Trieste) 6'18"6; marcia metri 6000: Franco Braida (Fiamma Trieste) 33'53"2.

Mondiali di motociclismo oggi ad Abbazia

Abbazia, 13

Si sono svolte oggi ad Abbazia le prove per il gran premio di Jugoslavia di motociclismo che avrà luogo domani sui 6 chilometri del circuito montagnoso di Preluka.

Le gare più attese sono quelle delle classi 50 cc. e 250 cc. dove la lotta per il titolo mondiale è ancora aperta. Nella 125, 350 e 500 cc. per il primo posto è ormai tutto deciso.

Alle prove per il gran premio hanno preso parte 180 centauri provenienti da 17 paesi.

TOUR DELL'AVVENIRE

■ Il francese Gerard Bernard ha vinto la seconda tappa del Tour dell'Avvenire, la Ferte Mace-Cherbourg di 229 chilometri. Il francese Marcel Duchemin ha conquistato la maglia gialla.

CRONACHE SPORTIVE

IL TREVISO AL COSULICH E IL VERBANIA AL MORETTI

AVVIO TRA LE MURA AMICHE PER IL MONFALCONE E L'UDINESE

Monfalcone da decidere

Monfalcone, 13

Le disposizioni sugli atleti «fuori età» hanno un peso notevole sulla bilancia monfalconese e obbligano i responsabili locali a destreggiarsi con diplomatica avvedutezza per poter condurre bene la squadra nel difficile campionato che avrà inizio nel pomeriggio di domani, contro il Treviso. La partita è in programma per le ore 16.30 allo stadio di via Cosulich.

Visto l'elenco dei tredici giocatori convocati, azzardiamo lo schieramento iniziale dei monfalconesi: Nicoli; Ceschia, Rigonat; Sortino, Baccari, Bivi; Barassi, Barile, Medeot, Cossar, Starc. I tre atleti «fuori età» sono Sortino, Baccari e Cossar.

Fra i convocati vi sono, però, il portiere Maschietto, altro «fuori età», e Gerin I. Il secondo potrebbe entrare fin dall'inizio se sarà assente Barile che, ancora oggi, appariva indisposto. Maschietto potrà mettersi fra i pali soltanto se uscirà, oltre a Nicoli, anche Cossar, eventualmente sostituito da Gerin I, dato che la coppia Sortino-Baccari appare inamovibile.

Zelesnich non ha voluto annunciare la formazione che manderà subito in campo, ma ha soggiunto che potrebbero essere impiegati tutti i giocatori convocati, grazie alle disposizioni sul tredicesimo uomo e sul portiere di riserva.

Il responsabile monfalconese spera che i suoi atleti «tengano» per tutta la durata dell'incontro e che Medeot non risenta dolori alla caviglia destra che gli era stata offesa con un calcione. Inoltre, si affida alla tradizione che vuole gli azzurri locali imbattuti sul terreno di via Cosulich nei confronti diretti con la squadra della marca trevigiana.

Bianconeri rinnovati

Udine, 13

In condizioni ambientali non proprio favorevoli, l'allenatore Montez ha portato l'Udinese al «via» con appuntamento allo Stadio Moretti contro il Verbania, una squadra che ha dato sempre del filo da torcere ai bianco-neri sul campo udinese.

Non si può dire che la squadra friulana abbia un volto ben delineato a causa di ben quattro sostituzioni rispetto alla formazione della scorsa stagione. I nuovi sono Miniussi, Ceccolini, Giavara, Berzaghi, i quali vengono a sostituire giocatori come Pontel, De Cecco, Franzot e Biasig.

Il gioco dei bianco-neri, nel giro di meno di un mese di preparazione, non può aver raggiunto la fluidità di quello dell'Udinese prima maniera, cioè dell'edizione di Viani, all'inizio della scorsa stagione. Sulle spalle di Galeone, Giavara e Maiani appoggiano le basi della manovra per il lancio delle tre punte: Ceccolini, Calisti, Berzaghi. Il blocco difensivo, è quello della scorsa stagione e potrà contare su un Caporale più esperto e più disciplinato tatticamente.

Montez ha annunciato che l'Udinese affronterà il Verbania nella seguente formazione: Miniussi; Caporale, Fedele; Galeone, Zampa, Ramusani; Ceccolini, Giavara, Calisti, Maiani, Berzaghi. Secondo portiere: Lattanzi, tredicesimo giocatore: Fogolin; riserva: il mediano Bon.

Noris favorito nella Tolmezzo-Verzegnis

Tolmezzo, 13

Si disputerà oggi la quarta edizione della corsa automobilistica in salita Verzegnis-Sella Chianzutan, valida per il campionato triveneto di velocità. Sono circa duecento gli iscritti. Oggi, dopo le verifiche sportive e tecniche e il controllo medico, sono state effettuate le prove ufficiali obbligatorie. Domani le partenze saranno date, a cominciare dalle 11, con intervalli di un minuto fra vettura e vettura. Favorito è Noris, che sarà al volante di una Porsche Carrera 10. Questa sera i partecipanti alla corsa sono intervenuti ad una manifestazione in loro onore svoltasi all'albergo «Al Lago» di Verzegnis, dove è stata eletta Miss «Volante d'oro 1969». La serata è stata presentata da Carlo Di Monte.

Alla classica corsa automobilistica sono iscritti, oltre ai triestini già elencati ieri, Roberto Sergas, Silvano Frisori e Maximilian.

BASEBALL SERIE B

Alpina - Unipol Bologna sul campo di Opicina

Ancora un grosso impegno per l'Alpina, che questo pomeriggio ospiterà sul campo di Villa Opicina l'Unipol di Bologna per il campionato di Serie B di baseball. I triestini, dopo il successo sul Glen Grant e la bella prova offerta domenica scorsa in casa del Pirelli, sono intenzionati a fermare il «nove» bolognese che punta alla promozione in Serie A. L'allenatore Cadelli potrà disporre di tutti gli uomini della rosa. La partita avrà inizio alle ore 16.

Concluso a Muggia il corso di pallavolo

A Muggia, diretto dai giocatori azzurri Mattioli e Salemme e dal sig. Gortan, si è concluso ieri il corso teorico-pratico nazionale riservato agli allenatori e arbitri di pallavolo. Vi hanno preso parte 12 allenatori e 10 arbitri.

Per dar modo ai tecnici di mettere in pratica gli insegnamenti ricevuti sono state disputate tre partite amichevoli; la Libertas, opposta ai Vigili del fuoco e alla Kras, ha vinto rispettivamente per 3 a 1 e 3 a 0. Nel terzo incontro, una squadra mista che annoverava, fra gli altri, Mattioli, Salemme e Jurkig è prevalsa sui Vigili del fuoco per 2 a 1.

Il «caso» Casertana giovedì alla CAF

Roma, 13

«La Commissione d'appello federale — informa un comunicato della Federazione italiana gioco calcio — si riunirà in Roma giovedì 18 settembre alle ore 10, presso la sede federale, per prendere in esame vari reclami fra i quali quelli presentati dal Taranto, dalla Casertana, dai giocatori Nisticò Antonio, Selmo Renzo, De Togni Renato, nonché dall'allenatore Lamberti Francesco e dal dirigente Di Maggio Michele.

LA REGATA DI CROCIERA

Il «Maris Stella» primo a S. Giovanni in Pelago

Nonostante le premesse, la regata di crociera di S. Giovanni in Pelago è risultata una regata di bonaccia. Infatti il vento da greco-levante, che aveva favorito il rapido avvio dei 36 concorrenti la notte scorsa, è venuto a mancare quasi subito, tanto da rallentarne sensibilmente la corsa. Con un regime di brezze incerte e capricciose, ci sono volute circa dodici ore e mezza prima che il «Maris Stella» di Pecorari riuscisse a percorrere le prime 44 miglia, da Trieste all'isolotto di S. Giovanni in Pelago.

Dietro al I Classe dello Adriaco, distaccato di circa mezz'ora, ha virato il III Classe «Samurai» della S.T.V., precedendo di pochissimo lo «Strale», il caratteristico I Classe di Ravenna. Successivamente è stato segnalato il passaggio da San Giovanni dell'«Astarte», il III Classe di Madruzzato, di cui non si conosce il distacco dai primi; ancora un III Classe, il «Papè Satan» di Devidè e Cravedi, poi il maestoso «Blue Marlin» di Colussi, dietro al quale è stato segnalato il passaggio del primo dei «C»: si tratta dell'«Espero» di de Manzini.

A. V.

SCONFITTA A MILANO DALL'EUROPHON LA COMPAGINE DI FITE

Disco rosso per il Norditalia

Milano, 13

Due ore e mezzo di gioco per una partita di scarso interesse e che non ha entusiasmato il poco pubblico presente. L'Europhon di Cameroni ha avuto facilmente ragione dei ragazzi di Fite per 13-2. Questi, pur giocando con generosità hanno palesato notevoli lacune specialmente in fase difensiva con ben sei errori a loro carico.

EUROPHON - NORDITALIA 13-2

Norditalia: 0, 0, 0; 0, 0, 1; 0, 1, 0 = 2
Europhon: 0, 2, 1; 4, 0, 0; 0, 6, r. = 13

NORDITALIA: Bertossi, Carabeni (Oriando), Fite, Bevery, Giorgi, Miani (Cecotti), Soranzio (Geron), Bazzarini (La Motta), Ulian. EUROPHON: De Regny, Rossi, Balzani, Cavazzano, Silva, Novali, Cameroni, Turci, Bianconi. ARBITRI: Dell'Aglio e Spocci di Parma. NOTE: Norditalia 6 errori, 5 battute valide; Europhon un errore, 7 battute valide, di cui un fuori campo di Novali. Lanciatori: Silva (Europhon) 9 riprese; 14 s.o. 2 b.b.; 5 b.b.; Bazzarini (Norditadia) 3 riprese; 3 s.o., 6 b.b.; 2 battute valide e ha colpito un lanciatore; Miani (Norditalia) 4 riprese e 2 terzi; 5 b.b.; 5 battute valide e un lanciatore colpito.

TENNIS AL C.M.M.

Designati i semifinalisti nel singolare maschile

Penultima giornata di gare ieri, sui campi del Circolo Marina Mercantile di viale Miramare, per il torneo regionale di tennis per terza categoria non classificati valido per la coppa «Vini S. Osvaldo». Nel singolare maschile sono stati disputati i quarti di finale che hanno indicato in Scorcia, Tosi, Zacchigna e Gelletti M. i quattro semifinalisti. Particolarmente combattuti gli incontri che hanno visto impegnati Zacchigna-Sain e Tosi-Lazzara, conclusisi entrambi al limite dei tre set.

Il dettaglio. *Singolare maschile:* Zacchina b. Sain 8-6, 0-6, 6-3; Gelletti M. b. Zennaro 6-3, 7-5; Scorcia b. Polacco 6-4, 8-6; Lazzara b. Veos 6-4, 6-3; Tosi b. Lazzara 6-2; 4-6, 6-2. *Doppio maschile:* Brandolin-Sideri b. Vergnella-Miliani 6-0, 8-10, 6-3; Suriano P.-Presel R. b. Govoni-Cafagna 4-6, 7-5, 6-0; Luisa G.-Luisa G. A. b. Dambrosi-Ragusin 6-2, 6-8, 6-2; Luisa G.-Luisa G. A. b. Giubilo-Israel 6-0, 6-1; Tosi-Pieve b. Sain-Marcuzzi 6-1, 6-4; Zerauscek-Presel D. b. Brandolin-Sideri 6-0, 6-2; Zacchigna-Valcovich b. Bonivento Livio-Zennaro 6-2, 6-3; Suriano P.-Presel R. b. Tosi-Pieve 6-2, 6-2.

TENNIS

Vittorie a Gorizia di Preseki e Scaunich

Si sono concluse ieri pomeriggio le semifinali del Torneo internazionale di Gorizia, organizzato dal locale Tennis Club. Com'era facilmente prevedibile si sono qualificati Preseki e Scaunich, quest'ultimo però dopo un entusiasmante duello con il giovanissimo e promettente Piuk. Piuk, tra l'altro, partecipa anche il campionato regionale juniores e si è qualificato per le semifinali.

Ecco i risultati. Singolo maschile: Preseki b. Carosi 6-4, 6-2; Scaunich b. Piuk 1-6, 7-5, 6-3. Doppio maschile: Preseki - Treu b. Primas-Valenti 2-6, 7-5, 6-3; Marchi - Graziato b. Wolf - Lenhardt 6-8, 6-2, 6-4; Scaunich - Carosi b. Marchi - Graziato 8-6, 6-1.

Campionato regionale juniores: Piuk b. Granzotto 15-13, 6-4; Sabin b. Evian 6-2, 6-3.

Rick in prigione



A 44 anni, Rick Van Steenbergen, tre volte campione del mondo di ciclismo, fa ancora parlare di sé. La vicenda che ha portato il suo nome nuovamente alla ribalta della cronaca non è però questa volta sportiva. «Rick», infatti, è stato arrestato dalla polizia belga per traffico di stupefacenti. Nella foto, l'ex iridato, scortato da un poliziotto, entra al Palazzo di Giustizia (Telefoto UPI al «Piccolo»)

NEL PREMIO DELLA LETTERATURA OGGI A MONTEBELLO

L'INSIDIA DELL'OTTIMO PROFUMO PER L'AMERICANA MARY'S BRAWEST

Pomeriggio trottistico interessante quello odierno a Montebello, dove l'attrazione principale sarà rappresentata dal milionario Premio della Letteratura riservato ai velocisti. Sui 1700 metri alla pari, il campo non sarà numeroso, ma lo stesso la qualità dei partecipanti conferma fin d'ora uno spettacolo gustoso. L'internazionalità della contessa sarà assicurata dall'americana Mary's Brawest recente vincitrice sulla pista triestina e proprio in settimana terza a San Siro in 1.19.8 al seguito di Impeto e Ostiano.

Mary's Brawest, poco da dire, sarà il fulcro della corsa, anche perché appare quasi scontata una sua supremazia sugli avversari nella fase del lancio. Una volta in testa, Mary's Brawest, che avrà in sulky Giorgio Jegher, dovrà guardarsi da Profumo, la splendida realizzazione di Antonio Quadri, apparso intonato come non mai nei recenti ingaggi. A detta del suo allenatore, Profumo può trottare sotto l'1.20 (e questa media è stata sfiorata all'ultima uscita dal figlio di Cargalla con una ruota del sulky in disordine), pertanto Mary's Brawest partirà sì favorita, ma siamo certi che non avrà un compito agevole contro un avversario dal calibro del lanciatissimo Profumo. Il campo sarà completato da Nevolo, che proprio mercoledì ha colto il primo successo a Montebello e dal quale ci si può attendere progressi sempre più costanti, e da San Domingo il quale nelle prove di velocità è solito comportarsi sempre onorevolmente.

Ben due le corse Totip in programma. Nel Premio Strega, sul miglio, sottilissima scelta fra Profeta e Happiness che dovrebbero essere i protagonisti in assoluta (Cabochard e Bellini i rincalzi più attendibili), mentre nel Premio Campiello sui 2060 metri attesa per vedere all'opera la trasformata Gran Gala. Anche sul doppio chilometro l'allieva di Checco Mescalchin dovrebbe risaltare pur incontrando rivali insidiosi come Girandola, Boleko e Willer. Fra 1 2 anni, favori incondizionati a Donoratico, in campo gentlemen possibile risalto di Temprata con Morselli in gran vena, nel Premio Viareggio inseguimento severo ma possibile di Rustico (attenzione a Bloody Mary e Speedway), fra i 3 anni occasione per l'estemporaneo Arese e infine handicap alla portata di Caprice apparsa in ripresa. Inizio ore 16.

M. G.

I nostri favoriti: «Premio Bagutta»: Donoratico, Grigia. «Premio Saint Vincent» 1.a div.: Temprata, Vietcong, Ingegno. «Premio Viareggio»: Rustico, Bloody Mary, Speedway. «Premio Bancarella»: Arese, Kayak d'Ausa, Foxhaund. «Premio Strega» (Totip): Profeta, Happiness, Bellini. «Premio Saint Vincent» 2.a div.: Caprice, Esteno, Alpone. «Premio Campiello» (Totip): Gran Gala, Boleko e Girandola.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la **S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra,** o inviati a mezzo posta con relativo importo allo stesso indirizzo

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 50 per cinque giorni.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

A Richieste di lavoro personale di serv. L. 25

AMANTE cucina media età referenziata occuperebbesi presso coniugi soli cucinare leggeri lavori domestici 3 ore mattino telefonare 50866 13-15. 51717 A

OFFRESI prestaservizi referenziata presso famiglia disponibile ore 9-16. Telefonare 69557. 32213 A

PRESTASERVIZI offresi media età dalle 8-16 telefonare 742342 lunedì ore 10-12. 32971 A

B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70

A. DOMESTICA stabile referenziata capace assistenza signora anziana sola offresi ottimo stipendio e trattamento. Levi viale XX Settembre 44, tel. 763745 dopo le ore 11. 53164 B

ABILE tuttofare capace cucinare cercasi da piccola famiglia offrendo trattamento signorile, stanza luminosa, propri servizi, posizione centralissima, telefonare 93683. 33187 B

CAMBIO servizio cedo quartiere a donna sola. Cassetta 51687 B, SPI.

CERCA domestica referenziata tre ore mattina, telefonare al 64000 ore pasti. 32895 B

CERCASI domestica stabile camera e servizio indipendente ottimo stipendio telefon. 24784. 51709 B

CERCASI donna referenziata 7.30 16.30, telefonare 744451. 51739 B

CERCASI donna per custodia bambino Gretta tel. 411018 dalle 15 in poi. 32937 B

CERCASI referenziata esperta bambini disposta trasferirsi Roma ottimo stipendio telefonare 55009. 51531 B

CERCASI per Milano domestica stabile referenzata per piccola famiglia, lavapiatti, stanza bagno personali. Telefon. 26300 ore pasti. 53096 B

CONIUGI cameriere autista cuoca guardarobiera per famiglia milanese composta di 3 persone adulte cercasi per subito alto stipendio. Scrivere referenziando a signora Antonietta Belloni, via Comelico 27 Milano. 6063 B

DOMESTICA stabile referenziata buono trattamento, telefonare lunedì 68368 o 96011. 33149 B

DOMESTICA stabile giovane referenziata cerca piccola famiglia con prestaservizi. Telefono 744678. 51571 B

FAMIGLIA piazza C. Alberto cerca prestaservizi referenziata intera mattinata. Telefonare al 36245. 53298 B

MEDIA età referenziata cinque ore mattino cerca famiglia due persone. Telefonare 31745 dalle 13-14. 53186 B

PRESTASERVIZI referenziata pratica massimo cinquantenne quattro mattine settimana Sanvito tel. 731105 cercasi. 32859 B

PRESTASERVIZI giovane due volte la settimana mattina cercasi telefono 62411. 53188 B

PRESTASERVIZI referenz'ata cercasi. Ore da combinarsi. Telefonare lunedì mattina 90603. 33239 B

PRESTASERVIZI cercasi mattino. Telefonare lunedì 413046. 53294 B

PRESTASERVIZI giovane cercasi via Bazzoni 6/2 quarto destra. 33061 B

SESSANTAMILA mensili offresi a prestaservizi referenziata giorni feriali ore 8-18. Telefonare 36246 ore 18-22. 32995 B

TUTTOFARE abile cucina stabile referenze controllabili ottimo trattamento cercasi villa Lekner via Chiadino 1, telefon. 94480. 53138 B

60.000 offro stabile (due giornate libere) oppure prestaservizi 8-17 sappia cucinare presenza referenze presentarsi 18-19 Budini Salita Contovello 6/1. 33040 B

60.000 mensili cerco stabile referenziata; Campo Marzio 4 tel. 36451. 32766 B

C Richieste d'impiego L. 50

COMMESSA offresi conoscenza sloveno tel. 746005. 52984 C

CUSTODE offresi presso villa signorile Cassetta 52820 C, SPI.

DATTILOGRAFA offresi lavoro proprio domicilio. Telefonare 816316, 9-13. 33207 C

DIPLOMATA praticissima ufficio veloce stenodattilografa perfetta corrispondente francese offresi anche mezza giornata. Telefono 411157. 52832 C

DIPLOMATA buona conoscenza tedesco francese offresi come au pair e custodia bambini, Ada Tonin, via Sangiorgio 12, Milano, tel. 334139. 6160 C

DIPLOMATO militesente offresi qualunque lavoro purché decoroso. Tel. 747621. 53178 C

DIPLOMATO 29enne attualmente capo ufficio programmazione produzione calcolo costa buona conoscenza tempi e metodi esaminerebbe adeguate proposte. Scrivere Cassetta 3851 Z SPI, 34100, Trieste. 6057 C

GIOVANE offresi per recapito corrispondenza scrivere Tarabocchia, Ginnastica 37. 33053 C

IMPIEGATA, corrispondente dattilografa lunga esperienza salari, previdenze, banche, introdotta Enti locali esaminerebbe serie proposte. Cassetta 51693 C SPI.

IMPIEGATA pratica tutti lavori ufficio desiderando cambiare occupazione attuale offresi a seria ditta locale. Cassetta 51735 C SPI.

IMPIEGATA dattilografa pratica ufficio offresi prontamente tel. 33267 (mattino). 32975 C

IMPIEGATA pratica paghe, previdenza sociale, infortuni, cassa edile, cassa malattia, ramo edilizia, offresi, tel. 746177. 33013 C

IMPIEGATO pluriennale esperienza ufficio personale paghe contributi offresi scopo miglioramento. Cassetta 33217 C SPI.

MARESCIALLO pensionato contabile impiegherebbesi anche ore miti pretese tel. 64617. 33017 C

OFFRESI donna per aiuto trattoria telefonare 812926 814458 dalle ore 8-12. 32911 C

OFFRESI baby-sitter referenziata, tel. dalle 13-15 tel. 823026. 33005 C

PENSIONATO mobiliere offresi per magazzino negozio od altro ramo tel. 78145. 32953 C

PERFORATRICE verificatrice IBM decennale esperienza presso importante industria milanese causa trasferimento famiglia Trieste esaminerebbe analoga sistemazione cassetta 32708 C SPI.

PROGRAMMATORE IBM 360/20 militesente offresi, tel. 734928. 32686 C

SECRETARY available for half day job languages german, italian and some french. Cassetta 52948 C SPI.

SIGNORA media età (cassiera) auto propria offresi mezza giornata qualsiasi lavoro decoroso. Cassetta 51347 C SPI.

SIGNORA offresi impiegata o cassiera tel. 749875 ore pasti. 32989 C

SIGNORA offresi per stiro telefonare 743346. 51483 C

SIGNORINA giovane dinamica diplomata con auto propria offresi a ditta o società per lavoro esterno o interno. Tel. 723564 ore 8-12. 52986 C

SIGNORINA ottima famiglia referenziata offresi mattina o pomeriggio compagnia signora o bambini, tel. 761843. 33069 C

STENODATTILOGRAFA italiano inglese offresi telef. 820706. 32892 C

STENODATTILOGRAFA perfetta conoscenza spagnolo, nozioni inglese, pratica ufficio offresi. Disposta trasferirsi Trieste o altrove. Scrivere Passaporto n. 6583080/P Fermo Posta Gorizia. 727 C

STUDENTESSA danese buona conoscenza lingua inglese e tedesca alcune nozioni italiano offresi baby sitter. Tel. 66429. 33235 C

VENTIDUENNE diplomata perfetta conoscenza italiano serbocroato cerca lavoro come traduttrice telefonare 24590 ore di ufficio. 52922 C

28ENNE militesente auto propria offresi come rappresentante. Cassetta 33159 C SPI.

36ENNE esperto campo confezioni uomo donna precedente esperienza responsabilità offresi a negozio. Cassetta 32762 C, SPI.

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50

A.A.A.A.A.A.A.A.A. Rolé (legno) riparazioni verniciature, cambio cinghie prontamente, tel. 761906 orario negozio. 53250 CC

A.A.A.A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI (Rolé) legno plastica verniciatura cinghie finestre L.500 riparazioni ordinarie 1.500-2.000. Telefonare mattino 765110. 53284 CC

A.A.A.A.A. PITTORE stanze, cucine, lire diecimila, offresi prontamente. Telefon. lunedì 35729. 33143 CC

A.A. ANTILOPE accorciature riparazioni puliture esegue specializzata. Tel. 97406. 53232 CC

A. A. RADIORIPARAZIONI fiducia transistori fonovaligie. Radio Stefani, Corridoni 2, telef. 90944. 29951 CC

A. ARTIGIANO esegue impianti riscaldamento lavoro sollecito offresi. Telefonare 69557. 33213 CC

A. INSTALLATORE SCALDABAGNI rubinetterie, bagni. Riparazioni idrauliche, elettriche, piastrelle. Telefonare 723739. 53322 CC

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti; interpellateci. Abatangelo & Gaspari, Gambini 27. 32745 CC

A. SARTORIA Levi San Nicolò 32, confeziona vestiti capotti uomo donna, riparazioni. 35267 CC

ARTIGIANO muratore pittore eseguisce qualsiasi lavoro. Tel. 96608. 33041 CC

AVVOLGIBILI riparasi prontamente cambio cinghie pitturazione. Tel. 34229. 53266 CC

ELETTROTECNICO offresi 2 3 ore giornaliere. Telefonare mattinata oppure lunedì dalle 17 in poi. 731707. 33231 CC

FRITTOLI PARCHETTI - ripazioni raschiatura e verniciatura con SYNTEKO ORIGINALE SVEDESE. Per tutti i pavimenti polish autolucidante LUSTRAVO. Puntualità garanzia lavoro. Via S. Zenone 6 tel. 50895. Per garantire la puntualità si prega un preavviso di 10 giorni. 53224 CC

MANCINELLI PARCHETTI riparazioni specializzazione raschiature applicazione TRESTRATI di vernice sintetica, Gambini 55 tel. 765255. 32512 CC

OFFICINA esegue lavori ferro battuto Malcanton 12 interno. 53238 CC

PITTORE muratore stanze semilavabili 9000 tappezzate 20 mila. lunedì telefonare 723333. 33161 CC

PITTORI appartamenti camere cucine pitturazioni olio prezzi modici telefono 723823. 53090 CC

PITTURAZIONI in genere, tel. 34229. 53266 CC

PLASTICI meccanica leggera ecc. specializzato prenderebbe lavori in proprio. Tel. 20261 33155 CC

PREMIATA sartoria assume riparazione pelle, antilope, abiti maschili e femminili. Via Carducci 32 IV p. tel. 741605. 53110 CC

PULITURA antilopi borsette, da Cattaruzza, via Giulia 13. Con garanzia. Superspecialista. 51539 CC

SARTORIA pianoterra Manzoni 2 A assume riparazioni antilope pelle abiti maschili e femminili. 32893 CC

SPECIALIZZATO pulitura revisione stufe kerosene bruciatori caldaie serbatoi. Telefonare G. Grazioso 69557, I.M.S. 51751 CC

STUDENTE universitario con macchina mettesi a disposizione per qualsiasi incarico, telefono 816975. 32929 CC

TAPPEZZERIE materassaio pure a domicilio telefono 66460 51677 CC

TEDESCO traduzioni celermente disbrigo corrispondenza per ditte massima serietà, telefonare 25087. 52624 CC

TRASLOCHI domicilio eseguiamo preventivi gratuiti garanzia mobili serietà. Tel. 69442. 51535 CC

D Offerte d'impiego L. 70

A.A.A.A.A. APPRENDISTE commesse presentarsi lunedì ore 16 pelletterie Cattaruzza. Battisti 13. 4258 D

A.A.A.A. APPRENDISTA commessa apprendista pasticcere cercasi pasticceria Floriana, via Rossetti n. 37 tele.90465. 32899 D

A.A.A.A. APPRENDISTE presentarsi negozio calzature bambini, via Battisti n. 7. 4258 D

A.A.A.A. APPRENDISTE magliaie cerca maglificio, Matteotti 36 (ex via Media). 33145 D

A.A.A.A. COMMESSA lunga esperienza abbigliamento neonato e bambino assumesi prontamente ditta Vesta Mazzini 49. 53334 D

A.A.A.A. MACCHINISTE magliaie cerca maglificio, Matteotti 36 (ex via Media). 33145 D

AFFIDIAMO possibilità guadagno immediato confezionando giocattoli domicilio. Geraci, Santiquattro 63, Roma. 5632 D

AGENZIA regionale ramo editoriale pubblicitario ricerca ambo sessi zone Udine Gorizia Monfalcone Trieste per riscossioni organizzazione vendite preferibilmente introdotti scuole fabbriche enti ecc. 15% immediato, rimborso spese mensili. Scrivere o telef. Ordil S.p.A. via Limitanea 8, Trieste, telefono 762844. 33223 D

AIUTO banconiere pratico cercasi presentarsi la Colombiana via Carducci 12. 53038 D

AIUTO commessa cerca Panificio Sircelli, via Foschiatti 15. 51761 D

APPRENDISTA aiuto commessa cercasi. Casa del pane San Spiridione 7. 51031 D

APPRENDISTA commessa e commessa pratica abbigliamento conoscenza slavo assumo, negozio via Mazzini 28. 51729 D

APPRENDISTA commesso per negozio ciclomotori cercasi Crispi 8. 32993 D

APPRENDISTA commessa possibilmente conoscenza sloveno cercasi. Cartoleria ABC, viale XX Settembre 23. 4257 D

APPRENDISTA parchettista cercasi presentarsi lunedì ore 8 via Gambini 27/A. 33121 D

APPRENDISTA fioraia cercasi negozio S. Giusto 3 tel. 94506. 32760 D

APPRENDISTA fotografo-a cerca foto de Rota, largo Barriera n. 9. 51777 D

APPRENDISTA 15 16 anni cercasi bar via Malcanton n. 4, tel. 28529. 53152 D

APPRENDISTA giovane cerca Universalfoto, via Carducci 24. 33043 D

APPRENDISTA meccanico per officina motocicli, cercasi Crispi 9. 32993 D

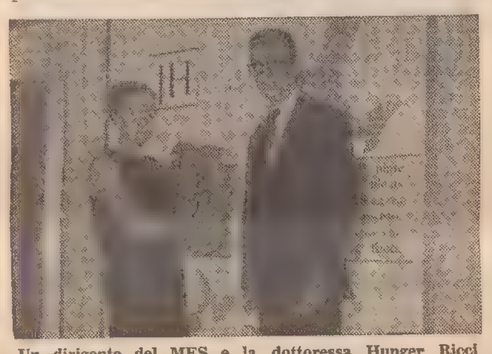
APPRENDISTA banconiera cerca Bar Dino Vecellio 1, ottima retribuzione, feste libere tel. 98048. 33157 D

LA SCIENZA E LA COSMESI

CONTRO LA CADUTA PRECOCE DEI CAPELLI

I Centri MES usano le formule della dottoressa Hunger Ricci, la scienziata titolare a Lugano della Scuola di Dermatologia Estetica

I Centri MES che operano in Italia con crescente successo, fondano la loro attività su una seria tecnologia, che fa capo a trattamenti razionali e a prodotti studiati da personalità di chiara fama:



Un dirigente del MES e la dottoressa Hunger Ricci

è in primo piano la dottoressa Gabriella Hunger Ricci di Lugano, premio Oscar per la Cosmetologia 1966.

L'aumento notevole della caduta dei capelli di questo ultimo quinquennio, e gli inestatismi che ne conseguono, hanno fatto sì che nel settore dell'estetica maschile e femminile i trattamenti capillari abbiano preso un'importanza preminente. All'origine di questo indebolimento dei capelli, di una loro minorata crescita o resistenza, stanno le aberranti condizioni della vita moderna, che incide con continui stress (emotivi, da inquinamenti batterici, nutrizionali, di condotta di vita, ecc.) sull'individuo.

E' una premessa fondamentale, secondo la dottoressa H. Ricci, una razionale pulizia igienica del cuoio capelluto, ciò che non si può ottenere senza una scelta precisa degli shampoo e dei detergenti più idonei. I CENTRI MES hanno conseguito in tale campo un'esperienza completamente rassicurante.

Quanto ai bioattivatori tricogeni, la cosmesi funzionale moderna ha allineato principi attivi di primissima qualità. Nel suo libro «Nuove speranze per i vostri capelli» il prof. E. Lubowe, che dirige il Dermatological Center di New York, ha affermato che talune sostanze particolari hanno dimostrato poteri stimolanti insospettati nei confronti delle radici capillizie. Fra queste la Hunger Ricci segnala a buon diritto il JH, la cui prima applicazione tricogenetica è stata da lei fatta nel Laboratorio di Lugano: il JH, scoperto dal premio Nobel Butenandt, proviene da estrazioni in fase oleosa di crisalidi di farfalle.

I CENTRI MES hanno assegnato una parte importante nei loro trattamenti esclusivi al TRICONYNF, prodotto contenente JH, dopo i favorevoli risultati delle sperimentazioni condotte presso la Scuola internazionale di Dermatologia-Estetica di Lugano, diretta dalla dottoressa Hunger Ricci. I risultati in alopecie provocate dalle più diverse cause sono stati nella massima parte positivi e lusinghieri.

Ma al di là della validità dei prodotti, è la stessa dottoressa a segnalare il valore della feconda collaborazione fra dermatologi, cosmetologi e Centri di Estetica applicata. I CENTRI ESTETICI MES, danno con la loro attività una tipica dimostrazione della utilità di questa azione combinata, che inizia con la ricerca e si realizza con l'applicazione pratica.

Per coloro cui i capelli pongono qualche problema di ansietà e di mortificazione, una consultazione preliminare presso i CENTRI MES è senz'altro consigliabile. Perché non approfittarne al più presto? La serietà e funzionalità dei trattamenti MES è dimostrata da una lunga esperienza e da molte testimonianze. Ed inoltre va tenuto presente che i CENTRI MES sono gli unici a garantire il risultato con un certificato di garanzia. Ai primi accenni perciò di forfora, oleosità ribelle, caduta eccessiva, capelli stenti, corti, decolorati, i Centri MES Vi attendono.

mes

TRIESTE Via Valdirivo 26 Tel. 36822

CENTRI ESTETICI TRATTAMENTO CAPELLI

PADOVA Riv. Mugnai 7 Tel. 664361
BRESCIA Via Moretto 42 Tel. 56239
PARMA Via Mazzini 48 Tel. 21128

CONSULTAZIONE GRATUITA 10,30-13 | 15-20

I migliori mobili, il più vasto assortimento la massima garanzia, i migliori prezzi

CAMPONOVO

Via Battisti 19 **Via Polonio 5**

Aperto tutte le domeniche ore 10-13

3.a Fiera degli elettrodomestici

SCONTI DEL

30, 40, 50, 60%

Evitate le ore di punta !

Termine improrogabile :

30 SETTEMBRE

UNIVERSALTECNICA

Corso U. Saba 18
Piazza Goldoni 1

APPRENDISTA cerca bar Trento orario ufficio via Trento 13. 53288 D

APPRENDISTA pellicciaio età 16-17 anni cerchiamo. Presentarsi Pellicceria Ziliotto via Milano 16. 33209 D

APPRENDISTA volonterosa cercasi Dei Rossi Calzature, piazza S. Giovanni 5. 33199 D

APPRENDISTA oppure aiuto commessa per panificio pasticceria cercasi via Roma 28 tel. 37766. 32931 D

APPRENDISTA parrucchiera cerca salone Anita, telefonare lunedì al 95831. 32691 D

APPRENDISTA sarta 5 mila settimanali cerca Paci, Crispi 42. 32772 D

APPRENDISTA 15-17 anni capace motoretta cercasi. Presentarsi ditta Gusella via Gambini 26. 52870 D

APPRENDISTA 16enne 17enne assumerebbe panificio per vendita pane telefonare 69507 orario ufficio. 32945 D

APPRENDISTE parrucchiere due cerca salone Nedda Strada di Fiume 47, tel.ef. 50287. 53066 D

APPRENDISTE cerco, Atelier Piero Chiappo. Tel 61167. S. Nicolò 33. 53208 D

APPRENDISTI e installatori buona retribuzione assumonsi tel. 761942. 53088 D

ASSUMIAMO ovunque personale disposto cucire biancheria proprio domicilio. Scrivere Icam, Sancataldo (Caltanissetta). 6156 D

ASSUMIAMO ovunque personale disposto cucire biancheria proprio domicilio. Ditta «Tina» 73018 Squinzano. 6172 D

AUTISTA patente C, D, anche operazioni carico scarico cercasi. Cassetta 32704 D, SPI.

AZIENDA assume per Trieste apprendisti e commessi alimentari. Offerte Cassetta 4201 D SPI.

CALZATURE Bologna cerca apprendista via dell'Istria 12. 53182 D

CAPO SETTORE MANUTENZIONE MECCANICA cercasi da Centro Addestramento Industria d'importanza nazionale. Si richiede: diploma di scuola superiore tecnica o di qualificazione professionale con licenza media o equipollente, esperienza industriale in manutenzione e montaggio di almeno 6 anni e di addestramento professionale nell'industria di almeno 2 anni. Età minima 28, massima 45 anni. Scrivere con dettagliato curriculum, entro il 20-9-1969 a: Ciapi, Zona Industriale, 70123 Bari. 6140 D

CASA spedizioni cerca giovane impiegato interno possibilmente pratico ufficio comunque buon dattilografo manoscrivere Cassetta 33117 D, SPI.

CERCANSI apprendiste macchiniste camiciaie per confezioni donna. Tel. 761215. 33191 D

CERCANSI apprendiste e lavoranti pellicciaie. Pellicceria Franco piazza Garibaldi 4. 32671 D

CERCANSI apprendista e mezzo lavorante ottimo trattamento garage Maiolica 13. 33265 D

CERCANSI per subito commesse aiutanti commesse e apprendiste ramo confezioni abbigliamento eventuale conoscenza sloveno e o croato. Buon trattamento. Presentarsi Grandi Magazzini Giovanni, via Ghega 6. 32820 D

CERCANSI: garzona pratica e mezza lavorante, Salone Nirvana via S. Francesco 18. Tel. 29290. 32943 D

CERCANSI seri elementi maschili introdotti profumerie drogherie per vendita prodotti cosmetici di largo consumo. Scrivere referenziando Patentauto 87591 Fermo Posta Tolmezzo (Udine). 6169 D

venite nel nostro negozio e accertatevi dei prezzi

Eccovi un esempio...



Camera da letto MULTIARREDO a elementi multipli in varie tinte

Lire **235.000**

CASA MIA mobili arredamenti

VIA BATTISTI, 6

APERTO OGNI DOMENICA: ORE 10-13
I nostri mobili sono garantiti 10 ANNI

STATO CIVILE

13 settembre

MORTI: Bachmann in Martinolli Adriana a. 65; Nissim Paolo a. 56; Lamendola Francesco a. 82; Bertocchi Tommaso a. 90; Garasich in Cusati Adele a. 59; Carboni Giuseppe a. 76; Crismani Giuseppe Carlo a. 82.

NATI: 16.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Russolo Franco, capitano marittimo con Stefanutti Maria, operaia; Zulian Franco, esercente con Delise Lidia, casalinga; Ugo Claudio, esercente con Verroca Rachele, casalinga; Rizzo Leonardo, cuoco con Pellerano Rosaria, impiegata; Deleda Bruno, elettricista con Scheriani Edda, pellicciaia; Visintini Giovanni Battista, ferroviere con Caldognetto Marcella, commessa; Motta Sergio, elettromecc. con Giovannini Sabina, commessa; Galessi Sergio, capitano lungo corso con Chert Renata, impiegata; Pecchioni Ruggero, rappresentante con Cottone Giuseppina, casalinga; Musitelli Giorgio, studente univers. con Paladini Marina, ass. univers.; Furlan Fulvio, carrozziere con Arteritano Tatiana, casalinga; Chimera Egidio, muratore con Malusà Elisabetta, sarta; Giavina Nevio, impiegato con Frisolini Giuliana, magliaia; Franzolini Fulvio, cartotecnico con Okretic Gabriella, commessa; Scherl Renato, parchettista con Fabrini Renata, operaia; Depiera Sergio, autista con Moratelli Cesarina, cameriera; Climi Fabio, giardiniere con Della Santa Antonia, impiegata; Alfano Francesco, carabiniere con Pentangelo Anna, casalinga; Zaccaron Sergio, impiegato con Furlan Adriana, sarta; Tamaro Franco, ingegnere con Gladrossi-Gloria Licia, dott. in farmacia; Iuvari Giuseppe, impiegato con Magris Guerrina Savoya, casalinga; Sverzut Giovanni, pensionato con Lischi Maria, pensionata; Babic Zdravko, perito elettrotecnico con Grotta Santa, operaia; Quaranta Sergio, uff. G.F. con D'Amanzo Lucia, casalinga; Valentini Sergio, commerciante con Danek Enrica, studentessa; Sifligoi Hans-Günte con Madke Heidemarie; Rizzo Lorenzo, v. brig. Carabinieri con Cividin Irma, sarta.

Ci dispiace dire di no,

ce ne dispiace sinceramente, ma talvolta succede: quando il servizio fotografico per le nozze viene richiesto all'ultimo momento, può accadere che tutti i nostri operatori siano già impegnati, e allora dobbiamo, nostro malgrado, «dire di no». Prenotando in tempo il servizio per le nozze, non correte questo rischio. E vi raccomandiamo il servizio tutto a colori, il moderno servizio di gran lusso cui non dovete rinunciare nel giorno più lieto della vostra vita.

giornalfoto

Piazza della Borsa 8, telef. 38790

Non sarà completo il giorno delle vostre NOZZE se vi mancheranno le fotografie CERETTI

Nodi d'amore

Viale XX Sett. 21

PARTECIPAZIONI
BOMBONIERE
SCONTI SPECIALI
PER GLI SPOSI

CERCANSI impiegata 20 - 25 anni e una fattorina. Telefonare mattinata 731096. 33089 D

CERCANSI signore, signorine a cui affidare vasto campionario cosmetici per vendita clientela femminile, massima serietà. — Scrivere Patentauto 87591 Fermo Posta, Tolmezzo (Udine). 6169 D

CERCANSI meccanico e dattilografa bella presenza preferibile con patente Autosalone - Gatteri n. 34. 53210 D

CERCANSI giardiniere - custode con moglie aiutante media età per villa a Grignano. Offerte Cassetta 52804 D SPI.

CERCASI apprendista banconiere orario negozi. Bar Ispiro, telefono 733376. 53338 D

CERCASI commessa o apprendista per subito conoscenza sloveno o croato. Rivolgersi magazzini di piazza S. Giovanni, via Imbriani 12. 53336 D

CERCASI signorina o signora pratica bar-pasticceria. Presentarsi orario ufficio bar Filzi 8. 51579 D

CERCASI apprendista commesspomeriggio e domenica telefonare panetteria festa mercoledì 50616 via Docce 16. 33083 D

CERCASI apprendista mezzalavorante «Carrozzeria Bruna», via Pietrasanta 46. 33245 D

CERCASI ragazzo per consegne e aiuto magazzino Brema - Mazzini 16, presentarsi lunedì ore 15-17. 53275 D

CERCASI apprendista commessa dinamica volonterosa conoscenza croato sloveno. Fototecnica Carducci via Carducci 25. 53330 D

CERCASI apprendista commessa calzature, calzoleria Viale - Viale XX Settembre 18. 53312 D

CERCASI commessa bella presenza, dinamica attitudine contatto pubblico. Fototecnica Carducci via Carducci 25. 53330 D

CERCASI volonteroso assolti obblighi militari o militesente patente auto. Dei Rossi Calzature, piazza S. Giovanni 5. 33199 D

CERCASI apprendista commessa per panificio via U. Foscolo 22, domenica libera. 32960 D

CERCASI apprendista commessa 15-17 anni Radio Telex viale D'Annunzio n. 44. 51689 D

CERCASI apprendista radiotecnico 15-17 anni Radio Telex viale D'Annunzio n. 44. 51689 D

CERCASI parrucchiera, telefonare 36756. 33175 D

CERCASI apprendista Salone Adriana, tel. 731242. - 53162 D

CERCASI apprendisti idraulici telefonare ore ufficio 96380. 32907 D

CERCASI banconiere aiuto banconiere camerieri, Gran bar Ariston, tel. 61249. 53220 D

CERCASI mezzalavorante meccanico buono stipendio. Autofficina via Gateri 13. 33115 D

CERCASI apprendista parrucchiera, telefonare nr. 90292. 53236 D

CERCASI apprendista parrucchiera tel. 741422. 53254 D

CERCASI apprendista 15-16enne presentarsi martedì mattina La Bomboniera» XXX Ottobre n. 3. 53216 D

CERCASI garzona salone Rossetti presentarsi lunedì mattina via Marconi 2. 32889 D

CERCASI apprendisti installatori buona retribuzione rivolgersi ditta Lorenzi, via Ginnastica 32. 33065 D

CERCASI apprendisti con patente Ape, via Rittmejer 14. 51685 D

CERCASI camionista 30-35 anni telefonare 820314. 32987 D

CERCASI due garzone parrucchiere salone Civita, via Ghirlandaio 22. 32983 D

CERCASI tecnico edile anche primo impiego presentarsi impresa machiavelli n. 5 dopo ore 18.30. 33097 D

CERCASI radioteleriparatore pratico, militesente, giovane, dinamico, volonteroso, presenza, presentarsi martedì orario negozio Moreri 24. 33039 D

CERCASI giovane praticante ufficio, richieste manoscritte, offerte cassetta 53160 D SPI.

CERCASI internista per trattoria presentarsi lunedì ore 8-10 via Machiavelli 9. 51771 D

CERCASI lavorante mezzalavorante parrucchiera salone Stella, Conti 13, telefono 722359. 53052 D

CERCASI mezzalavorante o lavorante capace tel. 79285. 52928 D

CERCASI mezzalavorante parrucchiera capace manicure salone Piero, via Donota 1, 32776 D

CERCHIAMO Trieste personale maschile. Dopo esito favorevole breve corso teorico-pratico, assegno mensile, rimborso spese, provvigioni, assegni familiari, previdenza INAM. Precisare età, studi compiuti e attività precedenti a Cassetta 50647 D SPI.

CERCO operaio pratico solo lavaggio distributore Chevron, via Piccardi n. 46. 32917 D

CERCO lavoranti domicilio ferri uncinetto ricamo, telefonare 732375 ore negozio. 53078 D

COMMESSA abbigliamento pratica bella presenza cercasi Faro via Carducci 23. 33287 D

COMMESSE pratiche presentarsi lunedì ore 16 pellitterie Cattaruzza Battisti 13. 4258 D

COMMESSA apprendista giovane brava matematica assume Facau, Cavana 14. 51533 D

CUOCA o cuoco capacissimi cerca ristorante specialità pesce telefonare 410884. 53328 D

CUOCO capace posto stabile cerca ristorante. Scrivere Cassetta 4203 Z SPI 34100 Trieste. 4203 D

DITTA artigiana riparazione persiane avvolgibili legno cerca apprendista. Coroneo 37, lunedì 13-13.30. 53284 D

DOMESTICA cerca famiglia due bambine telefonare 53304 ore 14.30 16.30. 14.30 16.30. 32901 D

DONNA cucina trattoria cercasi telefonare 93791. 33001 D

ENTE cerca stenodattilografa provetta per assunzione a tempo determinato. Casella 53176 D SPI.

FALEGNAME capace per società o operaio cercasi tel. 725757. 33037 D

FALEGNAME pratico cercasi. Acridite tel. 820968. 33177 D

FALEGNAMI e manovali giovani desiderosi apprendere mestiere cerca Ariel via C. Errera zona ind. tel. 814275 - 813338. 53060 D

FALEGNAMI cercansi ottima paga Floreano-Buzzi, via San Sergio 4, tel. 50168. 32806 D

FATTORINO 22-28 anni cerca ditta Silvio Rustia via Mazzini 29. Presentarsi lunedì mattina dalle 10 alle 12. 53252 D

FATTORINO 16-17enne cerca azienda commerciale. cassetta 53058 D SPI.

FRITTOLI parchetti: cercasi apprendista 16 17 18 anni anche di Monfalcone e Gorizia; buono stipendio con retribuzione viaggio. Presentarsi lunedì dalle 10 alle 12 via S. Zenone 6 tel. 50895. 53224 D

GIOVANE patentato cercasi consegne domicilio. Telefonare oggi 14-16, 763608. 1234 D

GIOVANE militesente, aiuto magazziniere articoli elettrici, cercasi. Presentarsi lunedì ore 15-17, via Valdirivo n. 25. 32949 D

GIOVANI ragazze per recapito pubblicitario, 2500 giornaliere cercans': tel. 93447, lunedì pomeriggio. 8401 D

IGNIS elettrodomestici cerca per zona Trieste tecnico massimo venticinquenne presentarsi martedì 16 presso Ramani via Revoltella 10. 4259 D

IMPORTANTE ditta spedizioni cerca ragioniere giovane conoscenza tedesco militesente possibilmente già pratico ufficio; offerte Cassetta 51701 D, SPI.

INDOSSATRICE confezioni taglia 44-46 cercasi per prossima settimana. Scrivere cassetta n. 32947 D SPI.

INDUSTRIA cerca giovani 17-20 robusti volonterosi referenziati presentarsi Manna 1, lunedì. 53166 D

INDUSTRIA confezioni cerca operaie 18-30 anni buona retribuzione sabato libero presentarsi Trieste Textil Punto Franco Nuovo mag. 60 ore 8-17. 32800 D

INSTALLATORI qualificati ed aiutanti assume ditta Perhauz via S. Marco 40. 329 55 D

ISTITUTO d'estetica cerca apprendista tel. 31886 dalle 15-19.30. 53084 D

LA ROMNEY Cosmetics S.p.A. importantissima Società americana, offre a signore e signorine una attività serissima, dignitosa e redditizia da svolgersi senza impegno e vincoli di orario nelle vicinanze della propria abitazione. Per informazioni telefonare al 26016 signorina Bologna, lunedì dalle 8 alle 12.30, altri giorni feriali dalle 8.30 alle 9.30. 5220 D

LAVANDERIA gettone secco acqua cerca lavorante pratica ed apprendista tel. 411149. 53180 D

LAVORANTE e garzona parrucchiera cercasi telefonare domenica e lunedì ai n. 411178. 32818 D

MACELLERIA cerca apprendista o operaio XXX Ottobre 13. 53326 D

MAGAZZINIERE diciottenne con patente cerca Autonautica Demarchi, viale D'Annunzio 25. 52940 D

MAGLIFICIO cerca macchiniste magliaie ed apprendiste presentarsi ore 11-17 viale III Armata 17 Rolly. 32981 D

MECCANICO auto cercasi. Camozzi F. Severo 30. Tel. 764888.

MEZZA lavorante pratica manicure cercasi Salone Marina, via Nordio 6, tel. 94543 53286 D

MODE MARISA, COMBI 21 cerca apprendista o mezzalavorante modista, presentarsi lunedì oppure telefonare 55648. Ottima retribuzione. 32774 D

MONFALCONE concessionaria Opel cerca addetto lavaggio. Telefonare 74176. 4232 D

MURATORI manovali edili buona volontà cercansi rivolgersi lunedì 10-13 via Istria 76, Colautti. 33233 D

NUOVO stabilimento ambienti confortevoli assume maestranze femminili età 17-23 posto stabile remunerazione adeguata capacità presentarsi Acridite, tel. 820968. 32784 D

OMC Molino a Vento 84, cerca ragazza con mansioni impiegata commessa massimo 18 anni. Presentarsi lunedì. 33147 D

OPERAI elettricisti capaci; operai installatori; apprendisti elettricisti installatori cercansi. Ditta Braico, D'Alviano 90, telefono 734394. 33171 D

OPERAI di età non superiore ai 40 anni da utilizzare a seconda della preparazione ed esperienza: in lavorazioni su macchine utensili (tornitura fresatura rettifica ecc.) tranciatura verniciatura montaggio saldatura fucinatura fonderia ecc. oppure in lavori generici o di manovalanza cerca importante Seria stabilità di occupazione. industria meccanica milanese. Mensa interna. Segnalare nome indirizzo età. Scrivere a Casella 108 M SPI. 20100 Milano. 6104 D

OSTETRICA oppure infermiera generica abilitata, praticissima iniezioni per saltuarie sostituzioni dalle 14 alle 20 cercasi. Offerte cassetta 32985 D SPI.

PARRUCCHIERA capacissima ottima retribuzione cercasi. Beauty Saloon, via G. Gallina 5, II, tel. 38901. 53290 D

PASTICCIERE referenziato fine decoratore cercasi. Presentarsi Giorgi, Piazza Foraggi 5. 800 D

PELLICCIAIA a mano e macchina capace cerca Pellicceria Milo via Dante 7. 52882 D

PENSIONATI sana e robusta costituzione buona presenza preferibilmente provenienti arma carabinieri simili molta attitudine camminare liberi tutto il giorno coscienziosi buona moralità età non oltre 65 anni cercasi effettivamente residenti in Trieste Pordenone per consegna domicilio propaganda scolastica lavoro continuativo ben retribuito. Scrivere Promozione casella posta 1466 Firenze 50132. 6165 D

PRATICANTE ufficio sedicenne cerca importante azienda commerciale cassetta 32891 D SPI.

PRINCIPESSA cerca per Roma bambinaia pratica bambini piccoli referenze controllabili casella 51737 D SPI.

PROMOTER a tempo pieno o parziale et agenti con deposito cerca in tutta Italia Casa Editrice per potenziamento rete vendita di opera unica al mondo e vasto catalogo — offre possibilità lavoro autonomo in azienda dinamica e in forte espansione — assistenza sociale e previdenziale Enasarco — mutua commercianti — guadagno limitabile solo dalle proprie capacità. Scrivere: Casella postale 1540 Milano, telefonare (02) 202656. 6152 D

PROVVEDITORIA marittima cerca operaio autista preferibile pratico dogana, cassetta 33009 D SPI.

PULISECCO cerca stiratrice esperta rivolgersi lunedì viale Campi Elisi 29/A. 53108 D

PULISECCO cerca apprendista mezzalavorante, tel. 55926, Ponziana 7. 52834 D

PER tintoria Maria via S. Maurizio n. 3 cercansi lavoranti e garzone. 51557 D

RADIOTECNICO esperto TV dinamico capace cercasi Manoscrivere GBM, Casella 119, Pordenone. 6155 D

RAGIONIERA conoscenza tedesco cerca industria dettagliare, cassetta 52878 D SPI.

RAGIONIERE pratico contabilità statale conoscenza Audit 1513 cercasi cassetta 51699 D SPI.

RAGAZZO volonteroso per alimentari cercasi. Ananian 2. 51707 D

RISTORANTE cerca internista e donna pulizie, tel. 24038. 51559 D

SEGRETARIA alto livello stenodattilografa italiano inglese possibilmente conoscenza altre lingue cercasi per Trieste precisare età capacità pretese cassetta 52862 D SPI.

SEGRETARIA stenodattilografa conoscenza tedesco cultura superiore cercasi. Cassetta 52880 D SPI.

SIGNORA-INA 30-40enne con patente disinvolta dinamica cercasi quale assistente fisso giornaliero; scrivere Cassetta 53194 D, SPI.

SIGNORE, Signorine, residenti nel capoluogo e nella provincia di Trieste, il Vostro tempo libero può essere trasformato in denaro per Voi e per la Vostra famiglia. Lasciate che la Avon Cosmetcs, la più grande Casa di prodotti di bellezza e di toeletta del mondo, Vi spieghi come ciò sia possibile senza tralasciare le Vostre attuali occupazioni. Scrivete o telefonate oggi stesso, senza impegno, alla Sig.ra Laura Buffolo via Revoltella, 73 Trieste tel. 734806. 5240 D

SIGNORINA per negozio cerca Autonautica Demarchi viale D'Annunzio 25. 52940 D

STENODATTILO provetta referenziata assume società per ufficio regionale Trieste. Scrivere indicando pretese referenze disponibilità. Cassetta 52868 D, SPI.

STENODATTILOGRAFA cerca studio legale, cassetta 32710 D SPI.

STUDIO avvocati cerca subito impiegata capace Cassetta 33241 D, SPI.

TRASPORTATORE con motocarro per consegne saltuarie elettrodomestici, cercasi. Telef. 761942. 53088 D

UFFICIO Direzione sviluppo per espansione nel Veneto, cerca personale ambosessi residente in: Bolzano, Pordenone, Udine, Gorizia, Trieste e rispettive province. Si richiede: età minima 23-45 anni, cultura superiore, referenze controllabili. Si offre la possibilità di un lavoro con retribuzione progressiva et qualificazione dirigenziale ai primi livelli entro la fine dell'anno. Per fissare appuntamento con dirigente incaricato telefonare lunedì dalle ore 9.30 - 13; 15.30-19 e martedì dalle 9.30 - 13 ai numeri 30344 - 35275 TS. 53154 D

VOLETE intraprendere una carriera commerciale di prestigio? grande industria seleziona personale ad ogni livello scrivete vostro curriculum precisando età esperienza di lavoro titolo di studio assicurasi massima riservatezza e risposta entro 7 giorni. Cassetta 51691 D SPI.

18ENNE pratico radio riparazioni cercasi, tel. 763545. 5240 D

E Rich. cam. e pens. L. 60

PENSIONATA sola cerca affitto camera vuota con focolaio. Cassetta 52884 E SPI.

SIGNORA sola vedova pensionata cerca stanza grande vuota poco comodo cucina, bagno, telefono riscaldamento. Offerte dettagliate cassetta 53044 E SPI.

STUDENTE 18enne, cerca famiglia per pensione completa, telefonare 64055. 53226 E

F Off. cam. e pens. L. 60

A.A. CAMERETTA 1 persona affittasi giovanotto occupato. Telef. 90356. 33221 F

A. CENTRALISSIMA tutti comforts affittasi anche brevi soggiorni. Telefonare 29802. 33197 F

A. STUDENTE o impiegato offresi centralissima camera mobiliata Ventisettembre 22, Bonifacio. 32921 F

AFFITTANSI stanze mobiliate centro brevi, lunghi soggiorni bagno riscaldamento 36178. 33075 F

AFFITTASI letti a tre studenti telefonare al 763714. 33095 F

AFFITTASI stanza mobiliata tutti comforts distinto signore occupato unico inquilino, telef. 95362 dalle 12 in poi. 53256 F

AFFITTASI a distinto stanza mobiliata via C. Belli 7/3 Cova. 53064 F

AFFITTASI ammobiliata centro uomini occupati lunghi brevi soggiorni telefono 36742 .

AFFITTASI cameretta mobiliata centralissima, tel. 723515. 53144 F

AFFITTASI bella tranquilla mobiliata centralissima tel. 63325. 32688 F

AMMOBILIATA con bagno telefono paraggi piazza Perugino affittasi telefonare 743194. 53082 F

CAMERA pianoterra uso ufficio o deposito affittasi via Galilei 26, tel. 29159. 52842 F

CENTRALISSIMA singola o matrimoniale affittasi con tutti comforts. Telefonare 38369. 53192 F

CENTRALISSIMA affittasi I p. per ufficio. Telefonare 36378. 53296 F

DUE stanze mobiliate bagno cercasi affitto telefonare lunedì pomeriggio 28807. . 53048 E

MATRIMONIALE grande mobiliata possibilità cucinino affittasi, S. Francesco 38 p. II, porta I. 33243 F

MOBILIATA comoda centro soleggiata affittasi persona occupata telefonare lunedì 742175. 51719 F

PRESSO persona sola affittasi mobiliata cucina accessori a signora o signorina distinte. Tel. 97373. 53140 F

SIGNORA anziana offre bella stanza poggiolo verso giardino a signora o signorina, condizione solo presenza almeno notturna, ore ufficio tele. 761942 53088 F

STANZA ammobiliata affittasi signore possibilmente pensionato Rossetti 11 pt. Martini. 33085 F

STANZA ingresso scale affittasi a distinto telefono 63444. 32957 F

STANZETTA mobiliata con bagno telefono giovane distinto. Tel. 29966 affittasi. 32764 F

G Istruzione L. 60

A. A. ISTITUTO Enenkel fondato nel 1919. Corsi diurni, serali per medie inferiori, superiori. Recupero anni. Corsi dattilografia, stenografia, contabilità, lingue. Via Battisti, 22 tel. 761989. Rinvio servizio militare. 33047 G

AMERICANA lezioni inglese a principianti e conversazione tel. 78841. 53132

CONTABILITA' contributi e paghe macchine contabili operatori meccanografici. ENCIP, XXX Ottobre 6 tel. 35798. 4235 G

DANZE classiche balli moderni ultima novità. Scuola della prof. Maria Jessipowa. S. Lazaro 3 tel. 38719. 33251 G

DATTILOGRAFIA, stenografia, corsi antimeridiani, pomeridiani e serali. Scuola stenodattilografia ENCIP, XXX Ottobre 6, telefono 35798. 100 G

DIPLOMATA impartisce lezioni inglese italiano segue studi bambini elementari medie tel. 821162. 51569 G

IMPARTISCO lezioni inglese francese e tutte le materie fino alla terza media telefon. 62125 ore 9-12. 52970 G

RISCALDAMENTO
KEROSENE
NAFTA - GASOLIO
LEGNA - CARBONI
LA COMBUSTIBILE
DOMIO - TELEFONO 820331

IMPORTANTE società di navigazione nazionale organizzerà prossimamente un corso rapido gratuito per giovani da avviare alla carriera alberghiera di bordo su navi sociali. Scrivere casella n. 4200 Z SPI 34103 Trieste specificando età titolo studio lingue estere conosciute. 4200 G

INTERPRETI inglese e tedesco. Laboratorio linguistico. Scuola interpreti ENCIP, XXX Ottobre 6, telefono 35798. 101 G

LA Scuola internazionale di taglio Ieralla comunica che prossimamente inizierà un nuovo corso con turni diurni e serali. Per iscrizioni: via Carducci 10. 51725 G

LICENZA media biennio ragioneria maestre d'asilo corsi accelerati di ricupero. Istituto scolastico ENCIP, XXX Ottobre 6. 4235 G

SERBOCROATO traduzioni, conversazioni lezioni individuali e collettive, impartisce insegnante. Telefono 24443. 33105 G

TAGLIO cucito indossatrici estetiste massaggiatrici manipedicure ginnastica estetica. Centro moda ENCIP. 4235 G

TEDESCO latino italiano impartisce accurate lezioni insegnante pratica, lire 1200 ora; telefonare 57398 pomeriggio. 53228 G

H Oggetti smarriti L. 60

CANE pastore tedesco femmina smarrito località Cacciatore; telefonare 811515; ricca mancia. 33153 H

LUPETTO bastardo colore marrone con macchia bianca sul petto smarrito pressi Opicina. Ricompensa. Telef. 35450. 53218 H

OROLOGIO smarrito Madonnina, piazza Vico, caro ricordo. Tel. 26449 mancia. 51775 H

TROVATO cucciolo circa mesi 3 bianco nocciola piazza C. Alberto. Telefonare 410256 53133 H

I Off. appart. e bott. L. 60

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. FABIO SEVERO PRONTO INGRESSO 2 STANZE CUCINA GABINETTO CANTINA AFFITTASI OCCASIONE 30.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. INIZIO VIA REVOLTELLA NUOVISSIMO PRONTO INGRESSO 3 STANZE CUCINA SERVIZI SEPARATI CANTINA 35.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. FABIO SEVERO CASA SIGNORILE PRIMO INGRESSO CON FINITURE LUSSUOSE PIANO ALTO 3 STANZE CUCINA DOPPI SERVIZI 2 POGGIOLI ASCENSORE CENTRALNAFTA ACQUA CALDA CENTRALIZZATA IMPIANTI PER LAVATRICE - LAVASTOVIGLIE TELEVISIONE AFFITTASI PRONTAMENTE 70.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. FABIO SEVERO PALAZZO SIGNORILE PRIMO INGRESSO BELLISSIMO CON FINITURE DI LUSSO VI PIANO 2 STANZE CUCINA BAGNOGABINETTO RIPOSTIGLIO POGGIOLO ASCENSORE CENTRALNAFTA ACQUA CALDA CENTRALIZZATA IMPIANTI PER LAVATRICE - LAVASTOVIGLIE - TELEVISIONE AFFITTASI 50 MILA MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A.A.A.A.A.A.A.A.A.B. GHIRLANDAIO PROSSIMA CONSEGNA CASA SIGNORILE PRIMO INGRESSO 1-2 STANZE SOGGIORNO-CUCINA BAGNO-GABINETTO RIPOSTIGLIO POGGIOLO ASCENSORE CENTRALNAFTA AFFITTANSI PER CONSEGNA OTTOBRE DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A.A.A.A.A.A.A.A.A.B. PIAZZA OSPEDALE SIGNORILE ADATTO ANCHE PER UFFICIO O AMBULATORIO CASA NUOVA CON PORTINERIA 3 STANZE CUCINA DOPPI SERVIZI 2 POGGIOLI ASCENSORE CENTRALNAFTA PRONTO INGRESSO AFFITTASI 60 MILA MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. VIA PINDEMONTE CASA RECENTE COSTRUZIONE PRONTO INGRESSO 2 STANZE STANZETTA CUCINA BAGNOGABINETTO ARMADIO MURO POGGIOLO CANTINA ASCENSORE RISCALDAMENTO AFFITTASI 45.000 MENSILI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 I

A.A.A.A.A.A.A.B. F. SEVERO bellissimo 4 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo centralnafta ascensore affittasi 60.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, tel. 768166. 53280 I

A.A.A.A.A.A.A.B. GIULIA ammezzato stanza cucina wc affittasi pronto ingresso AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, tel. 768166. 53280 I

A.A.A.A.A.A.A.B. LOCCHI tre stanze cucina poggioli servizi separati centralnafta ascensore affittasi completamente restaurato AMMINISTRAZIONE IMMOBELIARE ARGO S. Francesco 18. tel 768166 53280 I

A.A.A.A.A.A.A.B. SETTEFONTANE 4 stanze cucina wc affittasi pronto ingresso 25.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18. telefono 768166. 53280 I

A.A.A.A.A.A.A.B. SEVERO moderno 3 stanze cucina bagno poggioli centralnafta ascensore affittasi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 18. tel. 768166. 53280 I

A.A.A. BRIGATA CASALE (zona industriale) casetta 4 stanze soggiorno cucina doppi servizi terrazze giardino con eventuale locale sottostante 80 mq. affitta IMMOBILIARE GIULIANA, telef. 28300. 53120 I

A.A.A. DE Amicis 2 stanze saloncino cucina doppi servizi poggioli tutti comforts 57.000. CARLI ammezzato 2 stanze cucina bagno centralnafta 33.000. M. PRAGA (Soncini) 2 stanze cucina bagno poggiolo ascensore centralnafta 36.000. ROIANO 2 stanze soggiorno cucinino tutti comforts 50.000. SETTEFONTANE 4 stanze cucina bagno ripostiglio centralnafta 47.000 affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 53122 I

A.A.A. LOCALI affari nuovi quartiere MARCESIO 43. 80 mq. adatti qualsiasi attività. Altro F. SEVERO alta 40 mq. affitta IMMOBILIARE GIULIANA, telefono 28300. 53120 I

A.A.A. VIA DELL'INDUSTRIA locale 150 mq. più corte adatto magazzino o deposito 39.000 affitta IMMOBILIARE GIULIANA, tel. 28300. 53120 I

A. D'ANNUNZIO 2 camere soggiorno cucinetta, bagno, autoriscaldamento 40.000. ESPERIA. Imbriani 8. Tel. 29235. 53206 I

A. AFFITTANSI appartamenti casa nuova zona: GIULIA due stanze cucina bagno centralnafta ascensore. F. SEVERO (UNIVERSITA') stanza soggiorno cucinino ascensore centralnafta. REVOLTELLA saloncino stanza doppi servizi ascensore centralnafta S. Lazzaro 3, tel. 68810. 42910 I

A. FLAVIA primo ingresso bellissimo 3 camere, soggiorno, cucinino, bagno, ascensore, centralnafta, 45.000. ESPERIA briani 8. Tel. 29235. 53206 I

A. OTTIMO PREZZO affittansi diversi modernissimi appartamenti da 2-3-4 stanze servizi centralnafta ascensore diverse zone centrali e residenziali AMMINISTRAZIONE ECCARDI, p. San Giovanni 6, tel. 55885. Orario 16-19. 53104 I

A. LOCALE ampio con scantinato affittasi prontamente via Crispi AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza San Giovanni 6, tel. 55885. Orario 16-19. 53104 I

AFFITTANSI quartiere 3 camere lussuoso 40.000. Altri 15.000 Amministrazione, Battisti 7. 53130 I

AFFITTANSI appartamenti zona verde paraggi Boschetto 3 vani più servizi. Vendesi appartamento stanza soggiorno e servizi. Telefonare giornalmente 816816 dalle 13 alle 15. 32770 I

AFFITTANSI signorili 2-3-4 stanze servizi centralnafta 40.000, 60.000, 80.000. Telefonare 68853, 16-19. 32979 I

AFFITTANSI stanze uso ufficio centralissime. Telefonare lunedì 38458. 33029 I

AFFITTANSI 2-3 stanze servizi riscaldamento Istria Rotonda. Telefonare 68853, 16-19. 53086 I

AFFITTASI 2 camere camerino cucina paraggi S. Giacomo lire 25.000, tel. 727869 ore 10-12. 53308 I

AFFITTASI appartamento quattro stanze stanzetta accessori riscaldamento centrale ascensore portiere largo Barriera. Rivolgersi presso Amministrazione Sbisà, tel. 28818, via Filzi 23. 53050 I

AFFITTASI appartamento tre stanze accessori riscaldamento autonomo ascensore paraggi Tribunale. Rivolgersi Amministrazione Sbisà, via Filzi 23, telefono 28818. 53050 I

AFFITTASI tristanze mobiliato in villetta con centralnafta lire 60.000. Tel. 981370. 622 I

AFFITTASI appartamento riscaldamento centrale prelevando mobilio. Telefonare ore 12-14 722335. 53148 I

AFFITTASI magazzino 18.000 mensili superficie 40 metri via Toti. Telefonare 50183, lunedì. 32933 I

AFFITTASI 4 stanze stanzetta servizi riscaldamento via Locchi. Telefonare 68853, 16-19. 53086 I

AFFITTASI camera cucina wc persona sola. Rivolgersi Cisternone 5, calzoleria, lunedì. 32997 I

AFFITTASI via S. Marco appartamento, tel. 412398 Trieste. 33237 I

AFFITTASI 35.000 mensili appartamento 6 stanze cucina bagno wc via Piccolomini 4. Telefonare 69521. 32913 I

AFFITTASI 35.000 mensili appartamento 6 stanze cucina bagno e wc via Zovenzoni 3. Telefonare 69521. 32913 I

AFFITTASI appartamento ammobiliato Punta Sottile. Telefonare 52419. 33219 I

AFFITTASI appartamento rimodernato via dell'Università: 3 stanze stanzetta cucina bagno wc. Tel. 68482 orario ufficio. 33203 I

AFFITTASI appartamento centralissimo mobiliato 5 stanze, telef. 92875 anche subito. 33263 I

AFFITTASI 2 camere soggiorno cucinino tutti comforts giardino zona verde prima entrata lire 50.000, tel. 765746. 53046 I

AFFITTASI appartamento quattro stanze cucina bagno gabinetto ripostiglio cantina centralnafta I piano zona Settefontane libero dal 1.o ottobre. Telefonare 37336. 32951 I

AMMOBILIATO matrimoniale salotto cameretta cucina bagno telefono affittasi prontamente. Telefonare 743855 pomeriggio. 33211 I

APPARTAMENTO centralissimo 5 stanze servizi rinnovato affittasi uso ufficio o abitazione. telefonare 28877 feriali 9-12. 33255 I

APPARTAMENTINO S. Giacomo soleggiato stanza cucina 12 mila affittasi. S. Lazzaro 19 Amsterdam. 33269 I

APPARTAMENTO via Scorcola 2 stanze cucina cameretta poggiolo 22.000 affittasi. S. Lazzaro 19 Amsterdam. 33269 I

APPARTAMENTO CORONEO VI piano 2 stanze cucina bagno centralnafta ascensore poggiolo affitta Immobiliare CIVICA, p. S. Giovanni 4, tel. 61712. 53112/3 I

APPARTAMENTO mobiliato due stanze, stanzetta, soggiorno, cucinino, bagno via Rossetti affittasi.

'A Milano si è conclusa la

34ª MOSTRA NAZIONALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE
e 6ª ESPOSIZIONE EUROPEA ELETTRODOMESTICI

In coincidenza con questa importantissima rassegna
l'Universaltecnica ha promosso la

3ª Fiera degli Elettrodomestici

una delle più attese - e ormai tradizionali - manifestazioni promosse
ogni anno per la presentazione ufficiale in anteprima
al pubblico triestino delle più belle novità in fatto di elettrodomestici, radio, TV.

8-30 SETTEMBRE 1969

La durata della «Fiera» è fissata improrogabilmente fino al giorno 30 settembre.

In tale occasione vengono praticati dall'Universaltecnica

sconti del 30, 40, 50, 60%

sulle marche presenti alla manifestazione milanese, malgrado i recentissimi
aumenti dei prezzi dei materiali, della manodopera e dei prodotti finiti,
malgrado gli scioperi e le difficoltà di consegna della merce.

I prezzi praticati in questa occasione sono senza dubbio

i prezzi più bassi d'Italia

Per esserne convinti fate una visita all'Universaltecnica, cercando di evitare le «ore di punta».
Anzi, ci scusiamo fin d'ora con il pubblico se dovrà attendere un poco. Siamo certi che tale attesa
sarà ampiamente ripagata dalla certezza di aver concluso degli ottimi affari!

Televisori, lavabiancheria, lavastoviglie, frigoriferi, cucine, aspirapolvere, lucidatrici, stufe elettriche e a kerosene, stiratrici, macchine per cucire, giradischi, registratori, macchine per scrivere, rasoi elettrici e mille altri articoli.

UNIVERSALTECNICA

Corso Umberto Saba 18 **TRIESTE** **Piazza Goldoni 1**

APPARTAMENTO viale III Armata affittasi 2 stanze 2 stanzette saloncino riscaldamento centrale. Telefonare feriali 95001. 51741 I

CAMERA cameretta cucina 20 mila; 2 camere cucina bagno comfort 35.000 Giardino pubblico affittansi. Agenzia Foscolo 4 I p. 53316 I

CAMERA cucina gabinetto (Commerciale) 16.000. Altro Scala Santa affittansi Amm.ne Crispi 9. 33011 I

CENTRALISSIMO primo ingresso salone 2 stanze cucina servizi affittasi. Tel. 211374 ore 14-15. 32935 I

D'ALVIANO bistanze bagno affittasi 33.000. AGEP, Crispi 14. 32748 I

GINNASTICA affittasi locale mq. 19. Tel. 68582 orario ufficio. 33203 I

GIULIA paraggi palazzo nuovo affittasi lussuosissimo mobiliato 3 stanze cucina tutti comforts a distinti. Telefonare n. 763237. 53172 I

IACP 2 stanze cucina poggiolo bagno doccia sito Campi Elisi scambierei con più grande, telefonare 746177. 33233 I

ISTRIA stanza soggiorno centralnafta affittasi. AGEP, Crispi 14. 33754 I

LOCALE uso deposito mq. 16 via Commerciale affittasi lire 12.500 mensili. Tel. 68482 orario ufficio. 33203 I

LOCALI 14 e 24 mq. affittansi paraggi Foscolo. Telefonare feriali 36263 ore 15-18. 33073 I

MAGAZZINO centralissimo interno con soppalco superficie complessiva 85 mq. affittasi occasione. Telefonare 68482, ore ufficio. 53128 I

MOBILIATO 2 stanze stanzetta F. Severo VII p. poggiolo soleggiato centralnafta affittasi, telefonare 749387. 33247 I

MONFALCONE centro appartamento lussuoso 3 stanze salone cucina bagno ripostiglio garage centralnafta ascensore. Affittasi. Immobiliare Nistri, via Garibaldi n. 10. 905 I

MONFALCONE appartamento nuovo 2 stanze cucina soggiorno bagno ripostiglio centralnafta ascensore. Affittasi 35.000. Immobiliare Nistri, via Garibaldi n. 10. 902 I

MONFALCONE, via Marzio Mauro 1, affittasi magazzino con riscaldamento e servizi; tel. 73493 ore ufficio. 32596 I

MONFALCONE via XXV Aprile (Galleria Ottoni) affittasi vasto locale per negozio con riscaldamento e servizi. Telefonare n. 73493 ore ufficio. 32596 I

MONFALCONE appartamenti nuovi diverse posizioni varie grandezze tutti i comforts affittansi. Immobiliare Nistri, via Garibaldi 10. 905 I

MONFALCONE via XXV Aprile 3 stanze cucina ripostiglio poggiolo riscaldamento ascensore eventualmente box per auto affittasi. Telefonare ore ufficio n. 73493. 32596 I

MOBILIATO 4 stanze servizi affittasi nuovissimo centro città anche giardino eventualmente posto macchina. Tel. 741337 sempre ore 20 circa. 33061 I

PRIMO ingresso soleggiati 1-2 stanze soggiorno cucinino bagno ripostiglio centralnafta ascensore affittansi Immobiliare, Carducci 28, tel. 734257. 53094 I

QUATTRO stanze autoriscaldamento servizi separati completamente rimesso a nuovo zona Sansovino affittasi prontamente. Cassetta 53270 I, SPI.

REVOLTELLA nuovissimo salone matrimoniale cucina doppi servizi ripostiglio cantina comforts. D'ANNUNZIO ammobiliato lussuoso salone, matrimoniale tinello cucinotto tutte comodità comfort. ROIANO 2 stanze tinello cucinino comfort. ROSSETTI 3 stanze stanzetta cucina autoriscaldamento. MARTIRI LIBERTA' 3 stanze, stanzetta cucina, bagno, ripostiglio. VELTRO matrimoniale, cucina, gabinetto affittansi. Telefonare n. 763237. 53172 I

ROIANO bistanze bagno centralnafta affittasi. AGEP, Crispi 14. 32750 I

ROSSINI affittasi appartamento salone 2 stanze 2 stanzette cucina tripli servizi ogni comforts. Tel. 68482 orario ufficio. 33205 I

SEVERO tristanze soggiorno centralnafta affittasi. AGEP, Crispi 14. 32756 I

SOLITRO tristanze saloncino centralnafta affittasi. AGEP, Crispi 14. 32751 I

STAZIONE 6 stanze cucina bagno 30.000; Giardino pubblico 4 stanze cucina bagno bellissimo 38.000; Goldoni 3 stanze comfort anche ufficio 50.000; affittansi. Immobiliare Oriani 2 telef. 767993. 53306 I

VIA Franca appartamento tre stanze cucina bagno centralnafta ascensore poggiolo affitta Immobiliare VESTA Gallina 4 tel. 730344. 53318 I

VICINANZA Prosecco affittasi appartamento mobiliato in villa moderna con tutti comforts tranquillo presso bosco, telef. 225386. 52950 I

VILLA appartamento lussuoso panoramico 7 stanze doppi servizi affittasi, tel. 746940. 33273 I

VILLA Commerciale appartamento 3 stanze centralnafta affittasi. AGEP, Crispi 14. 32923 I

VILLINO mobiliato Barcola riviera 3 stanze servizi riscaldamento terrazze affittasi, telefonare 38638. 53340 I

ZONA Rossetti affittasi stanza soggiorno cucinino bagno centralnafta. Telefonare lunedì n. 745144. 51489 I

L Rich. appart. bott. L. 60

A.A. ARGO AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE cerca in affitto appartamenti 1-2-3 stanze onde soddisfare richieste propria affezionata clientela. Pregasi tel. 768166. 53280 L

APPARTAMENTO cinque locali utili più salone centralnafta ascensore meglio in antica casa signorile cercasi affitto per ufficio direzione. Tel. 31412. 51673 L

APPARTAMENTO 4 stanze possibilmente anche stanzetta cucina ripostiglio doppi servizi riscaldamento centrale ascensore cercasi affitto tel. 743475. 33279 L

BANCARIO cerca affitto appartamento 1-2 camere. Telefonare oggi 762076, lunedì 763157. 53130 L

CAMERA cucinino ripostiglio bagno, soleggiato, centralnafta, paraggi Coroneo cercasi affitto. Cassetta 52918 L, SPI.

CERCASI affitto magazzino per uso deposito e ufficio mq. 150 ca. centrale max. 40.000. Telefonare 37029. 32031 L

CERCANSI affitto locali ufficio 5-6 stanze grandi oppure 6-7 piccole paraggi Rive da Stazione a piazza Unità. Cassetta 32786 I SPI.

CERCASI appartamento in affitto stanza cucina servizi zona Ponziana Baiamonti Servola. Telefonare 745155. 53098 L

CERCASI appartamento in affitto tre camere cucina con servizi pressi Università. Telefonare Trieste 61364 ore pasti. 517447 L

CERCASI ottobre affitto appartamento signorile salone quattro camere cameretta cucina doppi servizi riscaldamento centrale ascensore vista panoramica Cassetta 52886 L, SPI.

DUE camere cucina centro cercasi affitto, tel. 812044. 33059 L

FUNZIONARIO americano cerca affitto appartamento moderno 3 stanze letto più camera pranzo e salotto possibilmente doppi servizi riscaldamento centrale. Telefonare Horan 38610. 51723 L

MONFALCONE e zone cercansi appartamenti vuoti e mobiliati, per funzionari stabili in prossimo trasferimento, grande complesso industriale nazionale. Agenzia incaricata Immobiliare Nistri, via Garibaldi 10, telefono 72203, Monfalcone. 904 L

PERSONA sola cerca vano unico possibilmente zona verde tranquilla, in affitto; tel. 746261 giorni feriali. 33173 L

RICERCHIAMO appartamenti affitto una o due stanze con o senza accessori per soddisfare nostra clientela. Nessuna spesa per proprietari o amministratori. Tel. 35904. 32903 L

M Vendite d'occasione L. 60

A. ELETTRODOMESTICI ZENNARO via S. Lazzaro 16. Lavastoviglie, frigoriferi, cucine, lavatrici, scaldabagni, stufe, Ritiro usato. 51599 M

ABITO sposa modello strascico m. 3 velo pizzo spagnolo lungo vendesi. Tel. 25236 ore pasti 68307, 8-12.30, 16-20. Taglia 44-46. 33215 M

ABITO sposa cadì-raso pesante giubbetto macramé, vendo occasione, tel. 765680. 33181 M

ALTALENA con seggiolino lucidato smontabile cromata vendesi. Tel. 732877. 33021 M

ARREDAMENTO poltrone per barbiere vendonsi vera occasione, tel. 981147 ore negozio. 33267 M

BELLISSIMO treno Rivarossi rotaie quasi nuovi vendo anche pezzi singoli. Telefonare pasti 410002. 51683 M

BOTTI per vino vendonsi via Genova 10 spaccio vini. Telefono 38546. 52906 M

BOTTI vino robuste 150 200 700 litri vende magazzino via D'Alviano n. 7, tel. 90677. 53136 M

BRITANNICA enciclopedia completa 24 volumi più 4 supplemento prezzo 320.000 vendo 100 mila. Tel. 761225. 32959 M

BRUCIATORE seminuovo causa centralizzazione vende privato occasione, tel. 731106 mattinata. 33259 M

BRUCIATORI nafta buone occasioni da lire 40.000 vendonsi. Joannes via Foscolo 6 tel. 95084. 33259 M

BRUCIATORI automatici nafta gasolio 95.000 semiautomatici 69.000 caldaie mobiletto lusso con bruciatore incorporato kerosene 98.000 per cucine economiche 25.000 vendonsi IBAR, telef. 69557. 51751 M

CARRELLO, elettrocucina, tavolo, lampade, tostapane, macchina pasta, rami, altro. Occasione. Tel. 95653. 0051315 M

CARROZZELLA completa accessori ottimo stato vendesi; telefonare 38419. 33167 M

CARROZZINA come nuova vendesi; telef. 71706. 53222 M

CAUSA partenza U.S.A. vendo tappeto oro acrinal frigorifero con cella surgelati grande macchina asciuga biancheria tavoli salotto due poltroncine velluto macchina maglieria doppio telaio Hardiman F. Severo 142. Lunedì a sabato 14-18. 33103 M

occasioni
AUTOVETTURE USATE

Valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 30 mensilità. Anche permute. Aperto festivi dalle 10 alle 13.

ALFA ROMEO 1750 Berlina '69; Giulia Super '68 '67 '66 '65; 1300 '65; 2000 Spider '62. **FIAT** 600 D '62 '64 '65 '67; 850 Coupé '66; 850 Spider '68; 850 Berlina '65; 1100 D '63; 124 Familiare '67; 1500 C '65 '64; 2300 S Coupé '67 '62. **LANCIA FULVIA** '64. **INNOCENTI** Mini Minor '66; I 4 '65; **N.S.U. Prinz** '63; **B.M.W.** 700 '63.

Autoagenzia **ZANARDO**
Rivenditore autorizzato **ALFA ROMEO**
Trieste, via del Bosco 20 Tel. 96348

CESOIA elettrica a mano. Combinata da banco 4 lavorazioni orbitale. Saldatrice, Trapanino elettrico. Occasionissime vendonsi via Tesa 12. 51755 M

CUCCIOLA dalmata bellissima vendo. Tel. 741785. 51721 M

CUCCIOLA 7 mesi Cocker fulva pedigrèe vendesi. Tel. 765702. 33035 M

CUCCIOLI pastori tedeschi nuova cucciolata figli di campioni prezzi favorevoli vende Brandolin, vicolo delle Ville 16, tel. 766304. 4063 M

PIGIATRICE metallica cavalletto scivolo tappatrici a mano tappi corona neutri bruciatori nafta gasolio. Merce nuova sotto prezzo. Telefono 79250. 100 M

LETTINO culla passeggino seggiolone vendonsi tutto come nuovo. Telefonare 763323. 53106 M

MACCHINA Singer originale spola rotonda vendo occasionissima Bosco 12, magazzino. 33189 M

MACCHINA Singer, zig-zag valigia motorini. Assortimento mobiletti rimodernature riparazioni scambi. Barriera 10, Gramaccini. 33099 M

MACCHINA maglieria Dubied 7x100 nuova vendesi; tel. 92112. 33141 M

MACCHINE cucire occasione Necchi Singer grande assortimento. Ditta Natale Tullio, Trieste Battisti 12, Monfalcone, corso 25. 51543 M

PELLICCE modelli di super eleganza pronte e su misura taglie 42 a 54 persiano 260.000 in poi, visone leopardo ocelot castoro tutte le altre qualità; cappestole cappelli guarnizioni prezzi occasionissima. Pellicceria Cervo XX Settembre 16 III.

PELLICCERIA Ziliotto. Casa specializzata nel persiano e visone. Inoltre lontre giaguari leopardi africani breitschwantz castori castorini ratmusqué cavallini indiani foche. Creazione modelli 1970 prezzi convenientissimi. Attenzione alla qualità delle pelli. Pellicceria Ziliotto, via Milano 16. 33209 M

PONTEGGI tubolari per armatura circa 500 kg. acquisterebbesi, telef. 211548. 33123 M

PORTE a soffietto tapparelle in plastica tende alla veneziana. Preventivi gratuiti riparazioni. Malossi, via Geppa 14, telefono 37029. 33031 M

SALOTTO divano letto occasionissima vende per eliminazione Brema, Mazzini 16. 33275 M

SERBATOIO nafta seminuovo capacità litri cento vendesi occasione. Telefonare 33836, ore 10-11, 14-18. 53026 M

SPARHERD seminuovo Zoppas stufa Warm Morning vendo lunedì Bosco 12, magazzino. 33189 M

SUB vende erogatore Polaris nuovo e bombole aria occasione 70.000, tel. 24229. 51703 M

TELEVISORE 23" nuovo vendesi occasionissima L. 65.000. Telestar, via Timeus 7, telef. 94156. 52974 M

TELEVISORI da lire 25.000 a 45.000 con garanzia. Laboratorio autorizzato Rossetti 51 tel. 763301. 52898 M

VENDONSI: Divina Commedia 6 volumi; Bibbia 7 volumi, ed. Fabbri, nuovi; tel. 411754. 53244 M

VENDONSI annate complete dal 1959 al 1965 rivista Quattroruote. Tel. lunedì-martedì 30038. 32939 M

VENDONSI stufa Argo e stufa a gas bombola. Tel. 33074. 32788 M

N Acquisti d'occasione L. 60

A.A. LIBRI intere biblioteche acquisto pagando bene. Telefono 95935. 32959 N

NN Mobili e pianoforti L. 60

A.A.A. BOREAN mobilificio, cucine componibili, camere da letto, soggiorni, ingressi, salotti, materassi Permaflex; mobili su misura. Facilitazioni pagamento. Sconti speciali su giacenze; piazza Belvedere (via Udine), telefono 36490. 2108 NN

A. ARMADI 25.000, guardaroba diverse misure, attaccapanni 9 mila, poltroneletto 19.000, pancheletto 30.000, lettistipo 39.000, divanoletti 25.500, brandine 5.800, scale scarpiere reti metalliche comodine ammalati 9.800, materassi molleggiati 12.000. Grandioso assortimento lettini con materasso 12.000. Carrozzine passeggini cestini seggioloni recinti. Tutto per il bambino. Bagnetti fasciatoi salotti letto soggiorni cucine matrimoniali mobili singoli scrivanie librerie sedie. Prezzi bassissimi rateazioni. Tarabochia 6, tel. 93840. 52484 NN

ACCETTIAMO ordinazione mobili su misura. Pronto assortimento arredamenti moderni, facilitazioni. Polli, Petronio 32. 99 NN

ASSORTIMENTO cucine formica elementi per cucinino ingressi mobili in genere. Limitanea 9. 51511 NN

CAUSA partenza vendonsi cucina economica gas e metano Rex, lavatrice 5 kg. Indesit. Visitare dalle 11-13. 33195 NN

CUCINA completa e sparherd Rex bianco vendo tutto 20.000. Tel. 412795. 53092 NN

CUCINA con Formica 30.000. Matrimoniale completa con suste 30.000 vendo Bosco 12, magazzino. 33189 NN

LIBRERIA moderna con bar in legno Palissandro vendo causa partenza. Tel. 50709. 53292 NN

LIBRERIA serie Girasole componibile altri elementi nuovissima vendesi solo ore pasti 61849. 33283 NN

MATRIMONIALE 95.000 assortimento lussuosissime grande occasione massima garanzia. Piccardi 49. 32919 NN

MATRIMONIALI bellissime grande occasione massima garanzia ratealmente. Attenzione: Bosco n. 36. 32919 NN

MATRIMONIALI lusso comuni cucine salotti soggiorni pezzi singoli. Sconti eccezionali. Troverete al Mobilificio Biecher, v. Istria 27. 33215 NN

MATRIMONIALI sopralzo bellissime soggiorni cucine prezzi bassissimi. Crasso via Giuliani 40. 32696 NN

OPICINA mobili camera cucina vendonsi occasione via Ferrovia 1, telefono 761895. 51759 NN

PIANOFORTE verticale Steinbach nuovo vendo. Telef. 56542. 33107 NN

SALETTA pranzo moderna quasi nuova vendesi. Telefonare n. 79288. 32780 NN

SALOTTO acquistasi se occasione. Telefonare 211461. 52028 NN

SI effettuano rapidamente sgomberi di quartieri soffitte magazzini, acquisto mobili giacenze ereditarie e oggetti commerciabili. Telefonare 55118. 53196 NN

SOGGIORNO seminuovo vendesi occasione 30.000. Telefonare lunedì pomeriggio 730395. 33193 NN

VENDESI salotto con camino nuovi. Rivolgersi Proietto, via S. Cilino 77. 53212 NN

VENDESI salotto con camino nuovi rivolgersi Proietto via S. Cilino 77. 53212 NN

VENDONSI: cucina in formica, cucina economica, camera da pranzo; prezzo modico, telefonare 63600 ore 8-12 e 16-20. 53274 NN

O Commerciali L. 60

IDROPITTURE moderne per la casa bella smalti vernici ed accessori via Vespucci 13 angolo Concordia. 53276 O

MONETE d'oro per collezione acquisto a prezzi massimi. Giulio Bernardi, via Roma 3. Telefono 69086. 16 O

RITIRIAMO tende alla veneziana guaste con massima valutazione sostituendole con nuove. Malossi, via Geppa 14, telefono 37029. 33031 O

OO Alimentari L. 60

ACQUE minerali bibite e aperitivi: San Pellegrino Recoaro Crodo Boario Pejo Levissima S. Bernardo Pracastello Ferrarelle Radenska Rogaska; acque minerali medicinali Fiuggi Sangemini e Chianciano ai prezzi più bassi consegnate a domicilio senza cauzione telefonando alla DI.BE.MA, 740485, 95043. 53156 OO

BIRRE nazionali ed estere: Peroni Dormisch Wührer Leone Moretti Splügen Bräu Villacher Reininghaus ai più bassi prezzi consegnate a domicilio senza cauzione telefonando alla DI. BE.MA, 740485, 95043. 53156 OO

VINI tipici friulani: Friulvini S. Lorenzo Felluga; veronesi: Castagna Ruffo Valtramigna; emiliani: Coop. R. Emilia; romagnoli: Celli; laziali: Marino; toscani: Giunti Capezzana; vini di fattoria non pastorizzati; francesi e spagnoli tutti imbottigliati nelle regioni di origine; vermouth marsale e spumanti delle migliori marche ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando alla DI.BE.MA, 740485, 95043. 53156 OO

P Rappr. piazzisti L. 70

AD introdottissimo presso privati affidiamo facile lucrosa vendita rateale articoli abbigliamento maglierie ecc. Cassetta 33027 P SPI.

CERCASI rappresentante introdotto elettrodomestici per vendita bruciatori. Tel. 69557. Facile lavoro. 51753 P

IMPORTANTE Società di Navigazione nazionale cerca per iscrizione o turno particolare e sollecito imbarco seguente personale munito libretto navigazione: Stiratrici, infermiere diplomate, camerieri o garzoni camera buona conoscenza inglese-tedesco, cuochi e allievi cuochi. Offerte con curriculum vitae Casella 4199 G SPI 34100 Trieste.

PER vendita beni strumentali ditta locale cerca venditori retribuendo bene; assicura fisso più percentuale, solo se già pratici e capaci scrivere precisando età, posti occupati. Cassetta 33147 P, SPI.

PREPARATI alimentari per comunità e ristoranti cercansi rappresentanti introdotti. Martoni, Pambera 51, 40026 Imola. 6151 P

RAPPRESENTANTI di zona sono richiesti da grande industria per Monfalcone e Comuni vicini. Scrivere precisando età precedente esperienza. Cassetta 51679 P SPI.

ZERIAL

trieste
via Settefontane 62
Corso Italia
via S. Lazzaro 3
via Madonnina 18

OGGI LA MOSTRA DEL MOBILE
DI VIA SETTEFONTANE 62
RIMANE APERTA DALLE 9 ALLE 13

Riscaldamento combustibili impianti manutenzione

SERVIZIO TOTAL TOTALCOMFORT

CARBONAFTA s.r.l.
Via S. Nicolò, 5
Uff.: Tel. 29.859 - 36.879
Dep.: Tel.: 812.358 - 812.364
TRIESTE

Q Auto, moto, cicli L. 80

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. AUTOAGENZIA Zanardo v. del Bosco 20 tel. 96348, rivenditore autorizzato Alfa Romeo: valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 30 mensilità anche permute; aperto festivi dalle 10 alle 13. Alfa Romeo 1750 berlina '69, Giulia super '68 '67 '66 '65, 1300 '65 '64, 2000 spider '62, Fiat 600 D '62 '64 '65 '67, 850 coupé '68, 850 spider '68, 850 berlina '65, 1100 D '63, 124 familiare '67, 1500 C '65, 2300 S coupé '62, Lancia Fulvia '64, Innocenti Mini Minor '66, J4 '65, NSU Prinz '63, BMW 700 '63. Visitateci! 53272 Q

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. AUTOAGENZIA M.B., via Romagna 6. Rivenditore autorizzato Innocenti Morris. Occasioni autovetture usate permute e rateazioni fino 30 mesi senza anticipi. Si accettano prenotazioni per autovetture nuove. Alfa Romeo 1750 '69; Giulia 1300 '65 '67; Giulia SS '65 '64; Giulia Super '65 '68; Giulia Junior '67; Giulietta Sprint '61; Giulietta Berlina '62; Fiat 1300 '62 '63 '64; Fiat 1500 '62 '63 '64; 850 Berlina '65 '66; 850 TC Abarth '63; 1100 R '68; NSU Prinz Typ 110 '67; Ford Cortina '62 '63 '64; Fiat 1100 '59; Fiat 1200 '61; 500 F '65 '63 '67; 124 Berlina '67 '66; Volkswagen '67 '68. 53302 Q

A.A.A.A.A. AUTOAGENZIA MB., via Tommaso Luciani n. 6. Rivenditore autorizzato Innocenti Morris. Autovetture nuove e usate. Permute e rateazioni fino 30 mesi senza anticipo. Alfa Romeo Giulia Super '66; Giulia 1300 '64; 850 '64 '65; 750 '66 '64; Volkswagen 1500 '64: Bianchina Familiare '63. 53300 Q

A.A.A.A.A. AUTOSALONE Rosano, via Gatteri n. 34 - Fiat 500 '62-'63-'64-'65; 600 '61-'62-'64-'65-'66; 850 '65; Coupé '69; 1100 D - R '67; 124 '66; 125 '68; 2300 '66; Giulia 1300 '66; GTV '67; 12 M; R 4 '67; Flavia 1500 '62; NSU 600 '67; Simca 1000 '64. Permuta dell'usato con l'usato rateazioni fino a trenta mesi senza anticipo. Domenica aperto dalle 10 alle 13. 53210 Q

A.A.A.A.A. NSU Prinz le vetture straniere più vendute in Italia nelle versioni Prinz 4 Lusso, Prinz 1000 C, Typo 1200 C, 1200 TT. veloci economiche raffreddate ad aria pagamento 30 mesi senza cambiali minimo anticipo ritiro vetture usate sovvenzioni ACI e Compass. Autosalone Catullo, Fabio Severo 34, telefono 764409. 33 Q

A.A.A. SIMCA 1301 '67; 1501 '67; 1100 '68; 1100 '64 Fiat 124 '67 vendonsi ottime condizioni; concessionaria Simca Padovan & Decarli, Molino a Vento 65.

A.A.A. Vendonsi permutansi rateizzansi: Giulia spider '64; Innocenti spider '62 con hardtop; 850 coupé '65; Giulia sprint; Giulia super; Flavia Zagato '63. Via Gatteri 13. 33115 Q

A.A. FIAT Giannini prove dimostrazioni e vendite. Autogamma, Venier 1, tel. 725244. 32400 Q

A. VENDO 595 1964 unico proprietario. Facilitazioni pagamento. Telefonare 75966 Monfalcone. 396 Q

ACQUISTO Vespa 125-150 usata. Tel. 742880. 51767 Q

ALFA Romeo Giulia 1300 TI verde muschio '67 perfetta unico proprietario vende solo contanti, tel. 810641 mattinata 9.30-13.

ALFA Romeo 1750 fine '68 come nuova vendesi. Tel. 766137. 33003 Q

ALLA Commissionaria Renault, Rotonda del Boschetto 3/1 troverete tutti i giorni un vasto assortimento di veicoli d'occasione a prezzi vantaggiosi. 84 Q

A RATE vendonsi tutti i giorni 1500 C '65, 1300 '63, 850 coupé '66, 850 '65, Simca 1000 '63, 750 '64, 1300 familiare '63, Volkswagen '63, bar Guglielmo via San Marco 2. 33253 Q

ASSORTIMENTO vetture d'occasione permute facilitazioni fino 30 mesi. Autosalone Fiegl v. Crispi 32/a; aperto festivi. 33169 Q

AUTO assortimento Fiat 500 N; 750; Multipla; 850; 1100 H; Special; Export; 1100 D; Famigliare; 1500 C; 1800; 750 furgoni. Via Flavia 51. 33093 Q

AUTORIMESSA Enea, via Lazzaretto Vecchio 24 vende: Peugeot 404 '62; Giulia Super '66; 750 '63; Triumph Cabriolet '62; Giulia TI '64; Giulietta '62; 850 Abarth TC '63; Fiat 1100 '58. Permute rateazioni fino 29 mesi senza anticipi. Prenotazioni autovetture nuove. Aperto anche le domeniche visitateci!!! 53302Q

AUTOVEICOLO tipo MV Furgone o simile acquistiamo. Tel. n. 37410. 51713 Q

BATTERIE originali germaniche precarica a secco prezzi di fabbrica servizio diurno e notturno. Concessionario esclusivo autorimessa Regina. Telef. 725345. 53324 Q

BIANCHINA 62 vendesi. Fabio Severo 34 autosalone con facilitazioni pagamento. 33 Q

BMW, BMW, BMW. Prenotazioni e prove. Autorimessa Regina via Raffineria 6, tel. 725345. 53324 Q

CIAO con frizione e cambio automatico supera pendenze del 16%. Per qualsiasi prova telefonate alla Commissionaria Piaggio 764116. 51614 Q

CINQUANTAMILA vendesi Fiat 600 funzionante. Telefonare al 96038 lunedì mattina. 33057 Q

CITROEN AMI 8 prezzi ribassati quattro posti ampio bagagliaio bollo 7.500 superutilitaria. Visitateci. Dinoconti, Coroneo 33. 33025 Q

CITROEN Dyana Dyanissima prezzi ribassati quattro posti ben molleggiati ampio bagagliaio bollo 7.500 super utilitaria. Visitateci. Dinoconti, Coroneo 33. 33025 Q

CONSUL 315 novembre '61 unico proprietario vendesi 270.000, telef. 33463 dalle 10 alle 12. 33125 Q

DA privato a privato vendesi perfetta A. Romeo Coupé GT 1600 cc. 1966 radio antenna autom. Visibile presso garage Pezzolato, via D'Azeglio. 33079 Q

FIAT 1100 T furgone revisionato vendo privato lunedì. S. Nicolò n. 3. 33113 Q

FIAT 600 63, 66 con facilitazioni vendonsi Autosalone, Severo 34. 33 Q

FIAT 1100 61 anche dilazionate vendesi. Autosalone, via Catullo 1. 33 Q

FIAT 750 '63 200.000; 500 '63 170 mila. Via Giacinti 12, Roiano, telef. 25402. 53190 Q

FIAT 500 60, 61, 62, 65, 66 anche con dilazioni vendonsi, Severo 34 Autosalone. 33 Q

FIAT 500 fine '62 gomme e batteria nuove vendesi. Telefonare 816574. 53056 Q

FIAT 500 ottimo stato vendesi 200.000 trattabili. Telefonare 12-13, 763026. 53068 Q

FIAT 750 1962 vendesi. Telefono 761168 lunedì. 33023 Q

FIAT 1100 export vendo causa partenza, tel. 95395 ore 9-13. 33151 Q

FIAT 750 '61 ottimo stato vendesi, tel. 79685. 33183 Q

J4 perfetta vendesi, tel. 58055, 15-20. 33131 Q

FIAT 850 unico proprietario ottimo stato vendo a privato. Telefonare 31298 lunedì. 53124 Q

INNOCENTI A 40 S combinata 6 anni, 160.000 vendesi, telefonare 814643. 53242 Q

LA Commissionaria Renault, Rotonda del Boschetto 3/1 vende Anglia '63 unico proprietario colore rosso. 64 Q

MOTO Laverda 125 regolarità 5 marce come nuova vendesi, telefonare 212043. 33133 Q

MOTOCARRO Ape nuovo modello senza targa senza patente. Chiedete una prova alla Commissionaria Piaggio, telefono 764116. 51614 Q

NSU Prinz 4 65, 66 ottimo stato revisionate vendonsi anche dilazionate. Sovvenzioni ACI. Servizio assistenza Autosalone Fabio Severo 34 Autosalone. 33 Q

OCCASIONI da privato a privato Ford 15 M 1300 cc. '67; Bianchina panoramica '65; Prinz 1100 '66; 1100 D '62; 500 giardiniera; 600 D '64-'63; Kadett 1100 '68; Ford 17 M; 1500 Fiat; spider 850 Vignale. Dilazioni di pagamento. Tel. 50436. 33111 Q

OFFRESI Fiat 750 anno 1961 ottime condizioni 180.000 trattabili. Rivolgersi garage Senior, v.le D'Annunzio 44 dalle 10 alle 13. 33087 Q

OPEL Kadett 4 porte; Fiat 1300; Bianchina; 600 multipla vendo lunedì. S. Nicolò 3. 33113 Q

OPEL Kadett 1965 come nuova vendo anche rate. Tel. 50121. 51675 Q

ROULOTTES ELNAGH. Le Caravan più vendute in Italia nella rinnovata produzione 1970. Esposizione sempre aperta da CASAMOBIL, CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la Venezia Giulia. Massimi sconti stagionali regali permute occasioni. OPICINA, Carsia 51, statale Tarvisiana. Telefono 211610. 32804 Q

VENDESI auto Fiat 500 Familiare. Telefonare 749112. 32720 Q

VENDESI Fiat 850 Coupé perfetta prosso ACI, via Coroneo 24, telef. 767676. 32977 Q

VENDESI Ford Anglia de Luxe '61 colore bianco. Tel. 93539. 51715 Q

VENDESI Giulia G.T. 1600 visibile presso Autorimessa Senior, viale D'Annunzio n. 44. 51689 Q

VENDESI Trotter ottimo stato metà prezzo. Telefonare mattinata 79759. 32758 Q

VENDESI vera occasione 1100 special, perfette condizioni 200 mila Bosco 36/A. 32919 Q

VENDESI Fiat 500 F '61 occasione. Tel. 815341. 33109 Q

VENDESI 500 D. Rivolgersi lunedì officina via Veltro 9. 53200 Q

VENDO barca legno tugata 1968 vela motore Diesel lunga 6,50 peso 2500. Telefonare 61778, sera. 52852 Q

VESPA Sprint 150 1966 occasione vendesi Ghirlandaio 4, tel. 746484, mattinata. 32961 Q

VOLKSWAGEN 411 LE nuovo modello 4 porte arrivo imminente. Informazioni Dinoconti, Coroneo 33. 33025 Q

VOLKSWAGEN 1200 1300 1500 pronta consegna ritiro usato comoda rateazione, Dinoconti, Coroneo 33. 33025 Q

VOLKSWAGEN 1964 1965 altre usate buone condizioni vendonsi anche ratealmente. Visitateci. Dinoconti, Coroneo 33. 33025 Q

500 '64 '66, 600 Multipla '65, 1100, R '66, 124 '66, 1500 '63, NSU Prinz vendonsi Commissionaria Renault, Rotonda del Boschetto 3/1. 64 Q

1100 D 1963 ottimo stato vendesi causa partenza. Telefono 52785. 33081 Q

R Cap. soc. cess. az. L. 90

A.A. PRESTITI ad operai impiegati improtestati sollecitudine riservatezza, STAR s.n.c., via S. Nicolò 27, tel. 68317. 32675 R

A.A. PRESTITI anche senza garanzia a tutte categorie impiegati operai casalinghe alle condizioni più amichevoli MASSIMA RISERVATEZZA. Telefonate 29258 - 36664 ore ufficio. 33229 R

A. IMPIEGATI prestiti anche IN GIORNATA. Mutui ipotecari, assoluta riservatezza. SIF, 24566, Mazzini 19. Orario 16.30 - 19.30. Sabato 9.30 - 12.30. 51547 R

AFFARONE vendo bottiglieria licenza vendita oli vini liquori ecc., occasione. Telef. 65423 - 55868. 53198 R

AUTOFFICINA avviata cedo o cerco combinazione di gerenza. Cassetta 53024 R, SPI.

AVVIATO negozio ferramenta vendesi causa decesso proprietario. Telefonare 744767. 32712 R

BAR posizione centrale vendesi. Tel. 92690, dalle 9-12, 16-18. 32999 R

BOTTEGA barbiere cedesi 400 mila. Informazioni via Apiari 1. 33019 R

BOTTEGHINO frutta verdura zona centrale vendo causa altri impegni. Tel. feriali 90631. 33119 R

CEDESI negozio abbigliamento viale D'Annunzio 16 con o senza licenza prezzo modico senza merce. Telefonare 746282. 52902 R

CERCASI prestito 2.000.000 ottimo interesse garanzie referenze. Cassetta 32903 R SPI.

DROGHERIA licenza ferramenta agraria vendesi causa malattia lire 700.000 dilazionando. Telefono 70114. 53214 R

FINANZIAMENTI in genere assoluta rapidità discrezione affidamenti immobiliare «Julia», p. Tommaseo 2. 32915 R

GORIZIA centro vendesi avviato negozio frutta verdura. Telefonare 5102 orario negozio.

LAVASECCO stireria avviata cedesi. Tel. 25331 ore 13.30-16. 33055 R

LICENZA alcoolici superalcoolici non profuga trasferibile vendesi. Dettagliare offerte concrete scrivendo Cassetta 52916 R SPI.

NEGOZIO colori vastissima licenza anche produzione propria cedesi persona capace, tel. 51839. 53248 R

NEGOZIO abbigliamento 1 foro 2 vetrine buon lavoro cedesi Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 53320 R

NEGOZIO confezioni molto bene avviato vasta licenza cedesi causa malattia, tel. 741359 orario negozio. 53240 R

OCCASIONISSIMA vendesi negozio parrucchiera 1.000.000. Telefonare ore di pranzo 725186.

PER ampliamento e propaganda televisiva la Enny S.p.A. cerca nuovi soci per aumento capitale sociale. Chiedere programma dettagliato Enny S.p.A., via Millelire 12, 20147, Milano, telefono 4078441, 4078451. 6139 R

PER raggiunto limite età cedo avviatissima pulisecco; telefono 763387. 33067 R

PICCOLI prestiti concedonsi proprietari autoveicoli. Telefonare lunedì 35904. 32903 R

PRESTITI impiegati operai artigiani concedonsi sollecitamente; tel. al 31025 ore 10-12 e 17-19. 53268 R

RIVENDITA pane avviatissima vendesi o cedesi in gestione. Cassetta 33201 R SPI.

SALONE parrucchiera in centro vendo tel. 93706. 53042 R

SOCIETA' prodotti chimici in notevole espansione ricerca concessionari provinciali regionali. Richiedonsi cauzione o sottoscrizione prossimo aumento capitale sociale. Enny S.p.A., via Millelire 12, 20147, Milano, telef. 4078441, 4078451. 6139 R

TRATTORIA avviata vendesi Barcola, tel. 411014. 33129 R

TRATTORIA - buffet (solo merende) 100 lt. vino giornalieri darebbesi gestione a seria famiglia. Informazioni via Ireneo della Croce 3/B. 32690 R

VENDESI frutta verdura avviato con cella frigorifera lire 1.200.000. Presso edicola Schiaparelli 20. 33101 R

VENDO negozio abbigliamento 40 anni di esistenza. Via Scalinata 2. 53054 R

VENDO trattoria con cucina. Rivolgersi via Giulia 76. Domenica chiuso. 33225 R

S Case, ville, terreni L. 70

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. PIAZZA tra i Rivi prossimo inizio di costruzione bellissimi appartamenti signorili da 2-3 stanze cucina bagno-gabinetto poggioli ripostiglio oppure ATTICO salone 2 stanze servizi ascensore centralnafta acqua calda centralizzata. Mutui fino al 75%. Visione progetti e prenotazioni presso il nostro ufficio: Domus Immobiliare Galleria Tergesteo. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. ROIANO CENTRO CASA NUOVA 2 STANZE CUCINA BAGNO GABINETTO RIPOSTIGLIO 2 POGGIOLI ASCENSORE CENTRALNAFTA VENDESI OCCASIONE 6 MILIONI 800 MILA DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. TERRENO CON PROGETTO APPROVATO PER VILLA SANTA CROCE MARE CON SPIAGGIA PRIVATA 1300 MQ. STRADA ACCESSIBILE AUTOMEZZI VENDESI 20.000.000. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. ATTICO VISTA MARE CASA NUOVA PRIMO INGRESSO SALONCINO DUE STANZE CUCINA BAGNO GABINETTO RIPOSTIGLIO POGGIOLO ASCENSORE TERRAZZA 50 MQ. CENTRALNAFTA VENDESI 15.400.000 DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. FABIO SEVERO BELLISSIMO PRONTO INGRESSO 3 STANZE CUCINA SERVIZI SEPARATI POGGIOLO CANTINA ASCENSORE RISCALDAMENTO VENDESI OCCASIONE 8.800.000 DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. VIA GIULIA IN COSTRUZIONE PALAZZO SIGNORILE BELLISSIMI APPARTAMENTI CON FINITURE EXTRA LUSSO SALONE 2-3 STANZE CUCINA DOPPI SERVIZI RIPOSTIGLIO POGGIOLO BALCONATA ASCENSORE CENTRALNAFTA ACQUA CALDA CENTRALIZZATA PAVIMENTI LACCATI E MARMI IMPIANTI PER LAVATRICE LAVASTOVIGLIE - TELEVISIONE MUTUI FINO AL 75% FAVOREVOLI CONDIZIONI DI PAGAMENTO. - INFORMAZIONI E VISIONE PROGETTI PRESSO IL NOSTRO UFFICIO. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. VIA GIUSTI CASA NUOVA PRIMO INGRESSO 2 STANZE SOGGIORNO CUCININO BAGNO GABINETTO RIPOSTIGLIO 2 POGGIOLI ASCENSORE CENTRALNAFTA ACQUA CALDA CENTRALIZZATA AFFITTATO 45 MILA MENSILI VENDESI PER IMPIEGO DI CAPITALE 9.000.000. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 50 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. ATTICO seminuovo paraggi Giardino Pubblico 6 stanze salone con caminetto doppi servizi terrazza centralnafta ascensore vendesi 24.000.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, telef. 768166. 53278 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. GRETTA VISTA MARE palazzina appartamenti spaziosi: soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioli riscaldamento e acqua centralizzati ascensore garage. Rifiniture accurate vendonsi OTTIMO PREZZO massime facilitazioni. Possibilità contributo regionale AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18. tel. 768166.

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. ISTRIA posizione soleggiata e tranquilla consegna GENNAIO appartamenti spaziosi 2 stanze cucina stanza soggiorno cucinino poggioli ogni comforts. Rifiniture accuratissime vendonsi mutui 75% possibilità contributo regionale AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, tel. 768166.

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. PICCARDI pronto ingresso lussuosamente restaurato 4 stanze cucina 2 bagni poggiolo cantina autogasolio vendesi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, telef. 768166. 53278 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. VIA DEL VELTRO consegna in marzo posizione panoramica appartamenti 1-2 stanze soggiorno cucinino bagno ascensore poggioli. ATTICO salone 2 stanze doppi servizi ampia terrazza 11.800.000 acqua calda e riscaldamento centralizzati a regolazione autonoma. Garage rifiniture lussuose vendonsi. Mutuo 75% possibilità contributo regionale. Disponibilità locali d'affari adatti qualsiasi attività AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, telef. 768166. 53278 S

A.A.A.A.A. «CONCA D'ORO» nel nuovo complesso residenziale tra via Baiamonti e via Capodistria troverete a PREZZI VERAMENTE CONVENIENTI (da lire 4.400.000 in poi) con rifiniture accuratissime tutti i tipi di appartamenti da una, due, tre, quattro stanze, servizi, poggioli vastissimi, ascensori moderni, centralnafta. ATRII DI INGRESSO VERAMENTE SIGNORILI E FACCIATE COMPLETAMENTE RIVESTITE. Possibilità MUTUI FINO 75% del prezzo, SVOLGIMENTO GRATUITO delle pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. Accettansi mutui Aldisio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885, orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. CONDOMINIO «10» (Bonomea - Gretta) VISTA MERAVIGLIOSA prenotansi appartamenti due, tre, quattro, cinque stanze, servizi, terrazze. Possibilità MUTUI fino 75% del prezzo, SVOLGIMENTO GRATUITO delle pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. CONDOMINIO soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veltro) con vista libera sull'Ippodromo e città, appartamenti da due, tre stanze, cucina o cucinino, servizi, centralnafta, ascensore. Prenotazioni con SVOLGIMENTO GRATUITO delle pratiche mutuo (fino al 75%) e delle domande per il vantaggioso CONTRIBUTO REGIONALE presso AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. IMPORTANTE COMPLESSO CONDOMINIALE VIA GIULIA prenotansi appartamenti soleggiatissimi da una, due, tre, quattro o più stanze, cucina o soggiorno-cucinino, servizi separati, poggioli, centralnafta, ascensore. RIFINITURE ACCURATE. Possibilità MUTUI FINO AL 75% del prezzo con SVOLGIMENTO GRATUITO delle relative pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. «LE QUERCE» palazzina zona verde prenotansi appartamenti con vaste TERRAZZE PANORAMICHE da una, due, tre stanze più vasto salone, cucina, massimo comfort, GARAGE. Possibilità MUTUI fino al 75% del prezzo. Svolgimento gratuito pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. «SILVER RESIDENCE» importante gruppo condominiale in costruzione nella zona pianeggiante e tranquilla di ROIANO CENTRO TRA VIA GIACINTI E VIA GELSOMINI servita comodamente da scuole, negozi, nonché possibilità di acquisto BOX PER AUTO. Disponibili appartamenti di tutti i tipi da due, tre, quattro stanze, servizi, centralnafta, ascensore bene rifiniti ed a prezzi equi. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. «PALAZZINA CAPRI» via Ovidio (via Commerciale) prenotansi appartamenti da tre, quattro o più stanze, vastissime TERRAZZE panoramiche, propri giardini, GARAGE. Mutuo convenientissimo possibilità CONTRIBUTO legge regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 55885. Orario 16-19. 53104 S

A.A.A.A.A. VIA DELL'ISTRIA - VIA MARENZI vendonsi ultimi soleggiati appartamenti da due, tre stanze, servizi. Visite sul posto tutti i giorni, compreso il sabato pomeriggio. Mutuo conveniente 20 anni, possibilità CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. VIA PAULIANA (zona Stazione Centrale) in costruzione STABILE SIGNORILE con appartamenti da tre, quattro o più stanze, ricchi servizi, massimo comfort. Disponibili ATTICI SPAZIOSI CON VASTISSIME TERRAZZE E GIARDINI D'INVERNO. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53100 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. ATTICO seminuovo paraggi Giardino Pubblico 6 stanze salone con caminetto doppi servizi terrazza centralnafta ascensore vendesi 24.000.000 AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, telef. 768166. 53278 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. GRETTA VISTA MARE palazzina appartamenti spaziosi: soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioli riscaldamento e acqua centralizzati ascensore garage. Rifiniture accurate vendonsi OTTIMO PREZZO massime facilitazioni. Possibilità contributo regionale AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18. tel. 768166.

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. ISTRIA posizione soleggiata e tranquilla consegna GENNAIO appartamenti spaziosi 2 stanze cucina stanza soggiorno cucinino poggioli ogni comforts. Rifiniture accuratissime vendonsi mutui 75% possibilità contributo regionale AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, tel. 768166.

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. PICCARDI pronto ingresso lussuosamente restaurato 4 stanze cucina 2 bagni poggiolo cantina autogasolio vendesi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, telef. 768166. 53278 S

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. B. VIA DEL VELTRO consegna in marzo posizione panoramica appartamenti 1-2 stanze soggiorno cucinino bagno ascensore poggioli. ATTICO salone 2 stanze doppi servizi ampia terrazza 11.800.000 acqua calda e riscaldamento centralizzati a regolazione autonoma. Garage rifiniture lussuose vendonsi. Mutuo 75% possibilità contributo regionale. Disponibilità locali d'affari adatti qualsiasi attività AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 18, telef. 768166. 53278 S

A.A.A.A.A. «CONCA D'ORO» nel nuovo complesso residenziale tra via Baiamonti e via Capodistria troverete a PREZZI VERAMENTE CONVENIENTI (da lire 4.400.000 in poi) con rifiniture accuratissime tutti i tipi di appartamenti da una, due, tre, quattro stanze, servizi, poggioli vastissimi, ascensori moderni, centralnafta. ATRII DI INGRESSO VERAMENTE SIGNORILI E FACCIATE COMPLETAMENTE RIVESTITE. Possibilità MUTUI FINO 75% del prezzo, SVOLGIMENTO GRATUITO delle pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. Accettansi mutui Aldisio. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885, orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. CONDOMINIO «10» (Bonomea - Gretta) VISTA MERAVIGLIOSA prenotansi appartamenti due, tre, quattro, cinque stanze, servizi, terrazze. Possibilità MUTUI fino 75% del prezzo, SVOLGIMENTO GRATUITO delle pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. CONDOMINIO soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veltro) con vista libera sull'Ippodromo e città, appartamenti da due, tre stanze, cucina o cucinino, servizi, centralnafta, ascensore. Prenotazioni con SVOLGIMENTO GRATUITO delle pratiche mutuo (fino al 75%) e delle domande per il vantaggioso CONTRIBUTO REGIONALE presso AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. IMPORTANTE COMPLESSO CONDOMINIALE VIA GIULIA prenotansi appartamenti soleggiatissimi da una, due, tre, quattro o più stanze, cucina o soggiorno-cucinino, servizi separati, poggioli, centralnafta, ascensore. RIFINITURE ACCURATE. Possibilità MUTUI FINO AL 75% del prezzo con SVOLGIMENTO GRATUITO delle relative pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. «LE QUERCE» palazzina zona verde prenotansi appartamenti con vaste TERRAZZE PANORAMICHE da una, due, tre stanze più vasto salone, cucina, massimo comfort, GARAGE. Possibilità MUTUI fino al 75% del prezzo. Svolgimento gratuito pratiche e domande per il VANTAGGIOSO CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. «SILVER RESIDENCE» importante gruppo condominiale in costruzione nella zona pianeggiante e tranquilla di ROIANO CENTRO TRA VIA GIACINTI E VIA GELSOMINI servita comodamente da scuole, negozi, nonché possibilità di acquisto BOX PER AUTO. Disponibili appartamenti di tutti i tipi da due, tre, quattro stanze, servizi, centralnafta, ascensore bene rifiniti ed a prezzi equi. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A.A.A. «PALAZZINA CAPRI» via Ovidio (via Commerciale) prenotansi appartamenti da tre, quattro o più stanze, vastissime TERRAZZE panoramiche, propri giardini, GARAGE. Mutuo convenientissimo possibilità CONTRIBUTO legge regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Tel. 55885. Orario 16-19. 53104 S

A.A.A.A.A. VIA DELL'ISTRIA - VIA MARENZI vendonsi ultimi soleggiati appartamenti da due, tre stanze, servizi. Visite sul posto tutti i giorni, compreso il sabato pomeriggio. Mutuo conveniente 20 anni, possibilità CONTRIBUTO regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

A.A.A.A.A. VIA PAULIANA (zona Stazione Centrale) in costruzione STABILE SIGNORILE con appartamenti da tre, quattro o più stanze, ricchi servizi, massimo comfort. Disponibili ATTICI SPAZIOSI CON VASTISSIME TERRAZZE E GIARDINI D'INVERNO. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53100 S

A.A.A. ROTONDA BOSCHETTO 2 stanze stanzetta soggiorno cucinino tutti comforts. Altro stessa zona stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo ascensore centralnafta. COLOGNA 3 stanze cucina bagno poggiolo autoriscaldamento nafta prelevando mutuo Aldisio vende IMMOBILIARE GIULIANA, piazza Dalmazia 3. 53120 S

A.A.A. TESA 22 appartamenti prossima consegna, 2 stanze, cucina, servizi, massimi comforts, rifiniture accurate; servizi centralizzati, due ascensori; disponibili piani alti, attici. Vendite dirette sul posto ogni giorno ore 11-17 minterrottamente.. 79 S

A.A.C. PALAZZINE LUSSUOSE IN PARCO ALBERATO. VISTA MARE. Appartamenti 2-3 stanze, salone, doppi servizi, ampi poggioli, box, ogni comforts. ESECUZIONE PRIMARIA IMPRESA. Visione progetti ESPERIA. Imbriani 8, telef. 29235. 53202 S

A.A.X. BAIAMONTI angolo PIRANO. Inizio costruzione stabile. LOCALI D'AFFARI - MAGAZZINI. APPARTAMENTI 2-3-4 stanze, cucina, bagno, ampi poggioli, ogni comforts. Rifiniture extra. MINIMO CONTANTI 2.300.000. Rimanenza mutuo 25 anni. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE. VENDONSI DIRETTAMENTE. VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ORE 10 - 12.30. Informazioni: telefono 29235. 53204 S

A.A.X. MORERI 17. Prossimo capolinea filovia n. 5. Costruzione avanzata. Appartamenti una stanza, soggiorno, cucinetta; 2 stanze, saloncino, cucinetta, servizi. Tutti comforts, box, cantine. Rifiniture extra. MINIMO CONTANTI 1.800.000. Rimanenza mutuo 20 anni. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE. VENDONSI DIRETTAMENTE. VISITE SUL POSTO GIORNALMENTE ORE 15-17. Informazioni telefonare 29235. 53204 S

A.A. CATTINARA vendesi villa panoramicissima, corso ultimazione, cucina, 4 stanze, soggiorno, salone, doppi servizi, cantina, garage, riscaldamento e acqua calda centralizzati, mq. 1000 terreno recintato, IMMOBILIARE ITALIA Ponterosso 3. 79 S

A.A. COSTIERA «LE GINESTRE» CON DIRITTO DI ACCESSO AL MARE PRENOTANSI APPARTAMENTI TIPO VILLINI, DA DUE STANZE, SOGGIORNO-CUCININO SERVIZI. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. PIAZZA SAN GIOVANNI 6. TEL. 55885. ORARIO 16-19.30. 53104 S

A.A. PRONTINGRESSO vendesi VIA FELLUGA (zona via Revoltella - via dell'Eremo) vista mare, appartamento tre stanze, cucina, doppi servizi, ampia terrazza, centralnafta. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

(Continua in 16.a pagina)

Radiobacchelli

VIA PASCOLI N. 24 — TRIESTE — TELEFONO 90-552

PREZZI SPECIALI ELETTRODOMESTICI

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

ANNUNCIATE SIA DAI COMANDI ISRAELIANI SIA DA QUELLI EGIZIANI

Nuove incursioni aeree sulle opposte rive di Suez

Questi attacchi, ha detto Dayan, bloccano le truppe arabe
Le presunte mire espansionistiche del sionismo su Malta

Tel Aviv, 13

Il comando militare di Israele ha annunciato che l'aviazione israeliana ha continuato la sua pressione sul dispositivo di difesa egiziano colpendo anche oggi obiettivi situati sulla sponda occidentale del golfo di Suez.

Nel comunicato diramato dalle autorità militari si dice che gli aerei israeliani hanno colpito apprestamenti militari ad Abu Daraj, 65 chilometri a Sud di Suez. L'incursione è avvenuta alle 9,30 di questa mattina. Tutti gli aerei incursori sono rientrati alla base, dice il comunicato.

Ufficialmente nessuna spiegazione è stata data sul motivo per la continuazione di questi attacchi contro obiettivi sul golfo di Suez. Ma forse una spiegazione si può trovare in una intervista del Ministro della Difesa Dayan diffusa oggi dalla radio dopo l'incursione.

Moshe Dayan ha sottolineato che attacchi di questo genere costringono l'Egitto ad immobilizzare truppe allo scopo di vigilare su quei luoghi. L'intervistatore ha ribadito che da parte egiziana è stato dichiarato che non si ha alcuna intenzione di immobilizzare delle truppe. Dayan ha risposto: «E va bene. Se non lo faranno, significa che quel fronte rimarrà vulnerabile e sarà possibile colpirlo di nuovo. Non credo che gli sia molto piaciuto ciò che gli abbiamo fatto martedì scorso!».

Il Ministro ha ribadito che Israele desidera mantenere l'iniziativa nelle proprie mani per la scelta dell'obiettivo, del momento e delle armi.

Radio Cairo ha asserito a sua volta che aerei dell'aviazione egiziana hanno compiuto un'incursione contro posizioni dell'esercito israeliano sulla riva orientale del golfo di Suez e su altre zone del Sinai meridionale. A Tel Aviv la notizia è stata smentita e un portavoce dell'esercito ha detto che gli aerei egiziani sono stati respinti prima che potessero sparare un sol colpo o sganciare una bomba.

Sempre radio Cairo ha detto che aerei israeliani hanno compiuto una rappresaglia per l'asserita incursione sul Sinai, su posizioni della riva occidentale del golfo di Suez, presso Zafaranah, ma che sono stati intercettati e respinti.

Notizie da Amman dicono che una bomba a mano è stata lanciata sulla veranda della residenza del vice addetto militare americano, dove ha causato qualche danno. I due figli del diplomatico erano in casa con alcuni amici, ma non sono stati colpiti dalle schegge. Quattro giorni fa, sempre ad Amman, una bomba a mano era stata lanciata nella piscina del club dell'ambasciata britannica.

Riferisce il giornale libanese l'«Orient», che si basa su un rapporto ricevuto dal Ministero degli esteri libanese da parte del suo ambasciatore al Cairo, che il Governo della RAU avrebbe intenzione di proporre un rinvio, a una data ulteriore, della conferenza al vertice islamica prevista per il 22-24 settembre.

Tra i motivi che il Governo egiziano addurrebbe per appoggiare la sua proposta, il rapporto citerebbe, in particolare, la visita che il Presidente Nasser deve compiere a Mosca il 23 settembre e la necessità per i ministri degli esteri arabi di trovarsi per la stessa data alle Nazioni Unite.

Da parte sua il quotidiano «Al Ahram» scrive stamani che le mire espansionistiche del sionismo si estendono fino all'isola di Malta che, per la sua posizione geografica, costituirebbe un centro strategico di primaria importanza per Israele nella sua lotta contro i Paesi arabi.

Riferendosi ai rapporti presentati al Consiglio della Lega araba riunito da giovedì al Cairo, il giornale rivela che gli ambienti sionisti procedono attualmente a numerosi acquisti di terreni a Malta dove non esistono leggi che proibiscano agli stranieri di possedere delle proprietà. I rapporti sottolineano che ciò d'altra parte è loro facilitato dall'emigrazione in massa dei maltesi.

La colonia ebraica a Malta — precisano i rapporti — è poco numerosa ma molto attiva, soprattutto nel campo del commercio e potrebbe eventualmente fare appello ai 200.000 israeliti che vivono in Tunisia e nel Marocco. D'altra parte l'isola non fa parte delle Nazioni Unite e la sua situazione economica è precaria, cosa che facilita la circolazione dei capitali israeliani. In tal modo, secondo i rapporti, le esportazioni israeliane verso Malta hanno raggiunto in questi ultimi sei mesi, un quarto di milione di lire sterline. Infine Israele invia costantemente esperti in tutti i campi e moltiplica gli scambi culturali e sportivi con l'isola e anche le visite di unità navali e di aerei.

Secondo i rapporti presentati al Consiglio della Lega araba e citati da «Al Ahram», gli scopi del sionismo sarebbero quelli di stabilire a Malta un centro strategico importante, di costruirvi un arsenale e aeroporti militari allo scopo di controllare il Mediterraneo in un punto vitale per il passaggio delle navi che riforniscono i Paesi arabi, e di creare un centro di spionaggio che sarebbe particolarmente ben situato nei confronti della Libia. Infine lo sfruttamento turistico dell'isola permetterebbe di porre rimedio alla diminuzione del turismo in Israele, dovuto alla situazione nella regione.

SALUTANO ADOLF VON THADDEN



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Norimberga — Gridando «Sieg Heil» e facendo il saluto nazista, sostenitori del Partito nazional-democratico tedesco hanno accolto Adolf von Thadden, capo del NPD, a un affollato comizio tenuto nella Meistersinger Hall di Norimberga, nel quadro della campagna elettorale

TRE GIORNALISTI INGLESI E UN FOTOGRAFO IRLANDESE SU UN AEREO

Autorizzati a entrare in Libia vengono espulsi appena arrivati

Un tenente responsabile dell'aeroporto di Tripoli li ha minacciati con le armi senza spiegazioni - I quattro avevano avuto il visto dall'ambasciata a Tunisi

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Djerba, 13

Tre giornalisti e un fotografo atterrati ieri sera all'aeroporto di Tripoli a bordo di un aereo, noleggiato dopo aver ottenuto il permesso di ingresso in Libia dalle autorità consolari libiche a Tunisi, sono state espulsi non appena hanno messo piede sul territorio libico. I militari all'aeroporto di Tripoli non hanno dato alcuna spiegazione per questo provvedimento.

Non appena il piccolo aereo tunisino si è fermato sulla pista dell'aeroporto, davanti alla aerostazione, un reparto di soldati lo ha circondato. I quattro viaggiatori sono stati tenuti sotto la mira dei fucili mitragliatori mentre cercavano di far valere le proprie ragioni.

I quattro a bordo erano il sottoscritto, Gordon Martin della British Broadcasting Cormporation (BBC) e la signora Tania Matthews, corrispondente da Tunisi del «New York Times», tutti cittadini inglesi, e il fotografo dell'Associated Press James Pringle, che ha la sua base presso l'ufficio di Roma dell'«A.P.» cittadino irlandese.

Un giovane tenente con la pistola mitragliatrice appesa attraverso il petto pare sia il responsabile militare dell'aeroporto, che è stato riaperto ieri al traffico civile per la prima volta dopo il colpo di Stato che ha portato all'abbattimento della monarchia del Senussi e alla proclamazione della Repubblica socialista araba di Libia.

Gli stranieri non possono entrare in Libia a meno che non siano in possesso di un particolare permesso rilasciato direttamente dalla giunta rivoluzionaria militare. I tre giornalisti e il fotografo giunti a bordo del piccolo aereo avevano ottenuto regolari visti di ingresso dalla ambasciata di Libia a Tunisi.

Gli addetti inglesi alla torre di controllo dell'aeroporto hanno detto che il tenente è il responsabile militare e ufficiali di grado superiore, un capitano e un maggiore, prendono ordini da lui. Il tenente si è rifiutato di mettere in contatto telefonico i giornalisti e il fotografo con l'ambasciata inglese.

All'inizio, l'ufficiale ha persino rifiutato ai passeggeri dello aereo il permesso di abbandonare i loro sedili mentre l'apparecchio veniva rifornito di carburante. In un secondo tempo ha permesso a tutti e quattro di entrare nell'aerostazione, ma li ha scortati sotto la minaccia del mitragliatore. L'atmosfera di ghiaccio che si era creata si è rotta quando la signora Matthews ha chiesto al tenente di permetterle di usare la toilette.

Durante la sosta nel salone dei ricevimenti è atterrato sulla pista un Comet delle aviolinee della RAU da cui sono scesi soltanto cittadini di nazionalità libica.

Militari in assetto di guerra circondano l'aeroporto che dista una trentina di chilometri dal centro di Tripoli. Due aviogetti dell'aviolinea libica sostavano ai lati dell'aerostazione. Le parole «Aerolinee del regno di Libia» erano state cancellate e sostituite con «Aereolinee libico-arabe».

Al tenente è stato chiesto come mai i permessi di ingresso erano stati sospesi. L'ufficiale ha risposto seccamente: «Sono qui per eseguire degli ordini e basta». Gli è stato allora detto perché non permettesse di telefonare all'ambasciata inglese. Ha risposto: «Ho già fatto io tutte le telefonate necessarie». Uno dei giornalisti ha replicato: «Anche se il consiglio rivoluzionario ha deciso di rimandarci indietro è possibile che cambi opinione». Il tenente ha risposto: «Il Governo della Libia rivoluzionaria non cambia opinione!».

All'apparenza tutte le attività aeroportuali sono in funzione, anche se è molto difficile riuscire ad entrare od uscire dalla Libia se non si ha un passaporto libico.

Si è appreso intanto da radio Tripoli che «un importante gruppo di giornalisti italiani e egiziani è giunto ieri sera a Tripoli». La notizia ha sorpreso i giornalisti che si trovano a Tunisi e che inutilmente hanno cercato di ottenere il permesso per trasferirsi in aereo a Tripoli o attraversare la frontiera in macchina.

L'emittente ha precisato che i giornalisti italiani ed egiziani «sono stati accolti al loro arrivo dai membri del consiglio rivoluzionario, che gli hanno illustrato gli obiettivi che il nuovo regime si propone di conseguire e i motivi che li hanno spinti a rovesciare la monarchi. I giornalisti hanno poi ricevuto assicurazioni in merito alle colonie di stranieri in Libia che beneficiano di alcuni privilegi. Le loro proprietà non saranno toccate».

Michael Goldsmith
dell'Associated Press

COSTRETTO A INTERVENIRE L'ESERCITO

UN LOCALE «CATTOLICO» DEVASTATO A BELFAST

I protestanti hanno voluto così vendicare l'incendio di una chiesa e di una scuola

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Belfast, 13

Un sussulto di violenza, che per un attimo ha fatto temere in qualcosa di peggiore, si è avuto nelle prime ore di oggi a Belfast quando una folla di protestanti ha attaccato un locale pubblico e l'esercito inglese è intervenuto appena in tempo per impedire che un folto gruppo di cattolici si scontrasse con gli attaccanti.

Una cinquantina di protestanti hanno attaccato e devastato il «Borry's Bar», nella centralissima Donegal Road, vicino alla chiesa metodista semidistrutta ieri da un violento incendio. Gli attaccanti hanno sfondato la porta con un palo usato a mo' di ariete e hanno quindi rotto ogni cosa all'interno prima che la polizia riuscisse a respingerli.

Circa 300 protestanti si sono in breve tempo ammassati inelle vicinanze del bar e la polizia ha richiesto l'intervento dei reparti inglesi quando una folla altrettanto numerosa di cattolici è uscita dalla Falls Road, roccaforte cattolica nel cuore di Belfast. I soldati inglesi si sono messi di traverso per la strada e hanno bloccato l'avanzata dei cattolici. Il loro intervento ha apparentemente calmato la situazione, ma l'atmosfera è rimasta tesa.

Un portavoce dell'esercito inglese ha dichiarato che i disordini sono iniziati quando i protestanti hanno attaccato per primi un autocarro militare. I soldati sono rimasti fermi per non peggiorare la situazione. Dopo un po' l'autocarro è andato via e il gruppo di facinorosi si è scagliato contro il «Bobby's Bar».

Il «pub» è di proprietà di un cattolico. La polizia ha cercato con i pochi uomini a disposizione di impedire l'eccesso, ma i dimostranti protestanti hanno lanciato due bombe Molotov all'interno del locale, mentre una terza bottiglia di benzina si è schiantata nella strada. Un ufficiale della polizia ha avuto gli abiti incendiati ma è stato soccorso dai suoi uomini.

I protestanti hanno anche usato il rimorchio di un autocarro per abbattere la porta sprangata del bar. E' chiaro che i protestanti hanno voluto in questo modo vendicare l'incendio della vicina chiesa e di una scuola metodista.

La polizia ha arrestato tre uomini. Una donna di mezza età è stata udita pronunciare queste parole a un ufficiale di polizia: «Vogliono soltanto bruciare il bar, poi se ne andranno a casa contenti. Perché non li lasciate fare?».

Mentre la situazione era allo estremo del caos la polizia ha fermato un uomo che era giunto a bordo di una macchina velocissima, ma lo ha rilasciato quando uno della folla di dimostranti ha urlato che era pronto a garantire per lui.

L'esercito inglese ha frattanto terminato oggi di costruire la barriera di filo spinato fra i quartieri cattolici e quelli protestanti. I militari del genio hanno trovato un intoppo davanti alla casa di Annie Keown, una vedova protestante, la quale vive, al margine del quartiere cattolico. La vedova ha voluto essere inclusa nella parte cattolica poiché, essa ha detto, è sempre stata fra i cattolici.

A. P.

GRAVE DENUNCIA DI UNA STUDIOSA DI STUPEFACENTI

BAMBINI DEFORMI IN AMERICA PER L'«LSD» PRESO DALLE MADRI

L'acido lisergico ha anche provocato la morte per leucemia
Esso ha un effetto disastroso sui cromosomi e sulle cellule

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Londra, 13

L'acido lisergico, o «LSD», la droga che provoca fantastiche allucinazioni e la distorsione dei suoni e dei colori, è più pericoloso del talidomide. Lo ha dichiarato oggi a Londra la dottoressa Elizabeth Tylden, nota ricercatrice nel settore degli stupefacenti, la quale ha rivelato che l'uso dell'LSD può dar luogo alla nascita di bambini orrendamente deformi. Riferendosi a casi riscontrati in America, la dottoressa Tylden ha parlato di neonati con la colonna vertebrale esposta oppure con le gambe rivolte all'indietro e altre deformità fisiche. Le madri avevano preso l'«LSD» durante la gestazione o nel periodo precedente.

Casi di questo genere non si sono ancora registrati in Gran Bretagna, dove l'«LSD» si trova con molta facilità sul mercato nero della droga, ma la dottoressa Tyndel ha detto che l'acido lisergico ha recentemente causato la morte per leucemia di un suo paziente. Il potente allucinogeno ha un effetto disastroso sui cromosomi e altera l'equilibrio delle cellule.

La dottoressa Elizabeth Tyndel si è detta disposta ad interrompere la maternità di qualsiasi donna che abbia preso questo stupefacente durante la gestazione o fino a un anno prima dell'atto del concepimento, visto l'enorme pericolo che l'«LSD» rappresenta per il nascituro.

Circa tremila bambini sono nati con spaventose deformità per colpa del talidomide. Lo stesso pericolo si presenta oggi, ha detto la dottoressa Tylden, con l'acido lisergico.

Alvaro Ranzoni

DOPO LE PURGHE del 1949

RIABILITATO IN UNGHERIA un generale impiccato

Vienna, 13

Una strada di Budapest, annuncia l'agenzia ungherese MTI, è stata ribattezzata col nome di Gyoergy Palaffy, il generale e viceministro della difesa condannato a morte e giustiziato nel 1949, come complice di Laszlo Rajk.

PER LA GUERRA NEL VIETNAM

DIMOSTRAZIONI A BERNA contro Westmoreland

Ginevra, 13

Una manifestazione di protesta contro la presenza in Svizzera del generale Westmoreland, capo di stato maggiore interarmi dell'esercito americano ed ex capo delle forze armate statunitensi nel Vietnam, si è svolta questa sera a Berna con la partecipazione di un migliaio di persone, militanti di organizzazioni pacifiste, dei partiti socialista e comunista e di associazioni studentesche progressiste.

La manifestazione si è svolta senza incidenti particolari, fatta eccezione per qualche sporadica contro-manifestazione di elementi di destra che hanno lanciato sul corteo dei manifestanti uova e frutta marce, bruciando inoltre ritratti di Ho Chi-minh, bandierine rosse con falce e martello.

Il corteo dei manifestanti, che ha ascoltato una mezza dozzina di discorsi, ha sfilato per le vie della capitale elvetica al grido di «Westmoreland assassino», «Viva Ho Ci-minh», recandosi prima alla sede dell'ambasciata americana e quindi dinanzi alla sede del dipartimento federale militare.

Il gen. Westmoreland, giunto per una visita ufficiale di quattro giorni, ha interrotto il suo viaggio in Svizzera con un giorno d'anticipo, partendo questa sera per Londra.

PRECISAZIONI DEL PRIMATE DI POLONIA SULLE CONSEGUENZE DEL «VATICANO II»

Wyszynski: le riforme affrettate non sempre danno frutti pastorali

La realizzazione del Concilio, ha detto il porporato, avrà diversi sbocchi a seconda del Paese dove si attua - «Non è la Chiesa che cambia, ma i tempi»

Varsavia, 13

Il primate di Polonia, cardinale Stefano Wyszynski, ha precisato la sua posizone di fronte ai grandi problemi odierni della chiesa rispondendo alle domande postegli da un periodico cattolico di Poznan, «Przewodni— katolicki», che ha pubblicato un ciclo di «discussioni» sul tema «la religione in Polonia».

Il primate ha innanzitutto sostenuto che la stampa estera «si esprime spesso in modo tendenzioso sul presunto contrasto tra la situazione della chiesa in Polonia e quella in altri paesi». Come è noto, qualche volta sono apparsi articoli in cui si accusa l'episcopato polacco di trovarsi in posizioni fortemente arretrate circa l'applicazione delle decisioni del concilio Vaticano II.

Secondo Wyszynski, «la realizzazione del concilio avrà diversi sbocchi, esperienze, a seconda del paese dove si attua; l'espressione „pluralismo", pur se non esatta, può essere usata in questo caso». La realizzazione del concilio, si «nazionalizza» anche se non diventa «esclusivamente nazionale». «Non ci si deve scandalizzare — prosegue Wyszynski — se in Polonia la chiesa è così profondamente legata alla cultura della nazione: ha aiutato a crearla e ha apportato un grosso contributo positivo alla nazione stessa».

Sul «tradizionalismo» della chiesa polacca, Wyszynski ha precisato: «tutta la chiesa è tradizionalista e non può cambiare nemmeno una lettera dell'ordine di Dio. Il progreso della chiesa non significa l'allontanamento dalle tradizoni ma soltanto l'individuazione e l'estrazione dal tesoro della chiesa dei valori particolarmente utili per i tempi nuovi. Non è la chiesa che cambia, ma i tempi. Il vero rinnovamento è difficile, procede lentamente, è prudente, ha carattere evolutivo, ha paura delle cose rischiose e non provate, è l'espressione di una maturità interna. E' meglio evoluzione che rivoluzione».

Passando alle applicazioni delle riforme conciliari in Polonia, in particolare di quella liturgica, Wyszynski ha ricordato che «le accuse di coloro, secondo i quali nel paese si attuano le riforme con troppo ritardo, «hanno creato un'atmosfera di tensione», ed i fatti hanno poi provato che «le riforme non sempre danno i frutti pastorali» quando sono troppo affrettate. A tale proposito Wyszynski ha citato l'inserimento della lingua polacca nella liturgia della messa, cosa che non sarebbe stata fatta con prudenza e avrebbe dato risultati poco soddisfacenti.

Secondo Wyszynski «la riforma delle istituzioni della chiesa proposta dal concilio deve svolgersi gradualmente. Ma ciò — ha aggiunto — non è la questione più importante per la chiesa anche se alcune modifiche nel suo seno le possono facilitare il lavoro».

Il cardinale ha concluso dicendo che poiché la Santa Sede «ha lasciato al primate di Polonia e all'episcopato polacco piena libertà di amministrare gli affari della chiesa», «è giusto che l'episcopato polacco si attenda che il Pontefice si giovi della stessa grande libertà: se oggi è richiesta, in nome della collegialità, la libertà di azione per le conferenze episcopali dei singoli paesi — ha dichiarato Wyszynski riferendosi evidentemente ai lavori del prossimo sinodo — la libertà di svolgere il dialogo e di esprimere i propri desideri, prima di ogni cosa bisogna esigere per il capo della chiesa la libertà di azione e di svolgere la propria missione».

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Fellico 8

La tiratura da «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG Federazione Italiana Editori Giornali

†

Addì 12 settembre, dopo breve malattia, spirava, munita dei conforti della Fede,

Adriana Hilda Martinolli Bachmann

Ne danno l'addolorato annuncio il marito ANTONIO con il figlio ANTONIO, il fratello GIORGIO con la moglie MARIA e la figlia ADRIANA (assente), la sorella OLGA con il marito RENATO MADALOSSO, il cognato MATTEO MARTINOLLI, il nipote CARLO MARTINOLLI con la moglie BENEDETTA, la nipote CATERINA con il marito LUCIO CROATTO, i pronipoti e i parenti tutti.

Partecipa al lutto l'affezionata DANILA.

Da ieri la cara Salma riposa nella tomba di Famiglia.

Si dispensa
dalle visite di condoglianza

R. I. P.

Il Consiglio d'Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione e il personale della NAVIGAZIONE CARLO MARTINOLICH S.p.A. si associano al lutto del Presidente della Società, Dr. ANTONIO MARTINOLLI sen., per la perdita della Sua amata Consorte Signora

Hilda Martinolli

La «FERTILIA» S. p. A. prende viva parte al dolore del proprio Consigliere di Amministrazione Dr. ANTONIO MARTINOLLI jun., per la perdita della Madre, Signora

Hilda Martinolli

L'ASSOCIAZIONE ARMATORI GIULIANI partecipa con vivo cordoglio al grave lutto che ha colpito il suo Vice Presidente dott. Antonio Martinolli senior.

Il Presidente e il Consiglio Direttivo della «Fondazione cap. Giovanni Banelli» si associano al grave lutto del Vicepresidente, dott. Antonio Martinolli.

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Maria Belletti

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

Un grazie particolare al medico curante dott. Gino Dapas.

I FAMILIARI

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Antonio Piscanc

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Elvira Carli nata Ciuk

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I familiari

Il COLLEGIO DEI PERITI INDUSTRIALI DI TRIESTE partecipa commosso alla perdita del

CAV. UFF. PER. IND.
Giuseppe Carlo Crismani
professionista emerito e iscritto onorario all'Albo.

Per la scomparsa del caro amico
Giuseppe Carlo Crismani
si associa al lutto della famiglia ETTORE SCHWAGEL.

Partecipano commossi per la perdita del caro
Cav. Uff. Per. Ind.
Giuseppe Carlo Crismani
le famiglie VALENTINCIC e BENCIC.
Zagabria (Jugoslavia).

L'avv. Lucio CHERSI e famiglia partecipano commossi al lutto dell'amico Baldo, per la morte del padre
Giuseppe Carlo Crismani

GUGLIELMO CANARUTTO prende sentita parte al lutto dell'amico Baldo.

L'ASSOCIAZIONE DEPORTATI E PERSEGUITATI POLITICI ITALIANI in unione all'ASSOCIAZIONE VOLONTARI DELLA LIBERTA' partecipa al lutto che ha colpito il suo Presidente onorario ing. Baldo Crismani con la morte del padre.

Il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale e la Direzione della STOCK S.p.A. partecipano il decesso del

DOTT.
Milko Matcovich

da molti anni apprezzato Sindaco della Società.

Prendono parte al lutto:
— ALBERTO e KATHLEEN CASALI
— CARLO e VERA WAGNER
— RICCARDO BINCO
— dott. GIROLAMO MANZUTTO

† Si è spento improvvisamente
Bruno De Lorenzi

Angosciati ne danno la dolorosa notizia, la moglie, le figlie, le sorelle, il genero, i nipoti e i parenti.

I funerali avranno luogo domani 15 corr. alle ore 16.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore per il cimitero di Aurisina.

La Direzione e i Colleghi del CONSORZIO ACQUEDOTTO DEL CARSO si associano al lutto dei familiari per la scomparsa di

Bruno De Lorenzi

da molti anni apprezzato dipendente.

† Il 13 corr. si è spento
Giuseppe Karis

Ne danno l'annuncio la moglie, le figlie, i generi, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 15 corr. alle ore 14.45 dalla Cappella dello Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† **Adele Garasich in Cusati**

è spirata il 13 corr. lasciando nel dolore il marito GINO, le sorelle, i fratelli, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 15 corr. alle ore 15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Commossi per le onoranze tributate al nostro caro

Amedeo Degrassi

ringraziamo gli amici Drioli, Fragiacomo, Gandusio, Depangher, Vascotto e Degrassi, l'Associazione Comunità Istriane, il Gruppo Combattenti «Corridoni - Foschiatti», la S. V. Pulino e tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Mamma
Aurelia Cesanelli ved. Hertisch

E' passato un anno da quando alla prima ora del 15 settembre 1968, improvvisamente ci hai lasciati per sempre, ma sei vicino a noi come allora con immutato affetto; la figlia Nerina TERSAR, il genero GIANNI e la nipote MARIELLA ti ricordano a quanti ti vollero bene.

Ad un anno dalla morte di

Irma Fortuna Chersi

i figli e il marito ne ricordano la vita esemplare.

Santa Messa in suffragio Sant'Antonio Vecchio, 16 settembre, 18.30.

† E' piaciuto a Dio misericordioso richiamare a Sé
Luigi Arimondi
di anni 84

Le figlie GILDA e LIDIA con i mariti Pastori MASSIMO TARA e GIUSEPPE ANZIANI, i nipoti MARCO, DAVIDE, GIOVANNI, GABRIELLA, NOEMI ne danno l'annuncio ai parenti, agli amici e ai fratelli nella fede.

La cerimonia funebre verrà celebrata lunedì 15 settembre alle ore 10.30 nella Chiesa Evangelica di Gorizia.

«E non ci sarà più notte, ed essi non avranno più bisogno della luce del sole, perché li illuminerà il Signore Iddio, ed essi regneranno nei secoli dei secoli». Apocalisse 22.5.

Si prega di non inviare fiori

Gorizia, 14 settembre 1969

†

Il giorno 12 settembre è morto
Giuseppe Carboni

Lo annunciano a tumulazione avvenuta, la moglie BEATRICE, le figlie BRUNA ANTONIASSI, ANITA MIRAGLIA, SILVA COMELLI, BIANCA CAMERINI, la sorella FRANCESCA, il fratello GIOVANNI unitamente a tutti i parenti.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Si associano al lutto di Bianca, gli amici Paola e Sabino SCARDI.

† Il giorno 13 settembre ci ha lasciati per sempre la nostra cara
Elisa (Maria) Pittoni nata Piaser

Ne danno il triste annuncio il marito ENNIO, i figli FABIO e TULLIO, la nuora MARISA, i fratelli ANGELO, MARIO, PRIMO, le cognate, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dott. Marino Marcon che la curò premurosamente per lungo tempo.

Un grazie ai medici, alla suora e alle infermiere della III Divisione medica dell'Ospedale Maggiore.

I funerali seguiranno lunedì 15 settembre alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Il giorno 10 settembre è mancata all'affetto dei suoi cari
Ottilia Peric v. Comelli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio il figlio RUGGERO e i parenti tutti.

Gorizia, 14 settembre 1969

† Il giorno 13 settembre si è spento serenamente il nostro caro
Tommaso Bertocchi

Ne danno il triste annuncio i figli, le nuore, i generi, i nipoti, la sorella e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo lunedì 15 settembre alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Dopo breve malattia ha chiuso serenamente la sua lunga e operosa esistenza
Giovanna Sincich ved. Gabrielli

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli ANGELO, ANTONIO, ANTONIA, EMMA, MARIA assieme ai nipoti e pronipoti.

La moglie e famiglia ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore per la scomparsa del loro caro
Pietro Parenzan

Un particolare ringraziamento a tutto il personale della quarta medica per le amorevoli cure, al medico e personale della Sanità Marittima e ai condomini.

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro
Vittorio Tomasi

ringraziamo sentitamente quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Nel primo triste anniversario della morte di
Irma Chersi

La ricordano con rimpianto i cugini e gli zii ANDRETTI.

Gorizia, 14 settembre 1969

Nel primo anniversario della scomparsa di
Nicolò Ravalico

un ricordo affettuoso e un sempre vivo rimpianto dalla moglie GIORGINA e da quanti lo stimarono.

Per informazioni e preventivi di pubblicità sui maggiori quotidiani dell'Europa e di Oltremare rivolgersi alla SPI Trieste, via Silvio Pellico n. 4

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

ULTIMA MODA VIA FILZI 21
ESCLUSIVE AUTUNNALI
CAMICETTE :: ABITI :: MAGLIERIE
PREZZI IMBATTIBILI

A.A. VIA PATRIZIO (Strada di Fiume) pronta consegna appartamenti 2-3 stanze cucina o cucinino finiture accurate mutui vende AMM.NE ALBERTI, via S. Caterina 1, tel. 68734. 32808 S

A. ACIT. PALAZZINA signorile REVOLTELLA. Ultimi appartamenti due stanze cucina. Altro salone 3 stanze doppi servizi ampia terrazza soleggiata ascensore centralnafta pronta entrata S. Lazzaro 3, tel. 68810. 52908/2 S

A.N. MONFALCONE terreni adatti costruzione villette palazzine vendonsi. Immobiliare Nistri, via Garibaldi 10. 906 S

A.N. MONFALCONE appartamenti consegna ottobre, bellissimi, 2 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio poggioli centralnafta. Vendonsi 75.000 mq. Immobiliare Nistri, via Garibaldi n. 10. 900 S

A.N. MONFALCONE centro appartamenti lussuosi 120-170 mq., tutti comforts pregiatissime rifiniture. Vendonsi 80.000 al mq. Immobiliare Nistri, via Garibaldi n. 10. 901 S

A. ACIT. Appartamento signorile nuovo GIARDINO PUBBLICO salone 2 stanze stanzetta cucina doppi servizi ampio poggiolo ascensore centralnafta libero S. Lazzaro 3, tel. 68810. 52908/3 S

A. ACIT. COMPLESSO PATRIZIO corso costruzione ultime disponibilità stanza soggiorno cucinino. Altro 2 stanze cucina tutti comforts. Contanti 1.800.000 resto 30 anni. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 52908/4 S

A. ACIT. XX SETTEMBRE. Vendesi appartamento 3 stanze cucina stanzino adatto bagno S. Lazzaro 3, tel. 68810. 42908/5 S

A. ACIT. MANZONI casa vecchia vendesi appartamento due stanze cucina wc 2.500.000 S. Lazzaro 3, tel. 68810. 42910/1 S

A. ACIT. CENTRALI. Prenotansi appartamenti varie grandezze tutti comforts ampi poggioli soleggiati S. Lazzaro 3, telef. 68810. 42910/2 S

A. ACIT. Corso costruzione palazzine signorili via Bellosguardo appartamenti salone 2-3 stanze doppi servizi ampi poggioli soleggiati ascensore centralnafta garage. Disponibile ultimo appartamento con mansarda. Prenotazioni S. Lazzaro 3, telefono 68810. 52908 S

A. APPARTAMENTO 2 stanze massimi comforts cerco contanti piani alti zona Rossetti Fabio Severo in costruzione pronto ottobre oppure occupato casa nuova. Telefono 764488. 33063 S

A. ATTICO panoramico zona verde 2 stanze saloncino grande cucina servizi grande terrazza vista mare tutti comforts recentissima costruzione eventuale box auto vendesi. Telefonare lunedì 93520. 113 S

A. FLAVIA. Bellissimo primo ingresso 3 camere, soggiorno, servizi, ascensore, termonafta, 8.000.000 trattabili. Possibilità mutuo regionale. ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 53202 S

Dichiaraz. di morte presunta

I PUBBLICAZIONE

E' stata presentata istanza per la dichiarazione della morte presunta di Virgilio Micoli, nato a Trieste il 24 novembre 1919, emigrato in Venezuela il due novembre 1955 dando notizie fino al 1956.

Chiunque avesse notizie dello scomparso, le comunichi al Tribunale di Trieste entro sei mesi dalla seconda pubblicazione del presente avviso.

Proc. dott. FAUSTO ROVINA

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

Il cancelliere rende noto che alle ore 11.30 del 9 ottobre 1969 nell'aula n. 238 di questo Tribunale avrà luogo la vendita con incanto dell'immobile di proprietà della fallita «Silnera» Società Italiana Lavori Navali e Riparazioni Affini soc. r.l. con sede in Trieste, via Madonna del Mare 12/A, all'Ufficio Tavolare indicato alla P.T. n. 10615 di Trieste, quale ente indipendente costituito dal magazzino ed ufficio al piano terra della casa civ. n. 12/A di via Madonna del Mare, costruita sulla P.T. 1371 di Trieste, composto di due vani, orlato in color rosa e marcato «A», con inscindibilmente congiunta la comproprietà di 139/1000 parti indivise della P.T. 1371 di Trieste, al prezzo base di lire 9.152.000 con offerte in aumento non inferiori a L. 200.000.

Ogni concorrente, entro le ore 10 del giorno della vendita dovrà depositare in cancelleria — stanza n. 240-241 — ove potranno aversi maggiori informazioni, il 20% del prezzo base; il saldo prezzo dovrà essere versato entro gg. 20 dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 4 settembre 1969

IL CANCELLIERE CAPO
f.to GIOVANNI MUSSUTI

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

Il Cancelliere rende noto che nella causa civile di divisione eredi Bin alle ore 11.30 del 3 ottobre 1969 nell'aula 238 di questo Tribunale avrà luogo la vendita con incanto dell'immobile P.T. 493 C.C. di Trieste corrispondente a casa sita in via Cattedrale n. 8, comprendente pianoterra, pianoterra elevato e tre piani con complessivi 13 alloggi di proprietà dei signori Bin Marcello 2/8 p.i., Bin Nerina ved. Primo 2/8 p.i., Bin Annamaria in Ares 2/8 p.i. (usufruttuaria Venturutti Leonora ved. Bin 1/2 p.i. a peso di 1/8 p.i.), Bin Graziella in Robinson 1/8 p.i. e Bin Antonio 1/8 p.i. (usufruttuaria Fullin ved. Bin Dina 1/3 p.i. a peso di 2/8 p.i.), al prezzo di stima di L. 15.478.000 con offerte in aumento non inferiori a lire 120.000.

Ogni concorrente, entro le ore 10 del giorno della vendita, dovrà depositare in Cancelleria — stanza 240 e 241 — ove potranno aversi maggiori informazioni, un deposito cauzionale di L. 1.500.000.

Versamento del saldo prezzo entro 20 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 2 settembre 1969

IL CANCELLIERE
F.to MUSSUTI

TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

AVVISO D'ASTA

Il Cancelliere rende noto che alle ore 11.30 del 25 settembre 1969 nell'aula n. 238 di questo Tribunale, avrà luogo la vendita con incanto dell'alloggio P.T. 1568 con 550/1000 p.i. della P.T. 1554 di S.M.M. Superiore (due stanze, due cucine, W.C. cantinetta e atrio esterno) e P.T. 342 stesso C.C., orto, il tutto ubicato in via Costalunga n. 68, di proprietà di Fabbrini Milka (Emilia) in Volk col prezzo base Lire 1.240.000 con offerte non inferiori a Lire 20.000.

Ogni concorrente, entro le ore 10 del giorno della vendita, dovrà depositare in Cancelleria, stanza n. 240-241, il 22% del prezzo base per cauzione e spese fiscali.

Versamento del saldo prezzo entro giorni 20 (venti) dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 3 settembre 1969

IL CANCELLIERE
F.to MUSSUTI



A. LOCALE AMPIO con scantinato in via Crispi vendesi. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza San Giovanni 6. Telefono 55885. Orario 16-19. 53102 S

A. LOCCHI. VI piano soleggiatissimo vista mare, 1 stanza, soggiorno, servizi, poggiolo, ascensore, centralnafta, 6 milioni 200.000 trattabili. ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 53202 S

A. PERUGINO. Pronto ingresso signorili 3 stanze cucina bagno poggioli ascensore termonafta. CONTANTI 2.700.000. Rimanenza mutuo ventennale. Possibilità mutuo regionale. ESPERIA, Imbriani 8, telef. 29235. 53202 S

A. S. LUIGI bellissimo vista mare, 2 camere, salone grande, servizi, poggiolo veranda, centralnafta box 12.000.000 trattabili. ESPERIA, Imbriani 8, telefono 29235. 53202 S

A. VASARI N. 6 - Appartamenti 3 camere cameretta cucina camerino per bagno vendonsi 5.800.000. Visite sul posto ore 16-17. Informazioni, tel. 29235. 53202 S

A. VIALE XX SETTEMBRE. COMPLESSO RESIDENZIALE AVANZATA COSTRUZIONE IN ZONA TRANQUILLA. APPARTAMENTI VARIA GRANDEZZA CON RIFINITURE PARTICOLARMENTE ACCURATE VENDE DIRETTAMENTE IMPRESA. TEL. 90607. 51615 S

A. VILLA S. Luigi 4 stanze bagno centralnafta giardino vista mare vendesi. AGEP, Crispi 14. 32730 S

B. ATTICI 3 stanze salone con ampia mansarda terrazza biservizi centralnafta ascensore garage cantina vendonsi. AGEP, Crispi 14. 32724 S

B. BONOMEA alta vendonsi panoramicissimi 1-2 stanze soggiorno bagno centralnafta ascensore garage cantina. AGEP, Crispi 14. 32728 S

B. BONOMEA vendesi bistanze salone biservizi centralnafta ascensore garage cantina vista completa golfo. AGEP, Crispi 14. 32726 S

B. CARPINETO appartamenti costruzione 1-2-3 stanze giardino vendonsi. AGEP, Crispi 14. 32740 S

B. CENTRALE signorile in palazzina zona verde tranquilla vendesi tristanze salone biservizi giardino garage cantina. AGEP, Crispi 14. 32746 S

B. COMMERCIALE in palazzina costruzione vendonsi lussuosissimi 3-4 stanze. AGEP. Crispi 14. 32742 S

B. ISTRIA primo ingresso vendesi occasione bistanze cucinino bagno centralnafta ascensore 5.800.000 affittabile 37.000 AGEP, Crispi 14. 32734 S

B. LOCALI piazza Roiano nuovi pronti ingresso adatti varie attività fortissimo passaggio vendonsi. AGEP, Crispi 14. 32732 S

B. OCCASIONE centrale V p. senza ascensore vendesi tristanze cucina bagno rimodernato 3.300.000 AGEP, Crispi 14. 32738 S

B. PRONTO INGRESSO tristanze soggiorno cucinino biservizi garage cantina vendesi. AGEP, Crispi 14. 32744 S

B. ROIANO piazza pronto ingresso vendonsi bistanze soggiorno bagno centralnafta 7 milioni 900.000. AGEP, Crispi 14. 32736 S

ACQUISTASI Gorizia 500 mq. terreno per costruzione villetta; offerte Trieste, Cassetta n. 53246 S, SPI.

ACQUISTASI terreno 500-1.000 mq. qualsiasi zona. Tel. lunedì 35904. 32903 S

ACQUISTASI appartamento 2 camere o camera tinello, centralnafta ascensore paraggi Rossetti - Settefontane - D'Annunzio. Tel. 24566, 17-19. 53168 S

ACQUISTEREI alloggio nuovo seminuovo in zona centrale di 130 mq. con vista mare. Telefono 66736. 51695 S

ACQUISTO in contanti appartamento seminuovo in qualsiasi zona. Telefonare 981370. 621 S

ACQUISTO contanti villetta 3-4 stanze paraggi Rossetti - Faro - Cacciatore per fine anno 1970. Telef. 50131. 33033 S

APPARTAMENTI PROSSIMA CONSEGNA PICCOLI E GRANDI PANORAMICI CON GIARDINI. ATTICO VISTA MARE GRANDE TERRAZZA, FINITURE SIGNORILI. POSTEGGI E BOX. PREZZI CONVENIENTISSIMI. MUTUI OLTRE 80%. IMPRESA EGENA VIA ROMA 28. TEL. 38585 - 38212. VISITE CANTIERE VIA BENUSSI (VIA FLAVIA) TEL. 811225. ORARO: 9-13; 15.30-19.30. DOMENICA: 9-11. 52936 S

APPARTAMENTI centralissimi funzionali signorili finiture speciali prezzi e rateazioni assolutamente convenienti box vende Impresa Ing. Battara, telefono 24412. 32897 S

APPARTAMENTI San Giacomo via Navali 1-2 stanze cucina bagno chiari soleggiati liberi vende facilitazioni Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 53318 S

Al ritorno dalle vacanze

scegliete nel negozio di «Giornalfoto» un ottimo proiettore per

i vostri film

Super 8 automatici da lire 29.500; bipasso (8 e Super 8) da lire 45.000; sonori da lire 110.000 in poi. Ma la cosa più

importante

è che oltre alla normale garanzia, «Giornalfoto» vi assicura per i proiettori acquistati nel negozio di Piazza della Borsa 8 un utilissimo servizio di assistenza diretta.

APPARTAMENTI 2 ultimi pronto ingresso finiture accurate 3 stanze cucina servizi ripostiglio box soffitta centralnafta ascensore soleggiati parcheggio auto mutuo 75% venticinquennale vende direttamente impresa. Telef. 79548. 53116 S

APPARTAMENTO paraggi Marina 6 stanze servizi riscaldamento autonomo ascensore 200 mq. vendesi inintermediari. Cassetta 53036 S SPI.

APPARTAMENTO seminuovo 2 stanze bagno, centralnafta, ascensore vendesi. Telefonare lunedì 742209. 33249 S

APPARTAMENTO pronto nuovo salone stanza servizi ampia terrazza occasione vendesi. Telefonare 24412 ore ufficio. 32897 S

APPARTAMENTO vendesi paraggi Carlo Alberto ampio salone eventualmente divisibile due stanze letto stanzetta bagno wc separato centralnafta ascensore. Tel. 34060. 51733 S

APPARTAMENTO BAIAMONTI vista mare stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo ripostiglio cantina vende 3.700.000 Immobiliare CIVICA, piazza San Giovanni 4, tel. 61712. 53112/1 S

APPARTAMENTO centrale cinque stanze servizi autonafta adatto 2 famiglie o abitazione ufficio vendesi o affittasi. Telefonare 746492. 33051 S

APPARTAMENTO 2 camere vista mare poggiolo anticamera bagno wc ripostiglio corridoio cucina veranda ascensore centralnafta esente tasse vendesi vera occasione. Telefonare al 733852 feriali dopo le ore 19. 32905 S

APPARTAMENTO due camere cucina servizi Cereria 12, vendesi. Visibile 12-16, Ambrosi. 33015 S

APPARTAMENTO centrale due stanze cucina bagno centralnafta poggiolo VENDE pagamento dilazionato Immobiliare VESTA Gallina 4, tel. 730344. 53320 S

APPARTAMENTO via A. Emo 24 soleggiato 3 stanze cucina servizi due poggioli ripostiglio cantina centralnafta giardino condominiale contanti 6 milioni rimanenza Aldisio. Telefonare 12-14, 16-20 n. 59556. 32702 S

APPARTAMENTO zona PICCARDI primo ingresso 3 stanze cucina bagno 2 poggioli ripostiglio centralnafta ascensore vende 7.900.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 53112/2 S

ATTICI panoramici finiture accurate via del Bosco angolo via della Guardia vendonsi direttamente sul posto oppure telefonare 28723. 51697 S

ATTICO centralissimo panoramico avanzata costruzione eventuale box vende Impresa Ing. Battara. telefono 24412 ore ufficio. 32897 S

AZIENDA agricola Comune di Grado, ettari 48 circa, in piano, fertile, riserva caccia, fabbricati in ottimo stato. Telefonare 88314 Farra d'Isonzo (Gorizia). 4233 S

BARCOLA vendesi villa signorile con giardino. Nuova costruzione pianoterra e primo piano superficie coperto mq. 300 giardino mq. 850. Per informazioni geom. G. Germani, via Carducci 10, tel. 35606. 32991 S

BELLISSIMI appartamenti a Barcola in ville. Grande parco. Costruzioni Zini. Tel. 413333.

BICAMERE cucina bagno rimesso nuovo vuoto zona Sonnino vendesi. Tel. 93090. 53316 S

BRANDESIA - SAN GIOVANNI vendesi appartamenti 2 stanze, cucina, soggiorno, servizi, ampie terrazze, garage, rifiniture accurate massimi comforts panoramicissimi da lire 6.000.000 in poi, minimo acconto 25%, rimanenza mutuo 75% ventennale, IMMOBILIARE ITALIA Ponterosso 3. 79 S

CASA con osteria, 72.000 mq. terreno collinoso, cava con sabbia vendonsi. Tutto situato sponda destra Isonzo. Rivolgersi via Scogli 49, Gorizia, telefono 5752. 200 S

CASETTA zona Università stanza cucina servizio vendesi libera. Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 53310 S

CASTAGNETO p. 4.o cucina, 3 stanze, servizi, terrazza, comforts, cantina, 8 milioni 500.000. SEVERO amm.to, cucina, tre stanze, servizi, riscal., 5.700.000. GHIRLANDAIO piano 1.o, cucinino, tinello, 3 stanze, comforts, OCCASIONE vendesi 8 milioni 500.000, informazioni IMMOBILIARE ITALIA Ponterosso 3. 79 S

CAUSA partenza vendesi San Giovanni casa con orto giardino box. Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 53320 S

CENTRALE 4 stanze bagno cucina rimesso a nuovo vende Amm.ne, Alberti, via S. Caterina 1, tel. 68734, ore 16-19. 32808 S

CENTRO ultimi appartamenti attici con mansarda casa signorile vende impresa. Facilitazioni. Telefonare 94540. 53118 S

CERCASI piccolo lotto terreno edificabile periferia Visogliano-Sistiana. Telefonare 33977, ore pranzo serali. 53000 S

CASETTA modesta Banne terreno 600 mq. vendesi. AGEP, Crispi 14. 32925 S

CASETTA (nuova) Monte d'Oro 3 stanze cucina bagno orticello 5.500.000 vendesi. Amm.ne, Crispi 9. 33011 S

CASETTA due appartamenti con terreno vendesi. Telefonare lunedì 54654. 33227 S

CASETTA periferica piccolo giardino vendesi. Scrivere Cassetta 32965 S SPI.

COLOGNA 57/1, locale affari nuovo rifinito altezza m. 4,80, mq. 380, m. 18 passo carrabile vendesi. Organizzazione IMMOBILIARE ITALIA 61512 Ponterosso 3. 79 S

COSTRUZIONE lusso via del VELTRO posizione panoramica tranquilla appartamenti 1-2-3 stanze soggiorni ottime misure poggioli. Mutui agevolati 75% concorso Ente Regione VENDE Immobiliare VESTA, Gallina 4, telefono 730344. 53318 S

COMPREREI terreno mq. 600 per costruzione villino. Indicare posizione e pretese. Cassetta 33045 S SPI.

EDIFICIO centralissimo appartamenti negozi mq. 1.500 migliore affare eventuale futura ricostruzione vendiamo. Scrivere Cassetta 53040 S SPI.

FLAVIA nuovo 2 camere cucina comforts 6.000.000 facilitazioni vendesi Amm.ne, Crispi 9. 33011 S

GORIZIA acquisterei o prenderei affitto terreno su strada. Offerte Cassetta 32965 S SPI.

GRADISCA d'Isonzo vendesi villetta 4 vani accessori 500 mq. terreno rendita annua 540.000. Scrivere passaporto 6223133. Fermo posta Gradisca d'Isonzo. 52914 S

LOCALE zona Settefontane 200 mq. vendesi o affittasi. Immobiliare VESTA, Gallina 4, telefono 730344. 53320 S

MAGAZZINO zona Goroneo 350 mq. luminoso vendesi o affittasi accesso con camion. Telefono 66736. 51695 S

MUGGIA terreno soleggiato vista mare acqua luce vendesi. Telefonare 981370. 620 S

OCCASIONE luminoso 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggioli riscaldamento vendesi. Informazioni tel. 734257. 53094 S

OPICINA lotti diversi per villini vendonsi. Tel. 761909 feriali 16-19. 32778 S

PRIVATO vende appartamento seminuovo 2 camere servizi terrazzette ascensore centralnafta soleggiato via Cologna. Telefono 32743. 53314 S

PRIVATO acquisterebbe casetta con terreno tre quattro vani. Telefonare 741410. 53174 S

PROPRIETARIO villetta con giardino in città scambio con altra in periferia. Tel. 822094. 32927 S

QUARTIERE camera cucina ammobiliato cederei cambio lavoro prestaservizi altro quartiere, Tel. 69557. 33213 S

3.a Fiera degli elettrodomestici

SCONTI DEL

30, 40, 50, 60%

Evitate le ore di punta !

•

Termine improrogabile :

30 SETTEMBRE

UNIVERSALTECNICA
Corso U. Saba 18
Piazza Goldoni 1

ROSSETTI appartamento saloncino 2 stanze cucina veranda tutti comfort vende possibilità mutuo 50% Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344. 53320 S

S. CROCE MARE vendesi villa nel complesso residenziale a lato del ristorante Tenda Rossa. Parcheggio privato, ascensori fino al mare. Informazioni ALVA, S. Francesco 66, tel. 95407. 51503 S

SI. TIANA - Stazione - appartamenti imminente consegna, zona verde, 2 stanze, salone, servizi, comforts, rifiniture accurate, IMMOBILIARE ITALIA 38.102 Ponterosso 3, Trieste. 79 S

SOCIETA' finanziaria cerca seria combinazione affari o investimenti acquisti terreni aree fabbricabili, serietà riservatezza. Escluso intermediari. Telefonare 72203 Monfalcone. 907 S

TERRENO Sales alberato molto bello per chalet vendesi occasionissima lire 300 mq. Telefonare 55290. 32967 S

TERRENO con progetto approvato 4 case. Altra casa semivuota zona Stazione 1.200 mq. area vendonsi condizioni buonissime. Telefonare lunedì 31335, oppure 730689 (nessuna provvigione). 51549 S

TERRENO costruibile mq. 1850 vendesi Rupingrande acqua luce Telefonare 91656, martedì 16 ore 8-17. 32722 S

TERRENO Padriciano 1250 mq. costruibile luce acqua strada vendesi. Tel. 66736. 51695 S

TERRENO Sales costruibile per villa acqua luce vendesi lire 600 mq. Telefonare 55290. 32967 S

TERRENO Muggia per diverse palazzine, vende, permuta privato; tel. 815356. 33135 S

TERZA Armata vendesi affarone tre stanze stanzetta cucina servizi riscaldamento centrale. Telefonare 763237. 53172 S

TRICAMERE soggiorno cucina bagno poggioli termonafta vuoto vendesi. Tel. 93090. 53316 S

VALMAURA - CARPINETO appartamenti prossia a consegna 2, 3 stanze, cucina, bagno, ogni comforts, mutuo 75% ventennale, acconto 25% contanti, IMMOBILIARE ITALIA Ponterosso 3. 79 S

VENDESI avviatissima PULISECCO a gettone, con stiratura, ferri a vapore, macchine moderne «MIL» a 3 bocche, zona signorile, ampia possibilità di parcheggio auto. ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235. 52634 S

VENDESI magazzino centro Roiano vicino alla posta, telefonare 50332. 53258 S

VENDESI casa Roiano. Telefonare al 26531 dalle 8 alle 17. 51523 S

VENDESI terreno costruibile Sgonico. Rivolgersi tutti i giorni Sgonico 39. 32941 S

VENDESI direttamente stanza soggiorno con poggiolo cucinino soffitta bagno autocalefazione ascensore paraggi Giardino Pubblico esentasse. Telefonare 37924 dalle 10 alle 13. 53158 S

VENDESI appartamento pianoterra 2 camere soggiorno cucinino ripostiglio 2 cantine giardino, Strada Rozzol 83, telefono 725596. 52896 S

VICOLO CASTAGNETO appartamento adatto sposi stanza cucina bagno poggiolo 2.900.000 vendesi libero. Immobiliare VESTA, Gallina 4, telef. 730344. 53318 S

VILLETTA con 2 appartamenti giardino vendesi 13 milioni 500 mila. Via Colleoni 6. 32963 S

Z.Z.Z. ZINI CASE BELLE SEMPRE! Appartamenti rifiniti accuratamente, tutti i comforts. Tel 413333. 332 S

U Matrimoniali L. 120

A aspiranti ottimo felice matrimonio inviamo gratuitamente migliaia autentiche vantaggiosissime proposte matrimoniali. Trentennale esperienza. Istituto «Focolare», Vitruvio 11, Milano. 6098 U

IMPIEGATA 36enne bella presenza seria alta conoscerebbe scopo matrimonio distinto onesto buona posizione. Cassetta 53184 U SPI.

INDIPENDENTE colta presenza conoscerebbe laureato scopo matrimonio. Cass. 53332 U SPI.

VOLETE sposarvi? Segnalazioni gratuite. Faro. Casella postale 16, 71100 Foggia. 6119 U

V Diversi L. 120

AUTORIMESSA Enea, via Lazzaretto Vecchio 24. Noleggio autovetture con autista per viaggi e cerimonie. Telefono 61975. 53302 V

ALLEVATRICE di cuore per bambino 17 mesi cercasi. Telefonare 748553. 33077 V

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Le offerte debbono a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espresso) e spedite per posta.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole: la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE - VENEZIA

PARTENZE

5.50 L Portogruaro
6.10 R Venezia Bologna Milano Genova (*)
6.50 D Venezia - Milano - Torino - Roma
8.00 DD Venezia
9.28 R Venezia - Roma (*)
10.50 DD (Direct Orient) Venezia - Milano - Genova Ventimiglia Domodossola Parigi Calais (WL Atene - Sofia Istanbul - Parigi)
10.57 L Portogruaro
13.20 L Portogruaro
13.45 R Venezia
16.35 DD (Lombardie Express) Venezia Milano Parigi
17.10 L Portogruaro (soppresso la domenica)
18.03 L Portogruaro
18.45 D Venezia - Bologna - Bari (cuccette Trieste - Bari)
19.20 L Portogruaro
20.10 DD (Simplon Express) Venezia - Roma - Milano Lambrate Parigi (cuccette di 1.a e 2.a classe) Trieste Parigi, WL Venezia Parigi, cuccette Zagreb - Parigi e Venezia Parigi, WL Mosca Roma (1)
22.30 DD Venezia Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cuccette Trieste Genova) Mestre - Bologna Roma (WL e cuccette Trieste - Roma; solo il venerdì WL Togliattigrad - Torino)

ARRIVI

6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
7.55 DD Marsiglia Genova Torino Milano (WL e cuccette Genova Trieste) Roma - Bologna (WL e cuccette Roma Trieste: WL Torino Togliattigrad solo la domenica)
9.18 D Venezia
10.54 DD (Simplon Express) Parigi - Milano, Roma Venezia (cuccette Parigi) WL Roma Mosca (2) Bari Bologna (cuccette Bari - Trieste)
11.30 R Venezia
13.45 D Venezia
14.16 L Cervignano
15.28 DD (Lombardie Express) Parigi Milano - Venezia
17.25 D Venezia
18.40 R Bologna Venezia (*)
19.18 L Portogruaro
20.00 DD (Direct Orient) Calais Parigi Milano Venezia (WL Parigi Atene - Sofia - Istanbul)
21.00 R Milano - Roma - Venezia (*)
23.15 L Venezia
23.25 DD Torino Milano - Genova - Roma Venezia

(*) Solo prima classe e prenotazione obbligatoria
(1) Circola nei giorni di lunedì mercoledì e sabato
(2) Circola nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì

UDINE VIENNA SALISBURGO MONACO

PARTENZE

3.52 L Udine Parvisio
5.20 L Udine
6.15 D Udine Parvisio
6.24 L Udine
7.18 D Udine
8.52 D Udine Parvisio Vienna - Monaco
10.00 L Udine Parvisio
12.25 D Udine
12.45 L Udine
14.16 L Udine
15.15 D Udine
16.50 L Udine Parvisio
17.51 L Udine
19.15 D Udine
20.20 L Udine
21.42 D (Italien - Oesterreich Express) Udine Parvisio - Vienna Monaco (cuccette per Monaco)
22.40 L Udine

ARRIVI

0.34 L Udine
6.55 L Udine
7.42 L Udine
8.17 D Udine
9.00 L Udine
9.52 D (Oesterreich Italien Express) Monaco Vienna - Parvisio Udine (cuccette da Monaco)
12.00 L Parvisio - Udine
14.03 D Udine
15.10 L Udine
17.05 D Udine
18.05 L Udine
19.33 L Udine
19.48 DD Parvisio - Udine
20.48 L Udine
22.35 L Udine
23.30 D Monaco Vienna - Parvisio Udine

TRIESTE - VILLA OPICINA LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE

1.10 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria
7.25 L Villa Opicina (1)
8.40 D Villa Opicina - Lubiana - Graz Vienna
11.14 DD (Simplon Express) Villa Opicina Lubiana - Zagabria Belgrado Fiume (WL Roma Mosca) (2) - Budapest (WL Torino Togliattigrad la domenica)
14.10 L Villa Opicina Lubiana (1)
18.10 L Villa Opicina (1)
19.55 D Villa Opicina - Lubiana (1)
20.35 L Villa Opicina
21.11 D (Direct Orient) Villa Opicina Lubiana - Skopje - Belgrado Atene Istanbul Sofia (WL Parigi - Atene - Sofia Istanbul) e (WL e cuccette Trieste - Belgrado)

(1) Soppresso la domenica.
(2) Circola nei giorni di lunedì, mercoledì e sabato.

ARRIVI

6.00 D Zagabria - Lubiana - Villa Opicina
7.10 L Villa Opicina (1)
9.10 D (Direct Orient) Sofia - Istanbul Atene - Belgrado - Skopje Lubiana - Villa Opicina (WL da Atene Sofia Istanbul - Belgrado) e cuccette Belgrado - Trieste
10.00 D Lubiana - Villa Opicina (1)
14.40 L Lubiana - Villa Opicina (1)
19.42 DD (Simplon Express) Fiume - Belgrado Zagabria Lubiana Budapest WL Mosca (3) Villa Opicina - WL Togliattigrad - Parigi il venerdì
21.20 D Vienna Graz - Lubiana - Villa Opicina
21.40 L Villa Opicina

(3) Circola nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì.